



# CHICO BENTO

O que é aquilo  
no meio do caminho?

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORA

panini COMICS

Nº 37 - R\$ 3,20



É um espantalho?

WWW.MONICA.COM.BR

ISSN 0104-2246



9 770104 224008

00037

MAURICIO



# PBKIDS

## BRINQUEDOS

### AVENTURA AQUÁTICA Radical



#### Carro Anfíbio

Anda na terra e na  
água com o mesmo  
desempenho!

(464-6246)



#### Nave Submarina

Barco de alta velocidade  
que mergulha até 1 metro  
de profundidade!

(464-6966)

exclusivo  
PBKIDS



Para consultar os endereços das lojas, acesse [www.pbkids.com.br](http://www.pbkids.com.br).

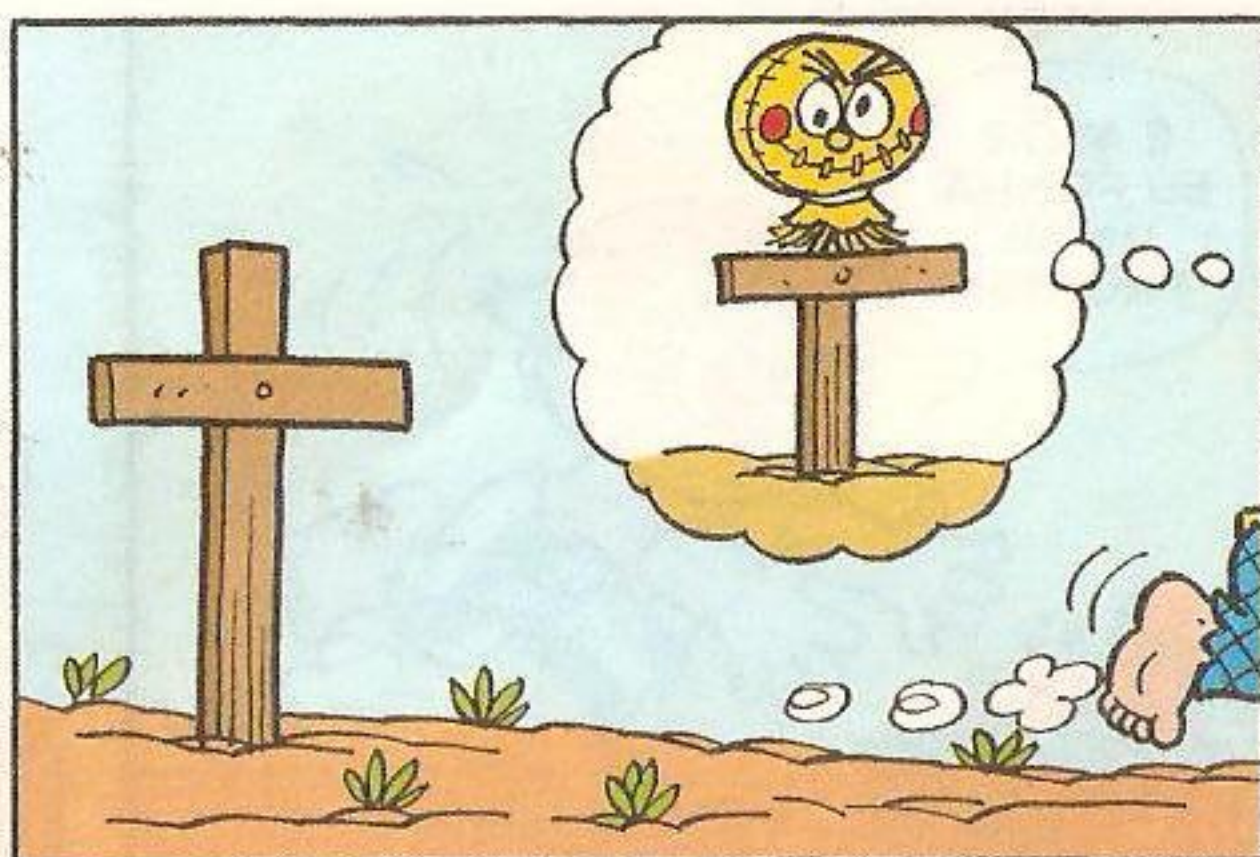
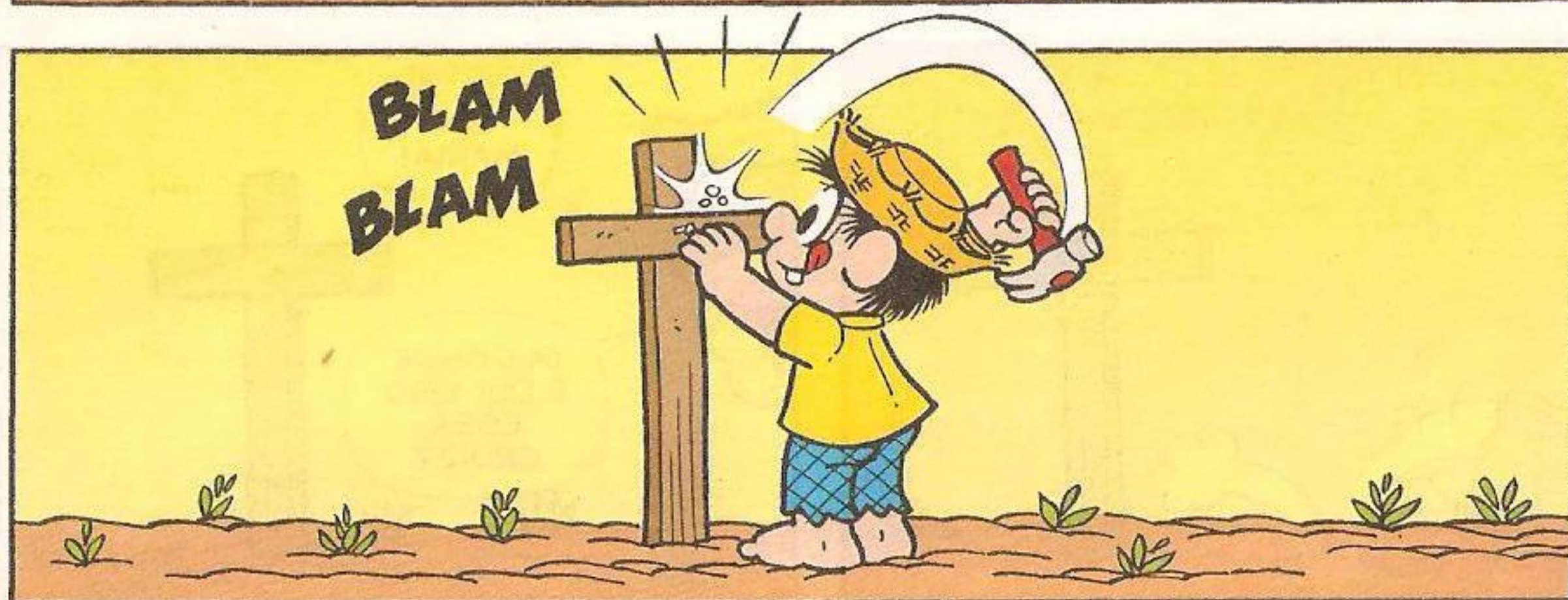
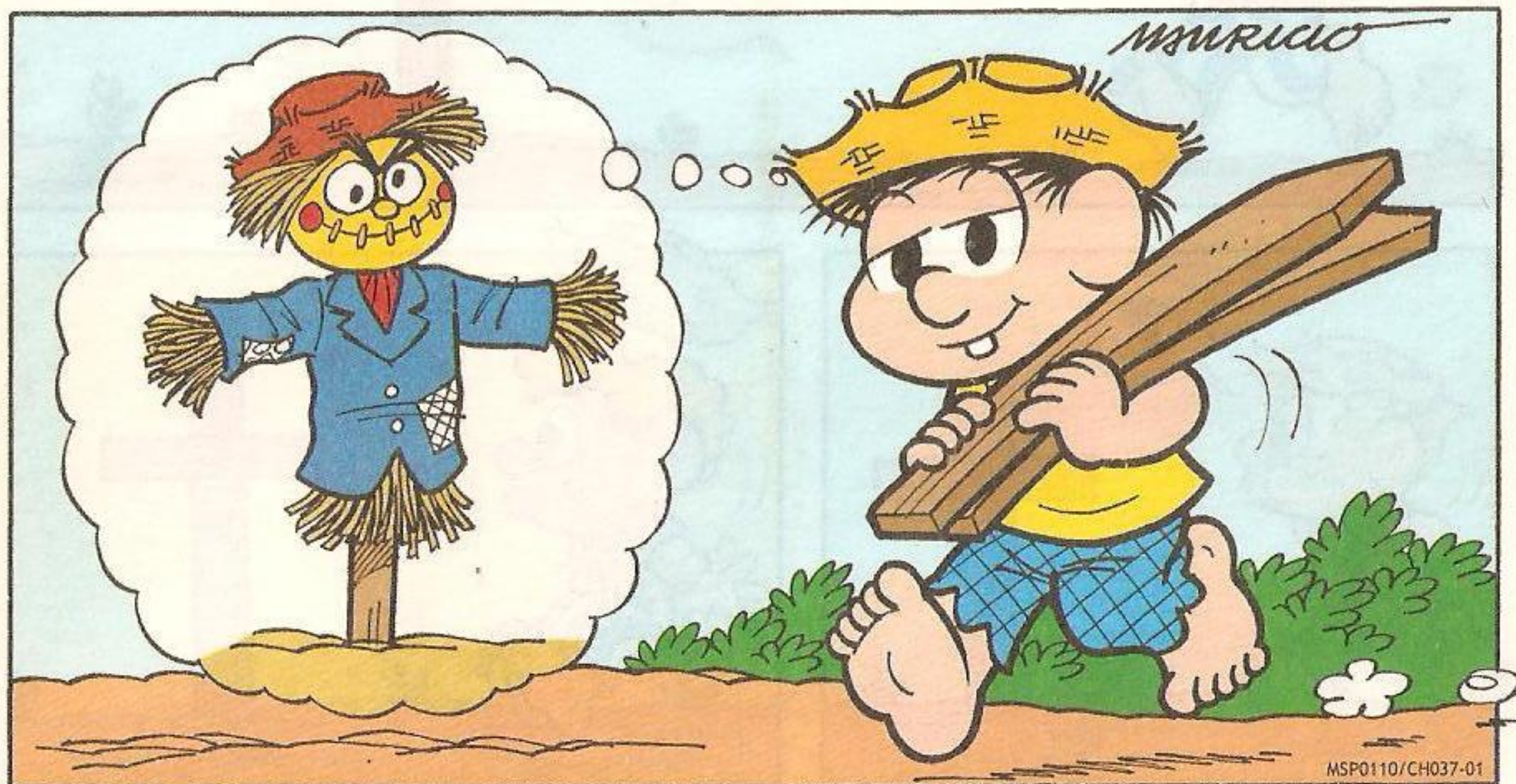
Loja virtual:  
[www.pbkids.com.br](http://www.pbkids.com.br)

SAC PBKIDS: (11) 3825-7046

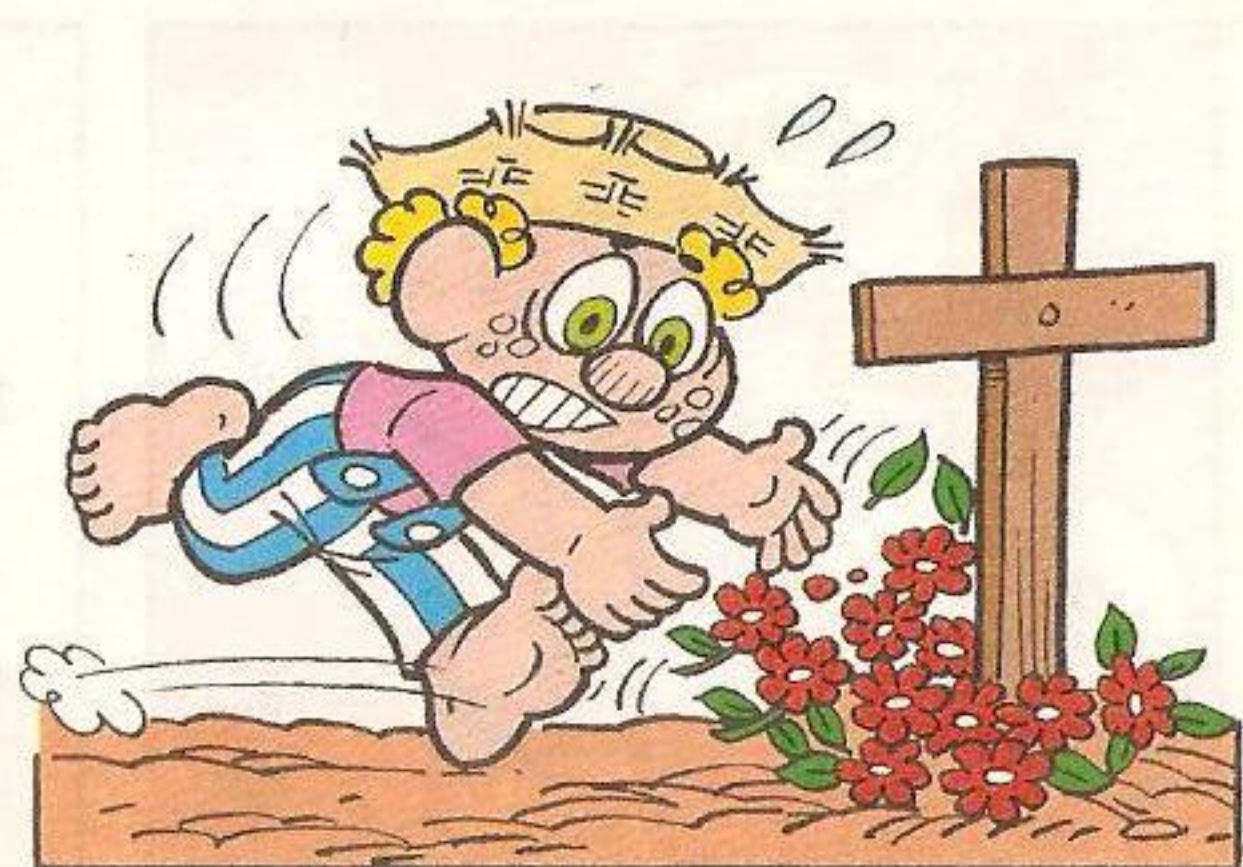
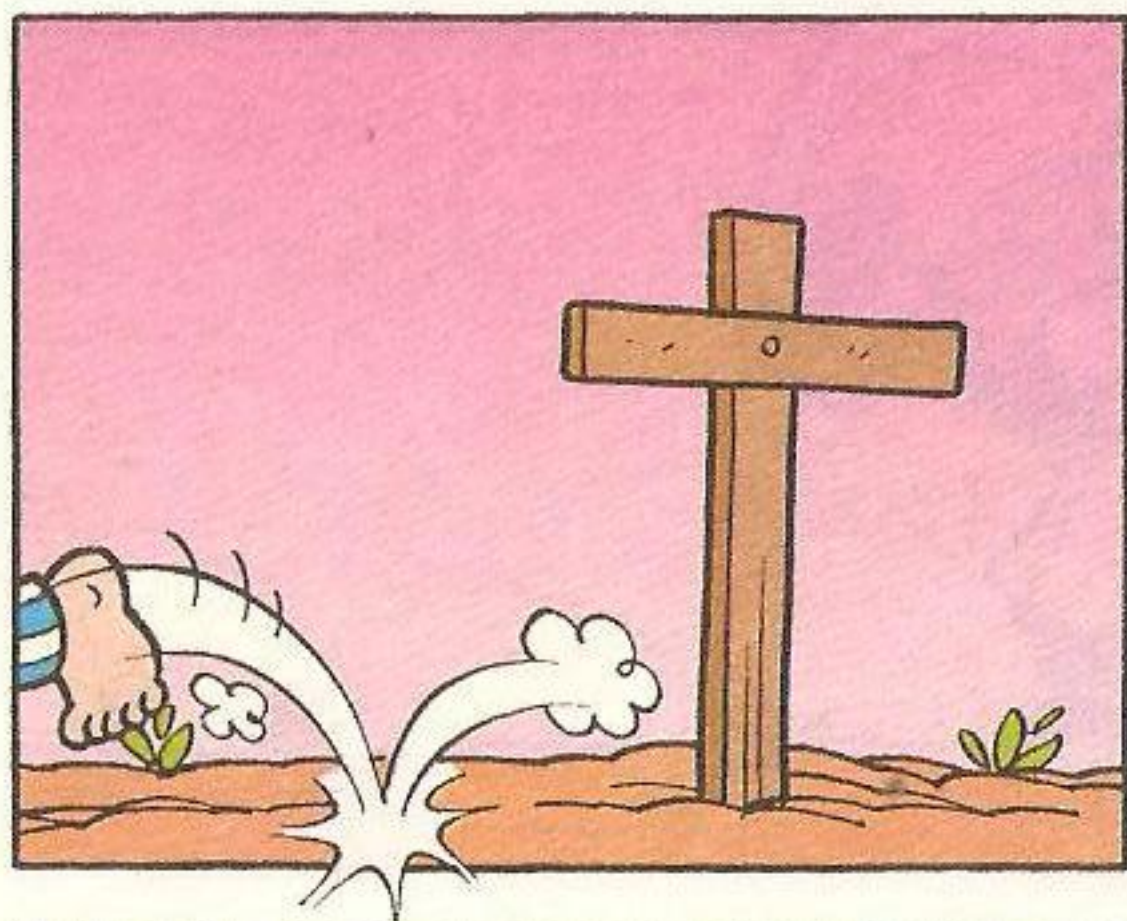
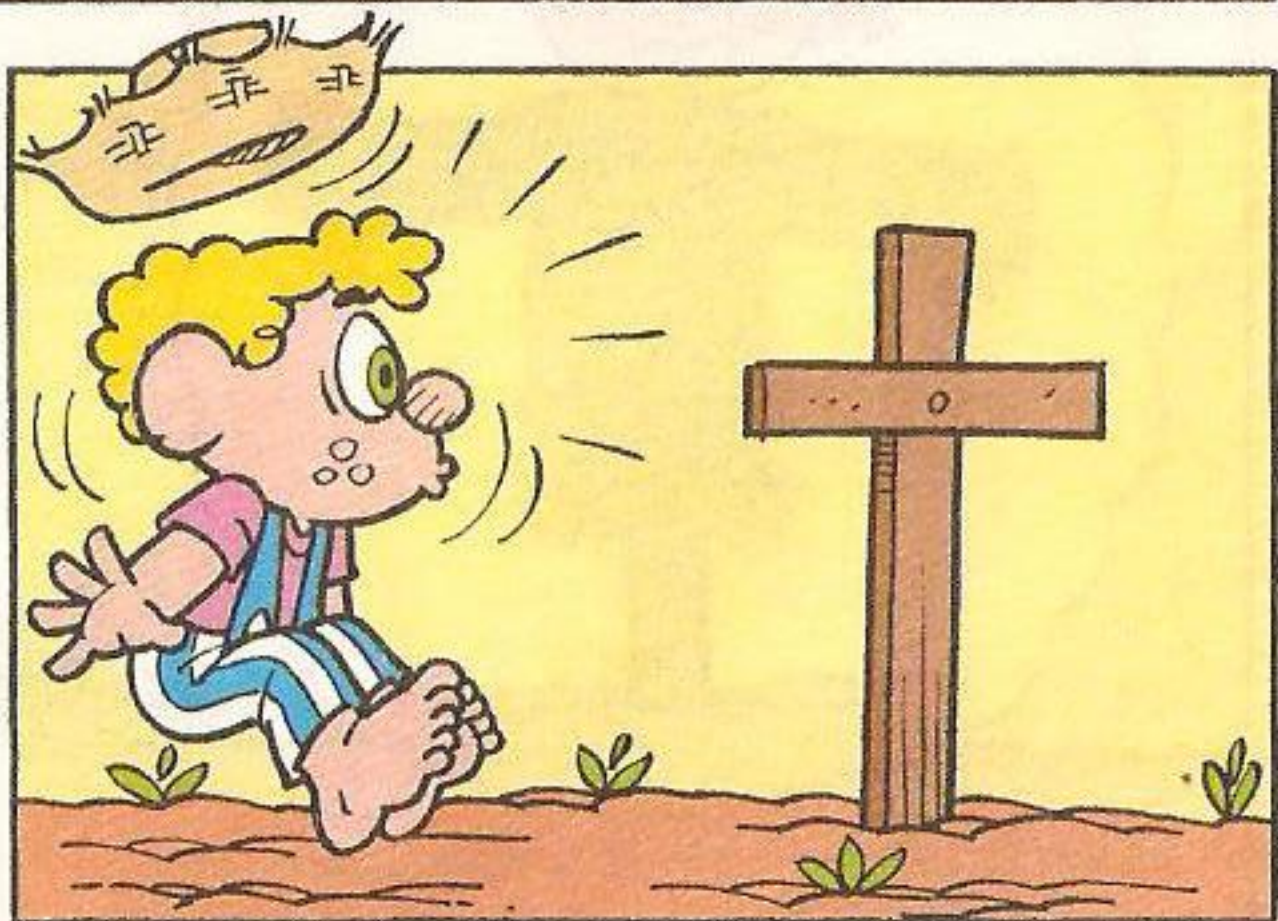
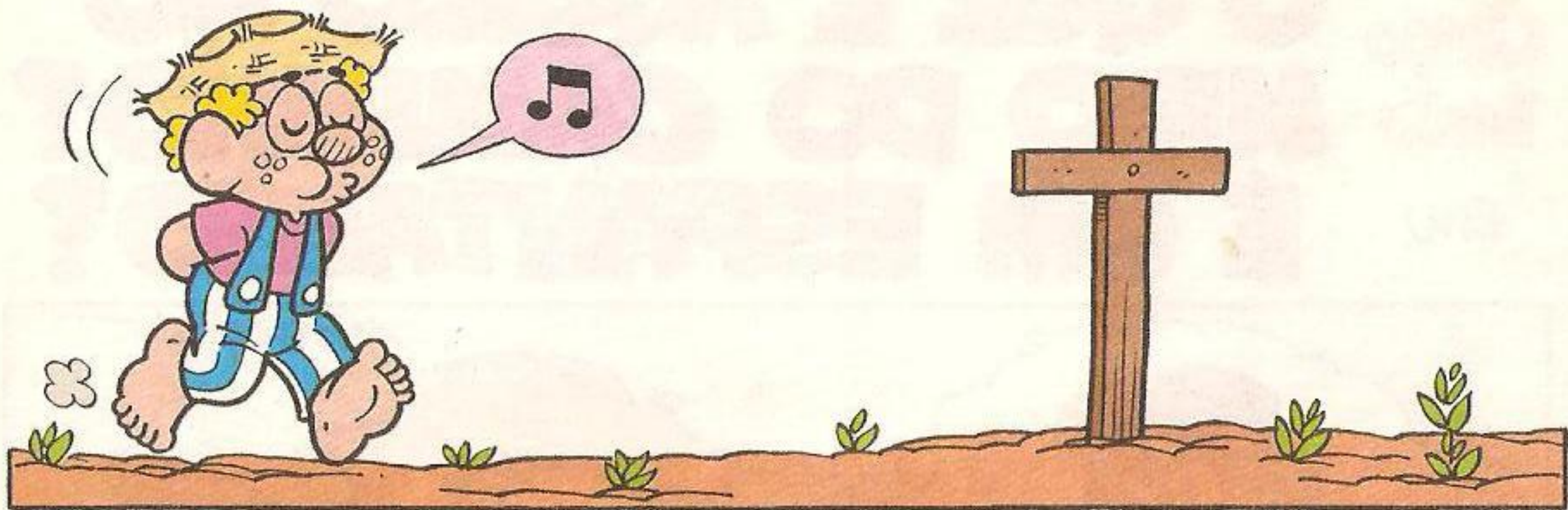


Chico  
Bento  
em

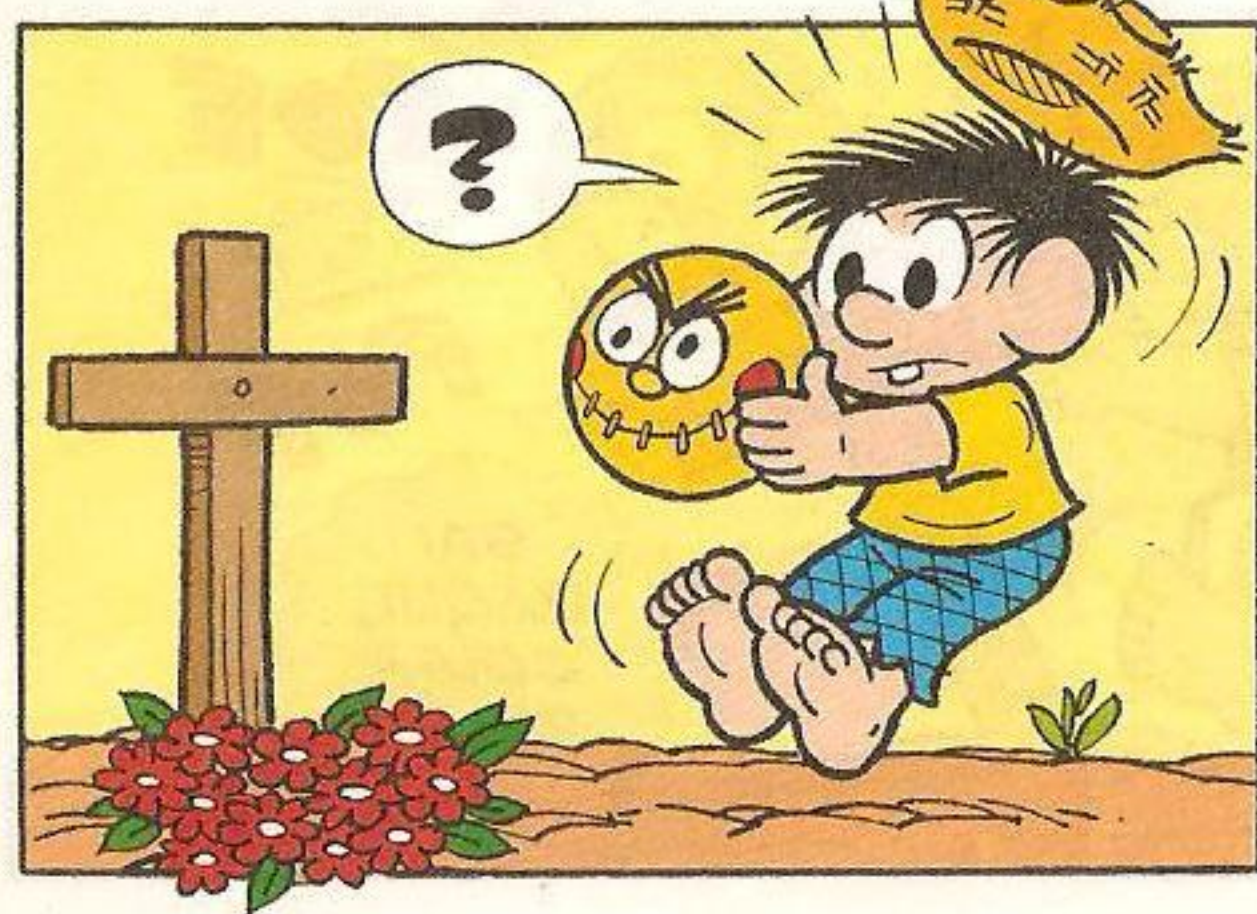
# O QUE É AQUILO NO MEIO DO CAMINHO? É UM ESPANTALHO?



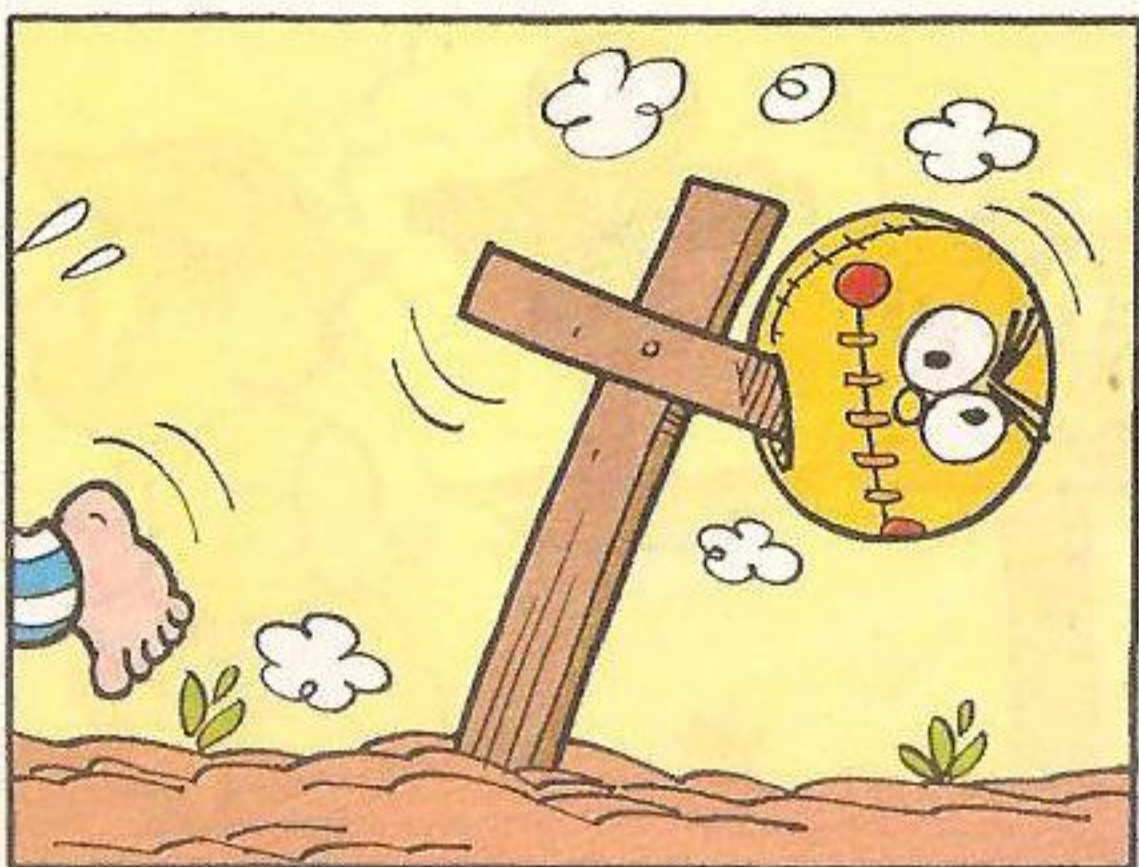
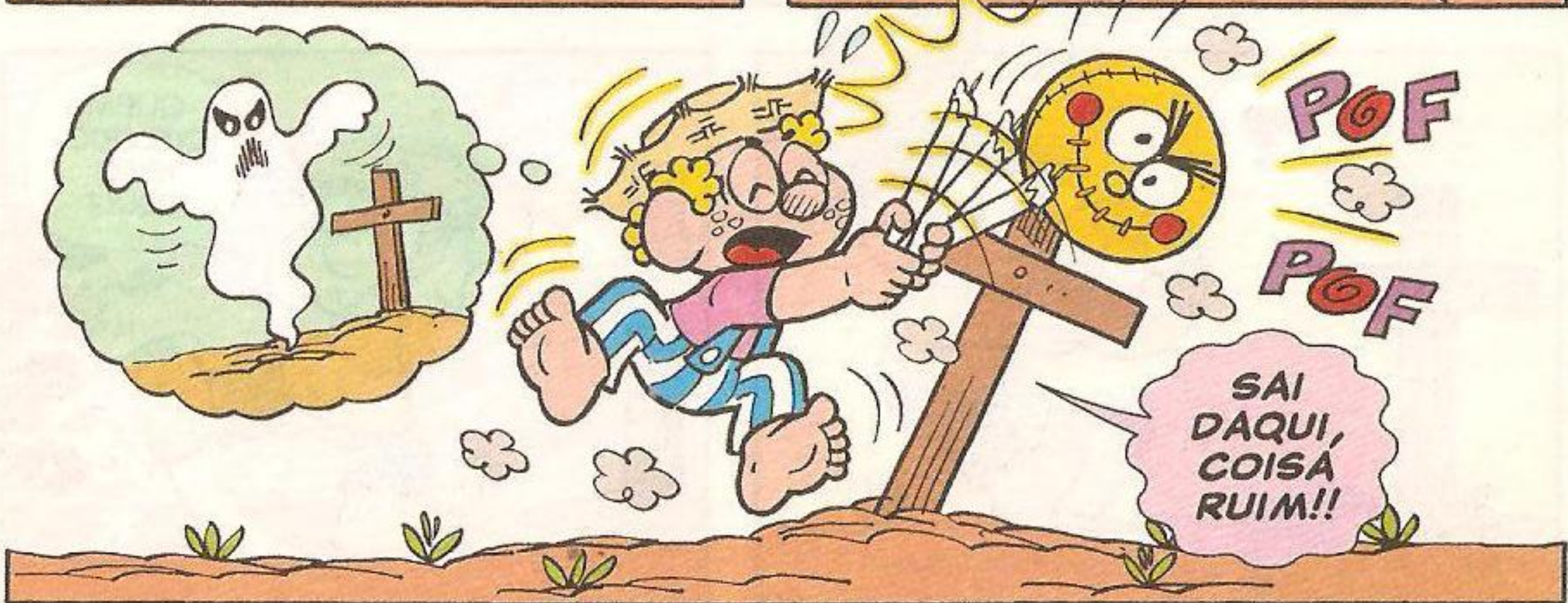
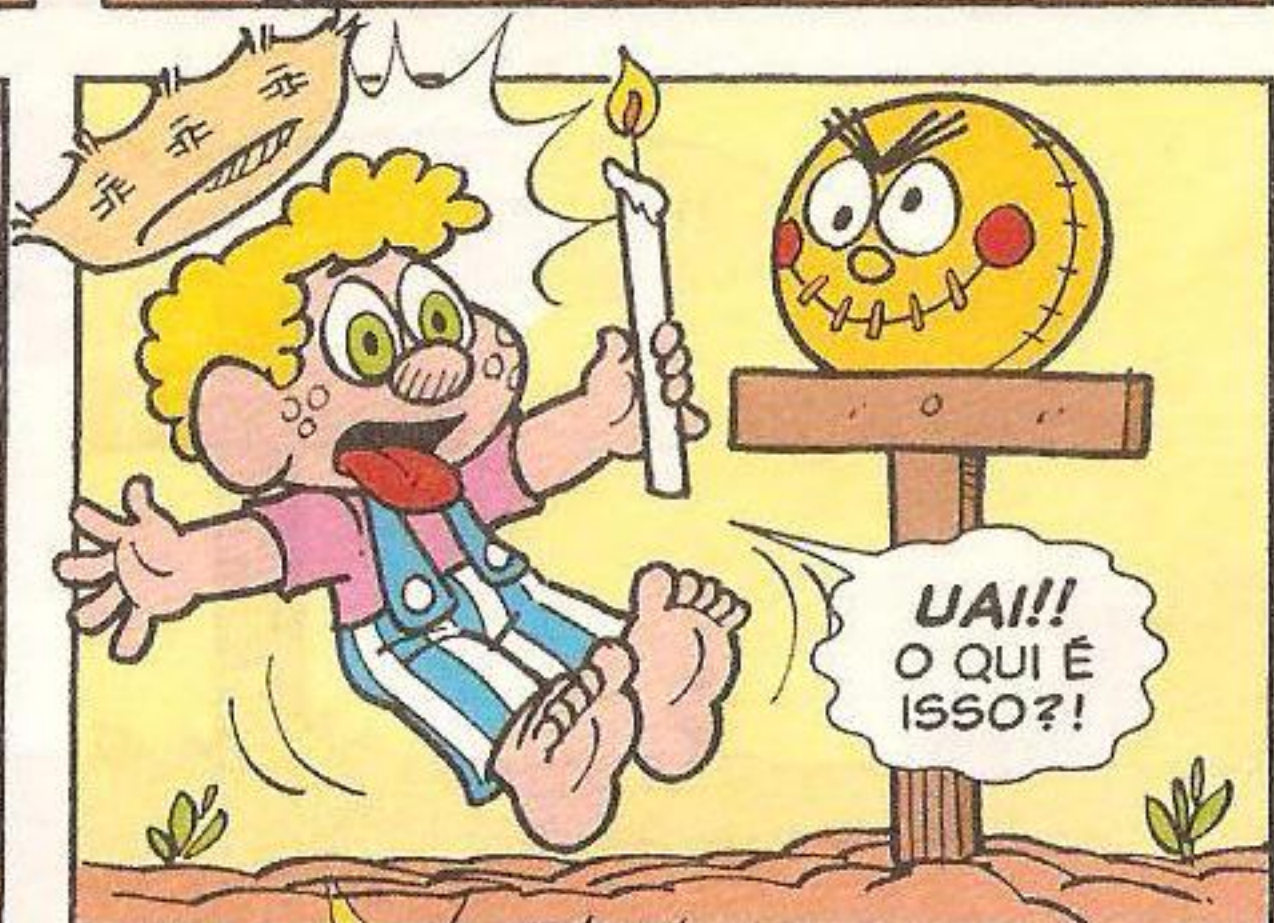
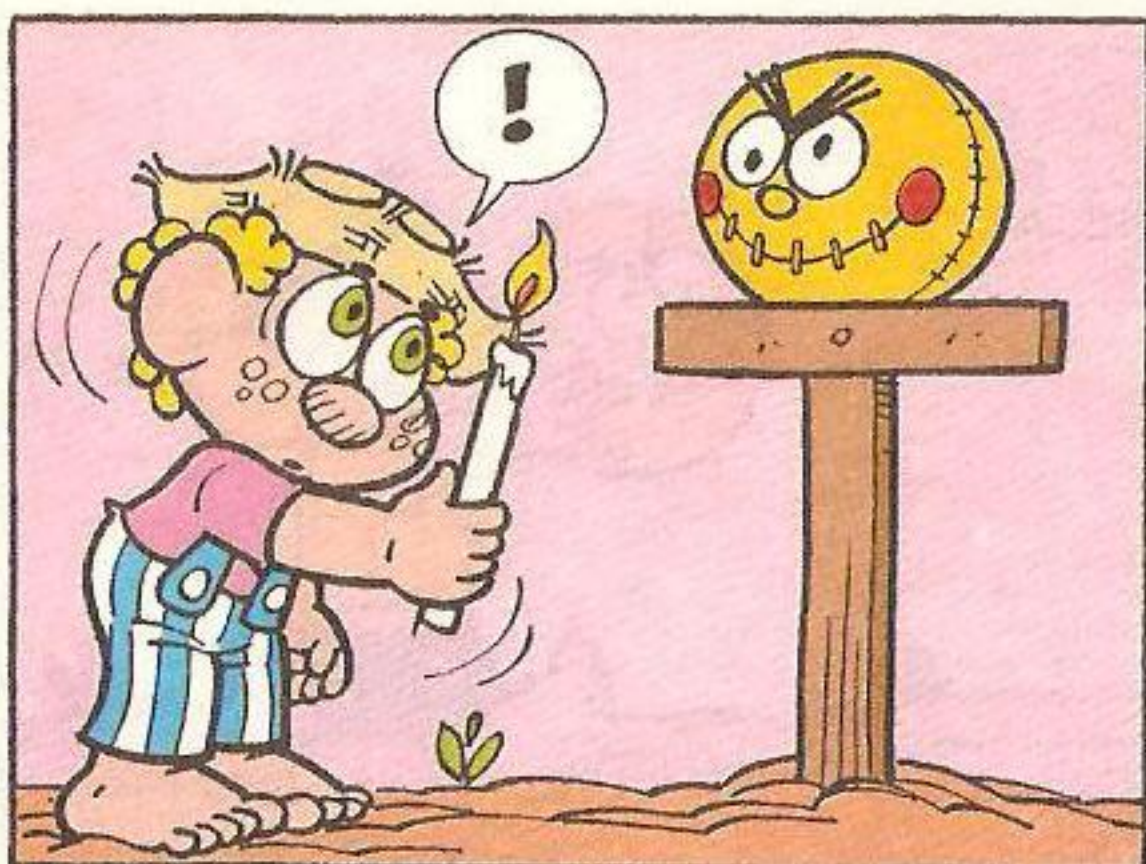




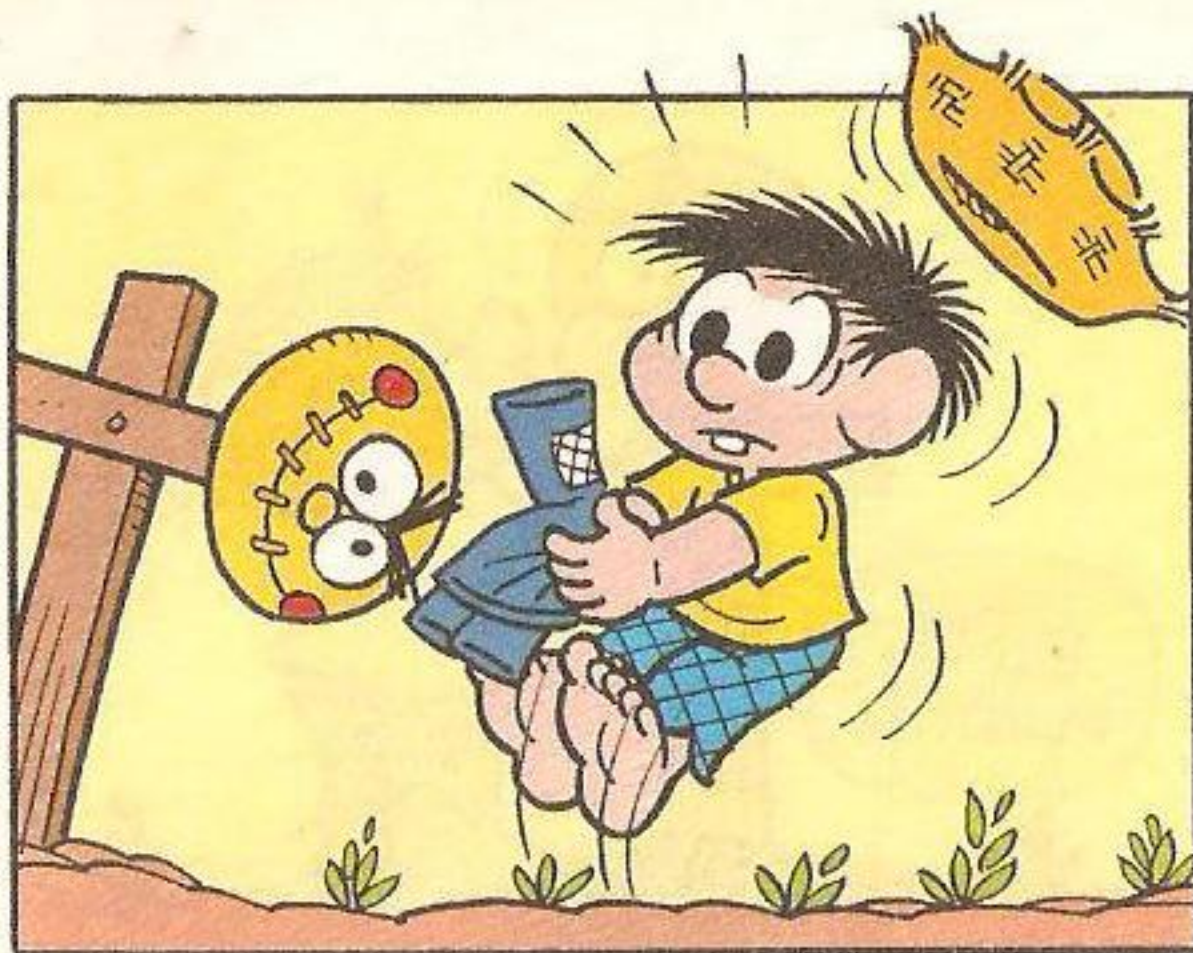




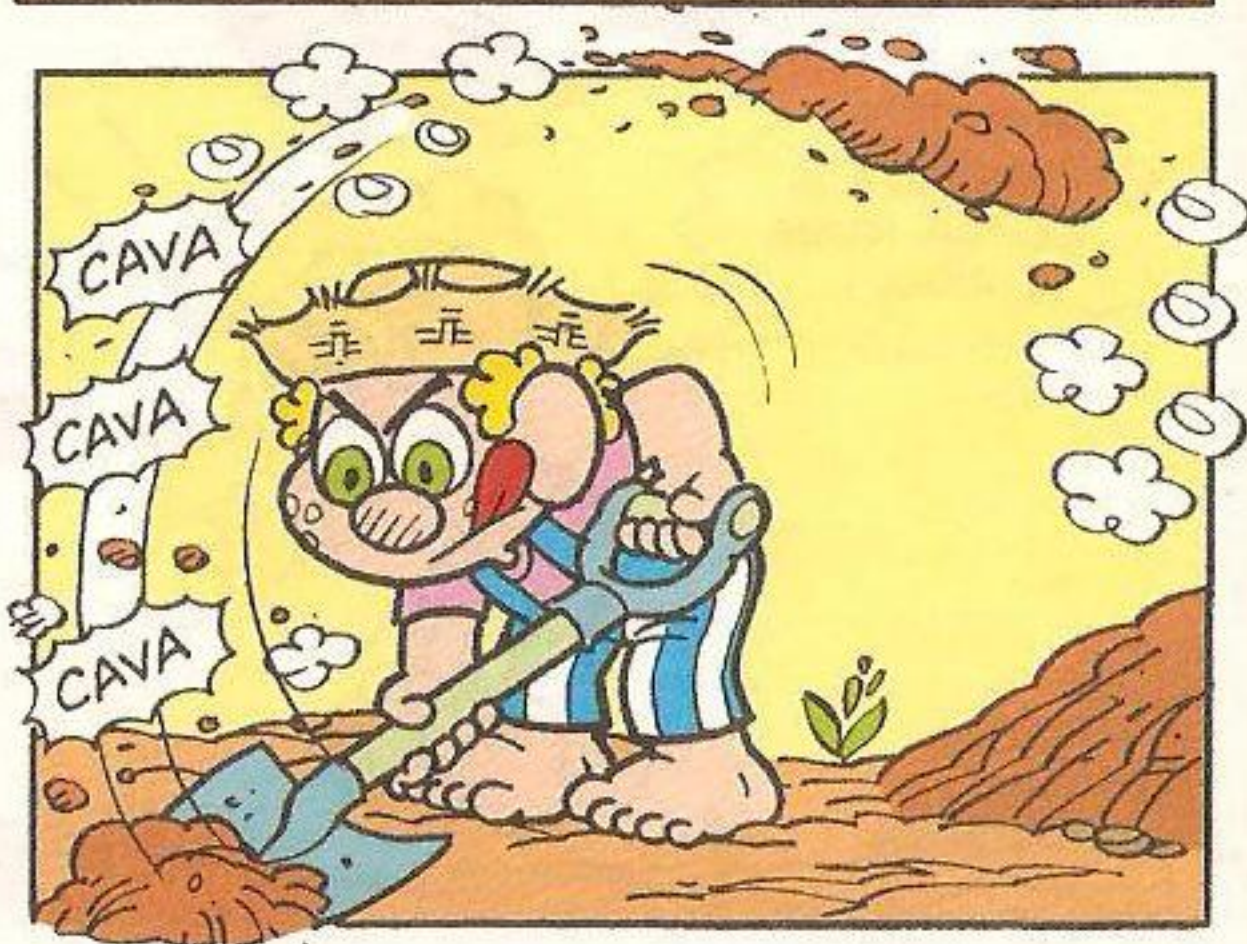
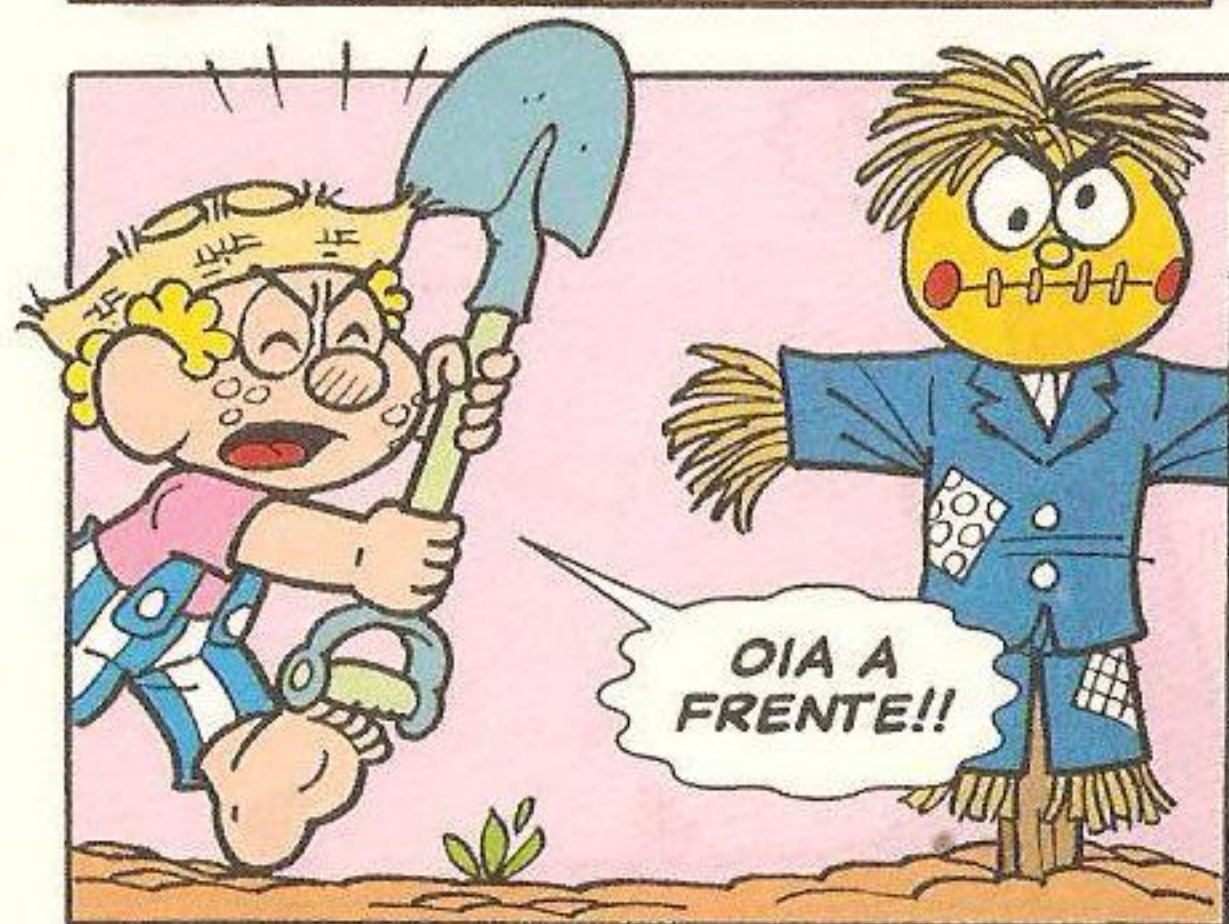
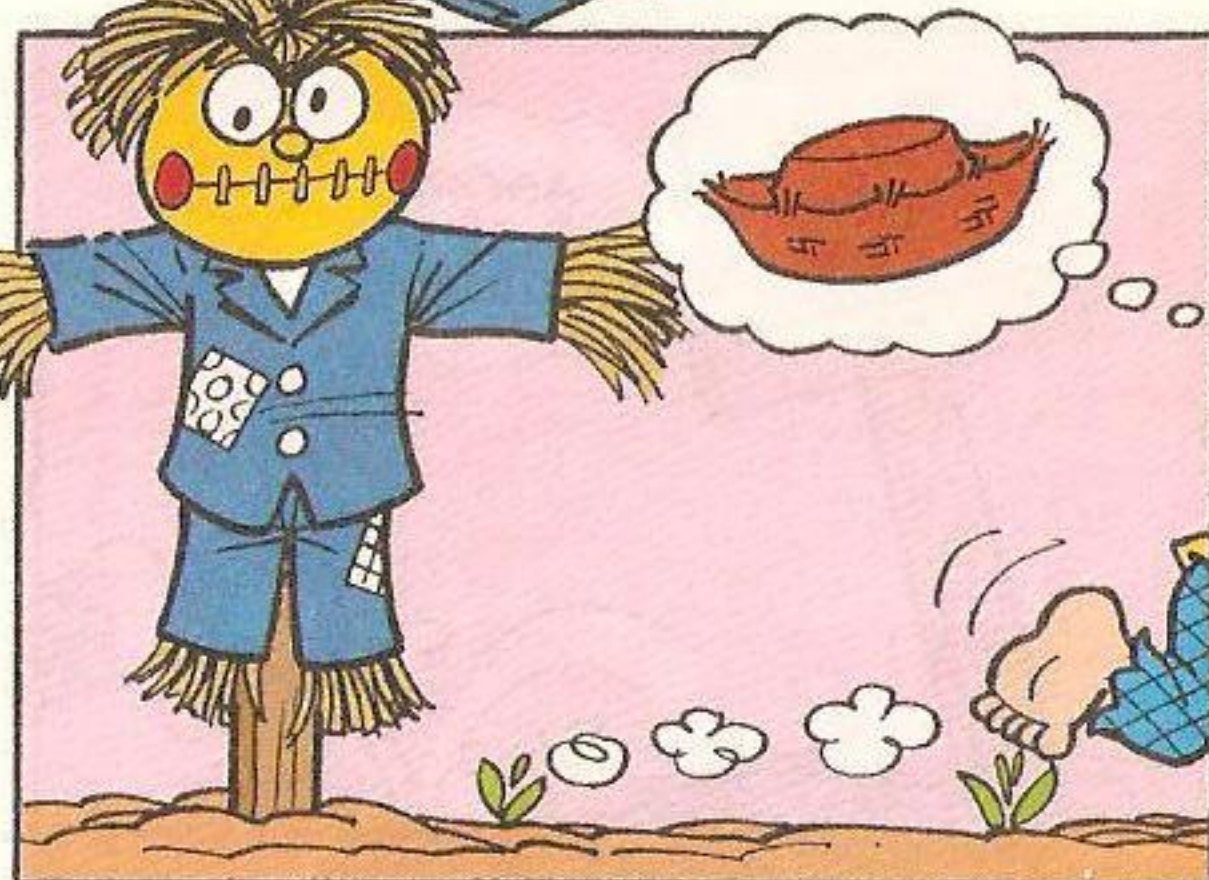




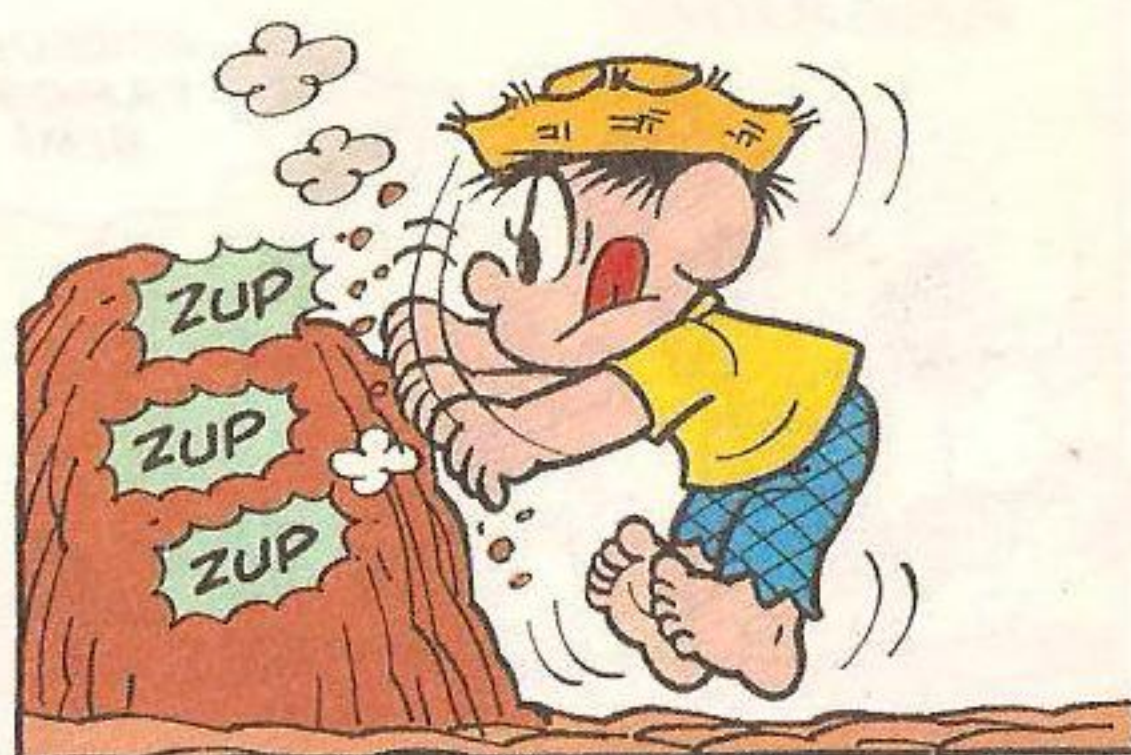
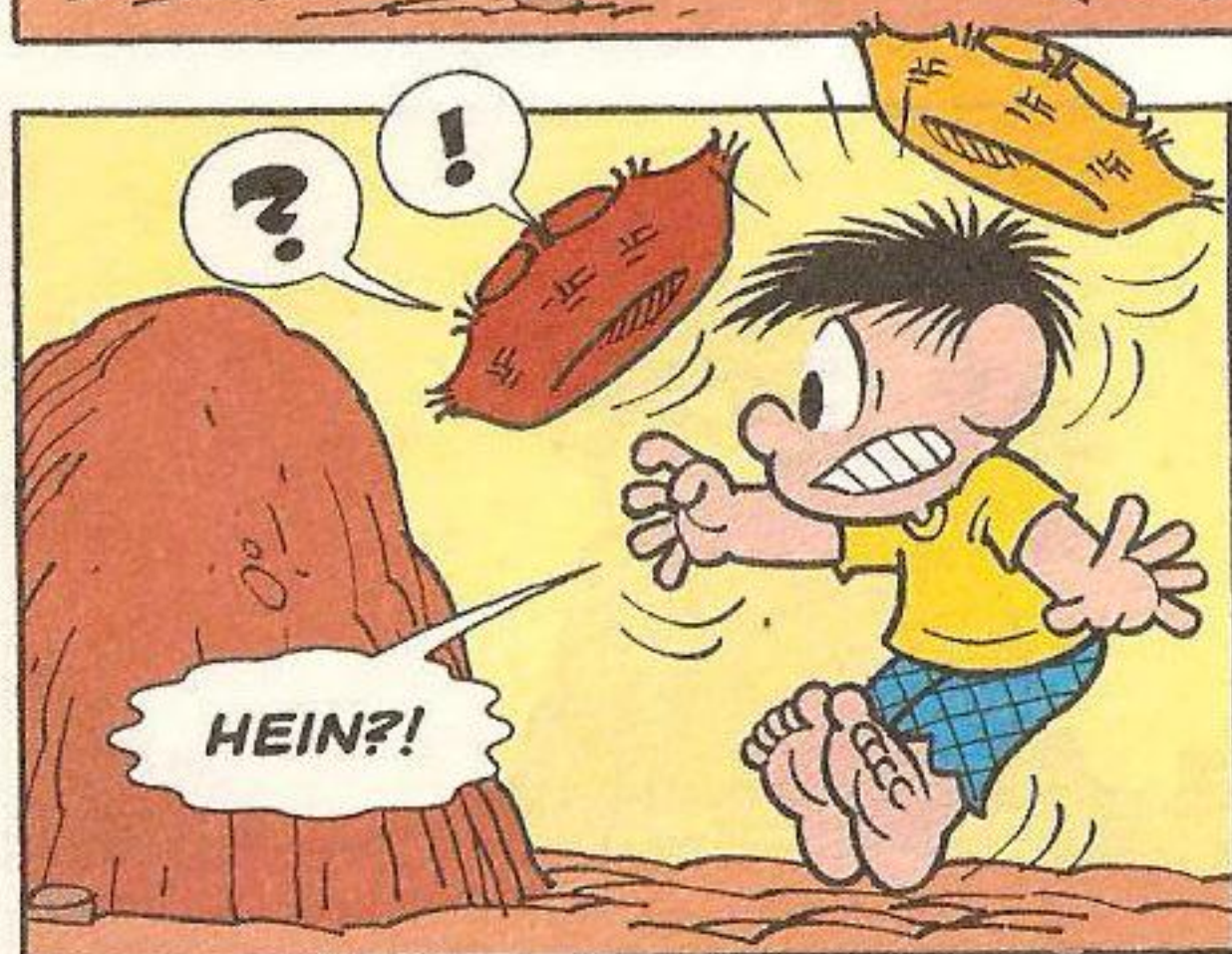




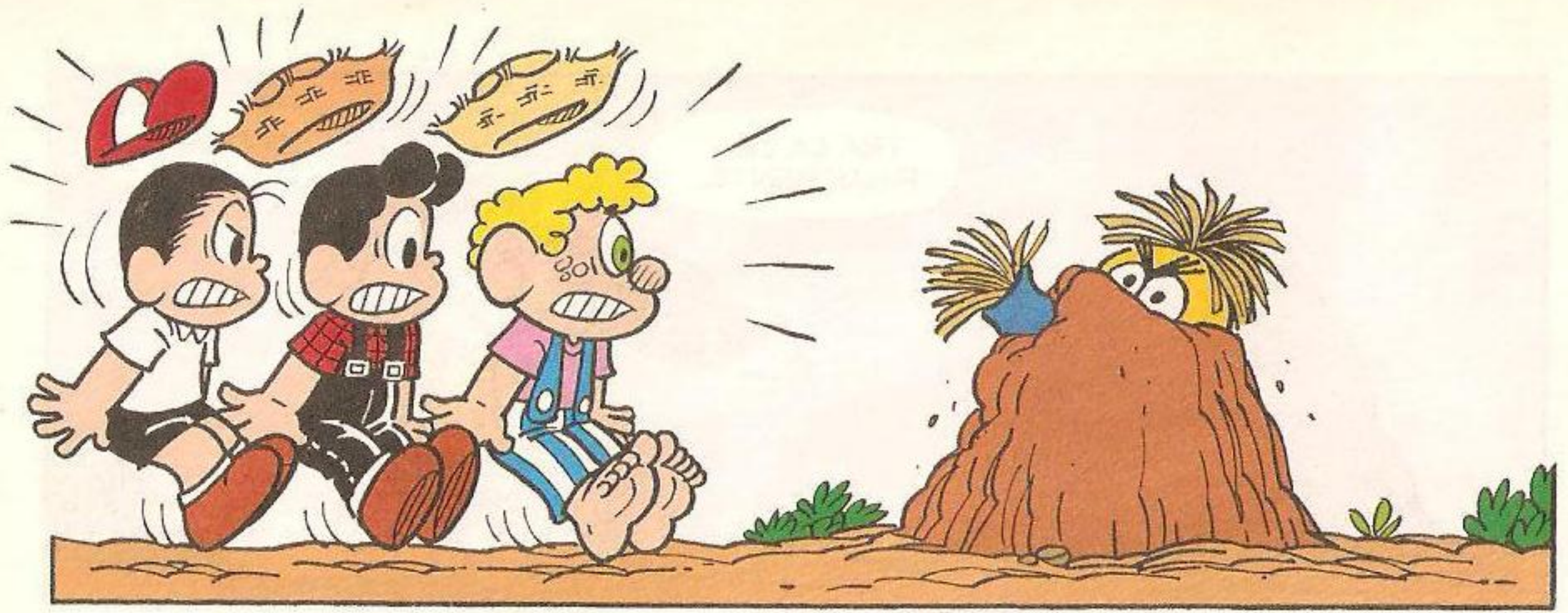








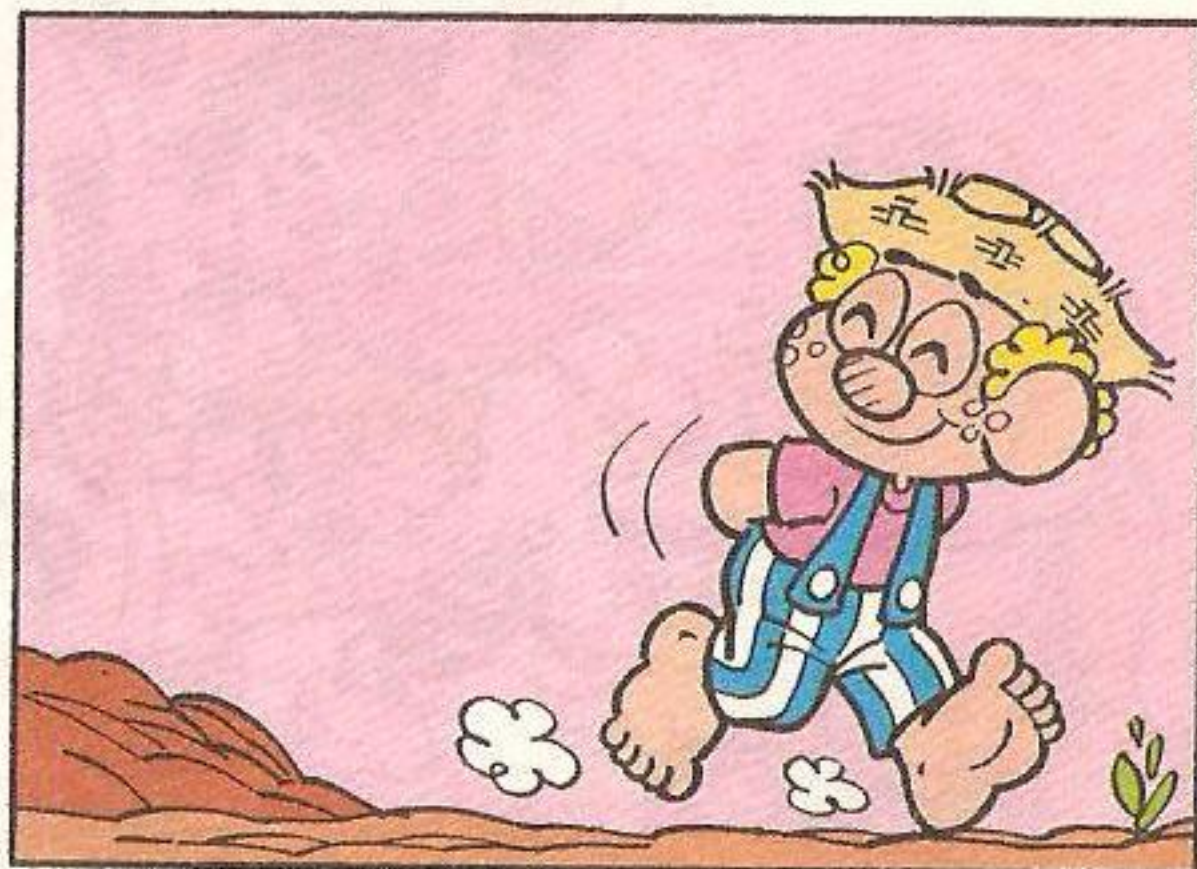
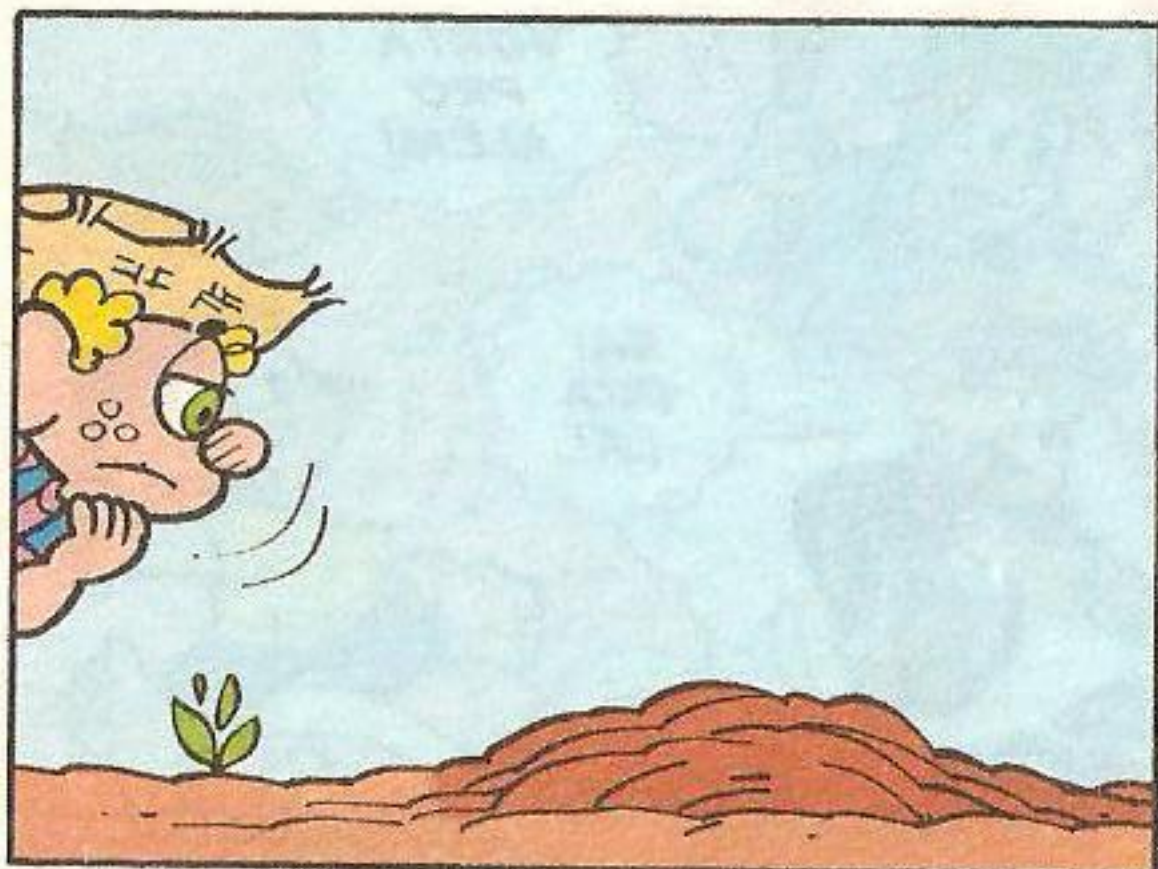
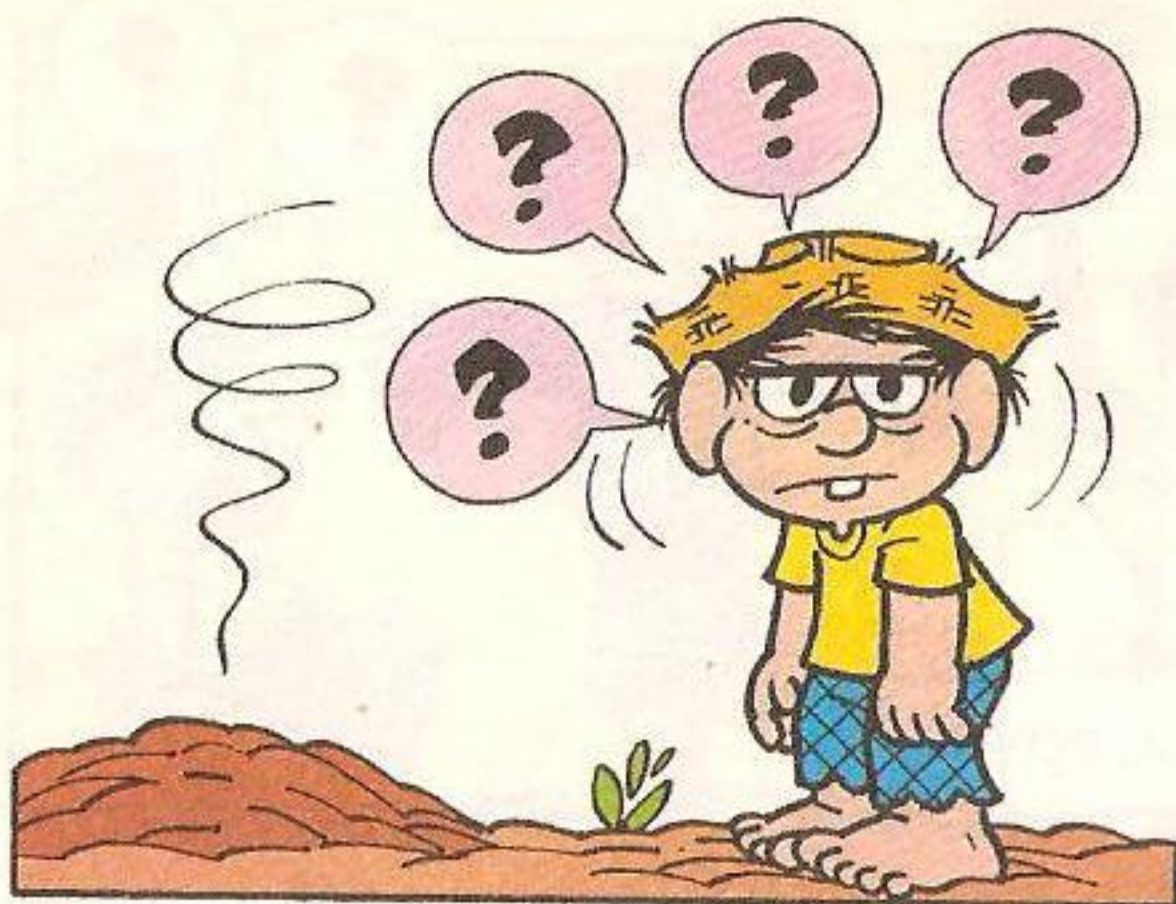






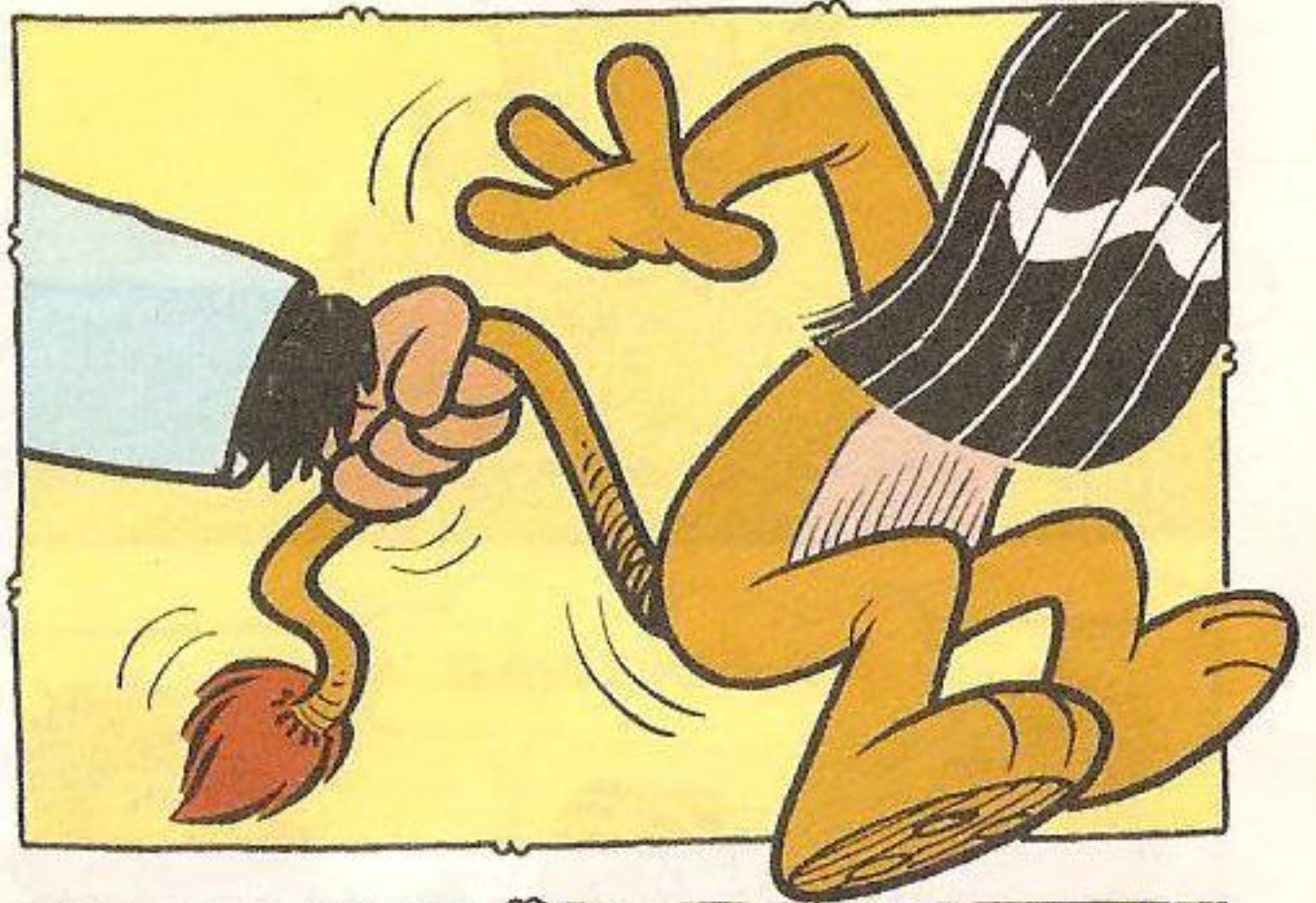
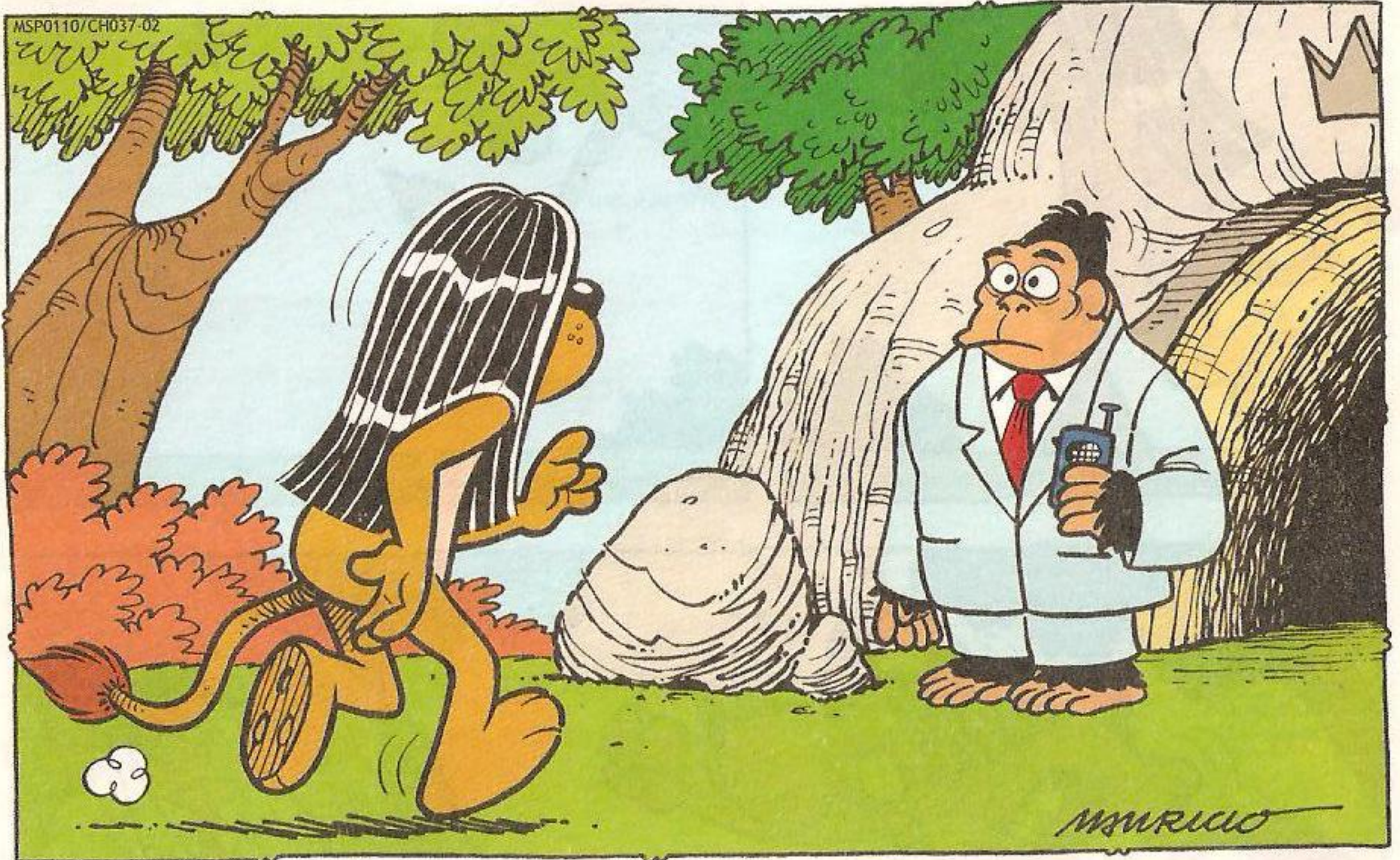




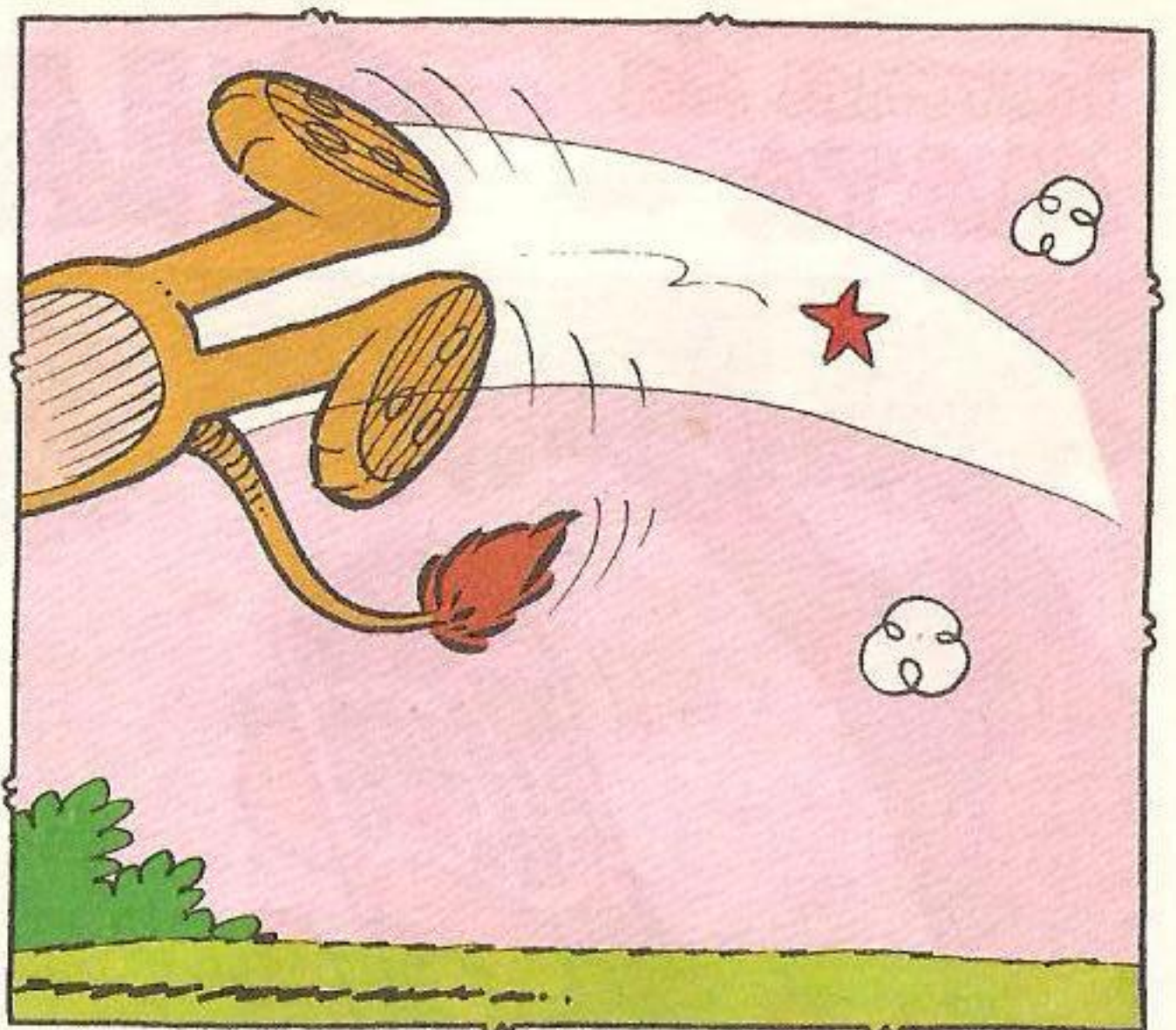


FIM

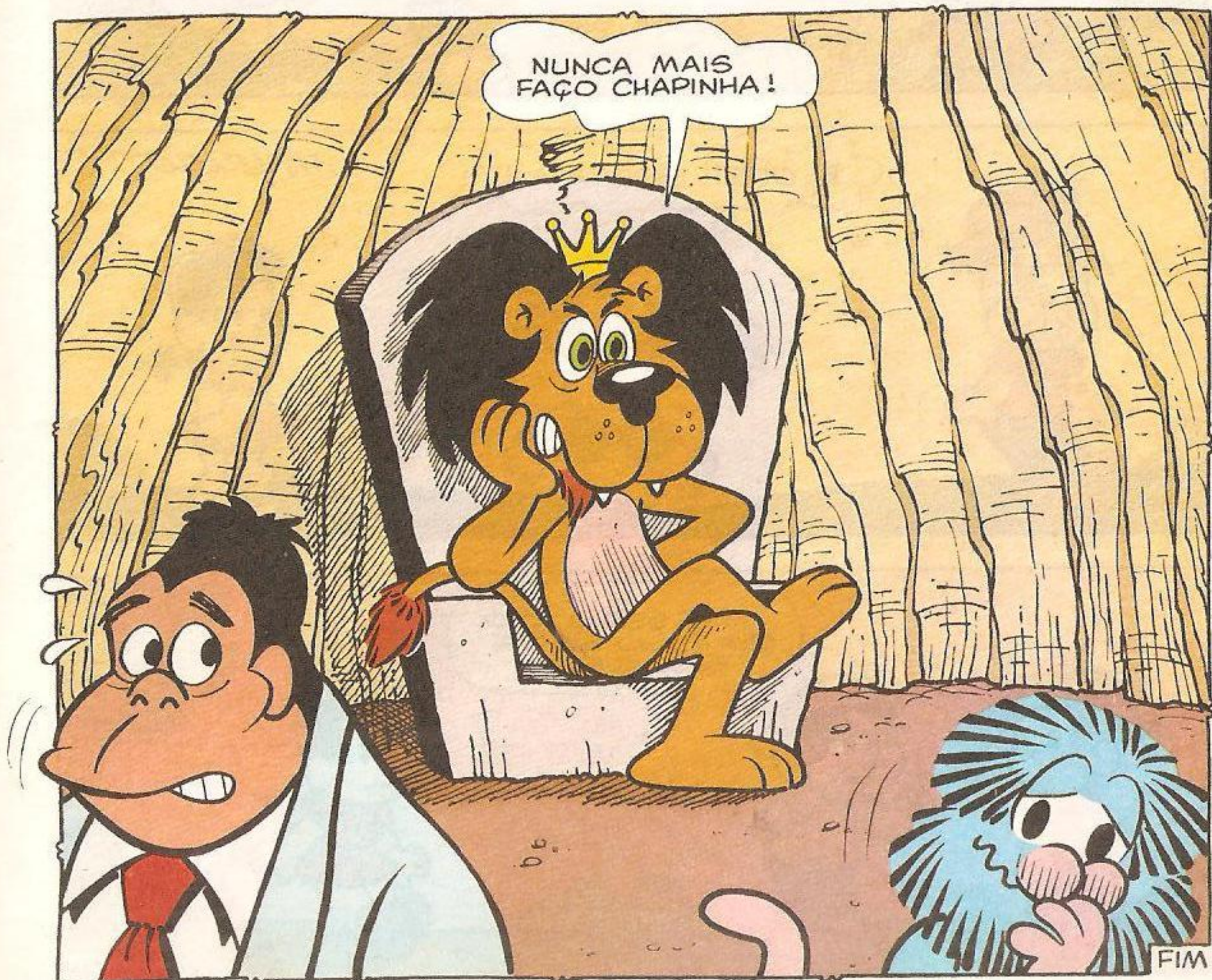










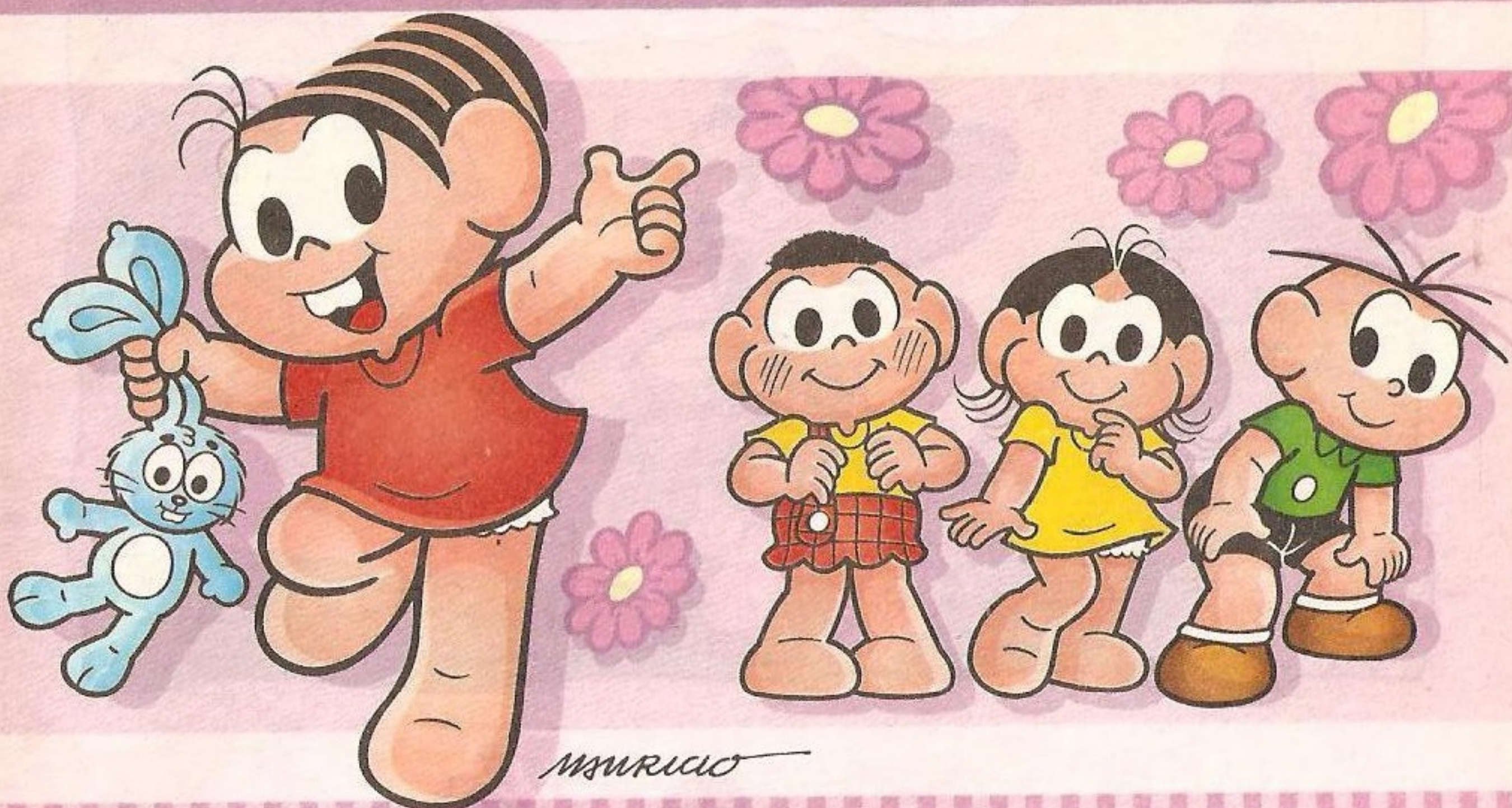








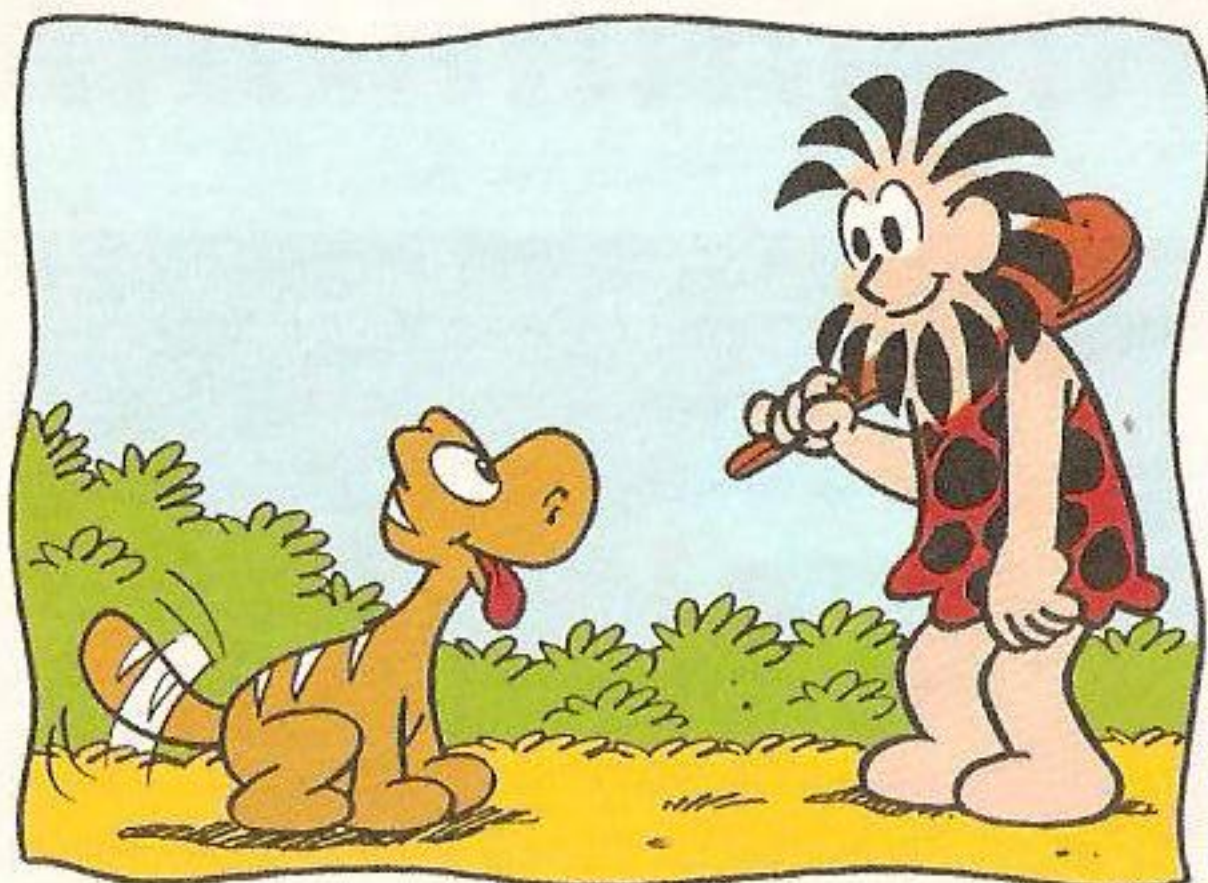
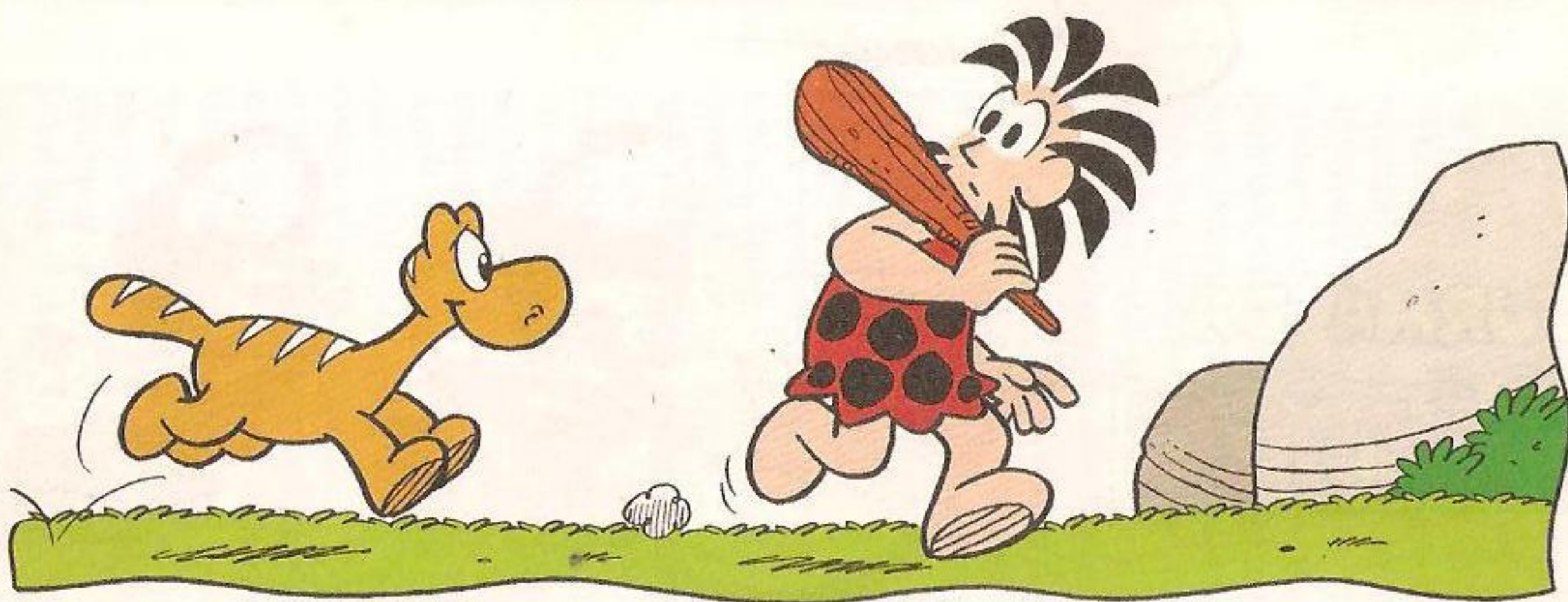
# GRENDENE BABY APRESENTA SEU NOVO LANÇAMENTO: A SANDÁLIA DA TURMINHA MAIS DIVERTIDA DO BRASIL!



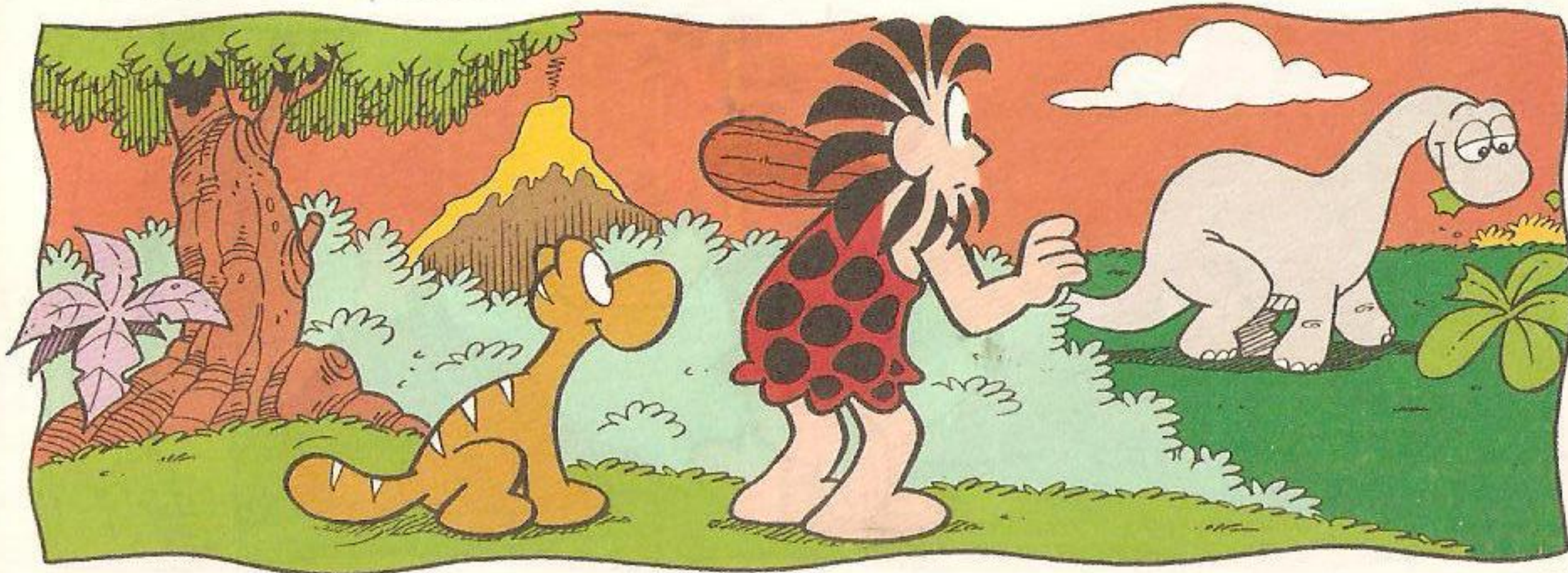
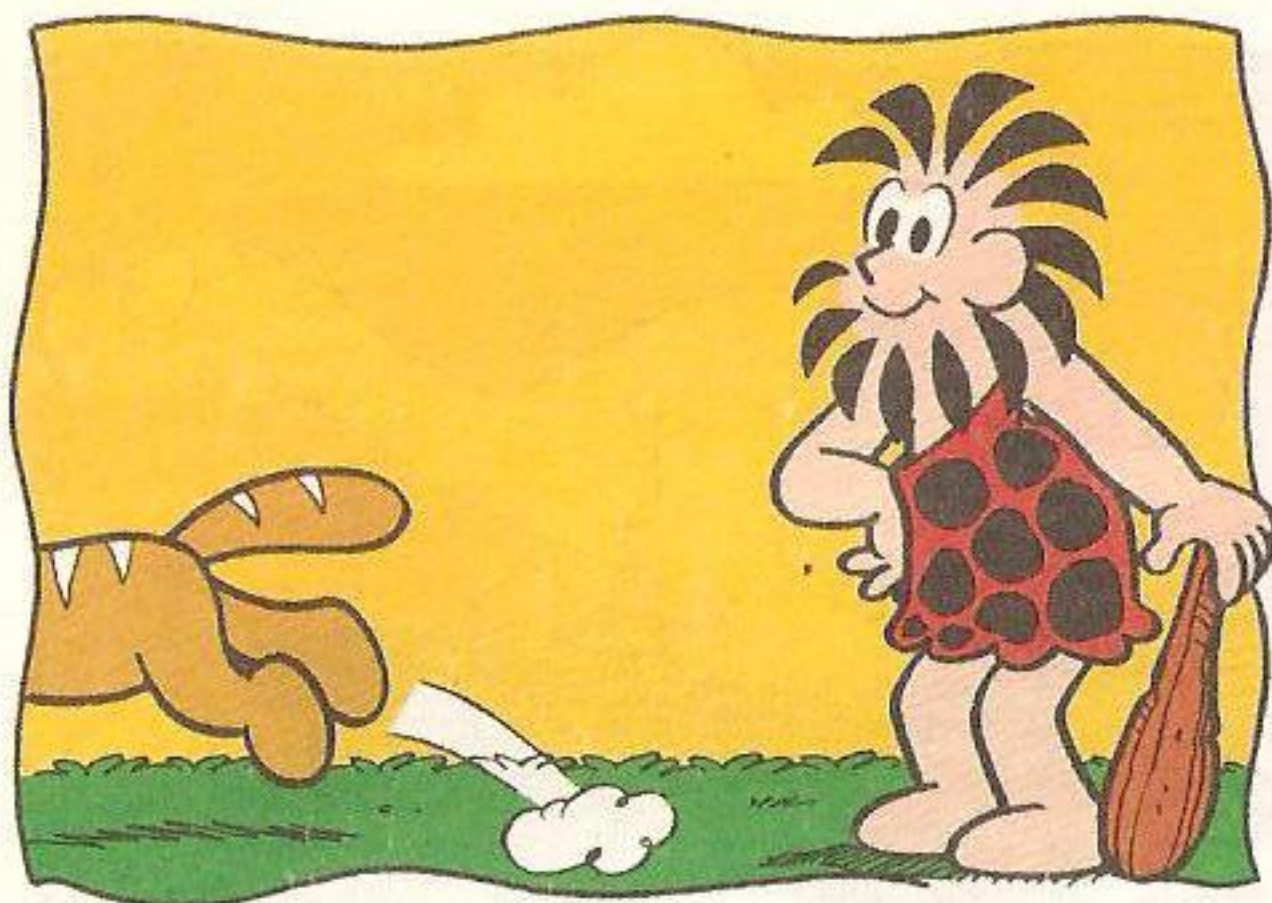
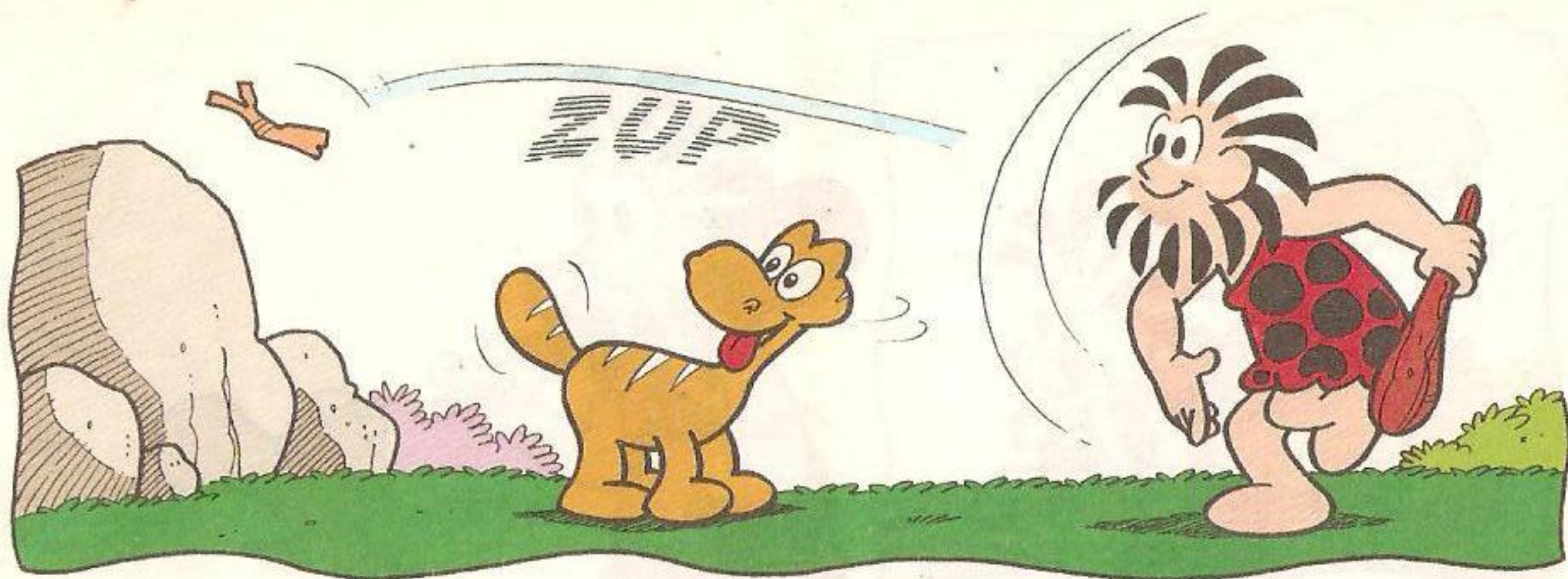
**TURMA DA**  
**Mônica**



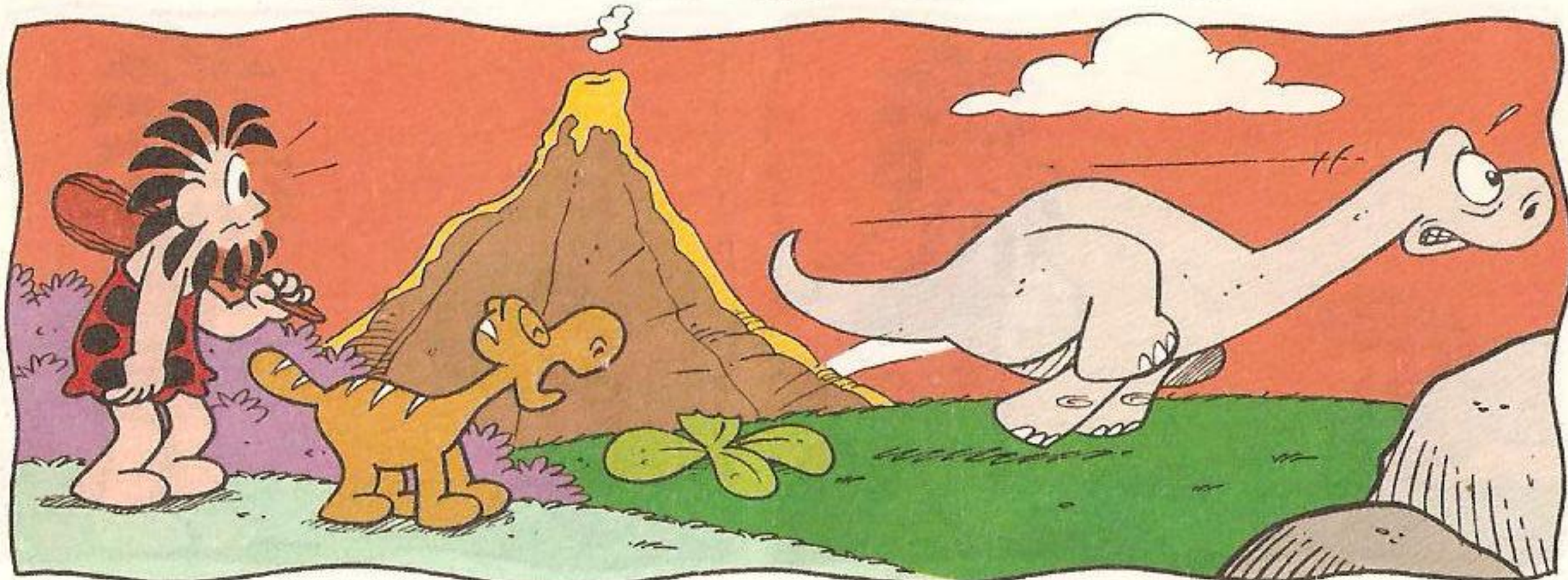




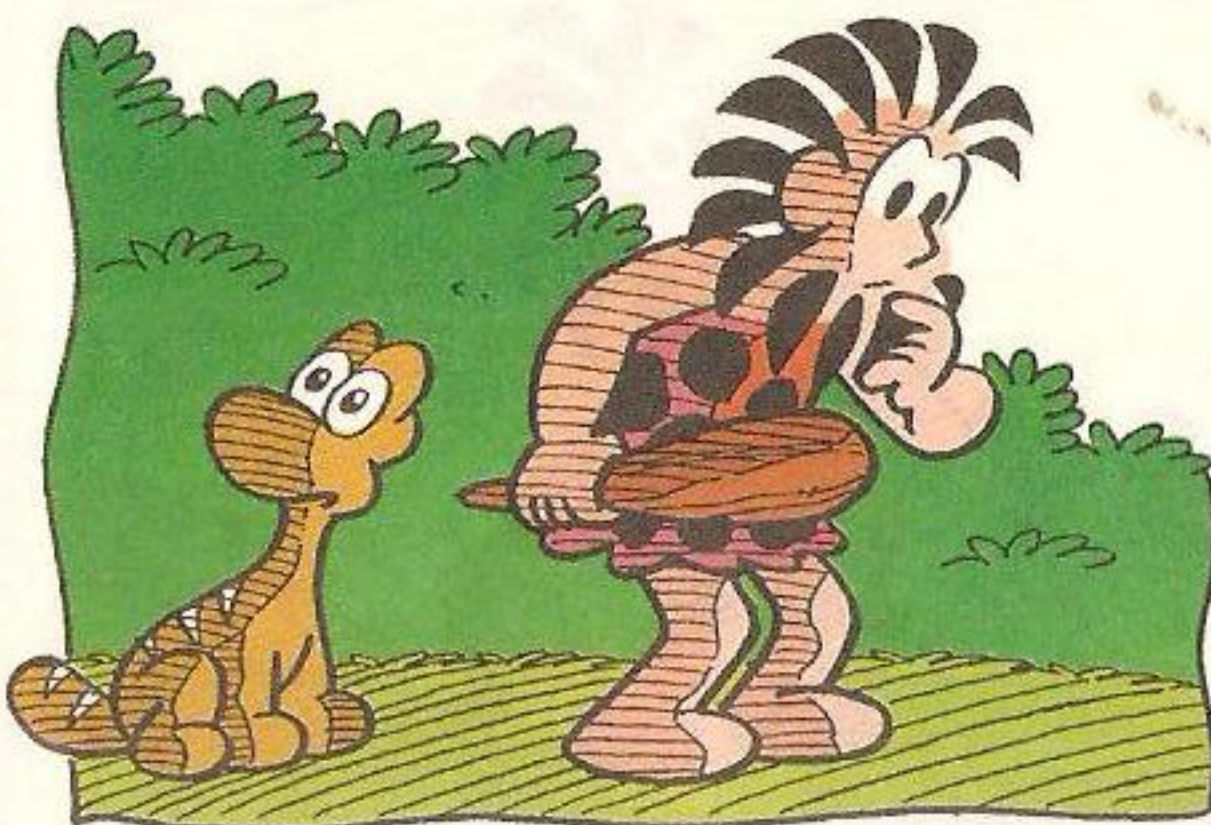
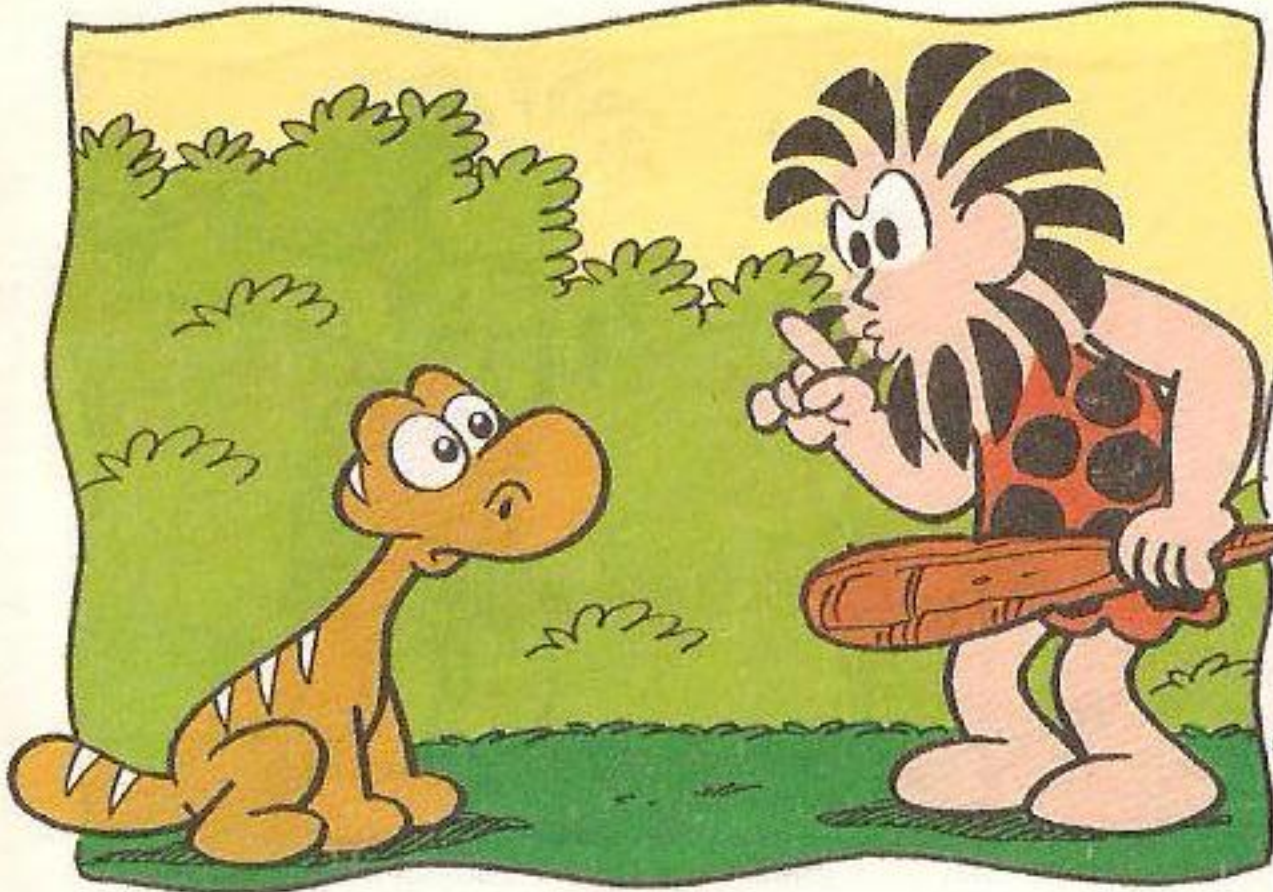
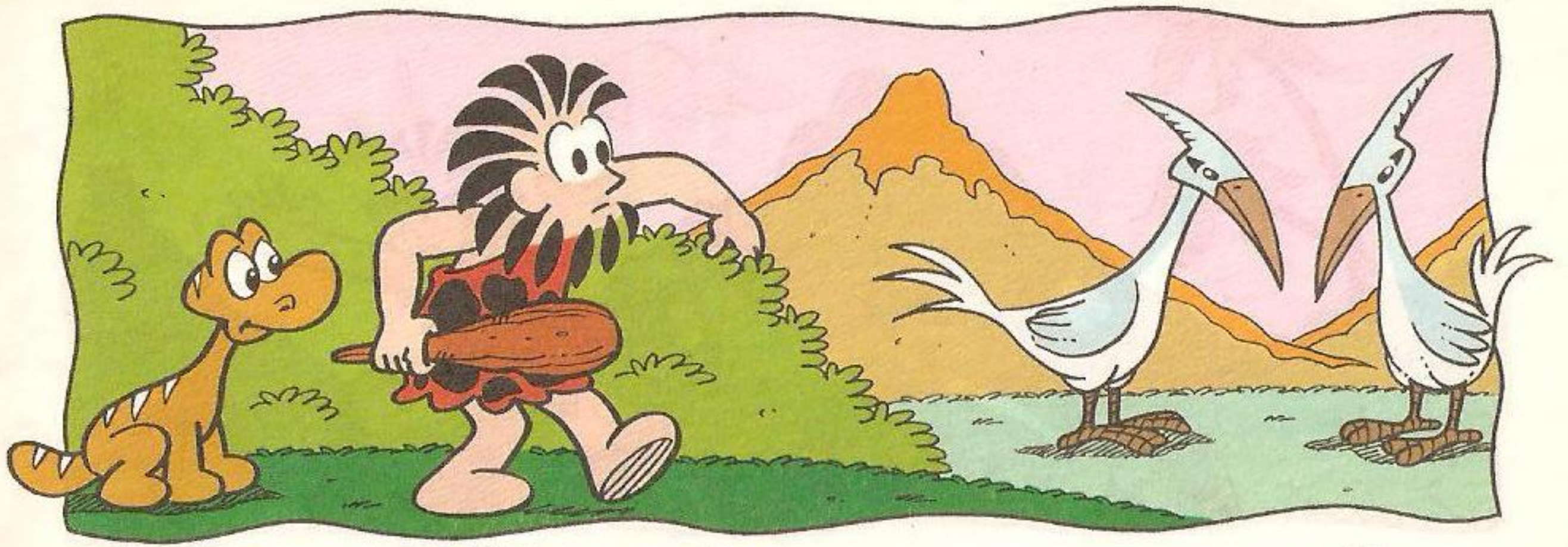




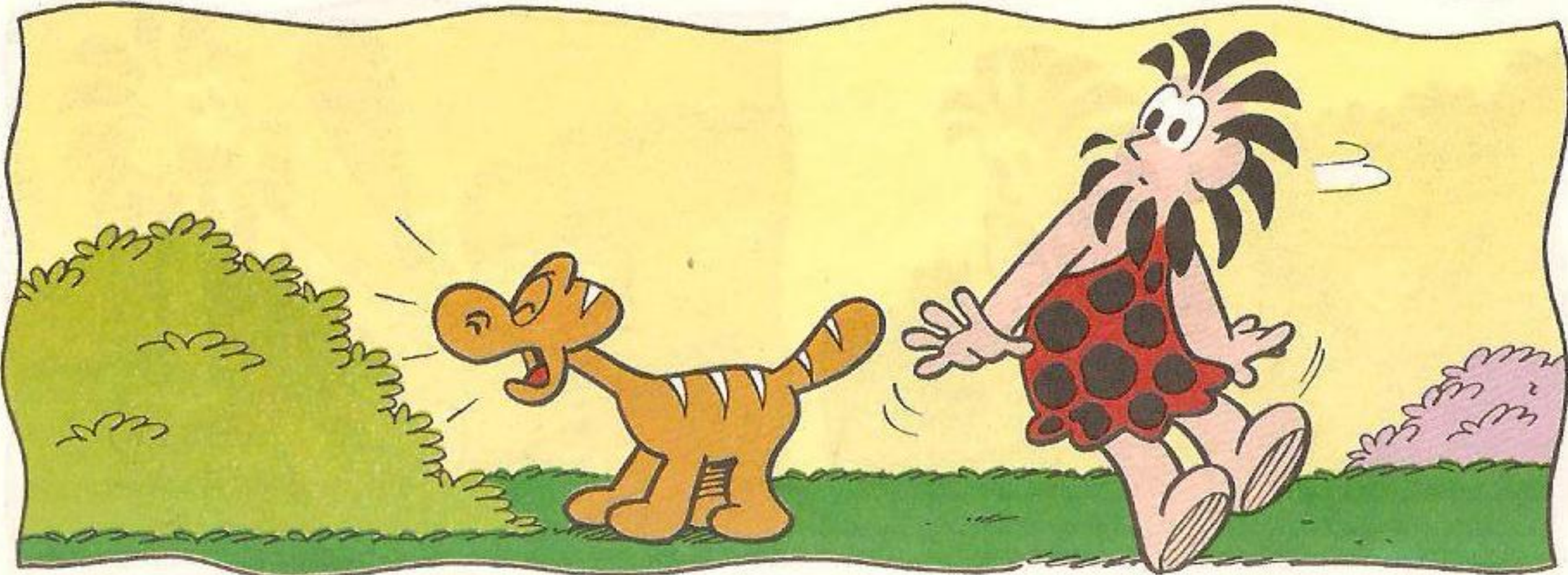
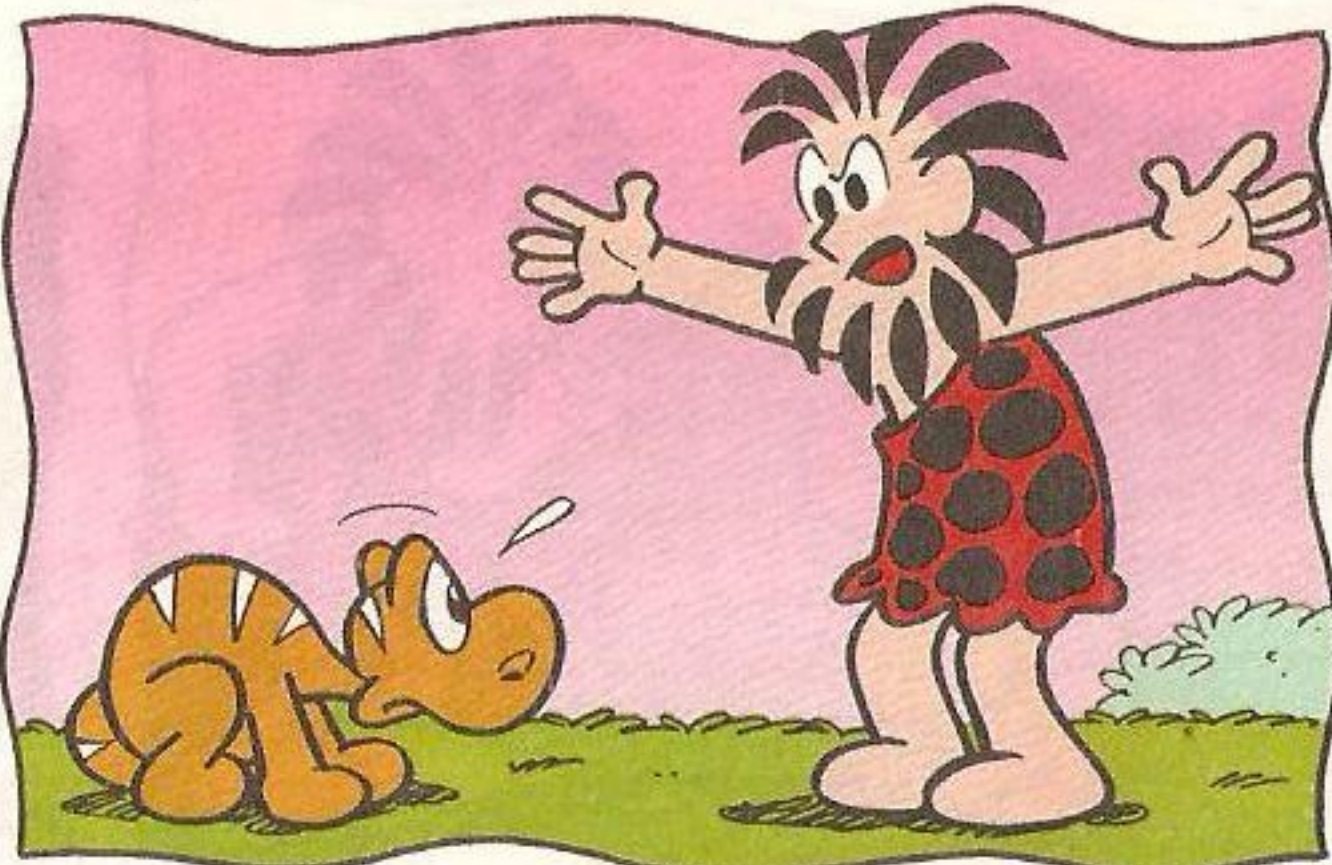




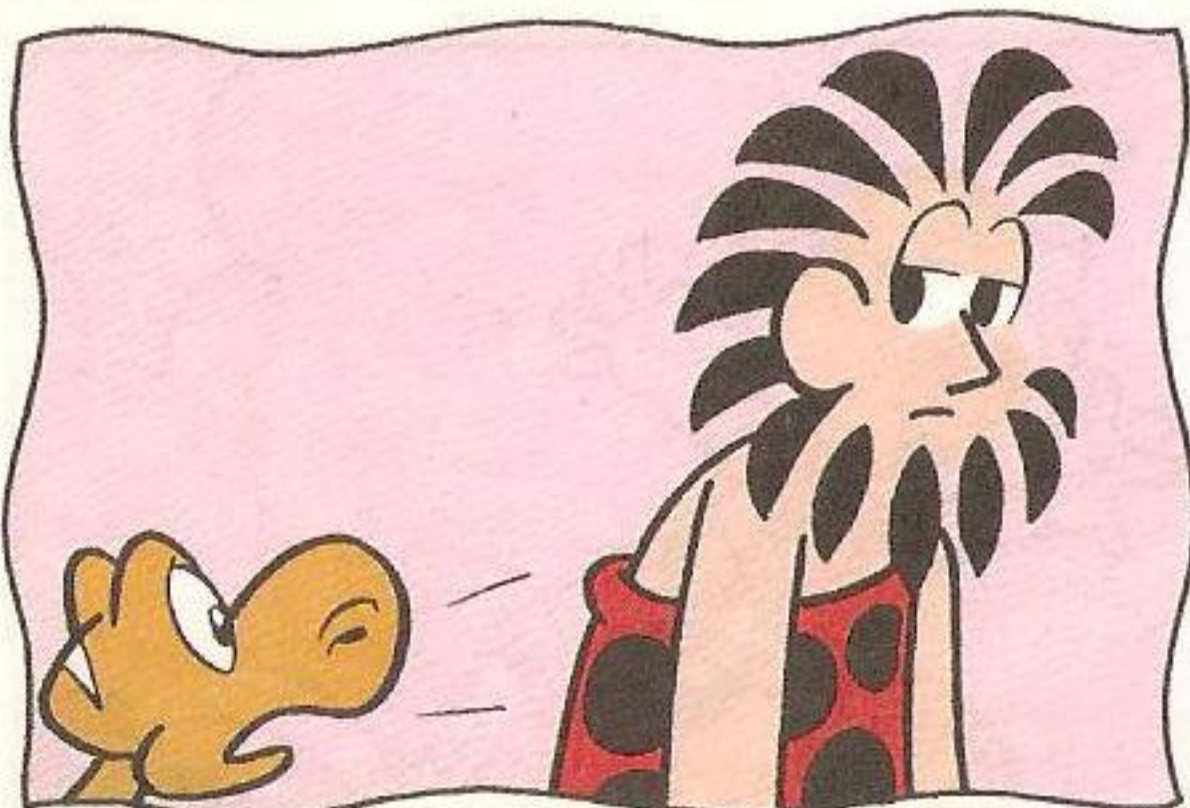
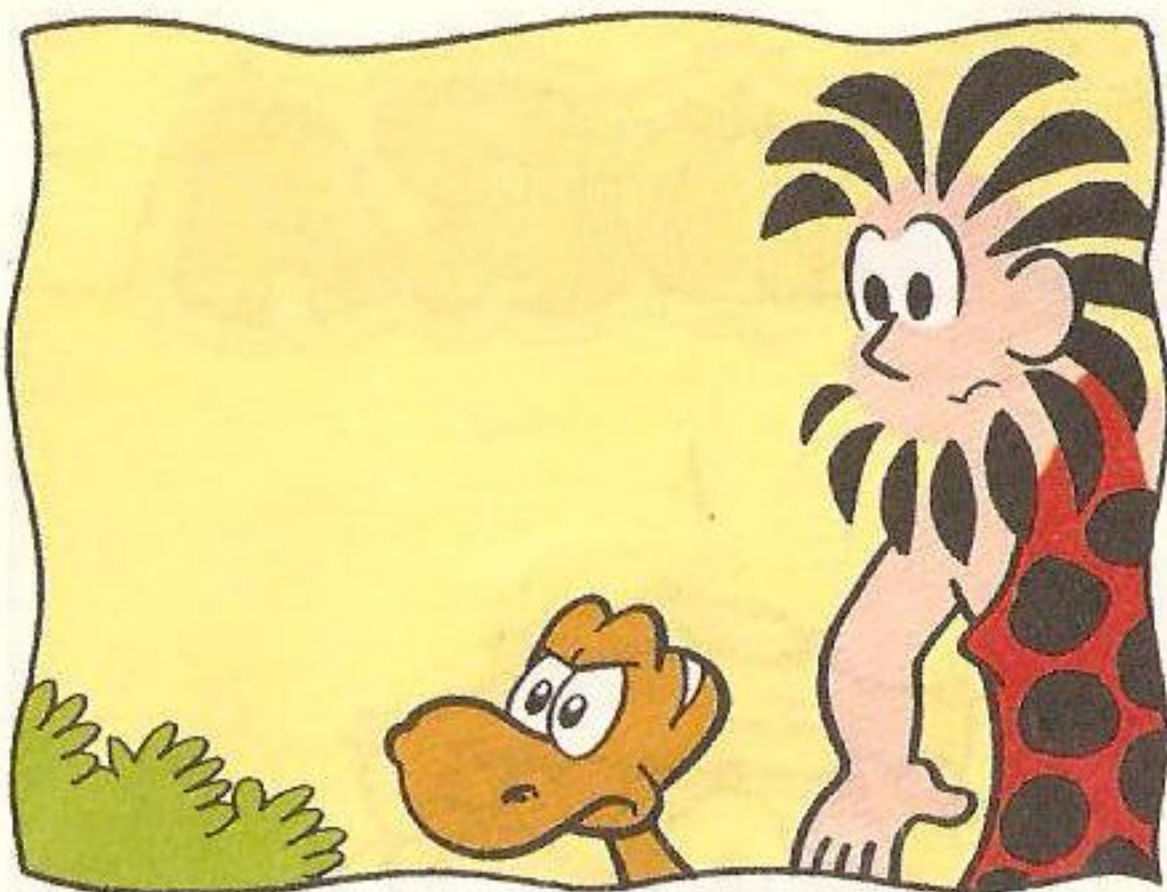












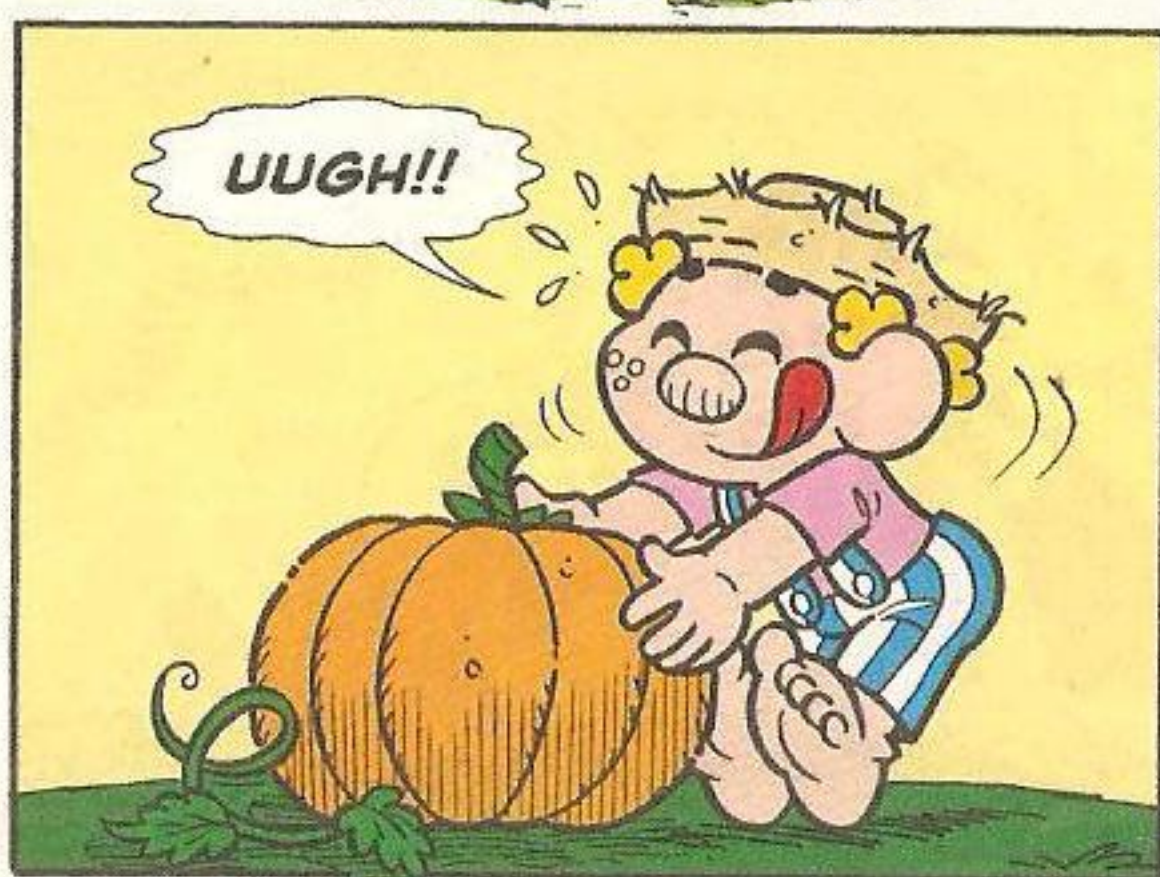
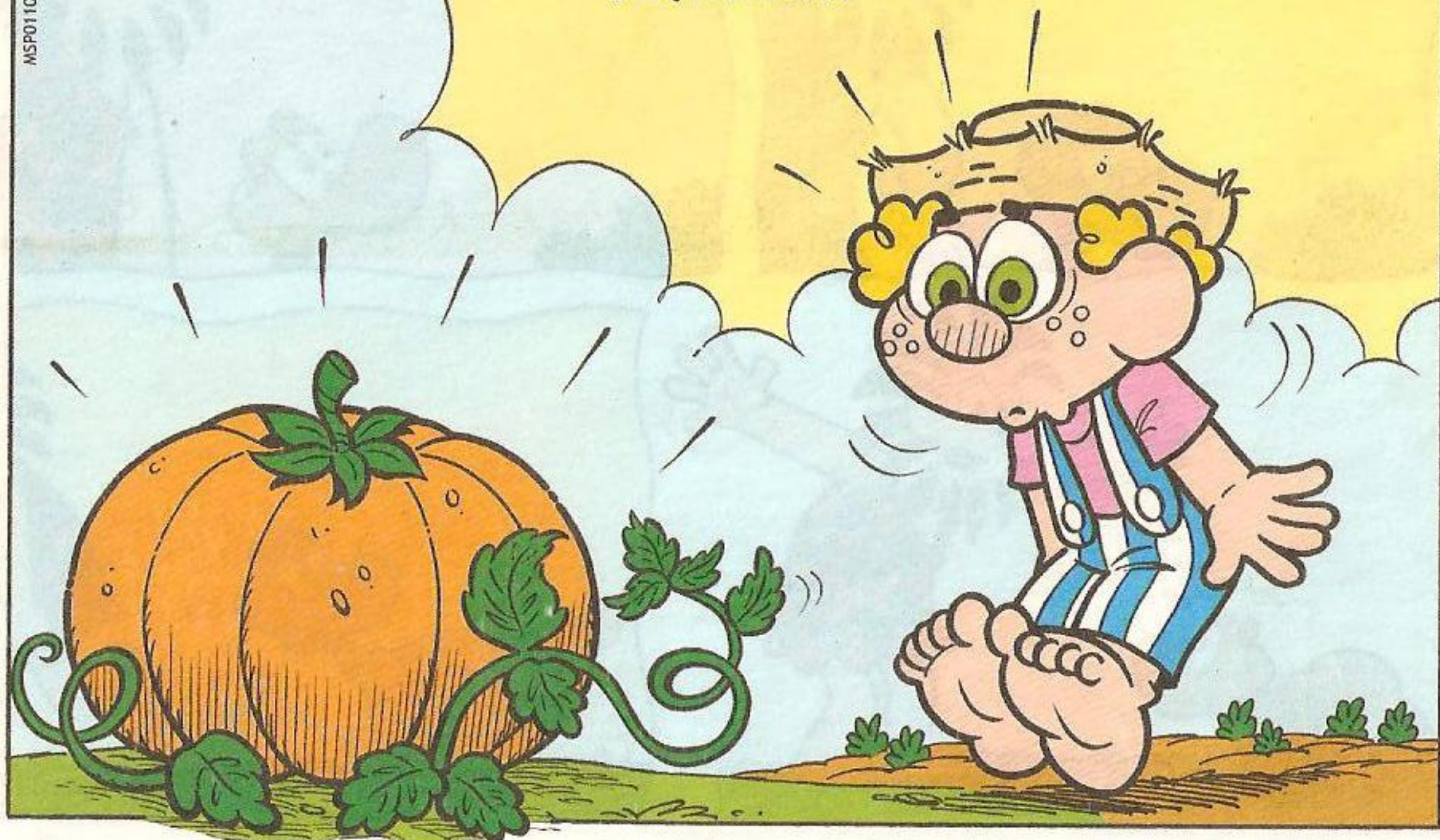


**ZÉ LELÉ**  
em

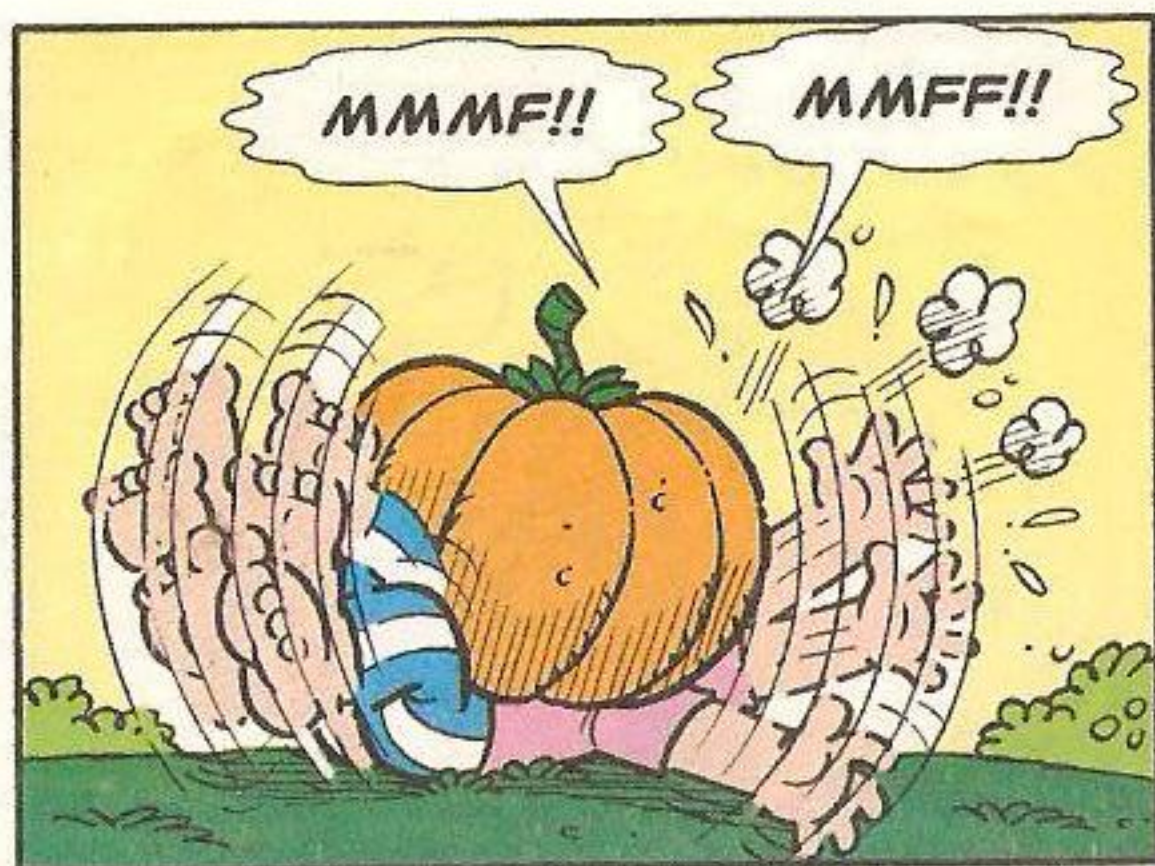
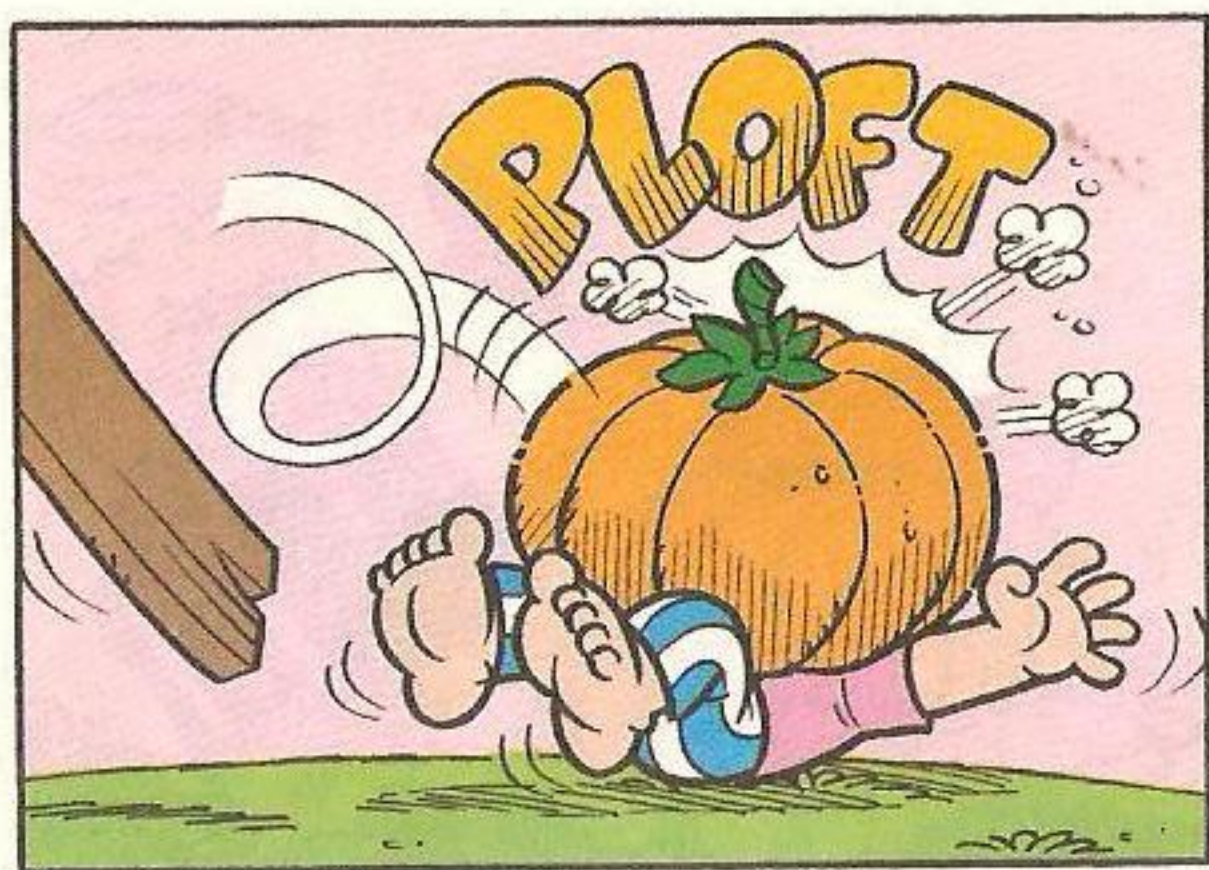
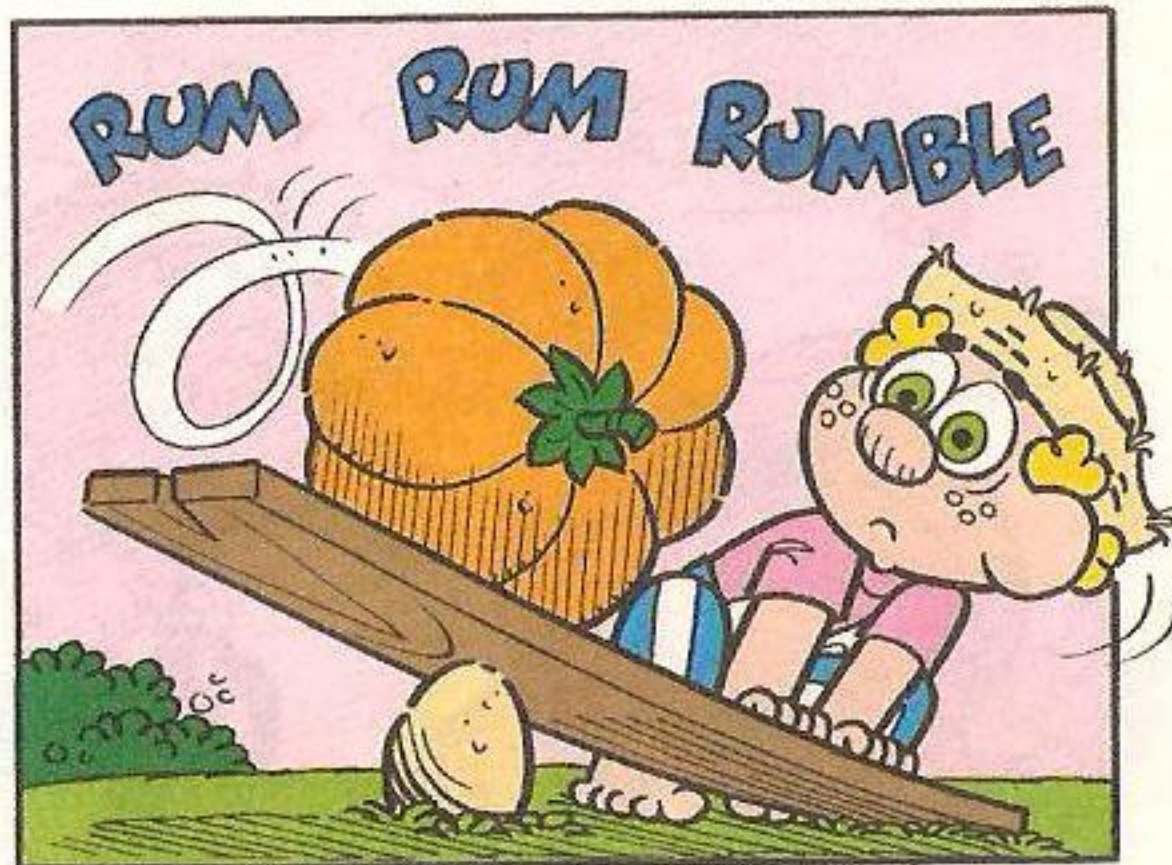
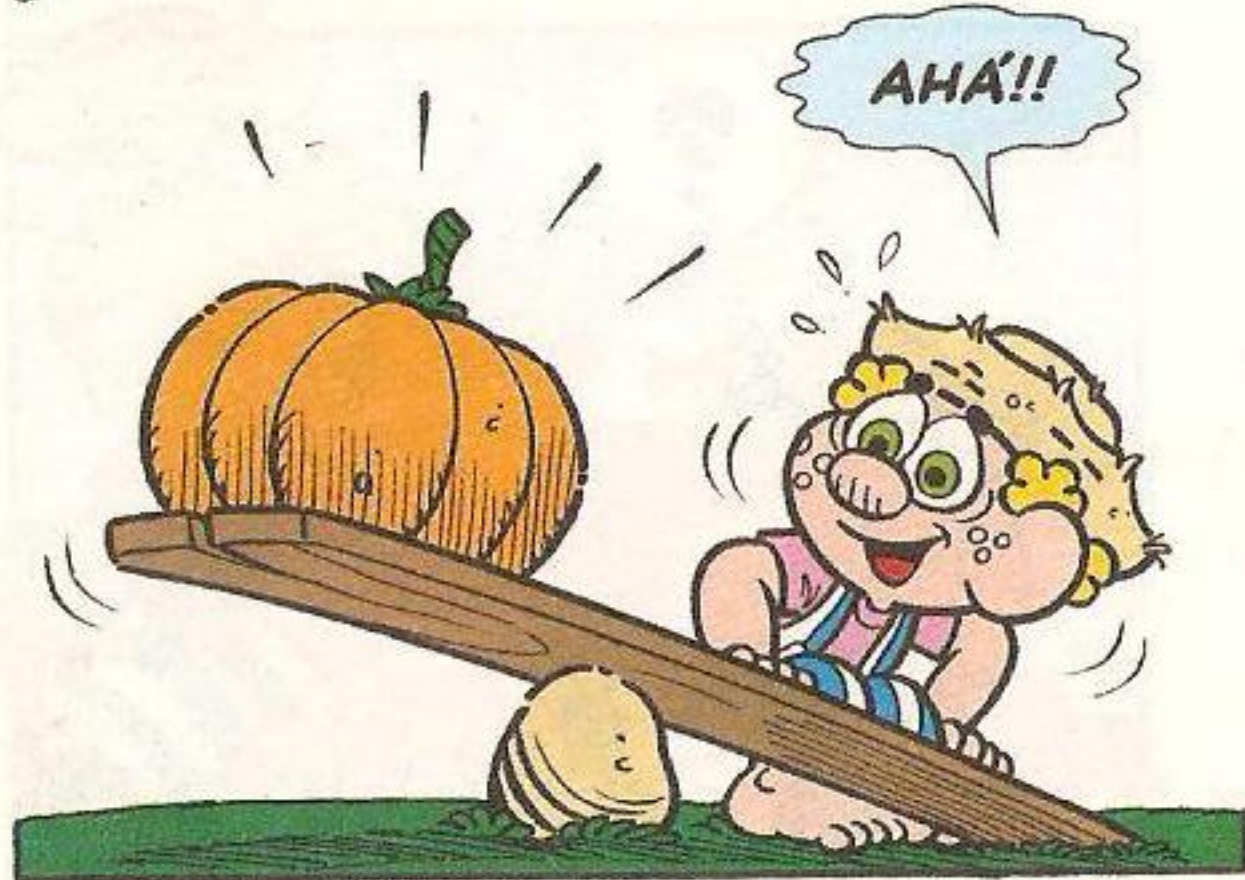
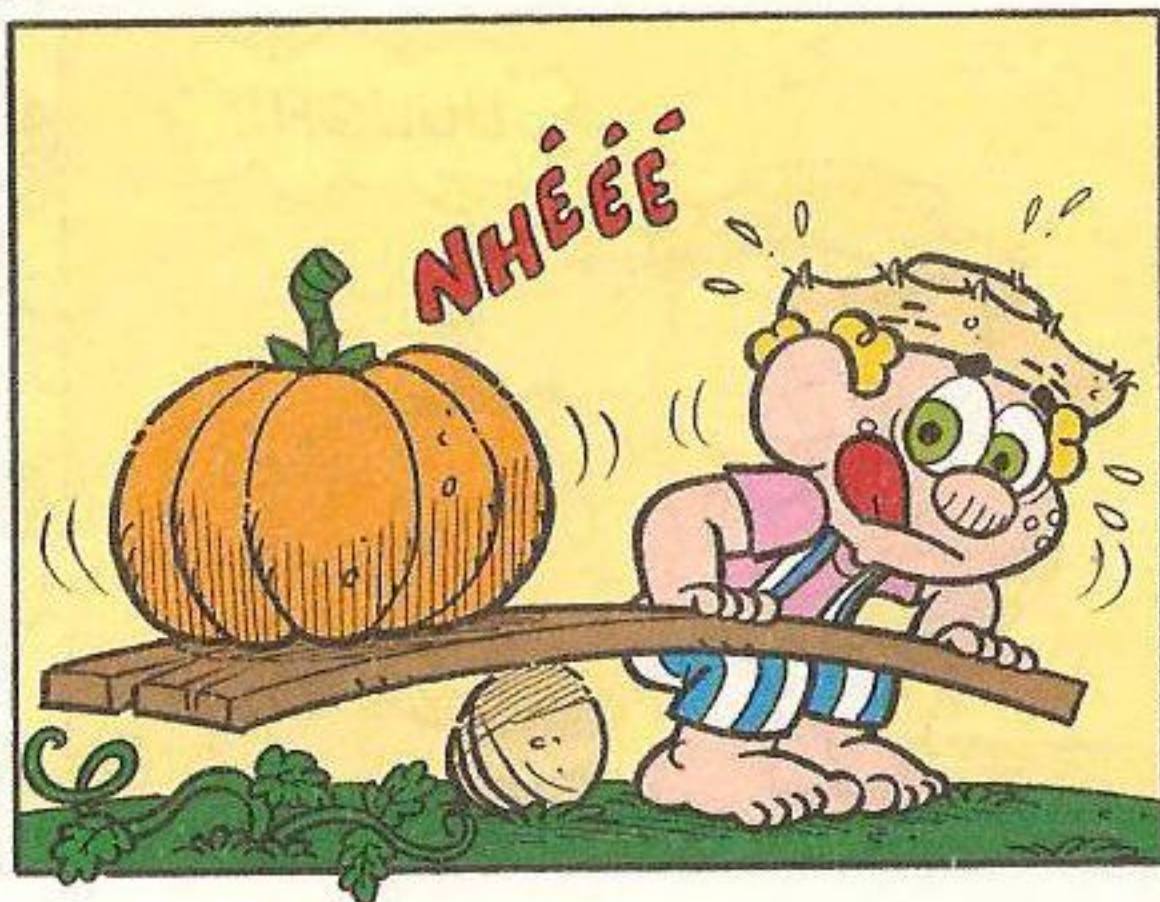
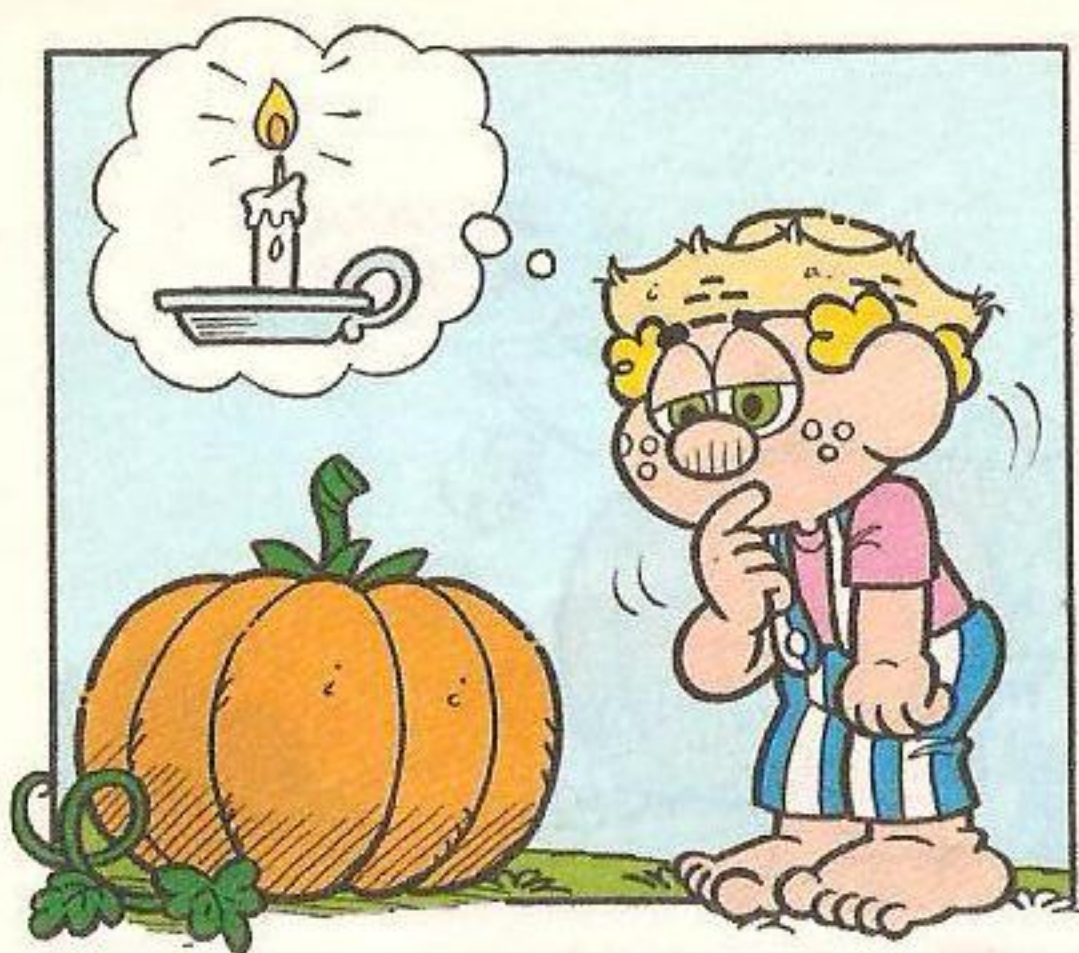
# A ABOBRONA

MAURICIO

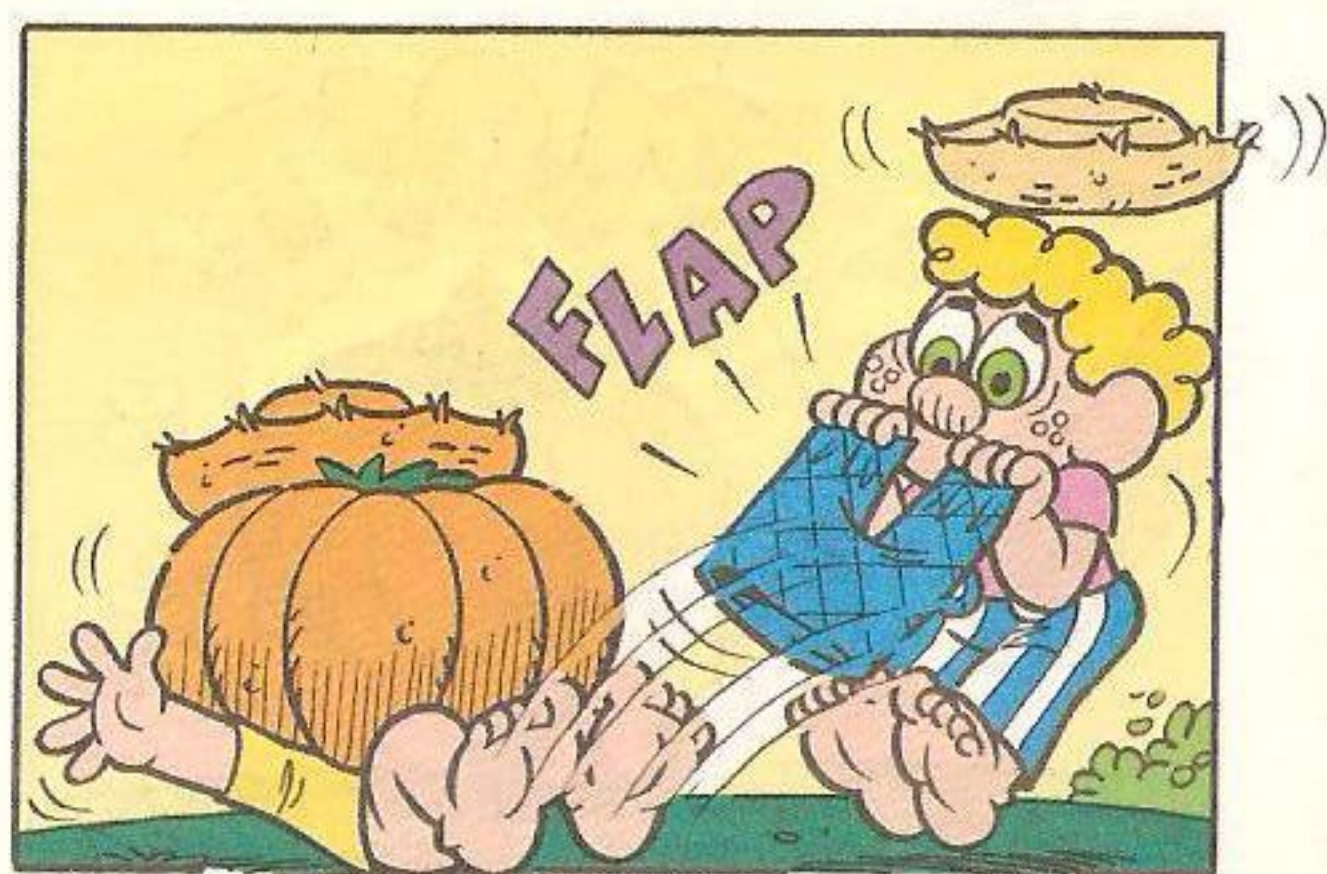
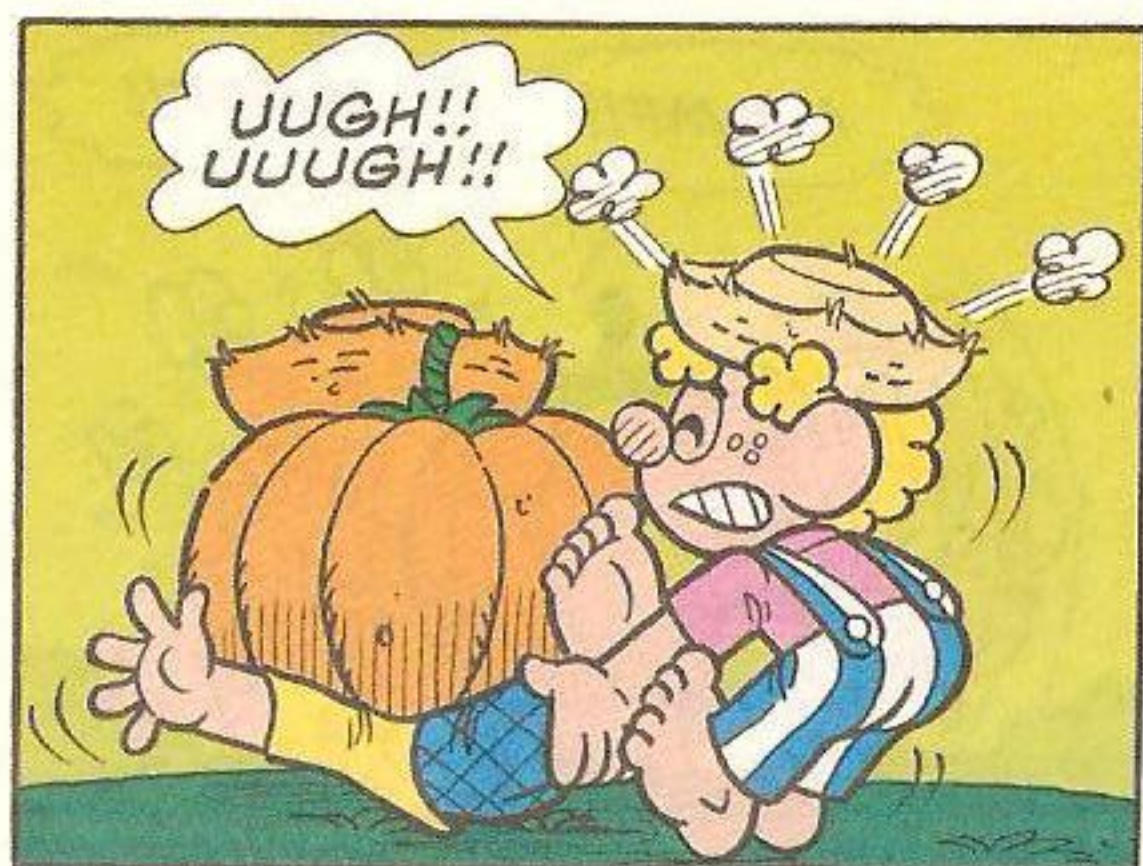
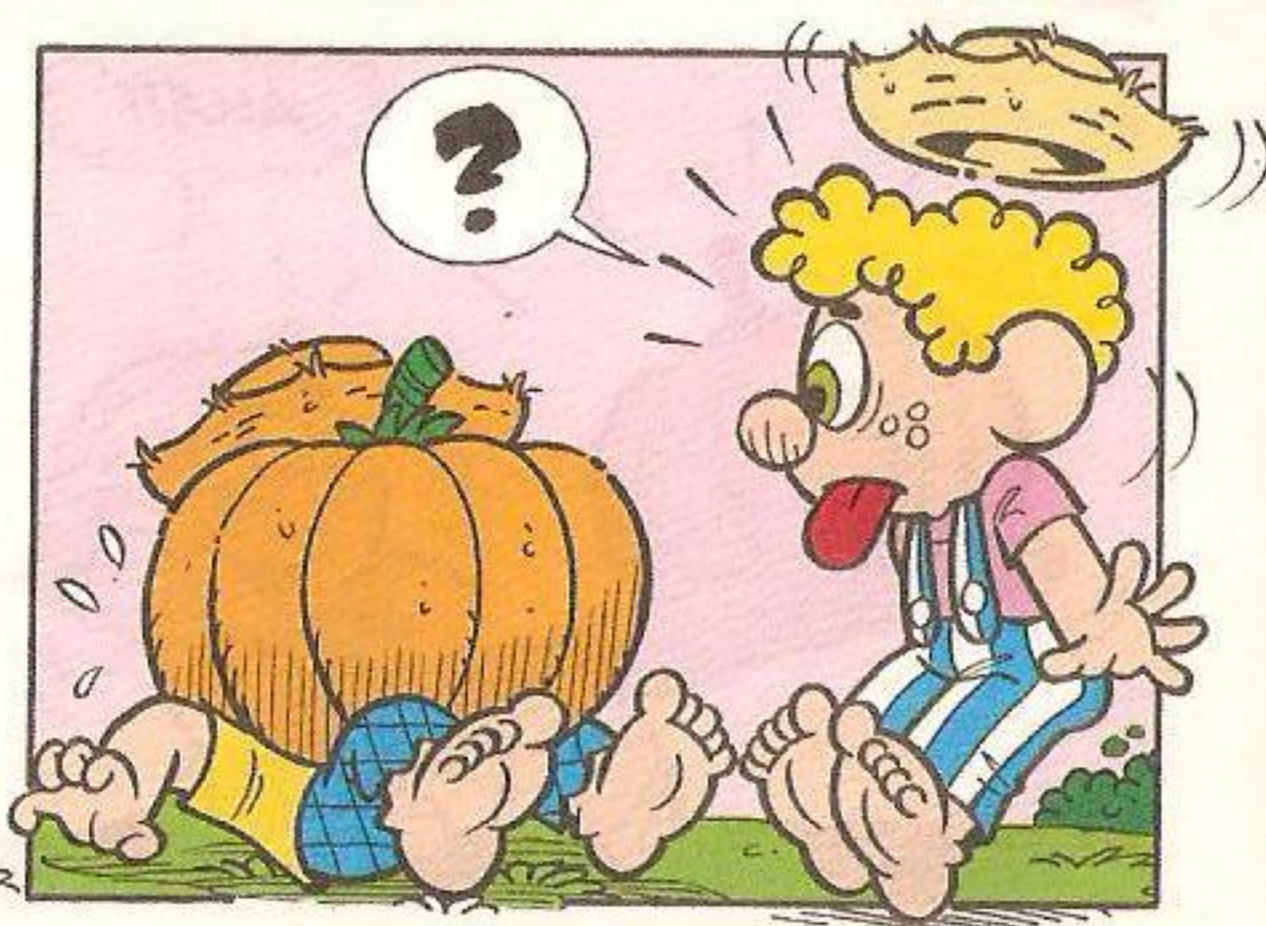
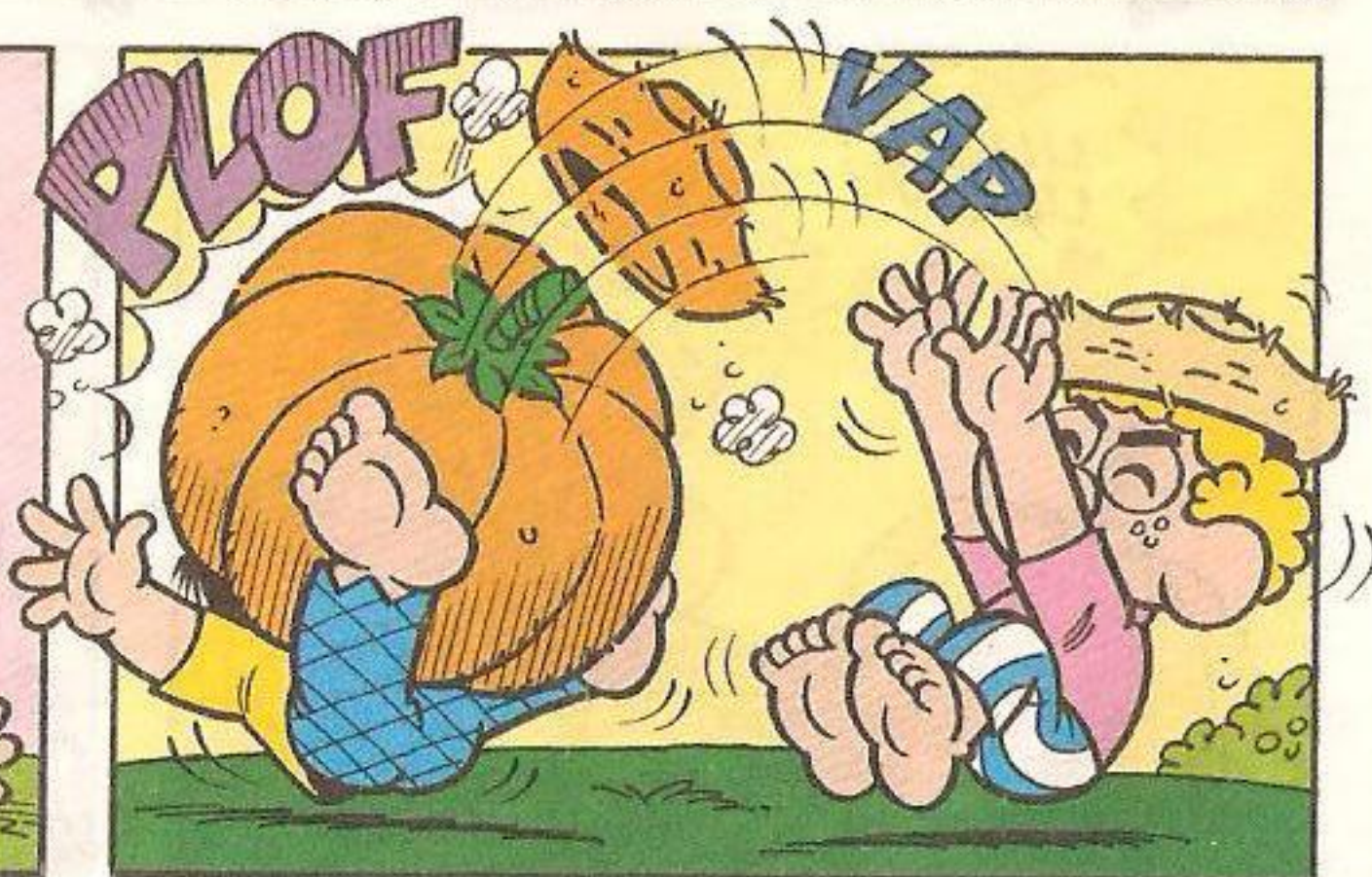
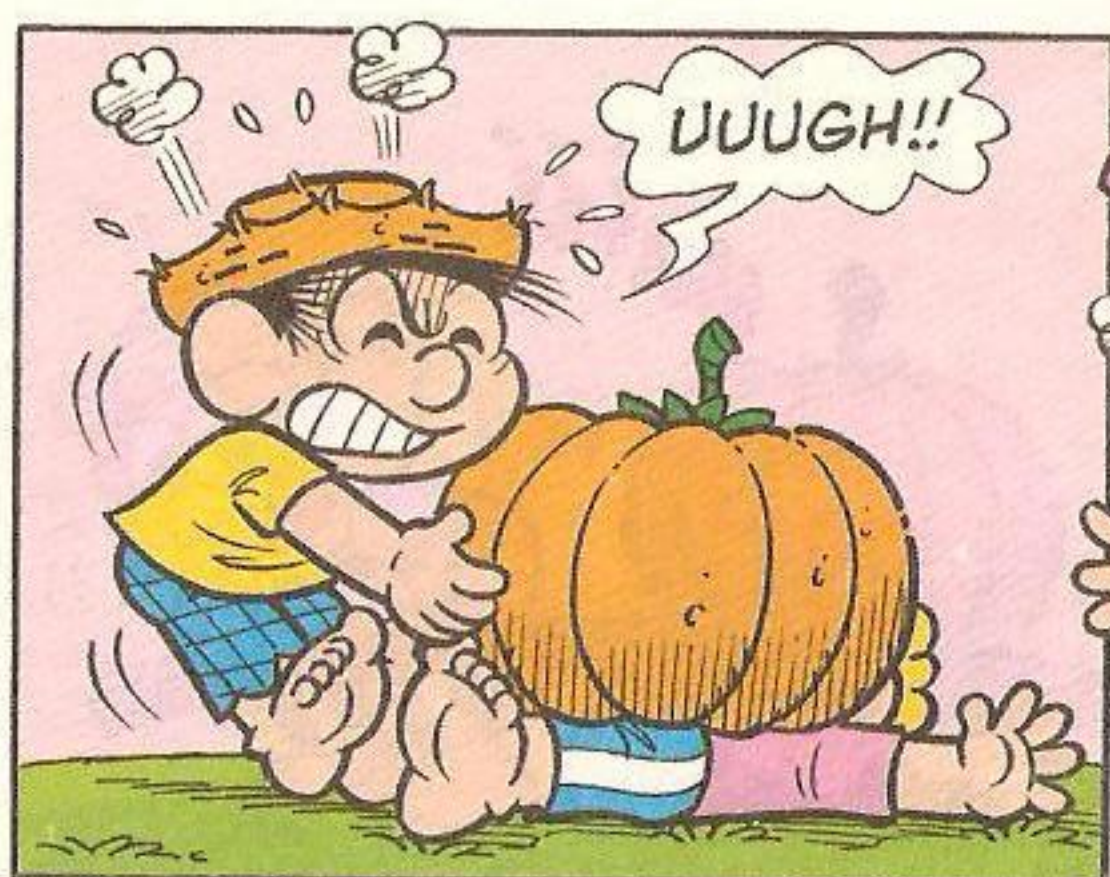
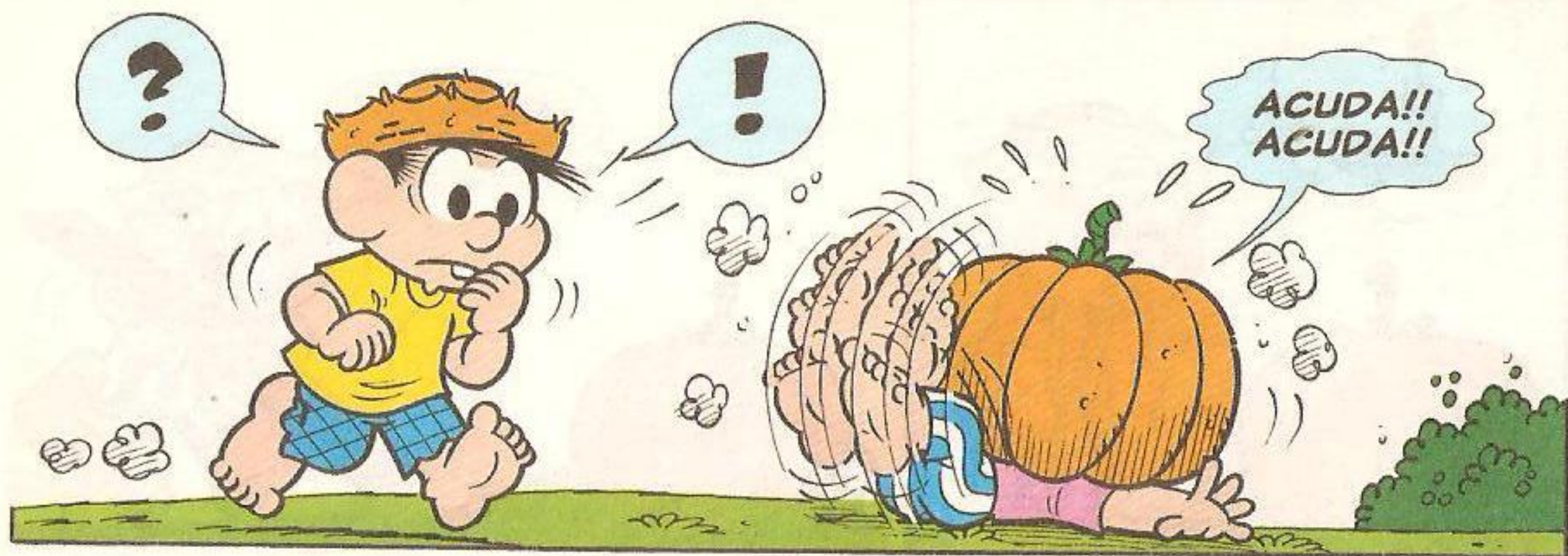
MSP0110/CH037-05



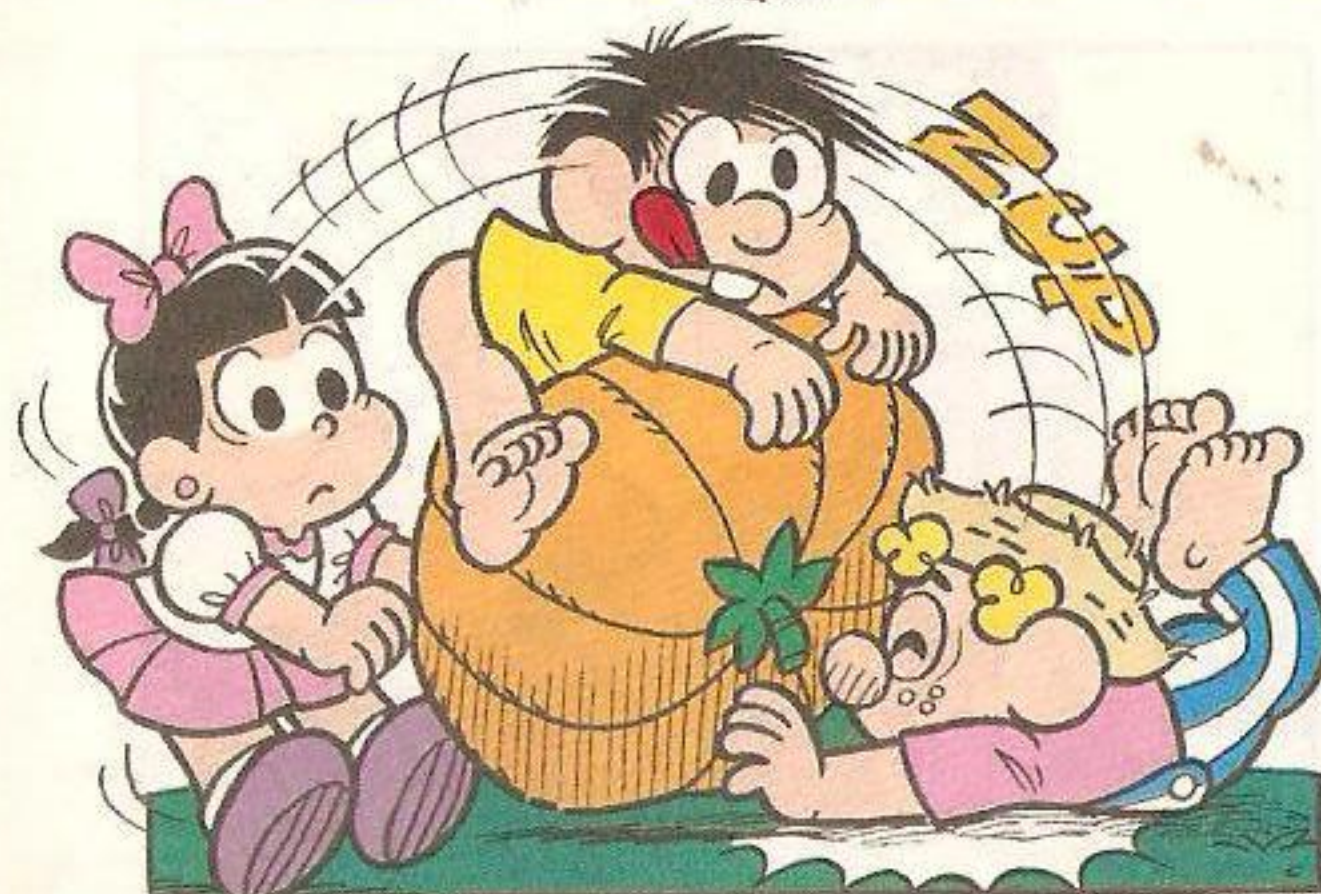
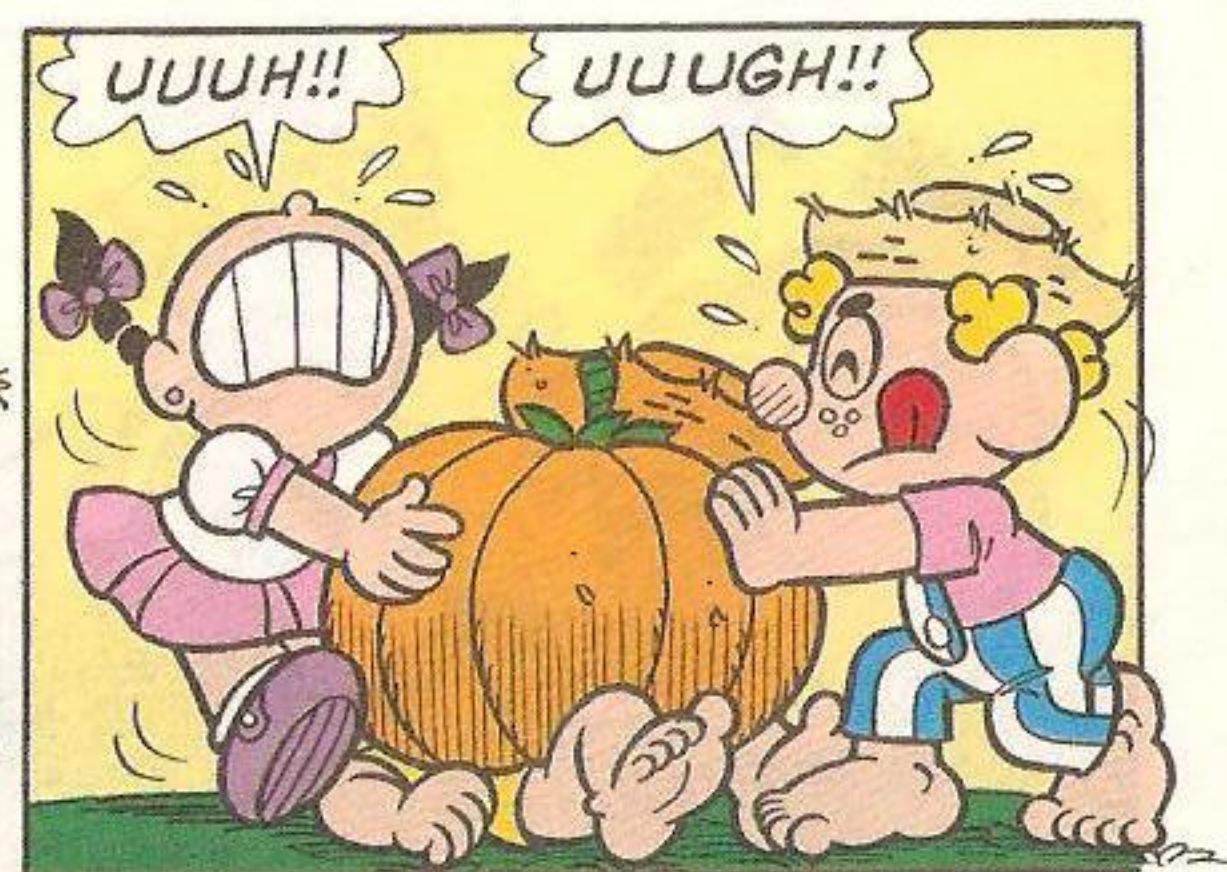
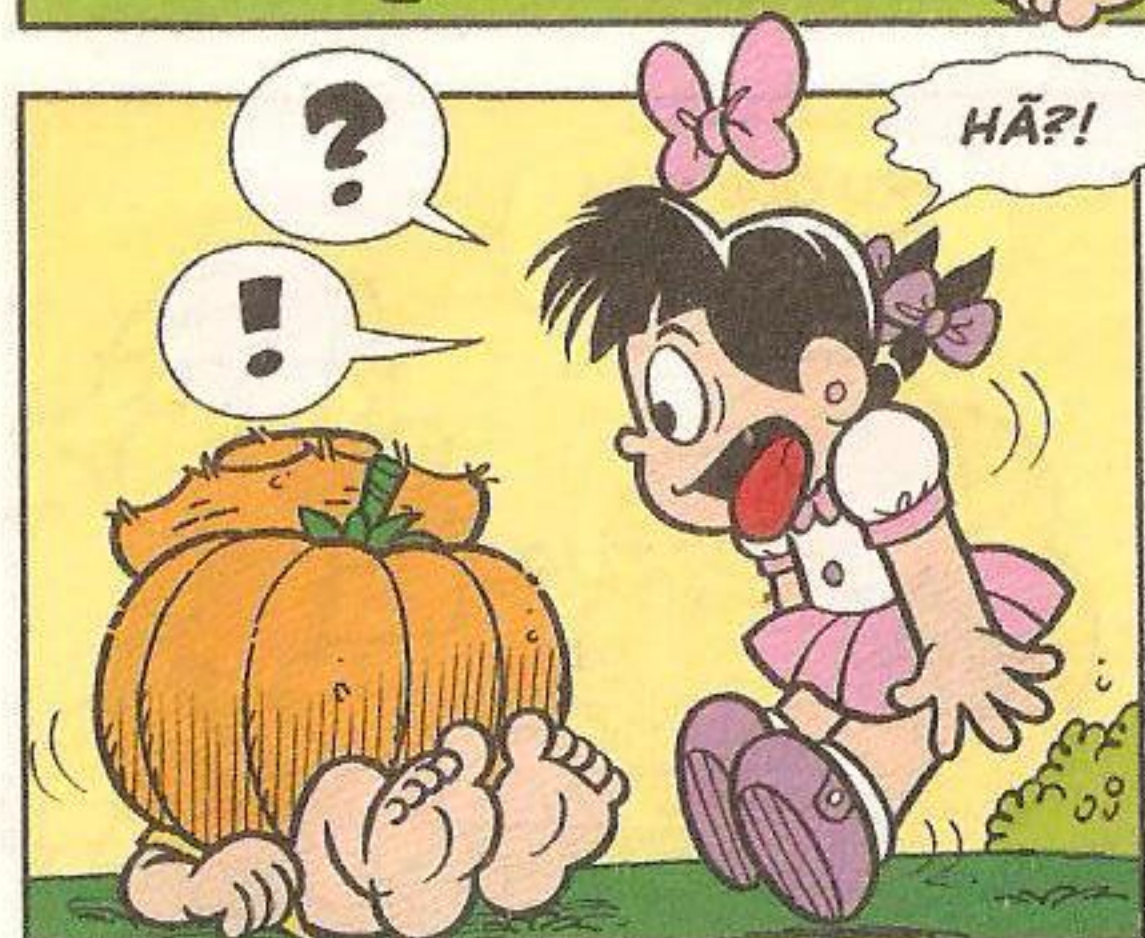




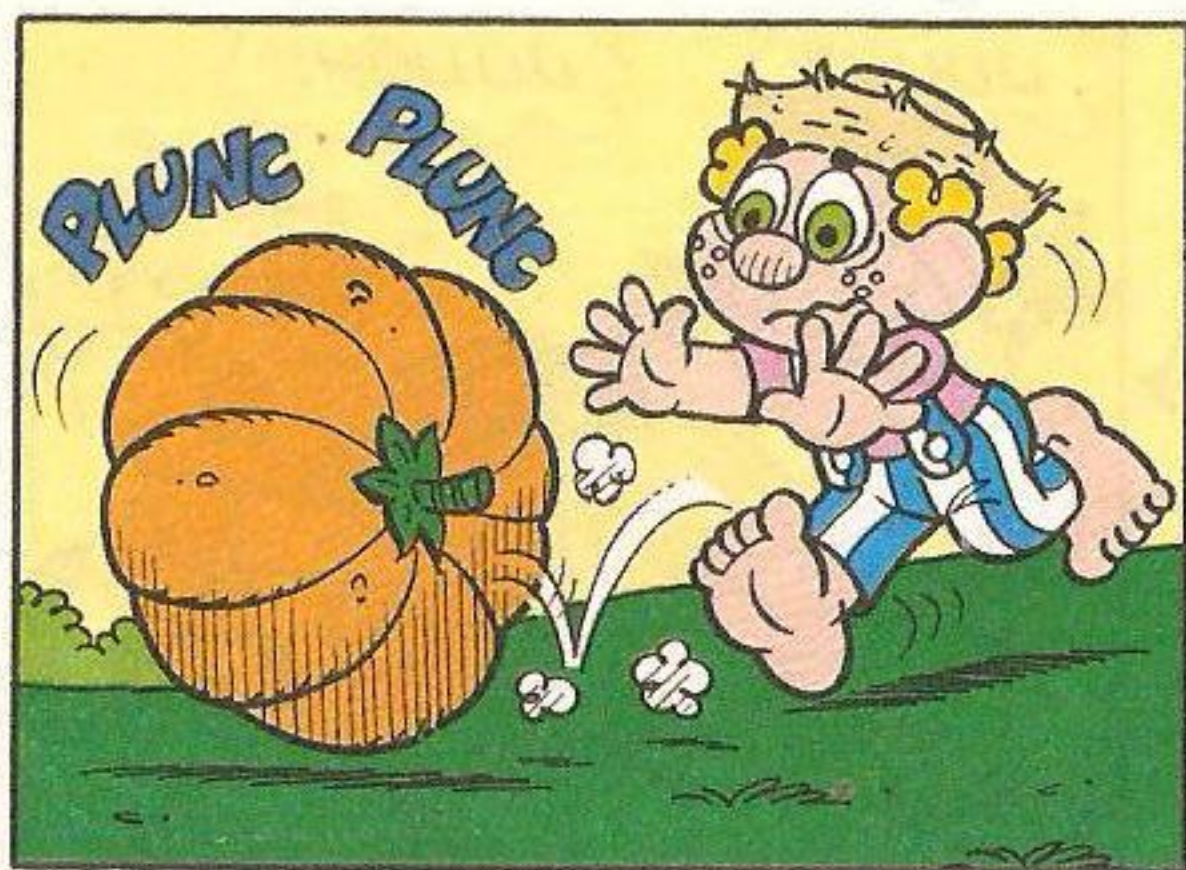
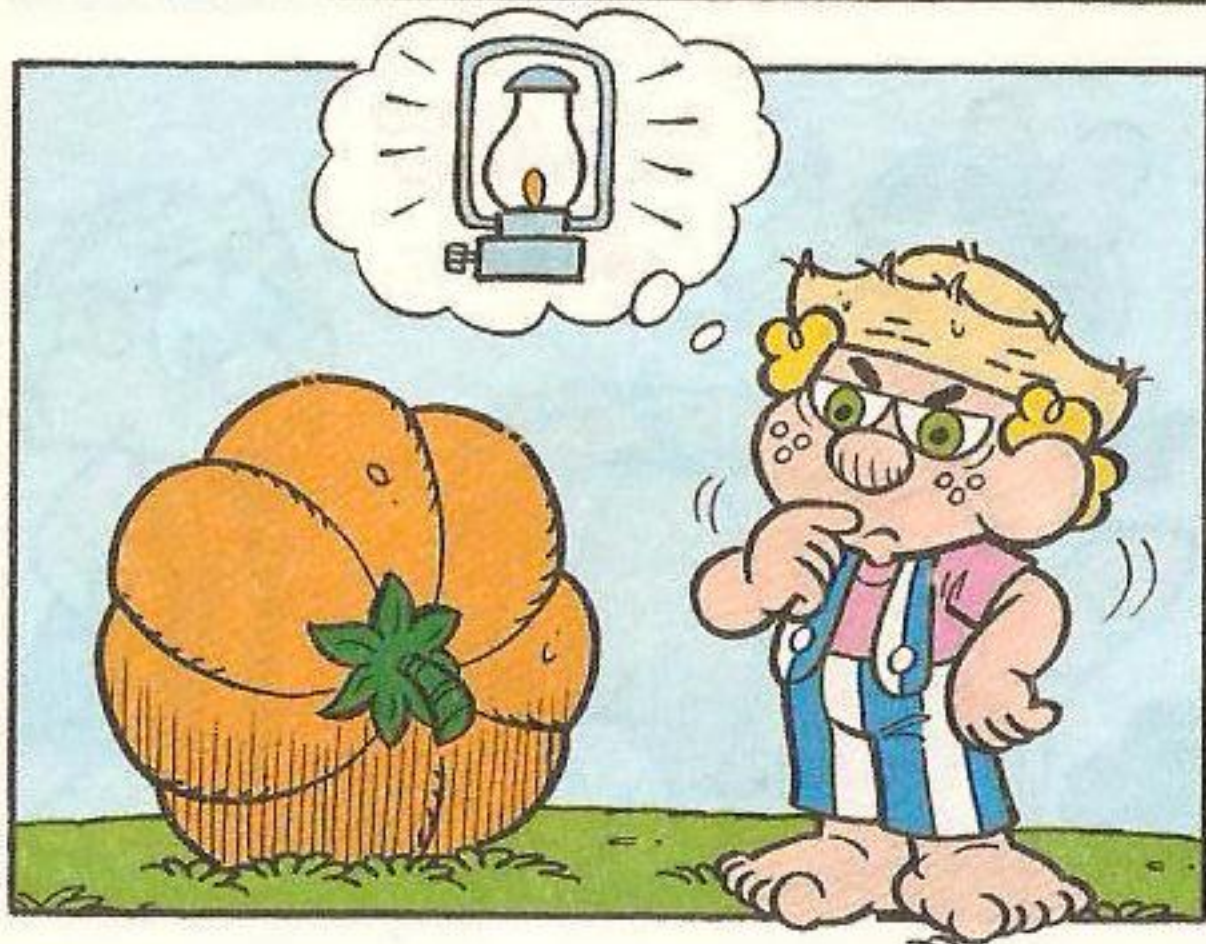




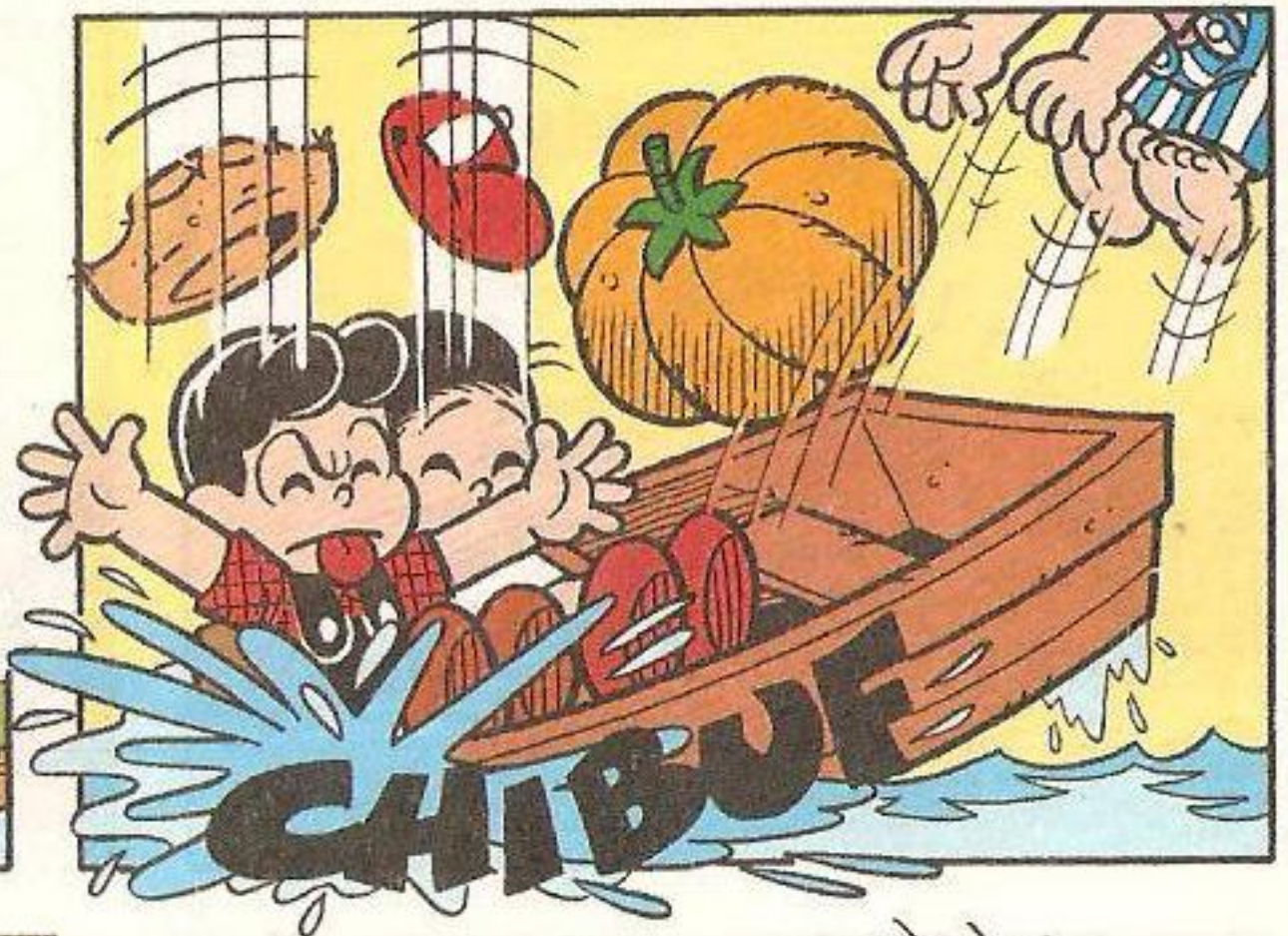
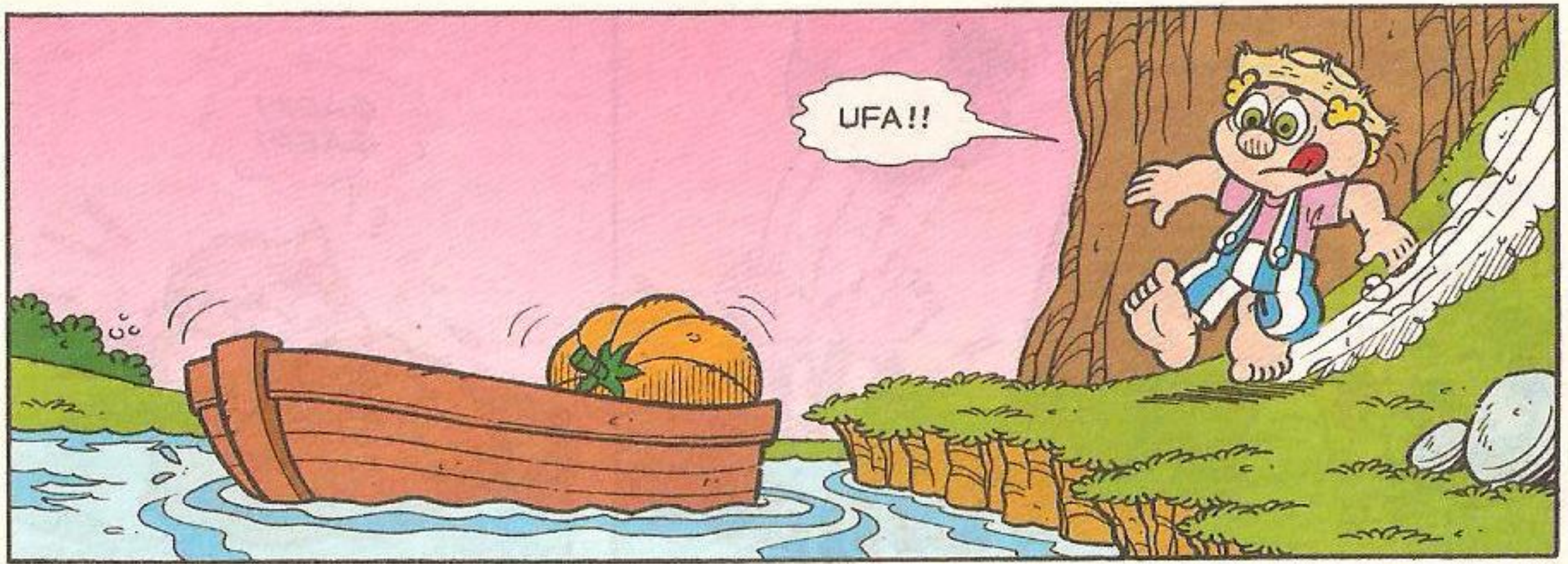




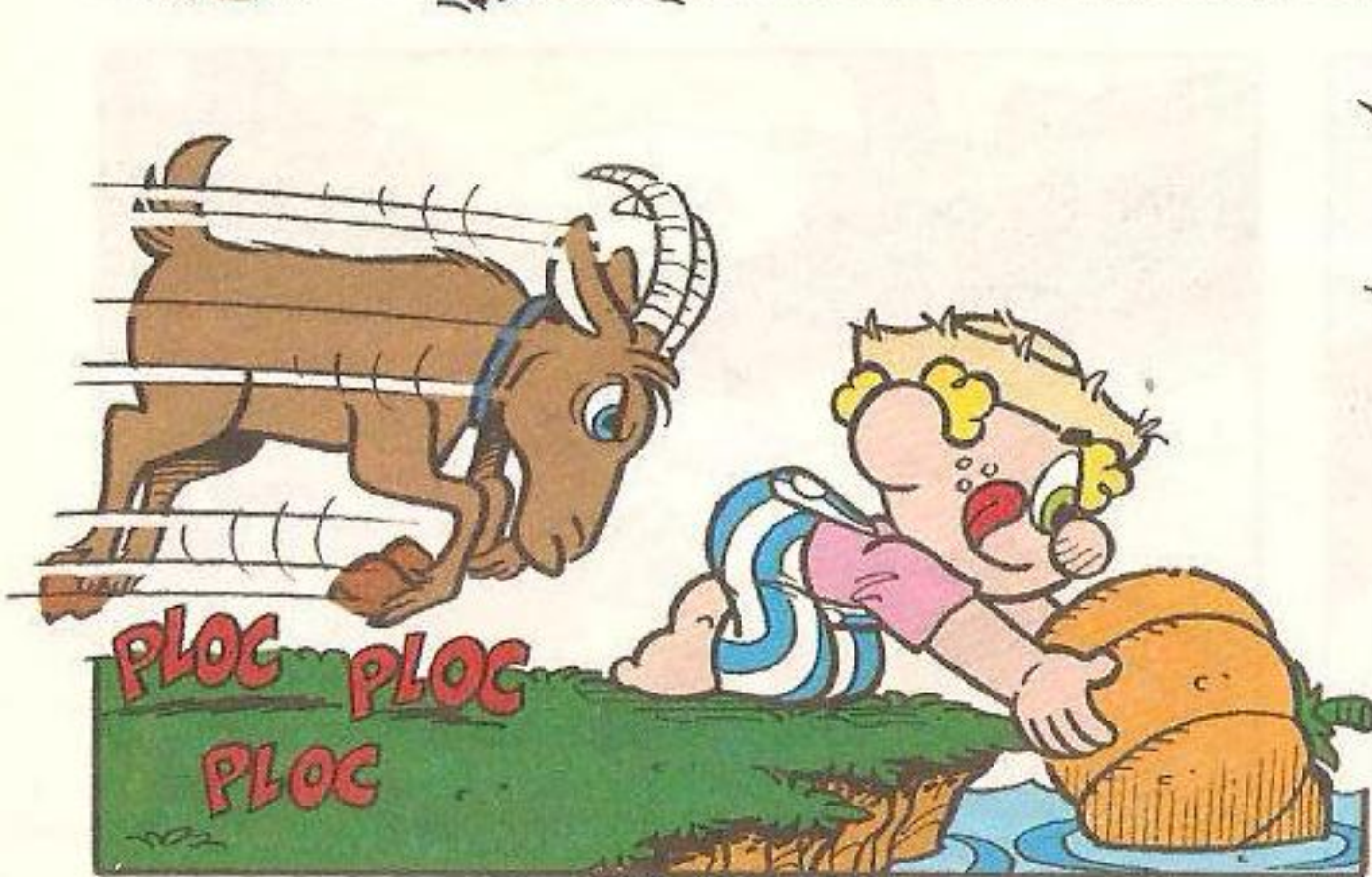
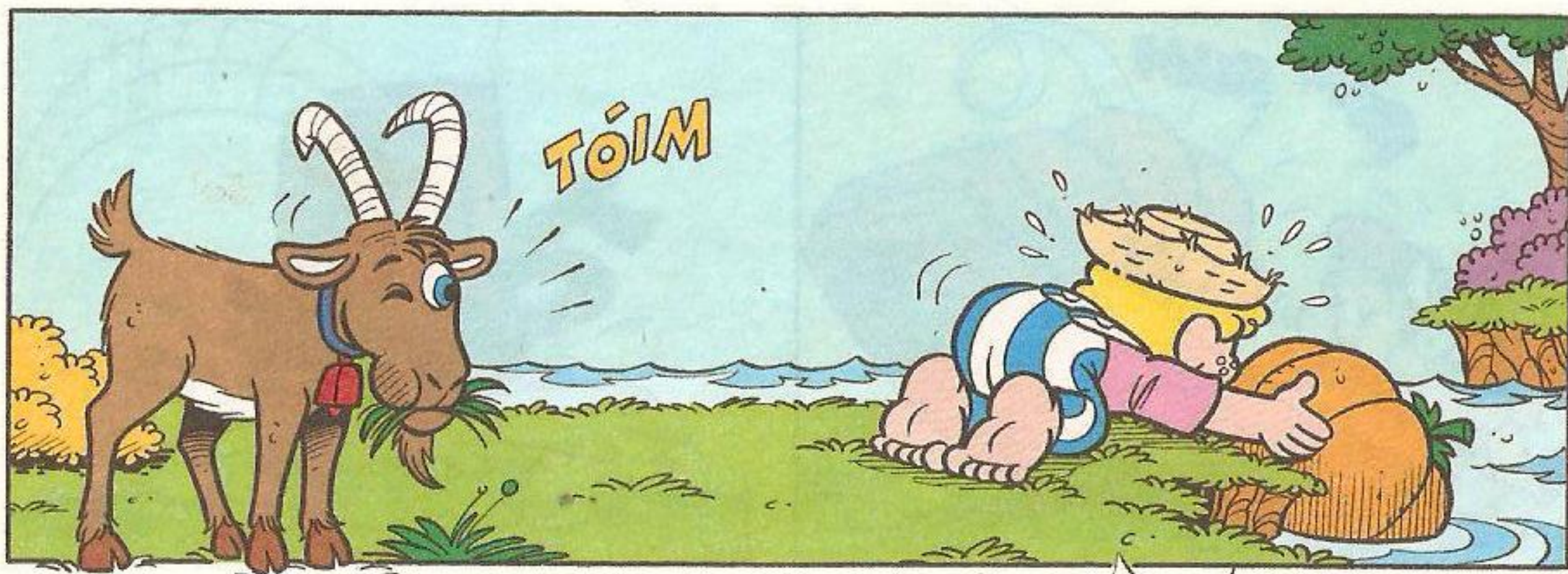
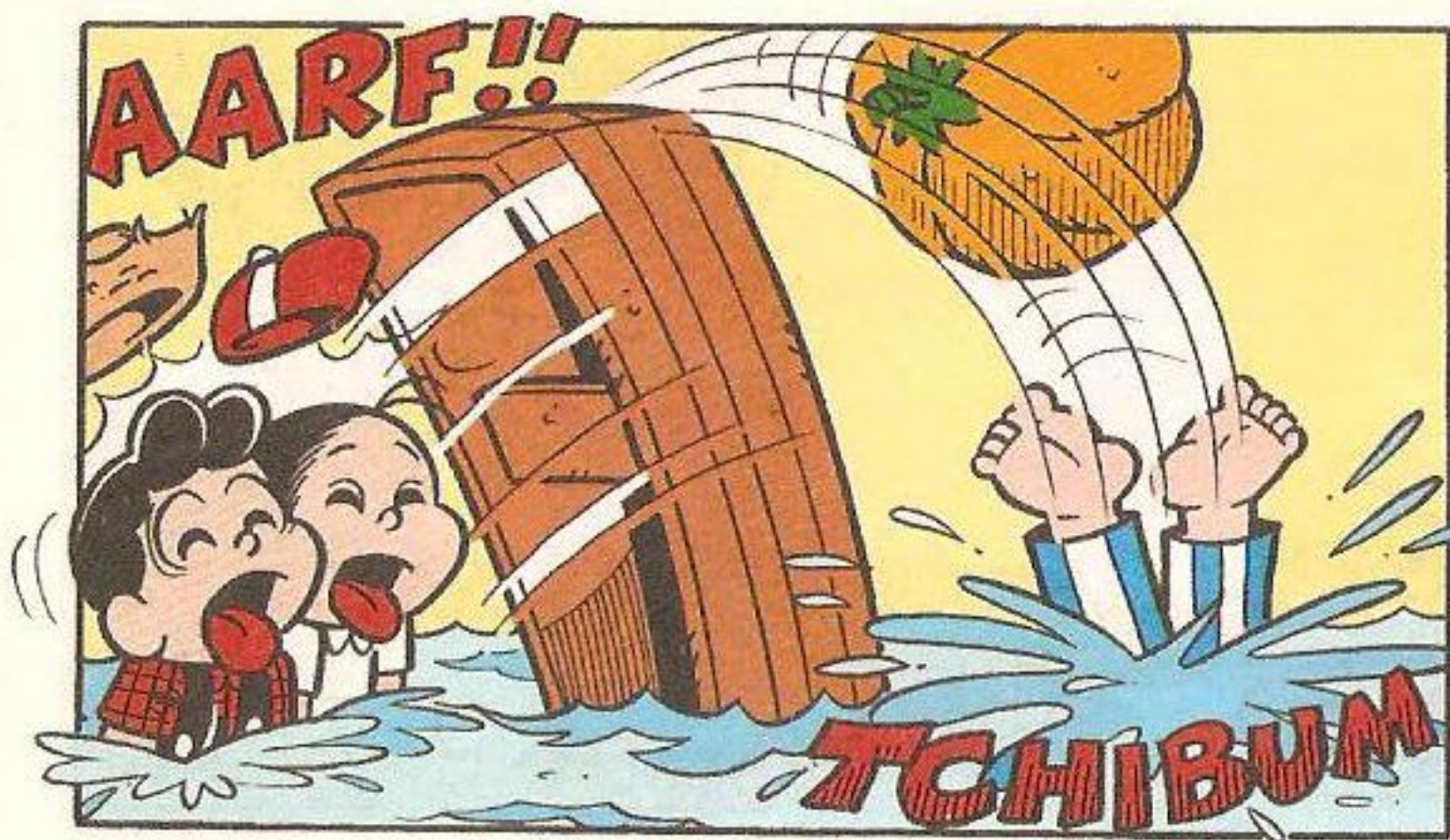




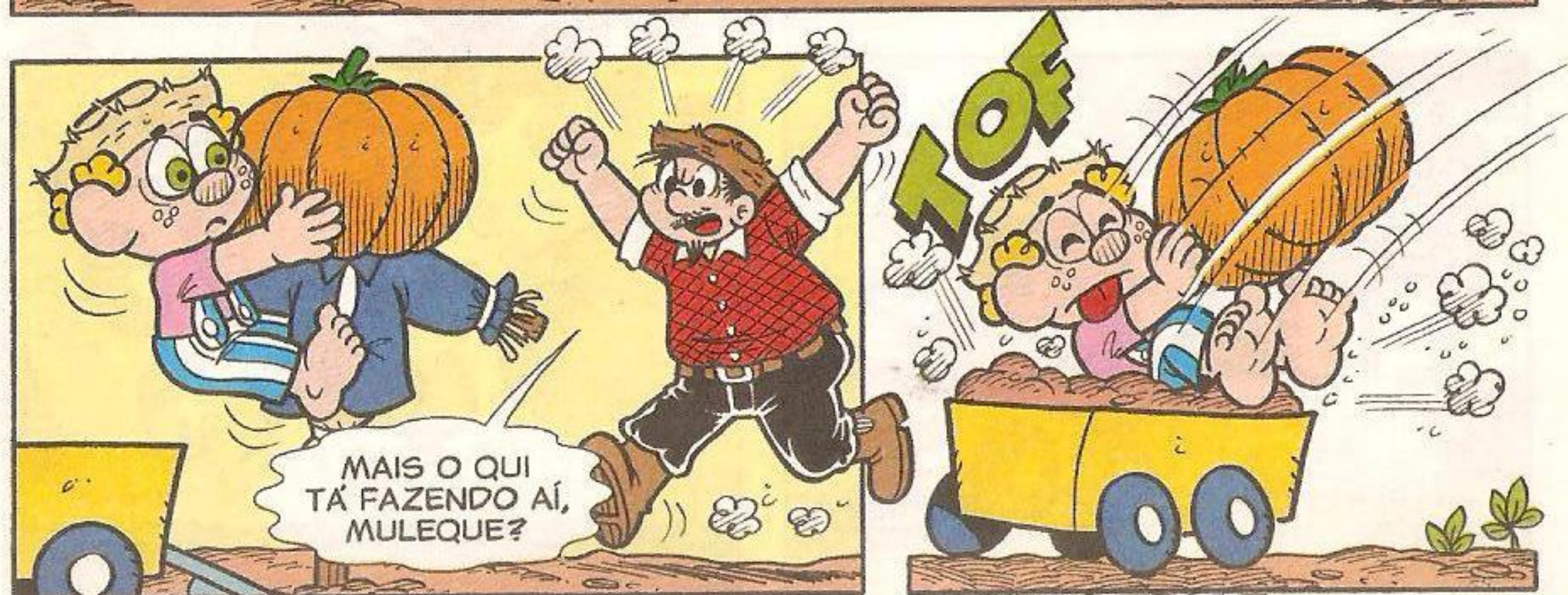
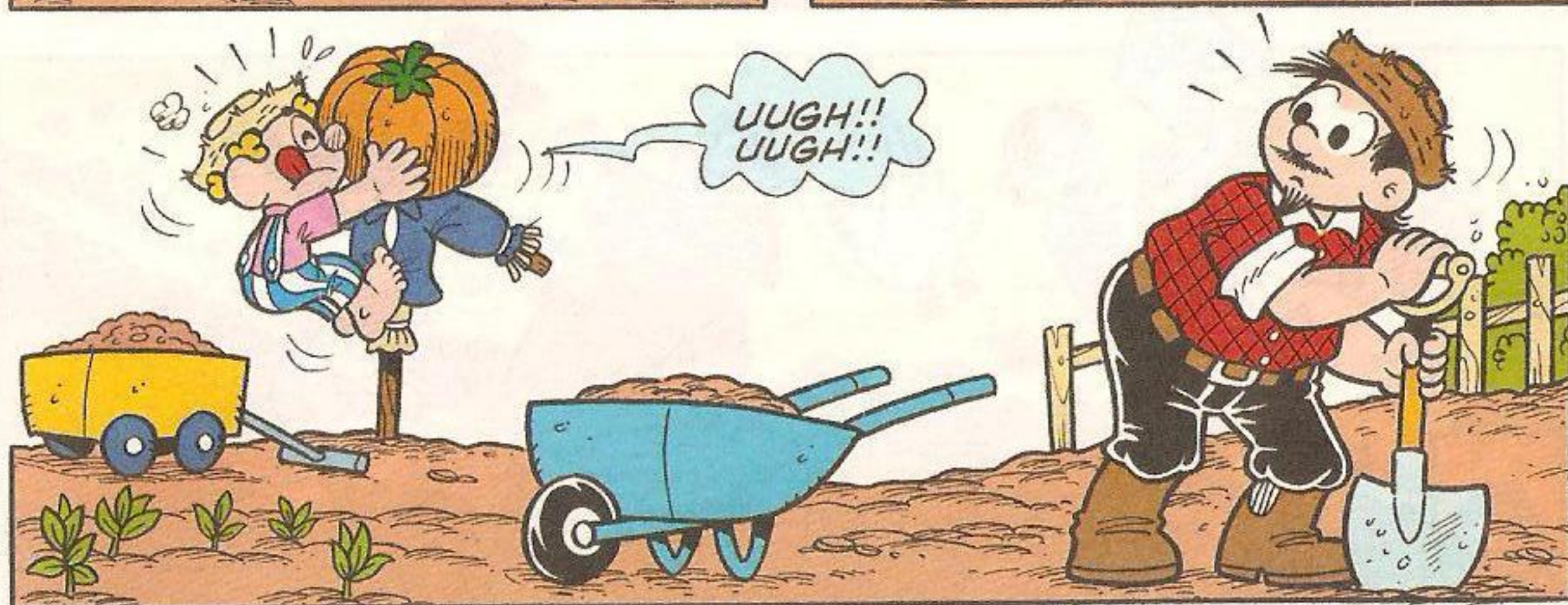
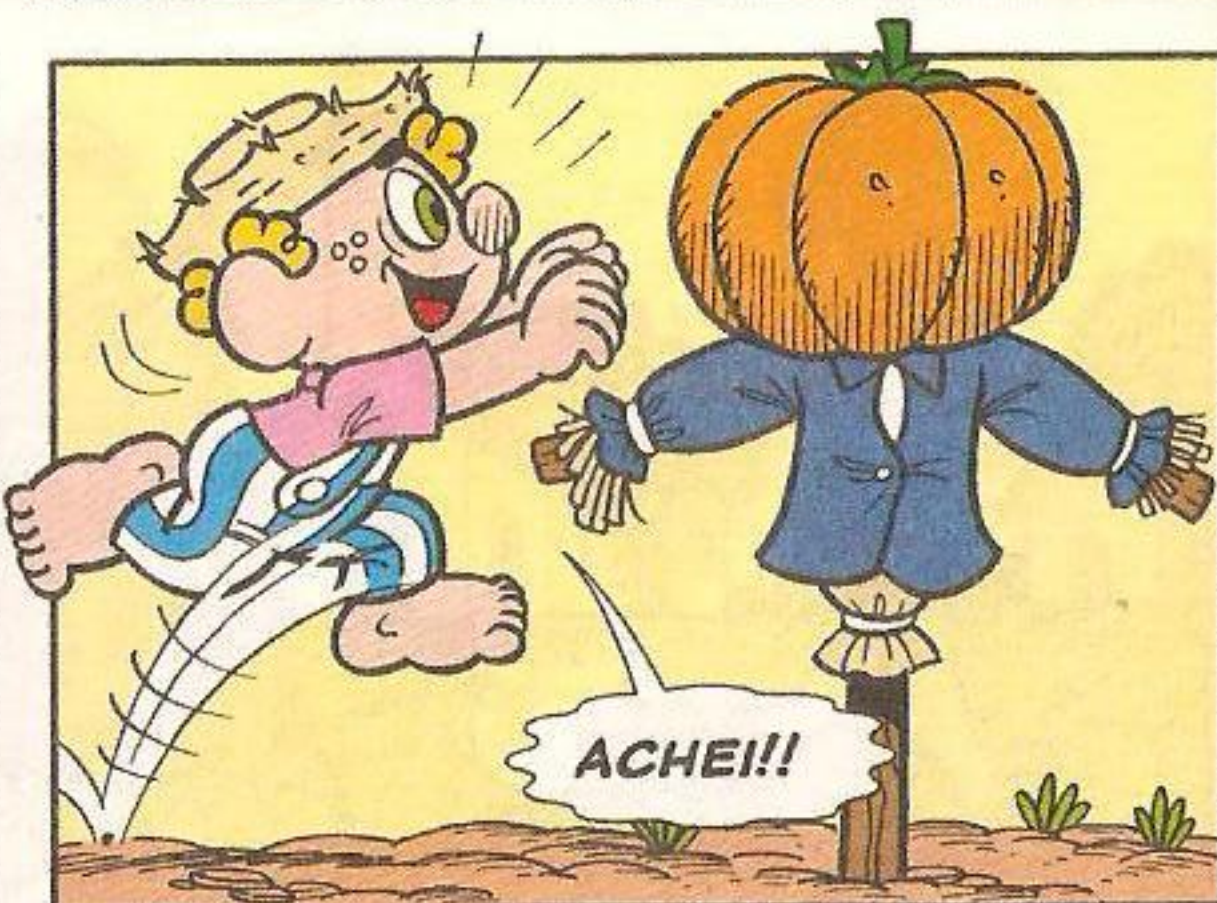
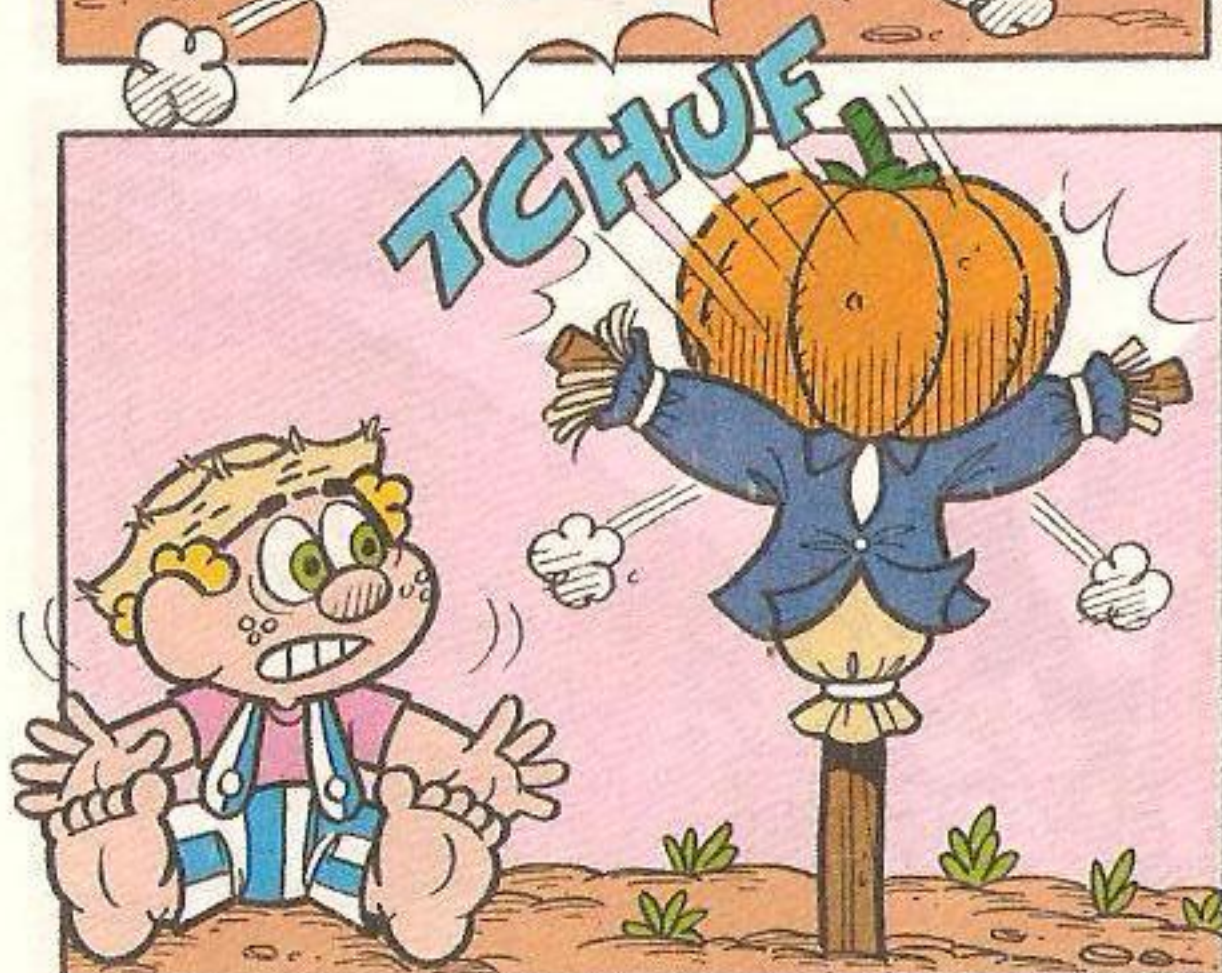
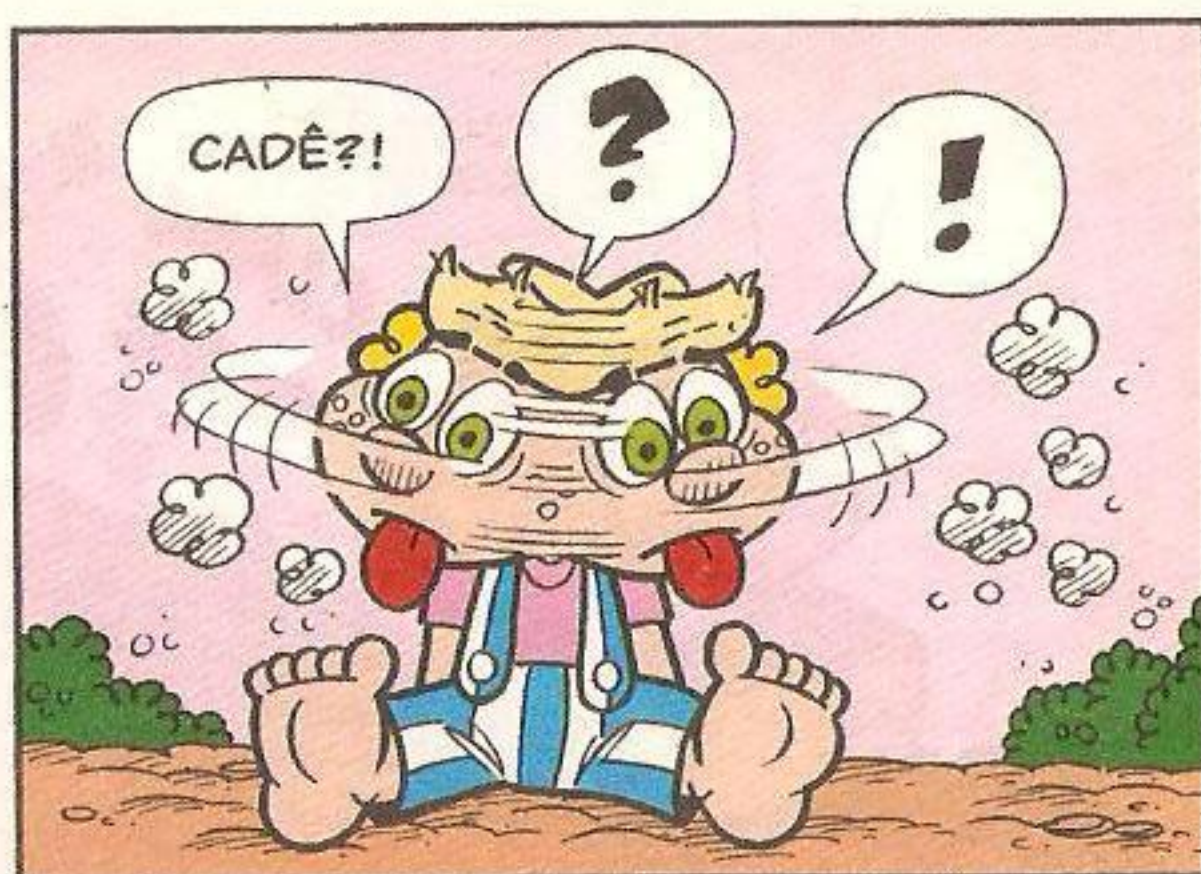
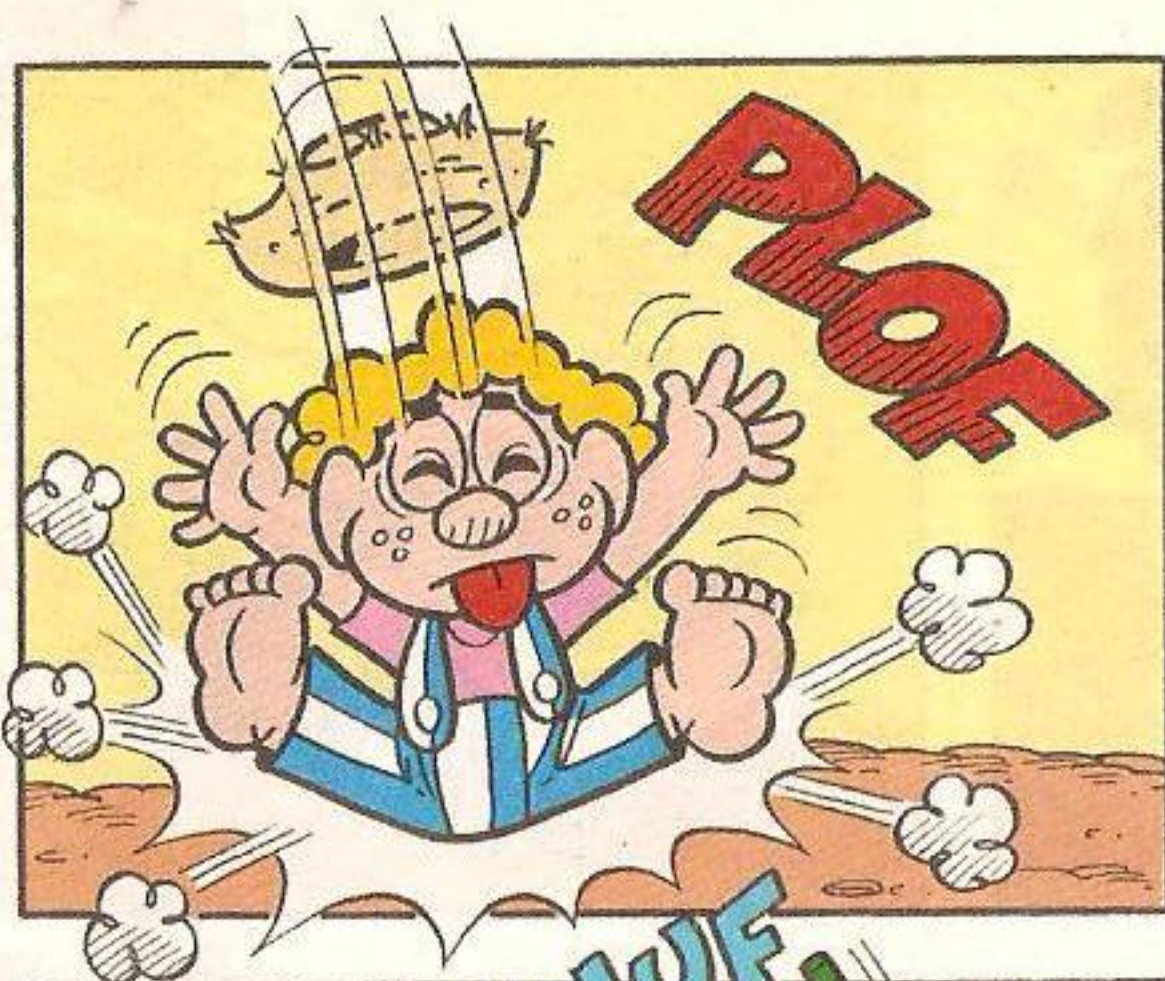




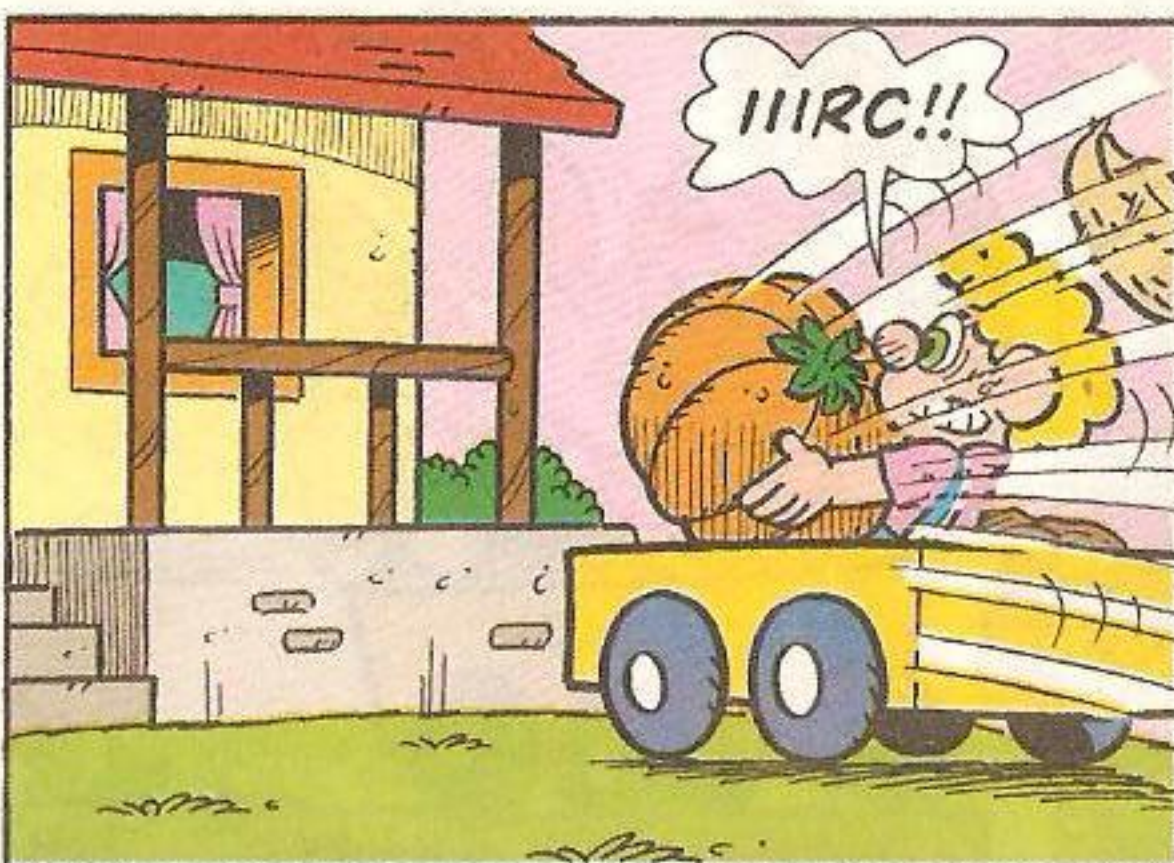
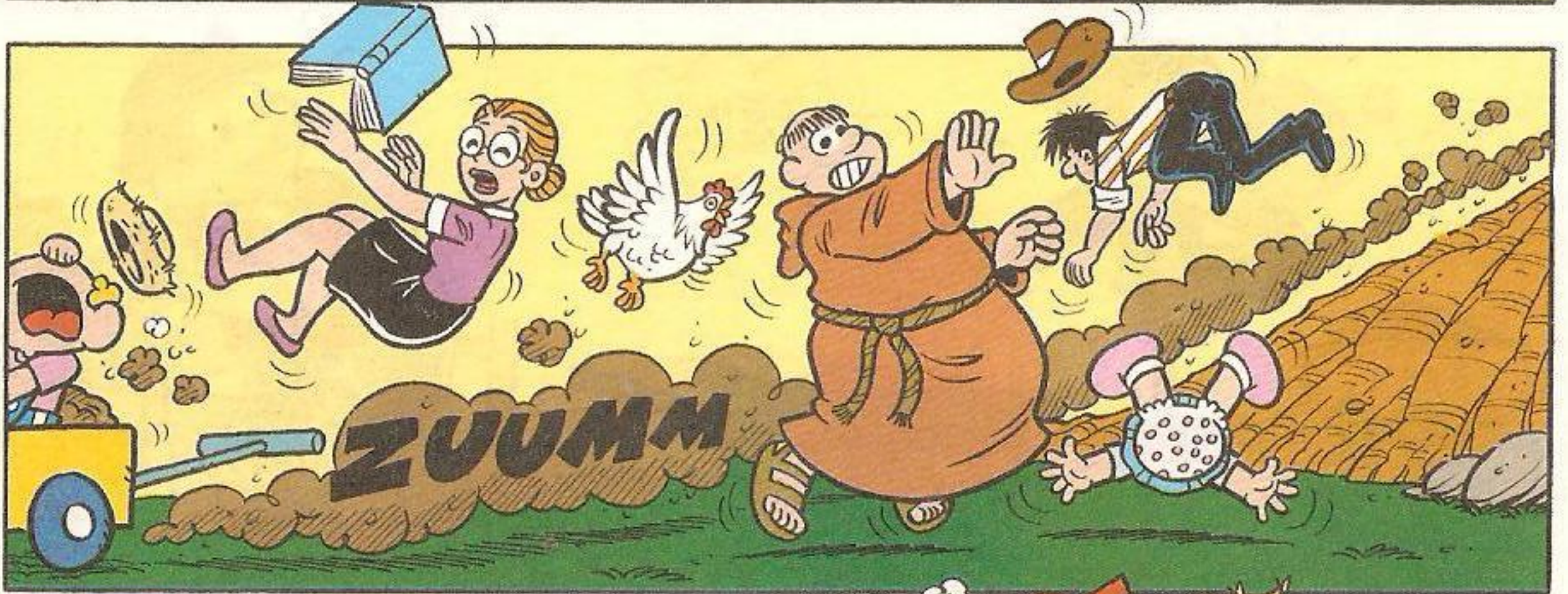
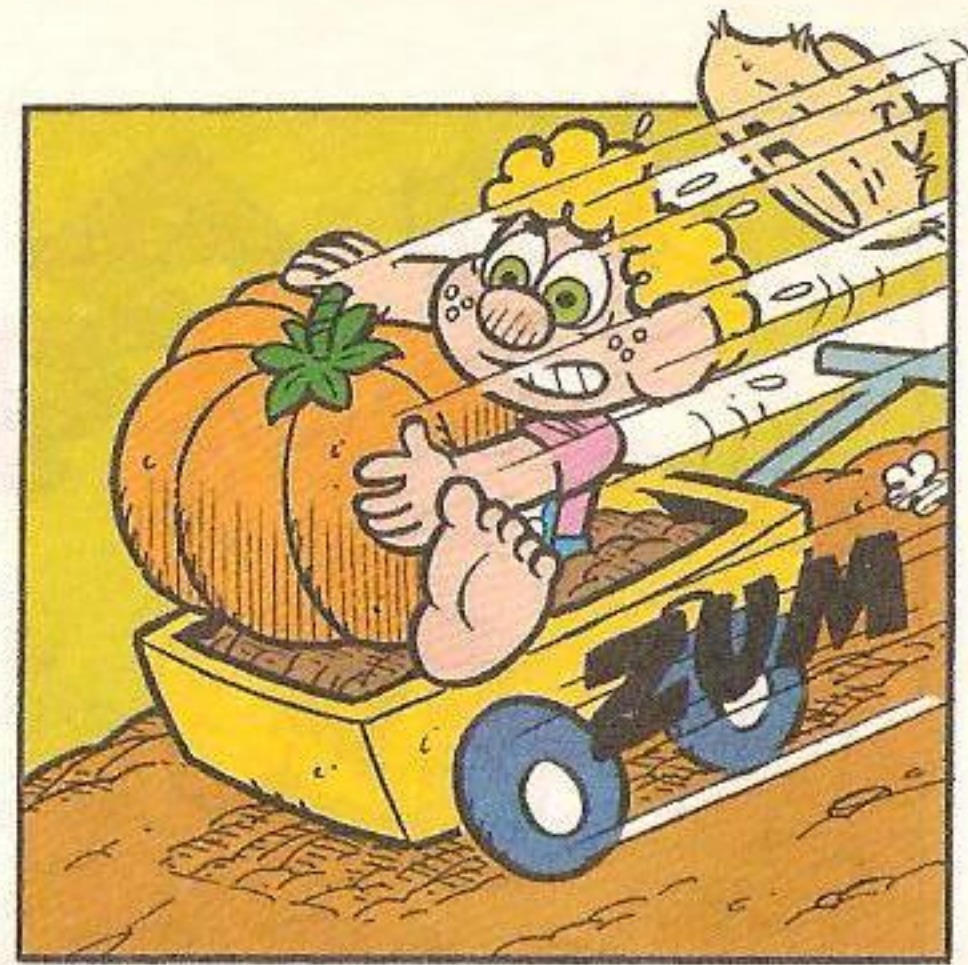




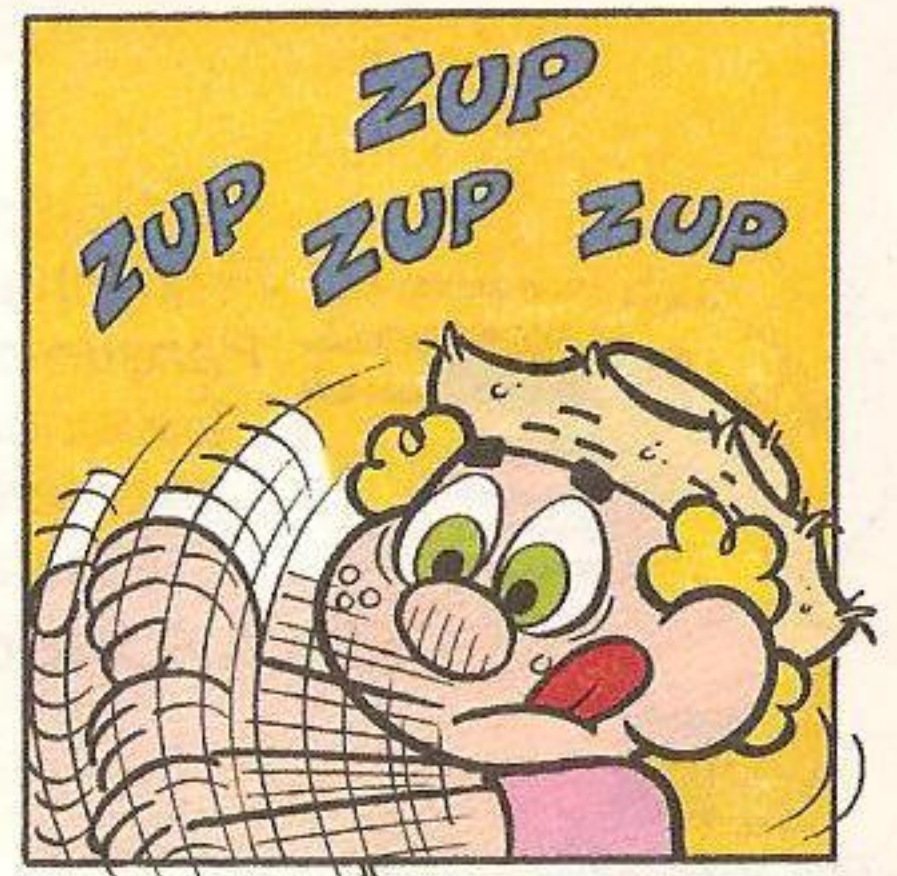
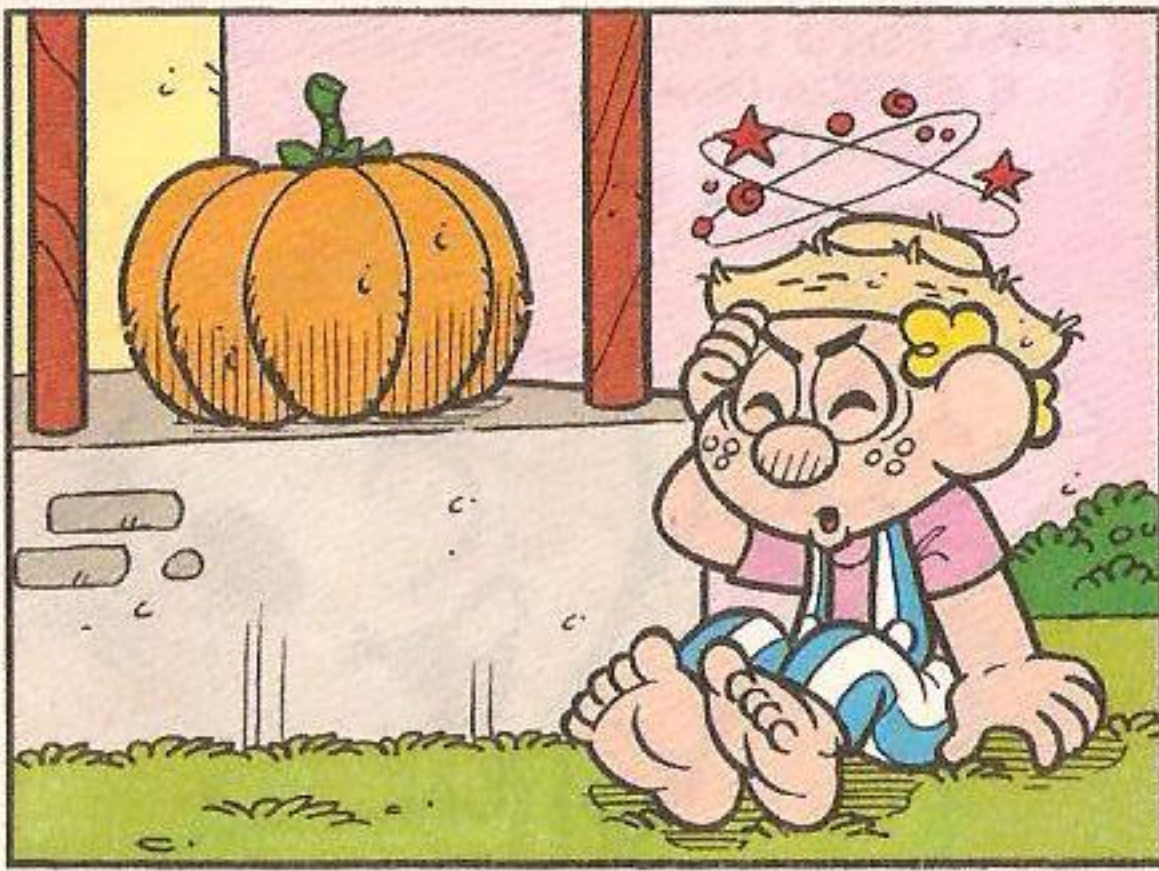














# Correio do Chico

ESCOIA  
UMA FOTO LEGAR  
E MANDA PRA  
GENTE!

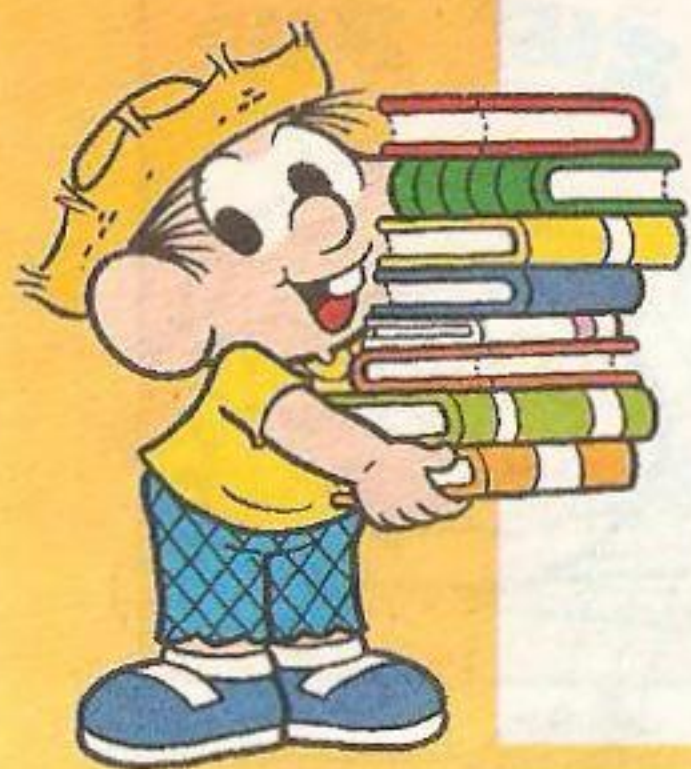


**ATENÇÃO, PAÍS:**  
AS FOTOS DEVEM TER  
BOA RESOLUÇÃO PARA  
SEREM PUBLICADAS.



Oi, Chico! Sou sua amiga  
e fã! Adoro suas historinhas!  
Também gosto de goiaba, e aqui  
em casa tem várias goiabeiras!

**ANA SOFIA C. BATISTELA**  
4 ANOS  
(POR E-MAIL)



Gosto muito do Cascão, do  
Franjinha e do Chico Bento! Fui ao  
**Parque da Mônica** e gostei muito!  
Estamos fazendo um projeto na  
escola que é sobre a Turma da  
Mônica e eu estou adorando!

**AFONSO CAMPOS PACHECO**  
5 ANOS  
(POR E-MAIL)



**ESCREVA  
PARA:**

**REVISTA DO**

**CHICO BENTO**

MANDANDO NOME,  
IDADE E ENDEREÇO  
COMPLETOS PARA:

R. DO CURTUME, 745  
BL. F - CEP 05065-001  
SÃO PAULO - SP

SITE: [WWW.MONICA.COM.BR](http://WWW.MONICA.COM.BR)  
E-MAIL: [MSPT@TURMADAMONICA.COM.BR](mailto:MSPT@TURMADAMONICA.COM.BR)



Adoro a Turma  
da Mônica!

**FILIPE MELATI**  
(POR E-MAIL)



# PASSATEMPO

MAURICIO

QUE AS FIGURAS ABAIXO TÊM EM COMUM?

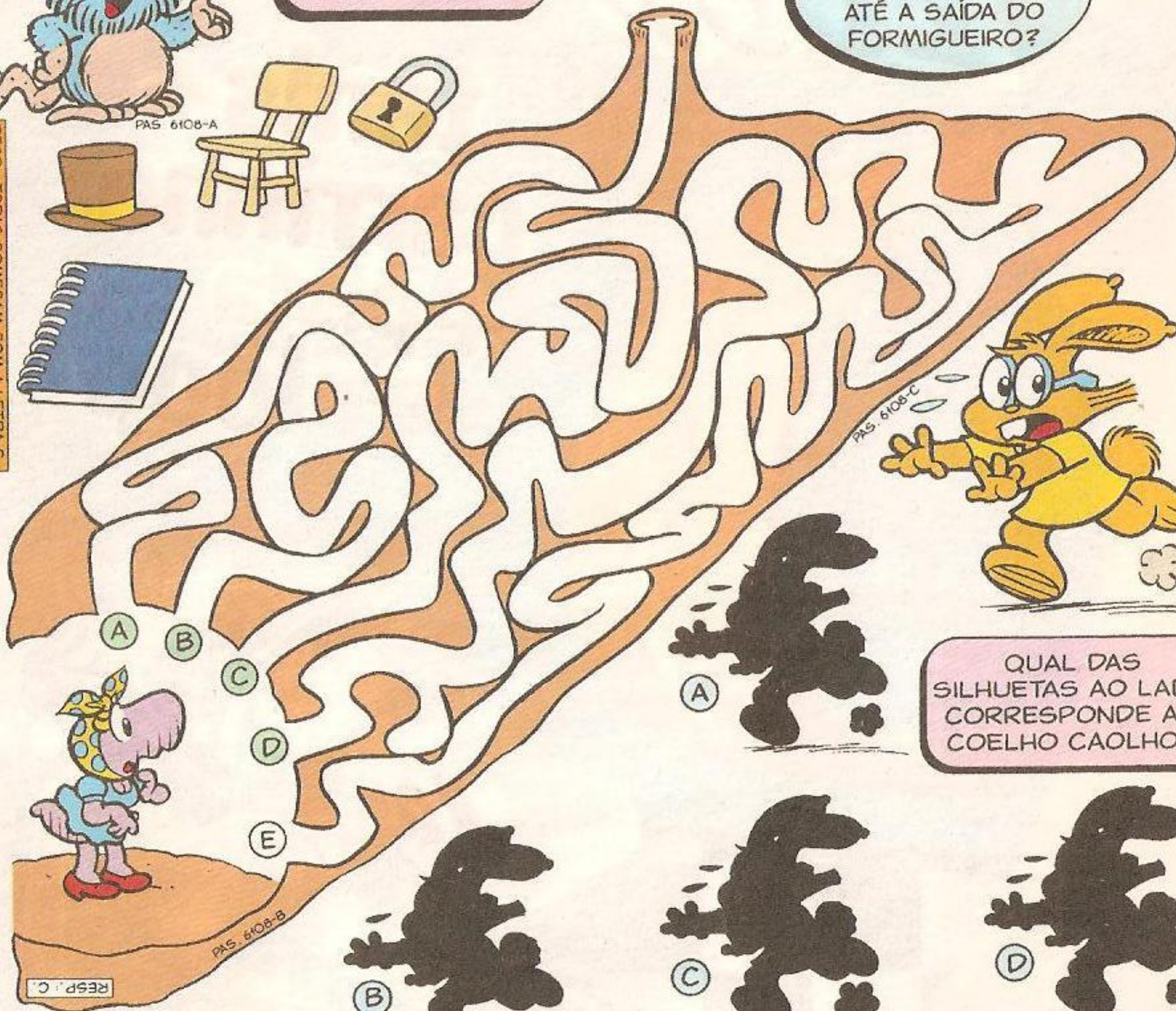
QUAL DOS CAMINHOS LEVARÁ A RITA NAJURA ATÉ A SAÍDA DO FORMIGUEIRO?



PAS 6108-A



RESP: TODAS COMEÇAM COM A LETRA C.



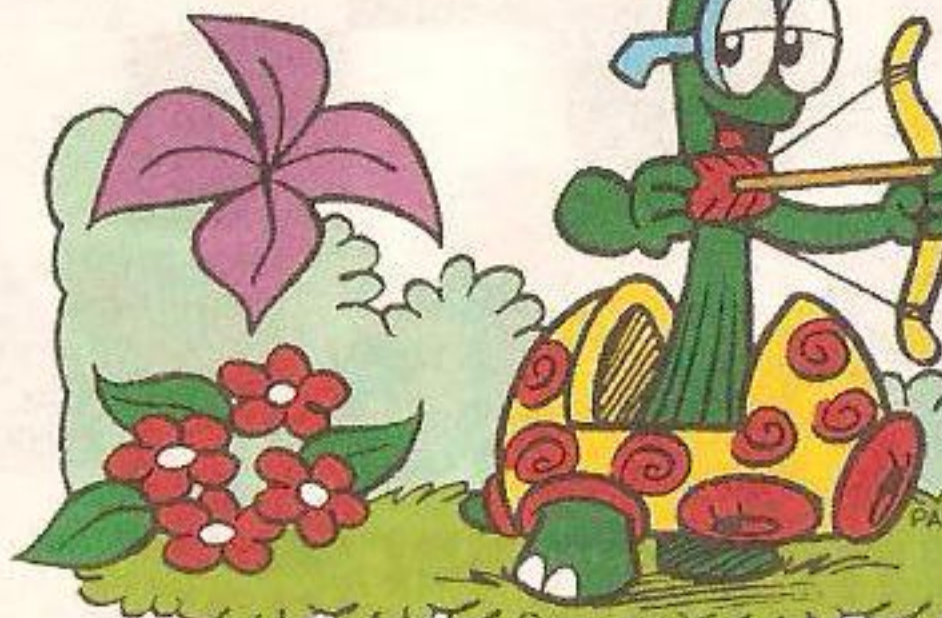
PAS 6108-C

QUAL DAS SILHUETAS AO LADO CORRESPONDE AO COELHO CAOLHO?

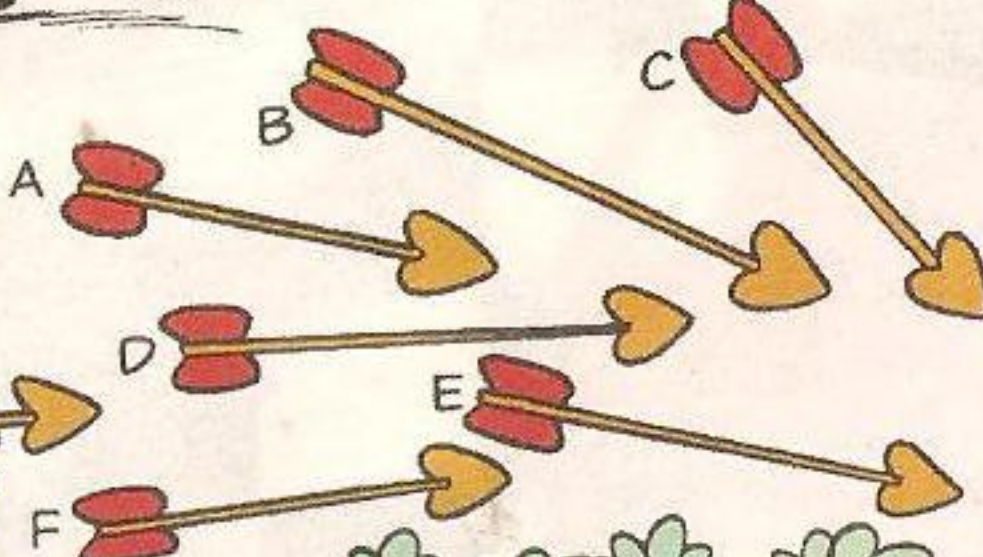


RESP: D

VAMOS DESCOBRIR QUAL DAS FLECHAS ACERTARÁ O CENTRO DO ALVO?



PAS 6108-D



RESP: F



# Kidy LCCP

diversão  
em velocidade  
máxima

tênis +  
carrinho  
+ pista  
com loop!



[www.kidy.com.br](http://www.kidy.com.br)



É Kidy  
hora de ser  
criança.

Imagem meramente ilustrativa. O carrinho tem que ser acionado.



# RAPOSÃO JÁ QUE EU NÃO CONSIGO AS UVAS...

MAURICIO

MSP0110/CH037-06



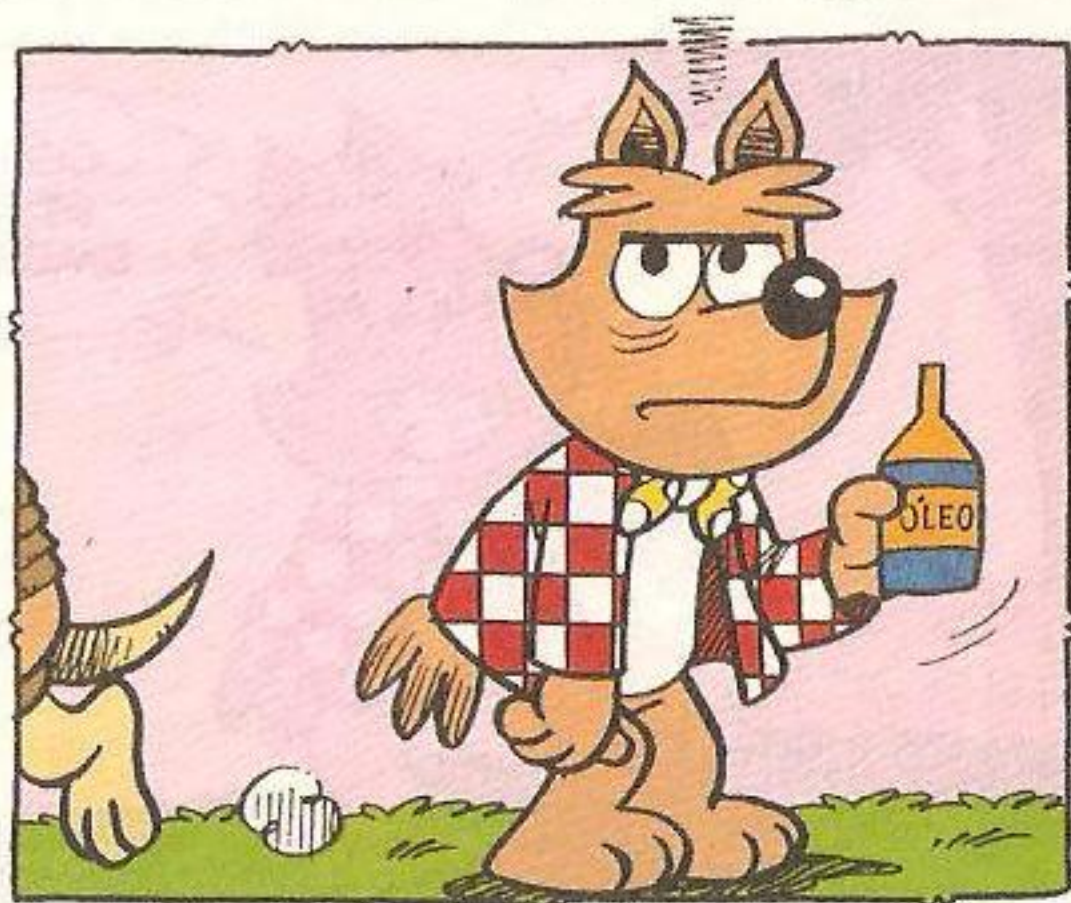
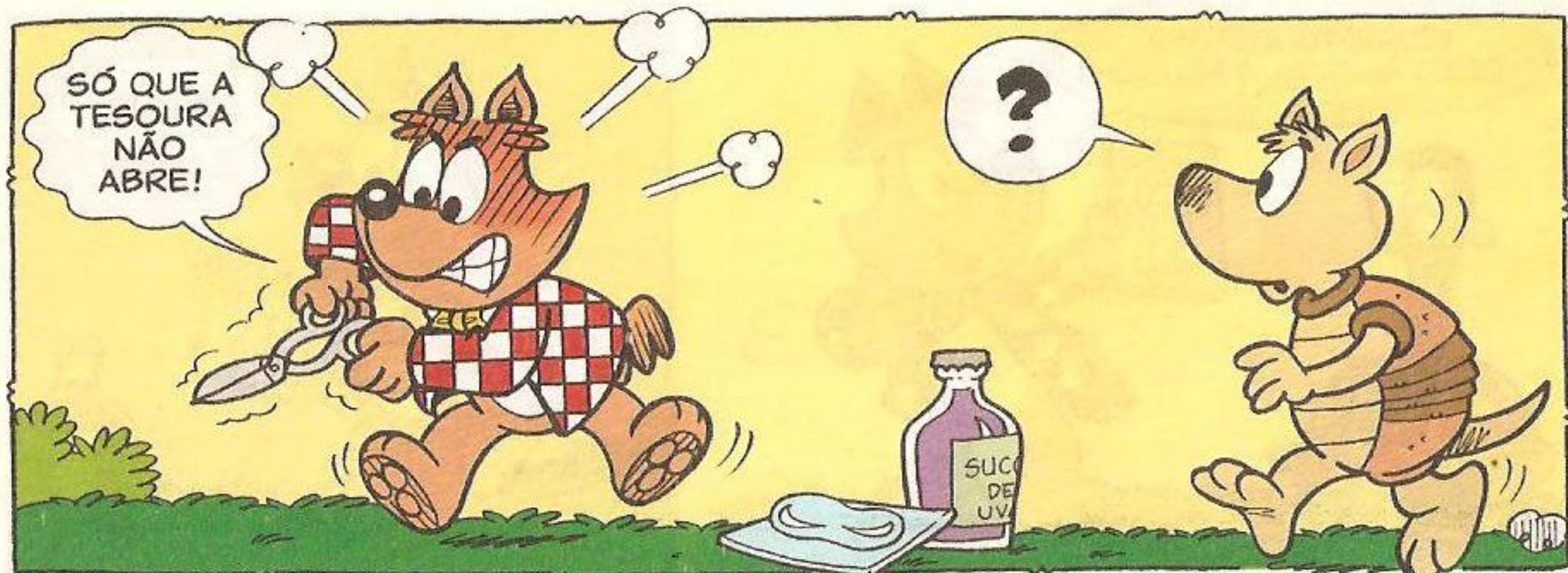




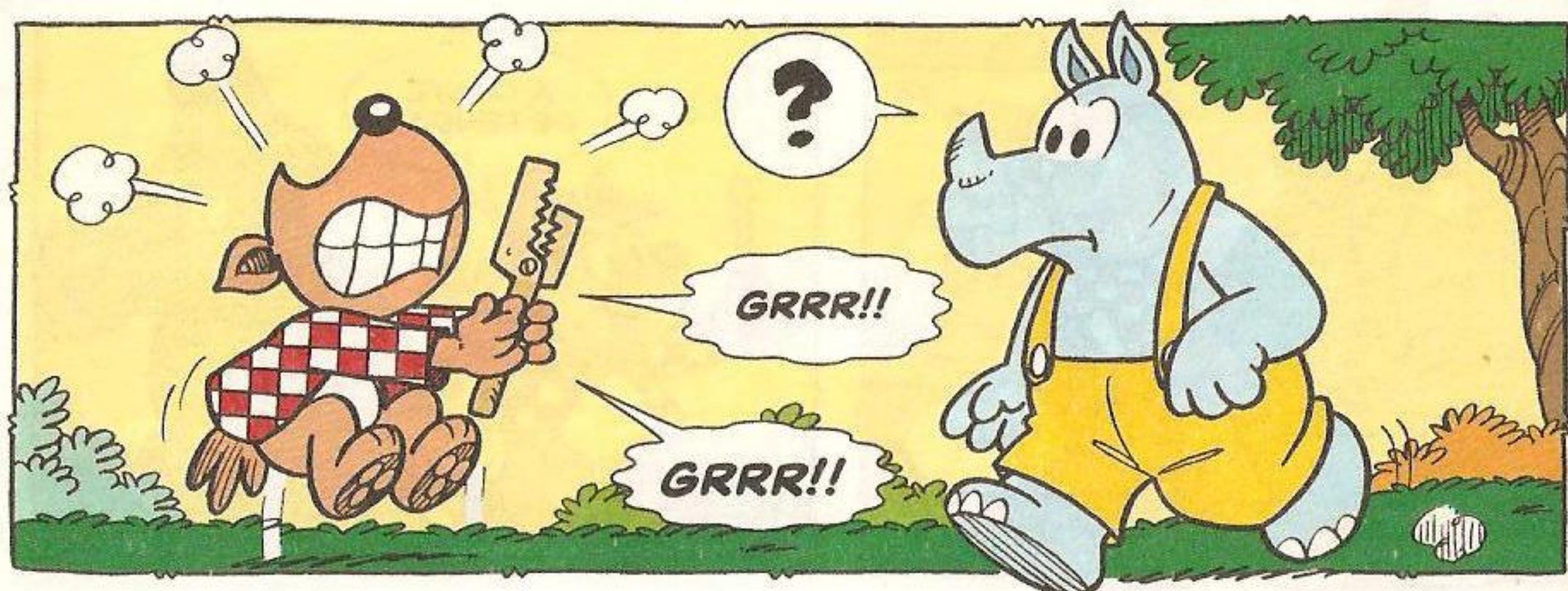
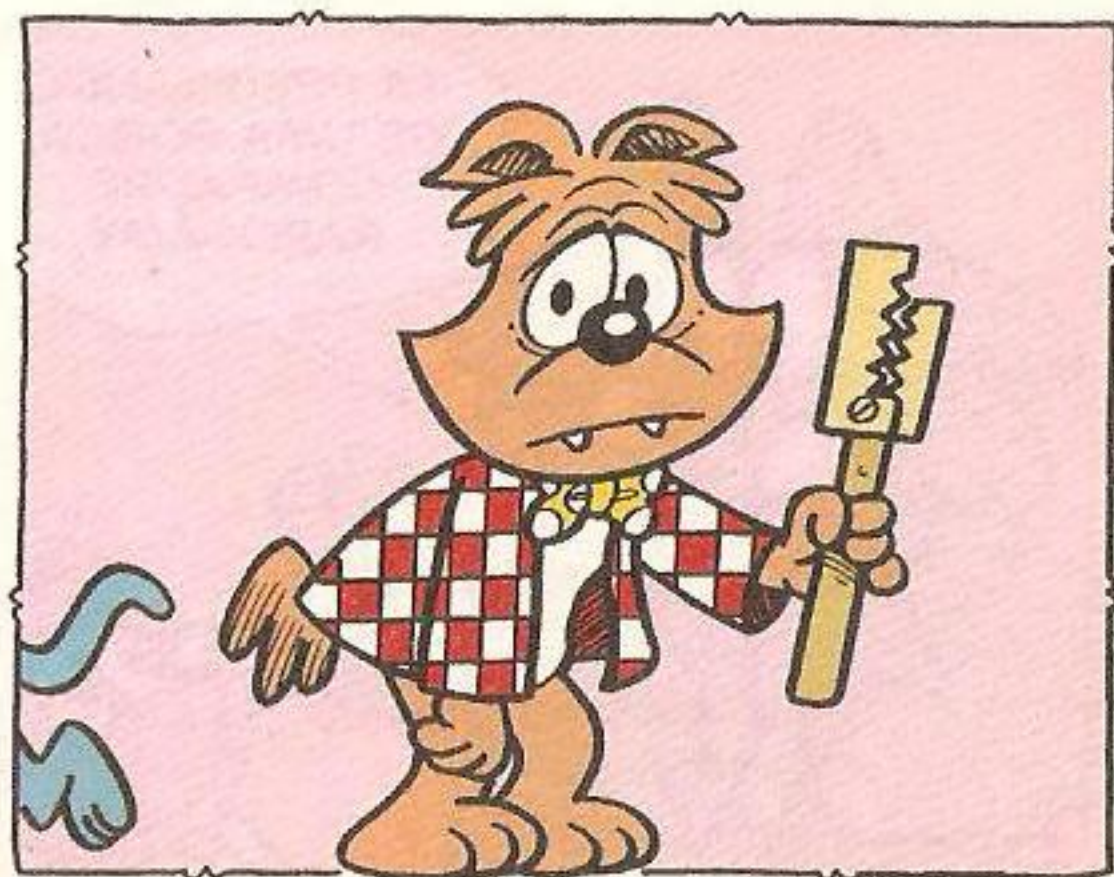








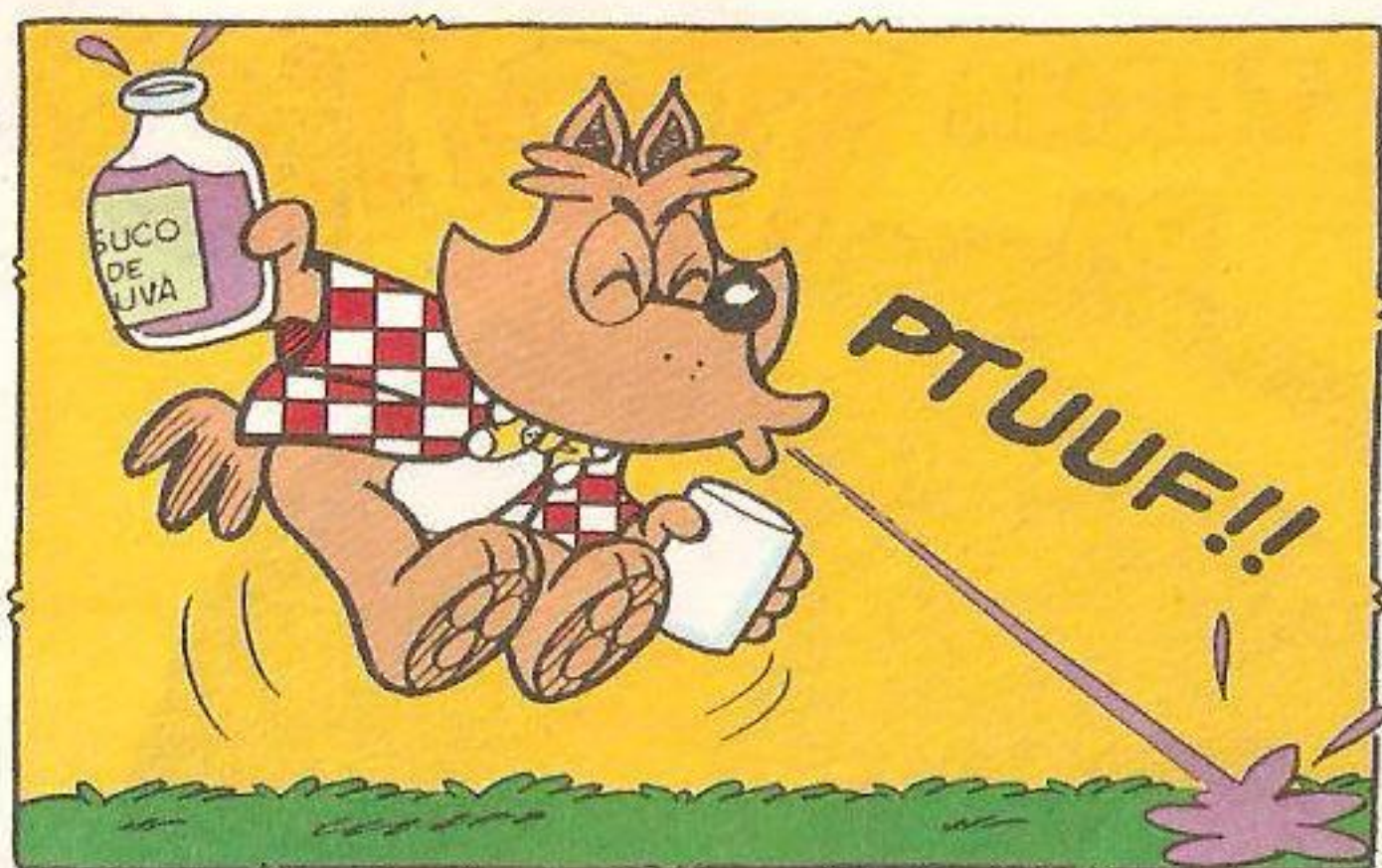








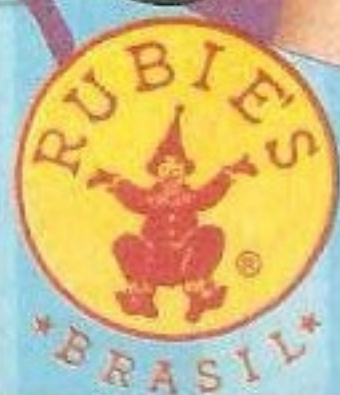






TURMA DA **mônica**

Um Mundo  
de fantasia!



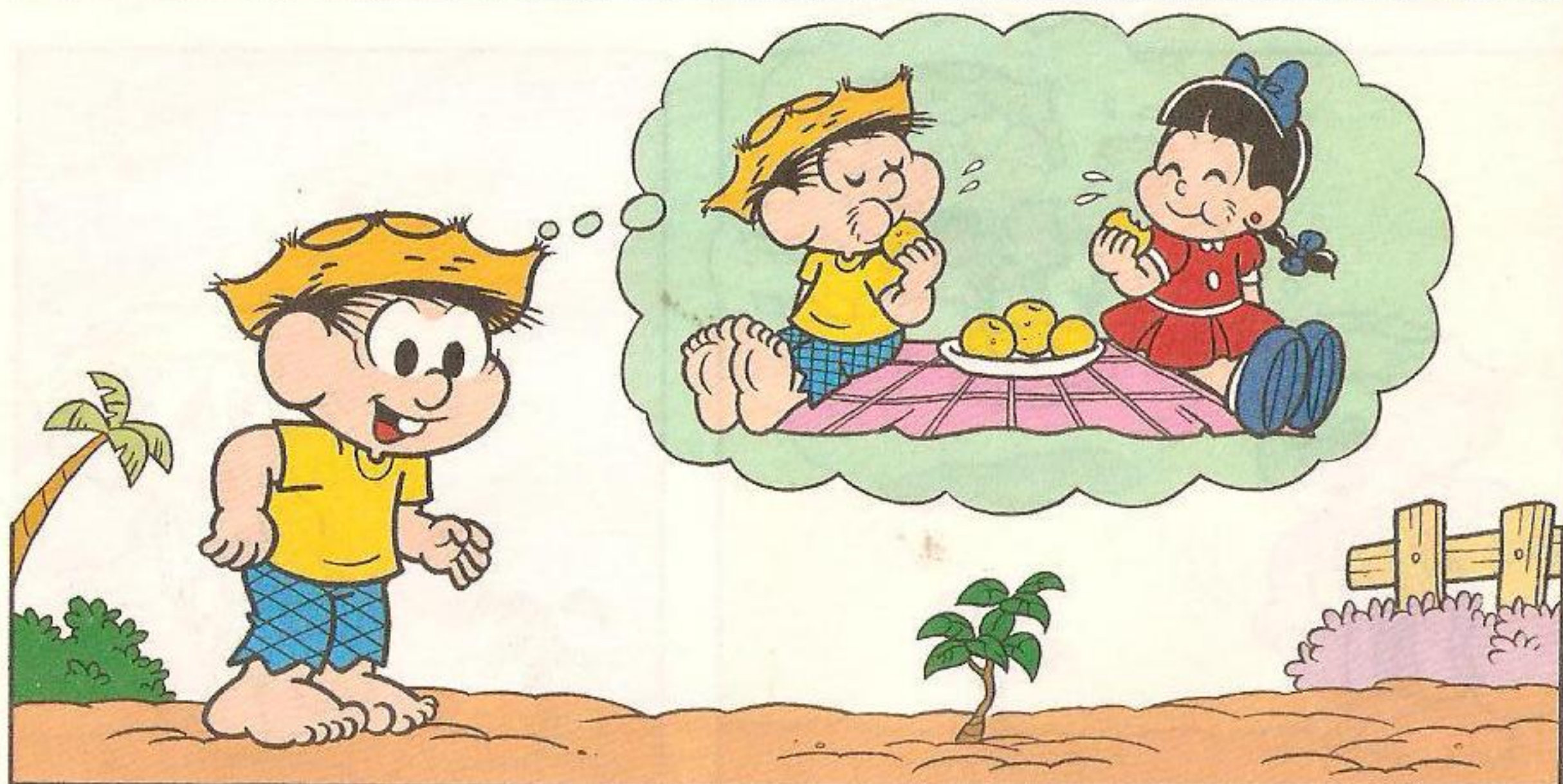
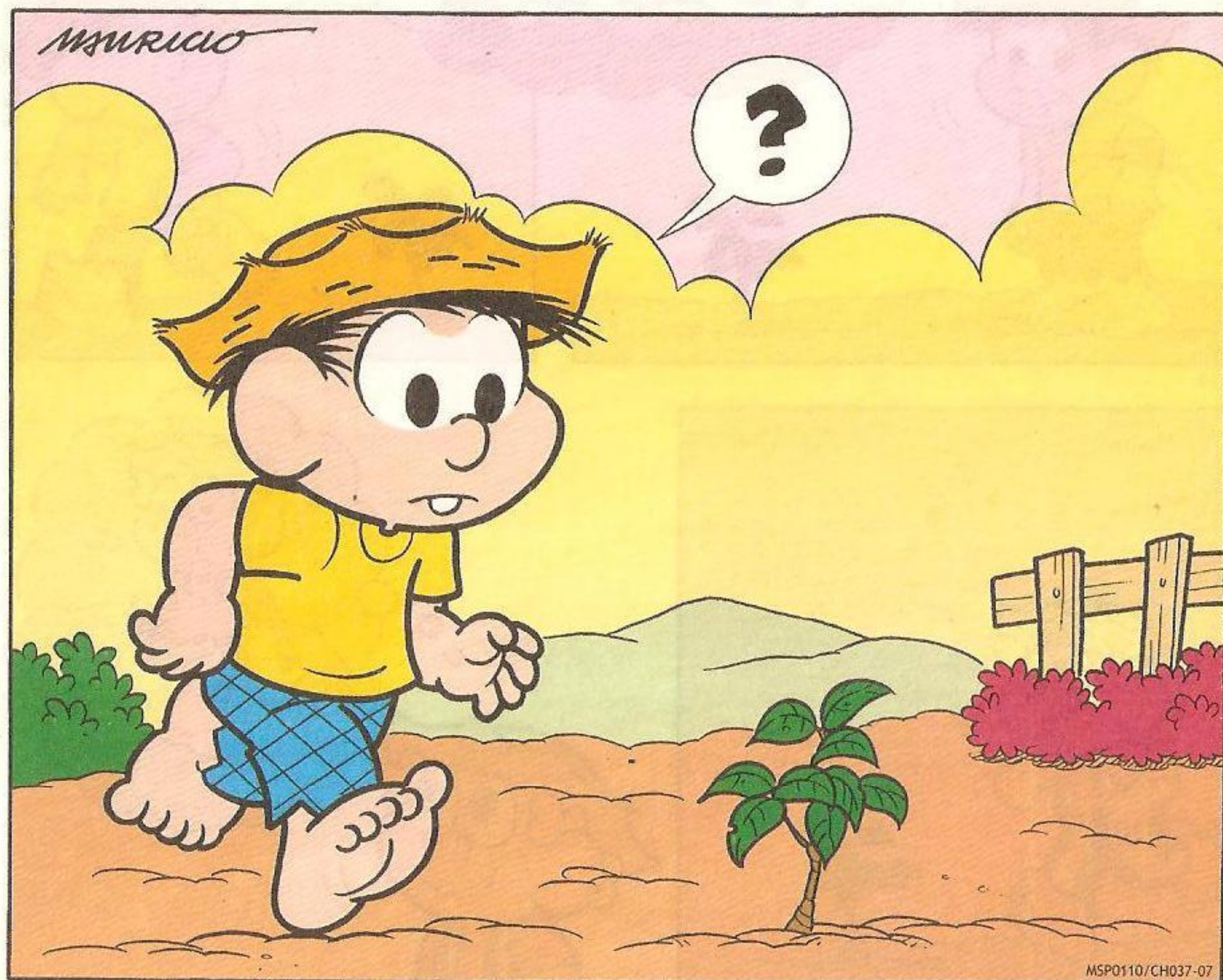
Nós fabricamos diversão!

PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: [www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

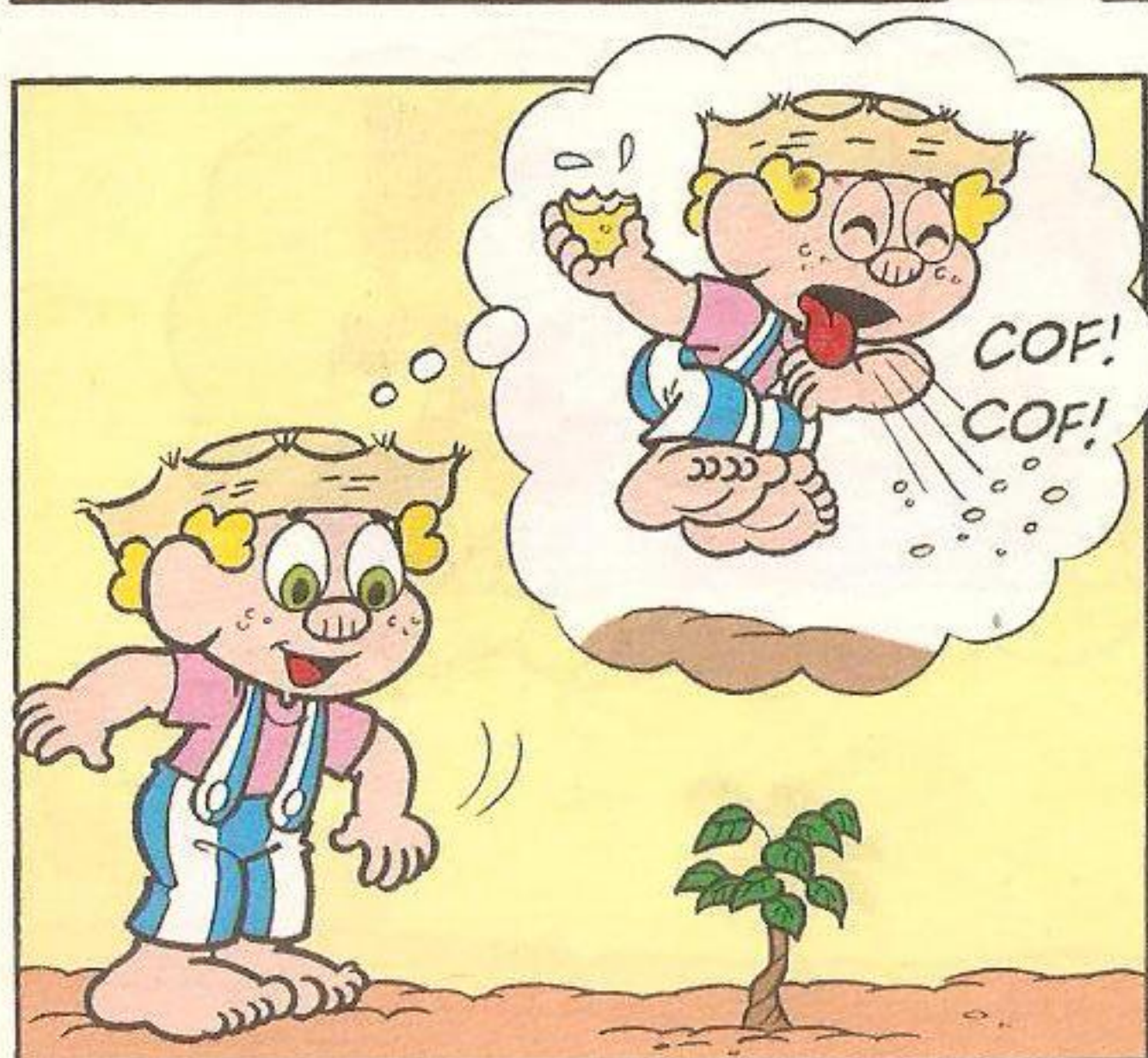
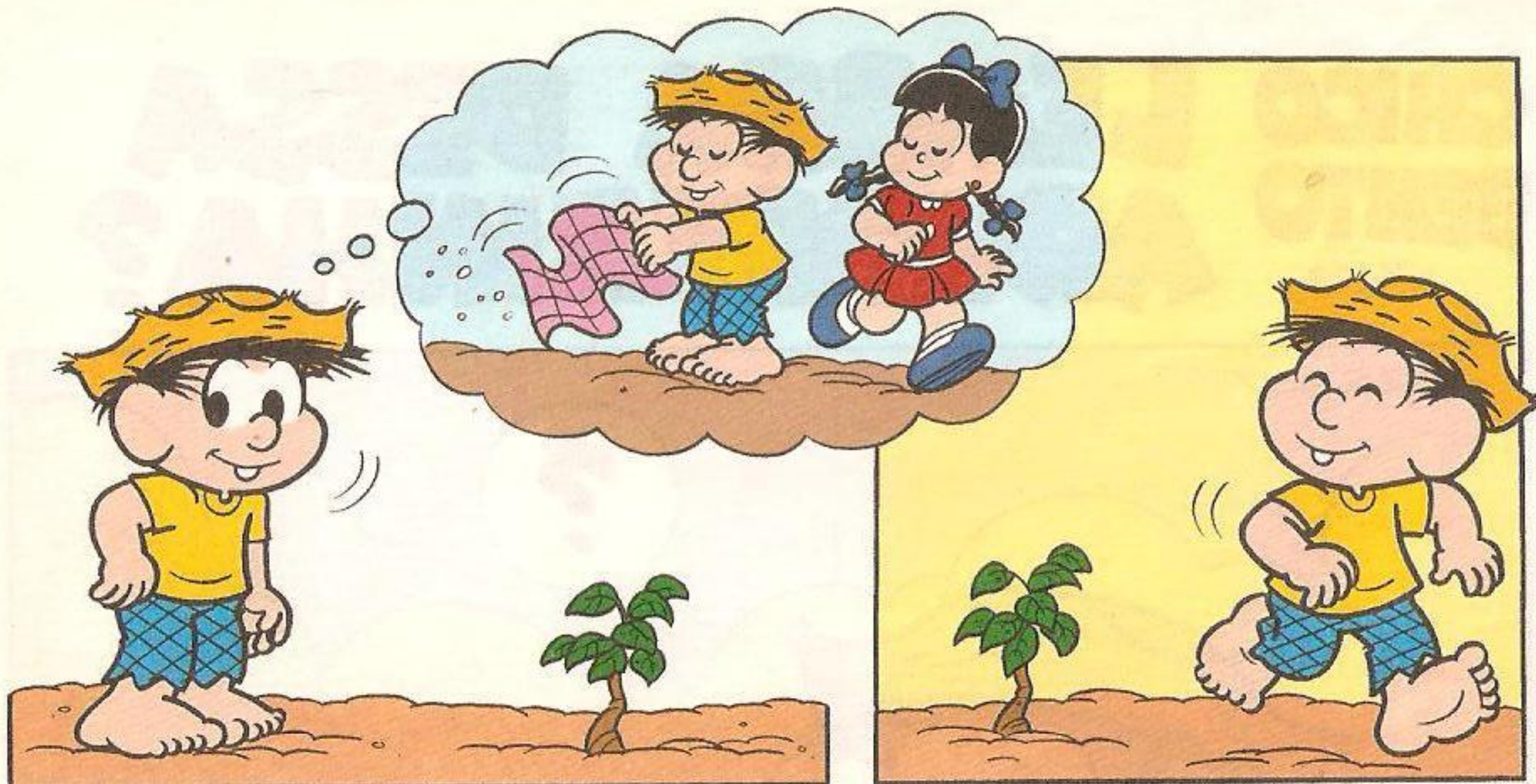


**CHICO  
BENTO**  
*em*

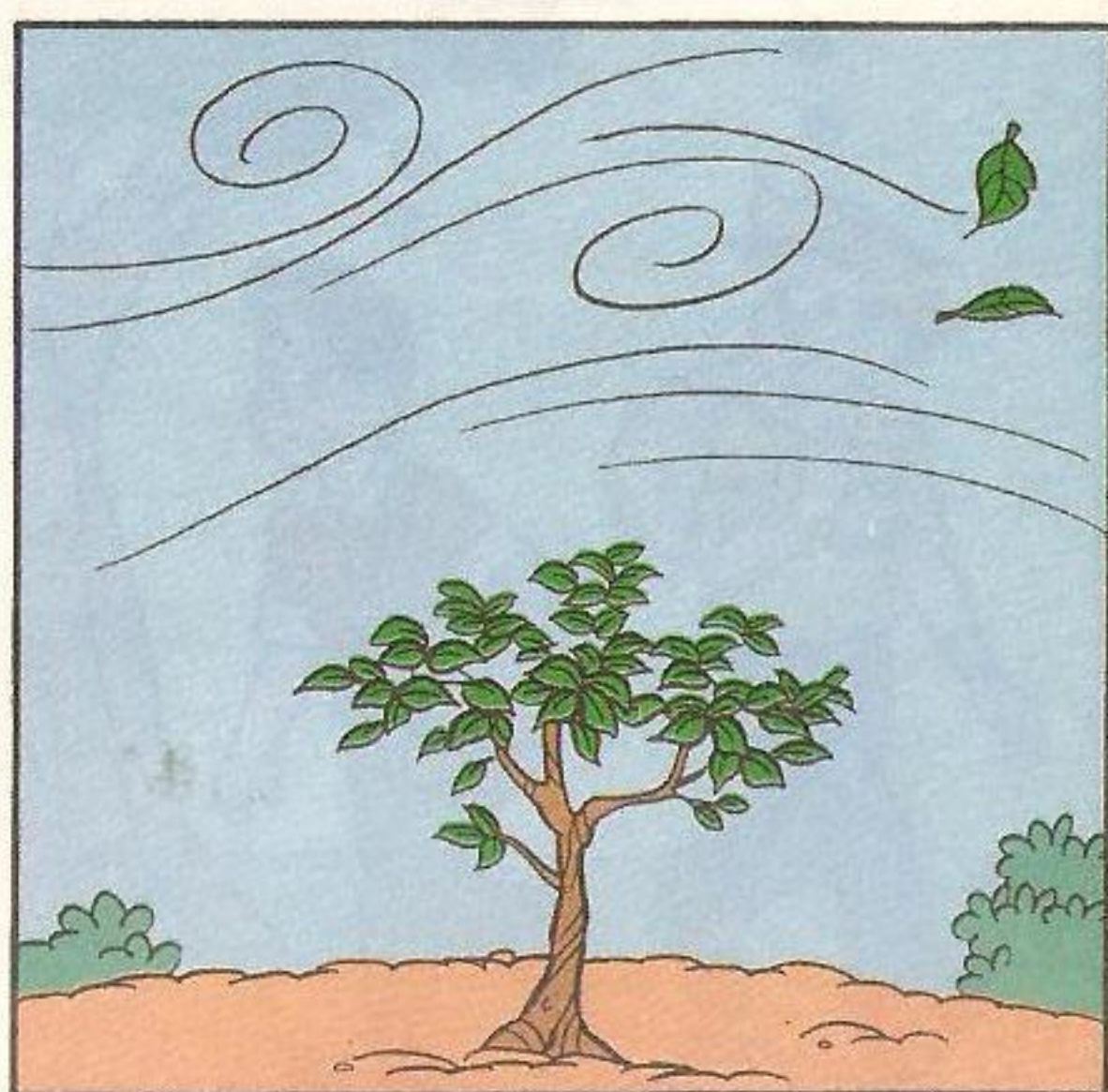
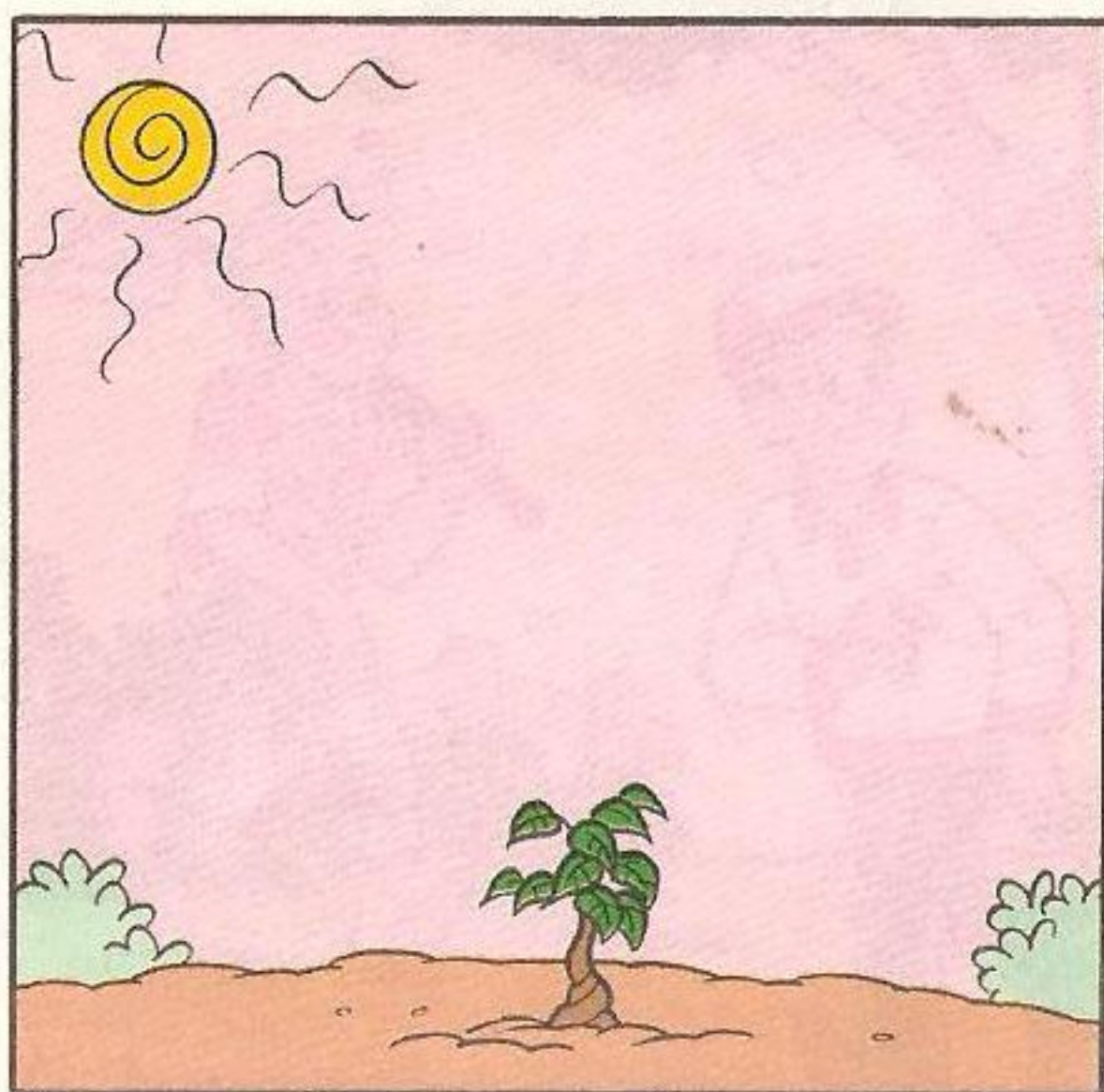
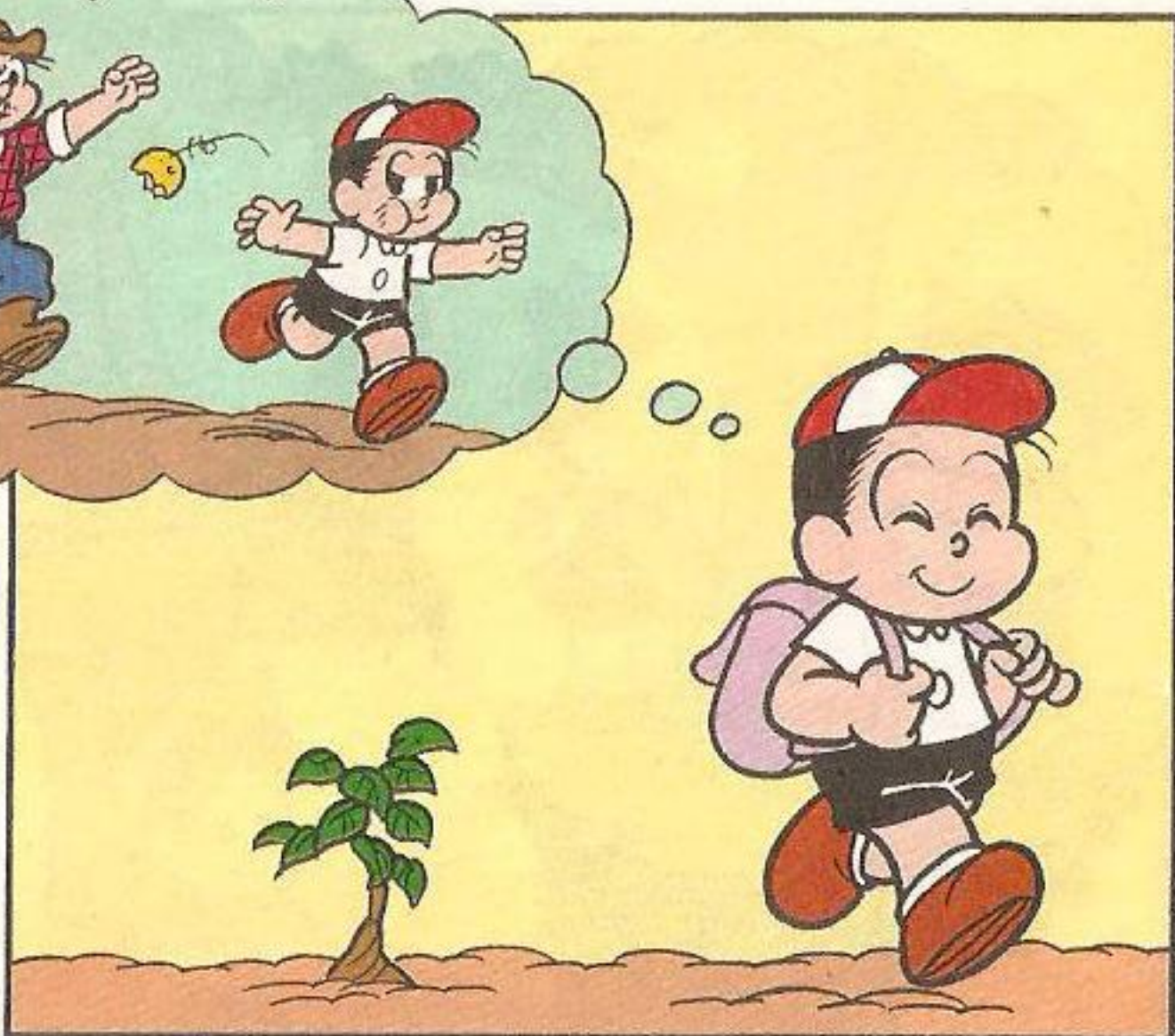
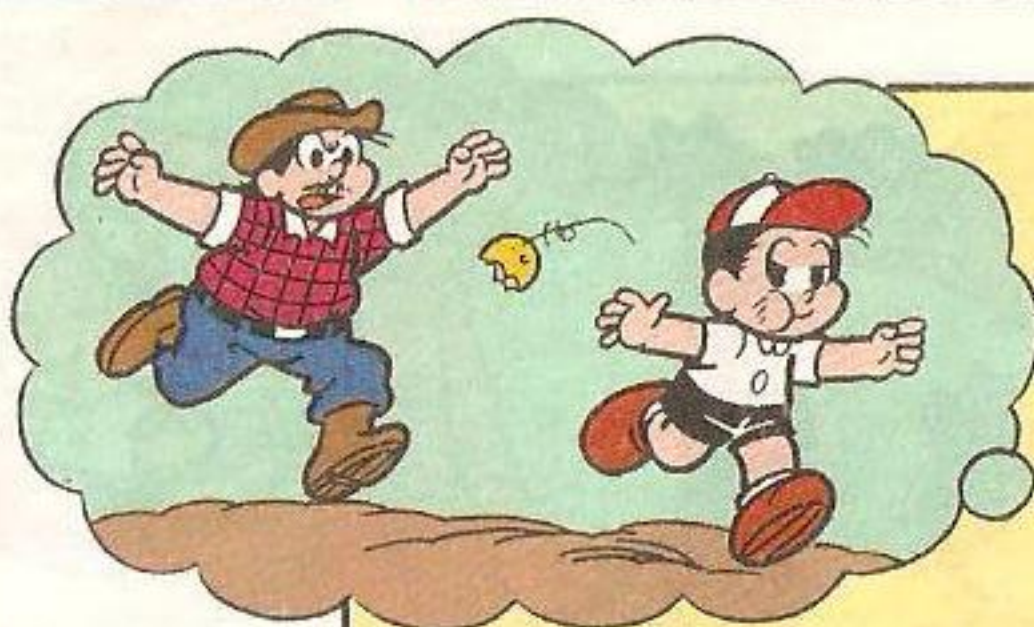
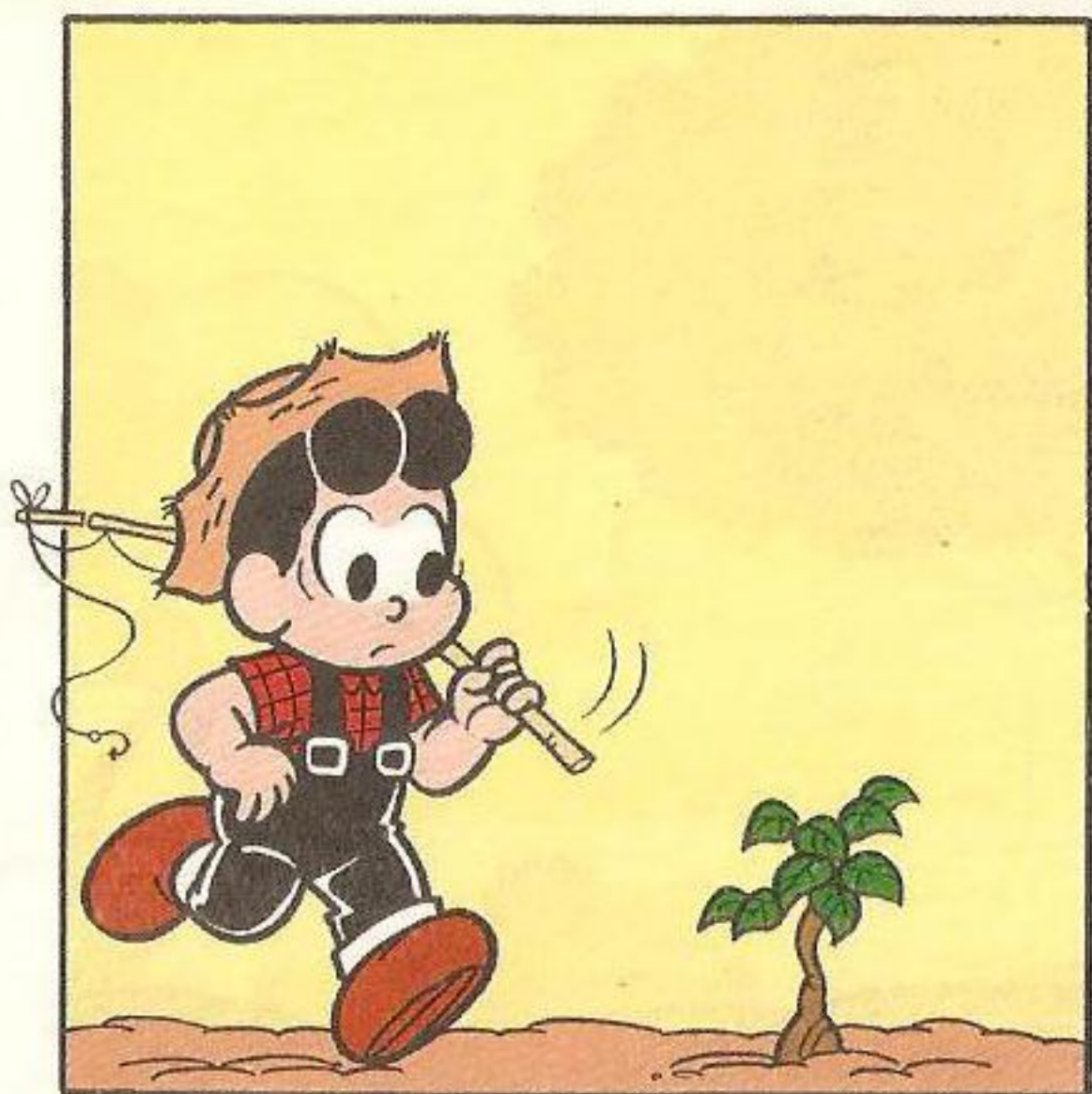
# LEMBRA DESSA ARVOREZINHA?



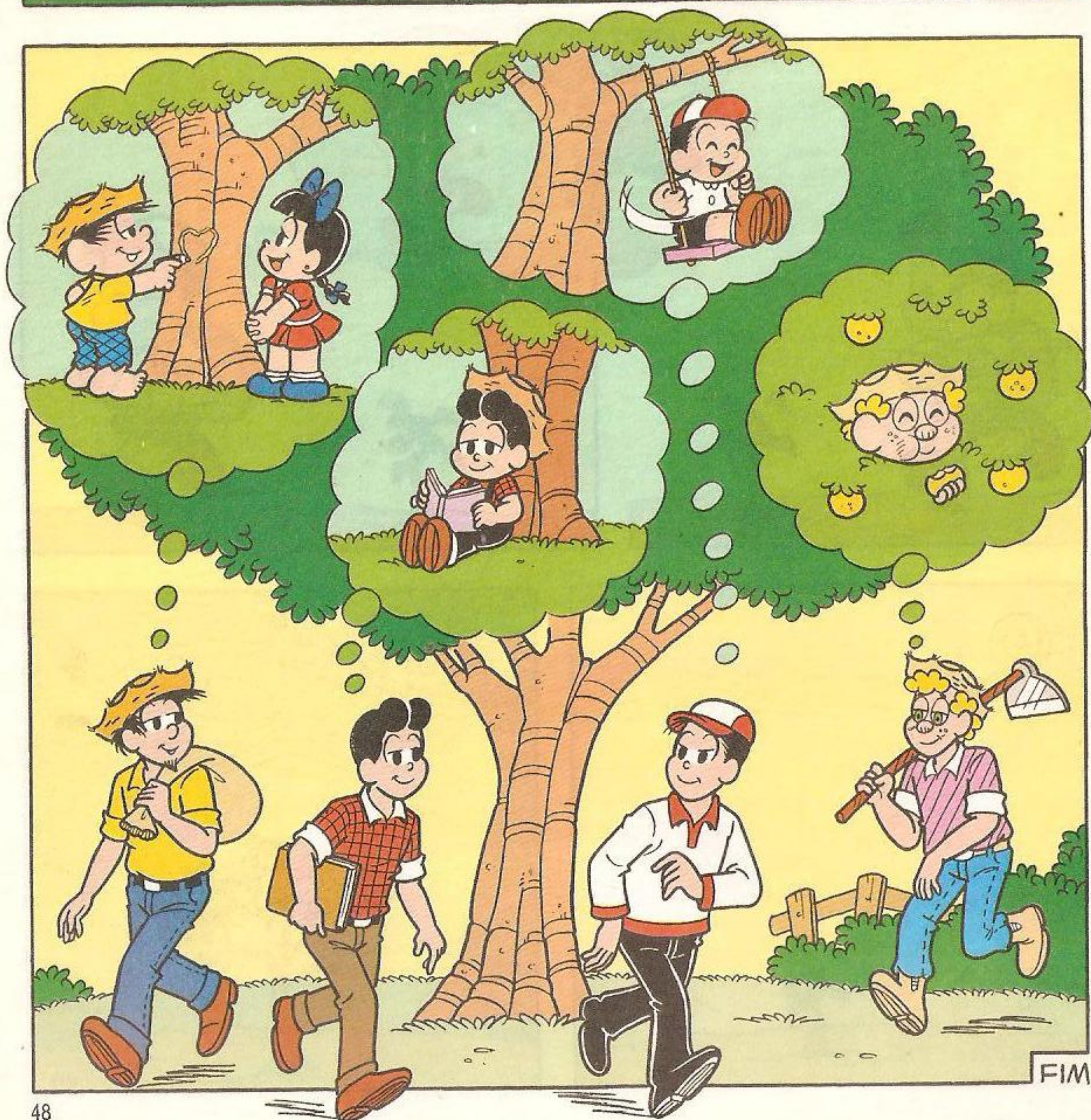
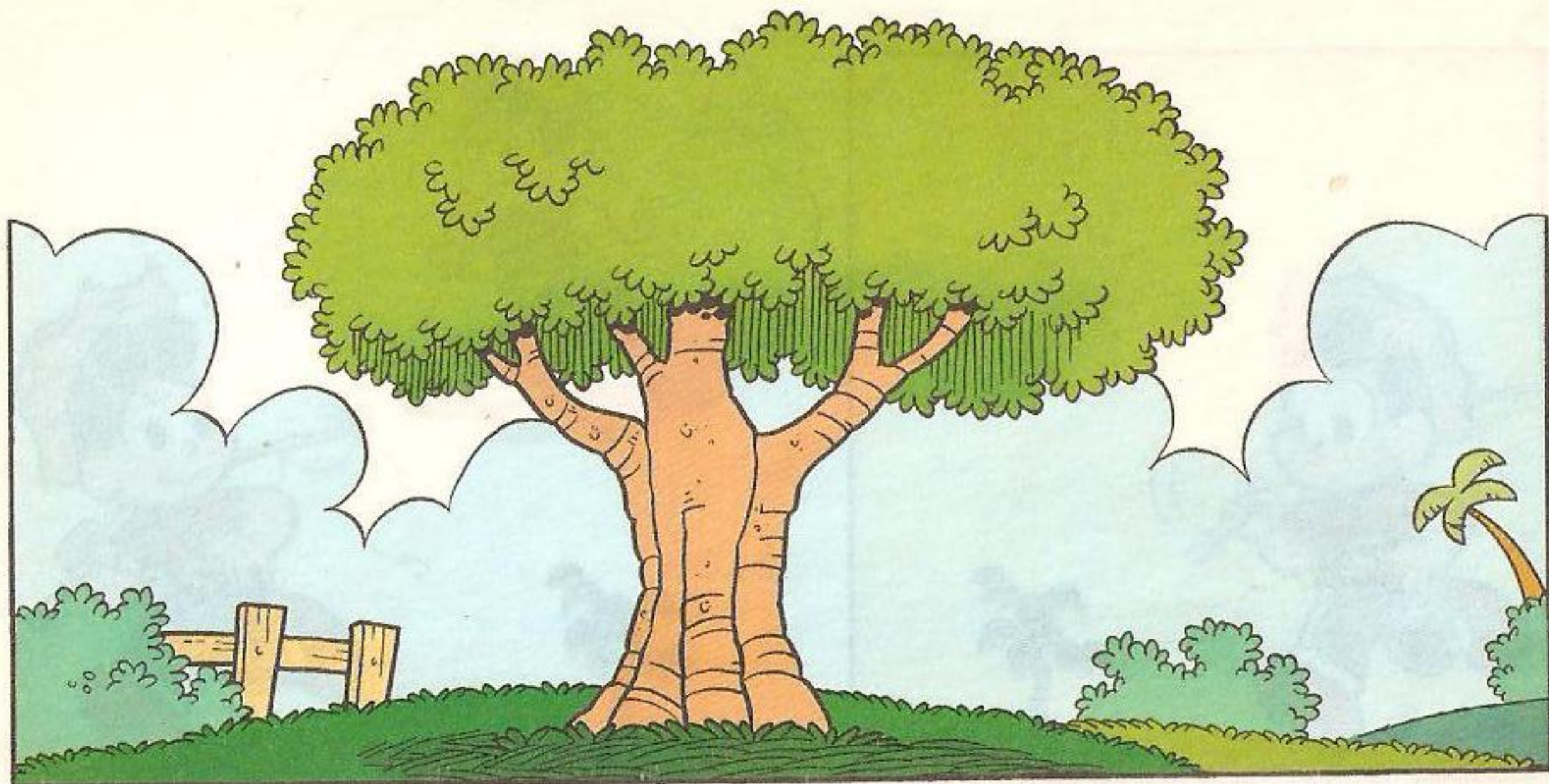






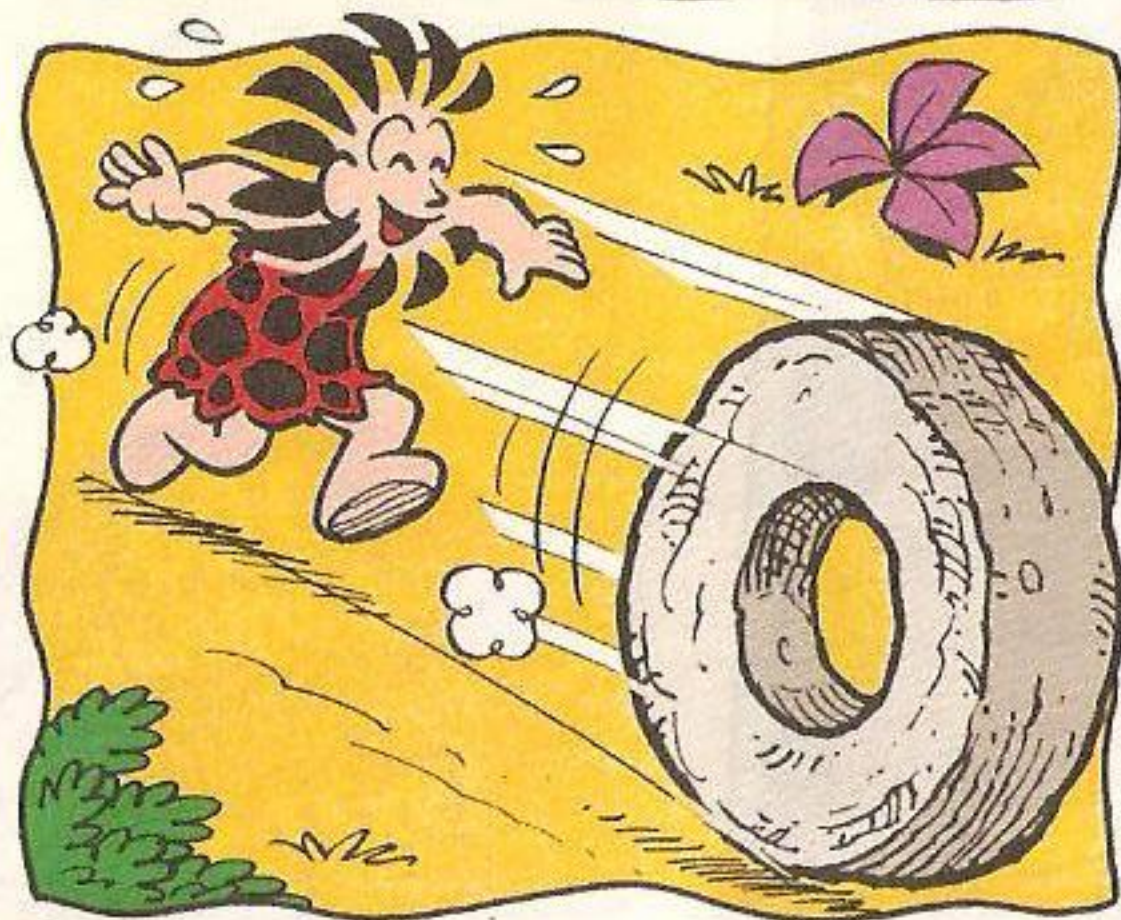
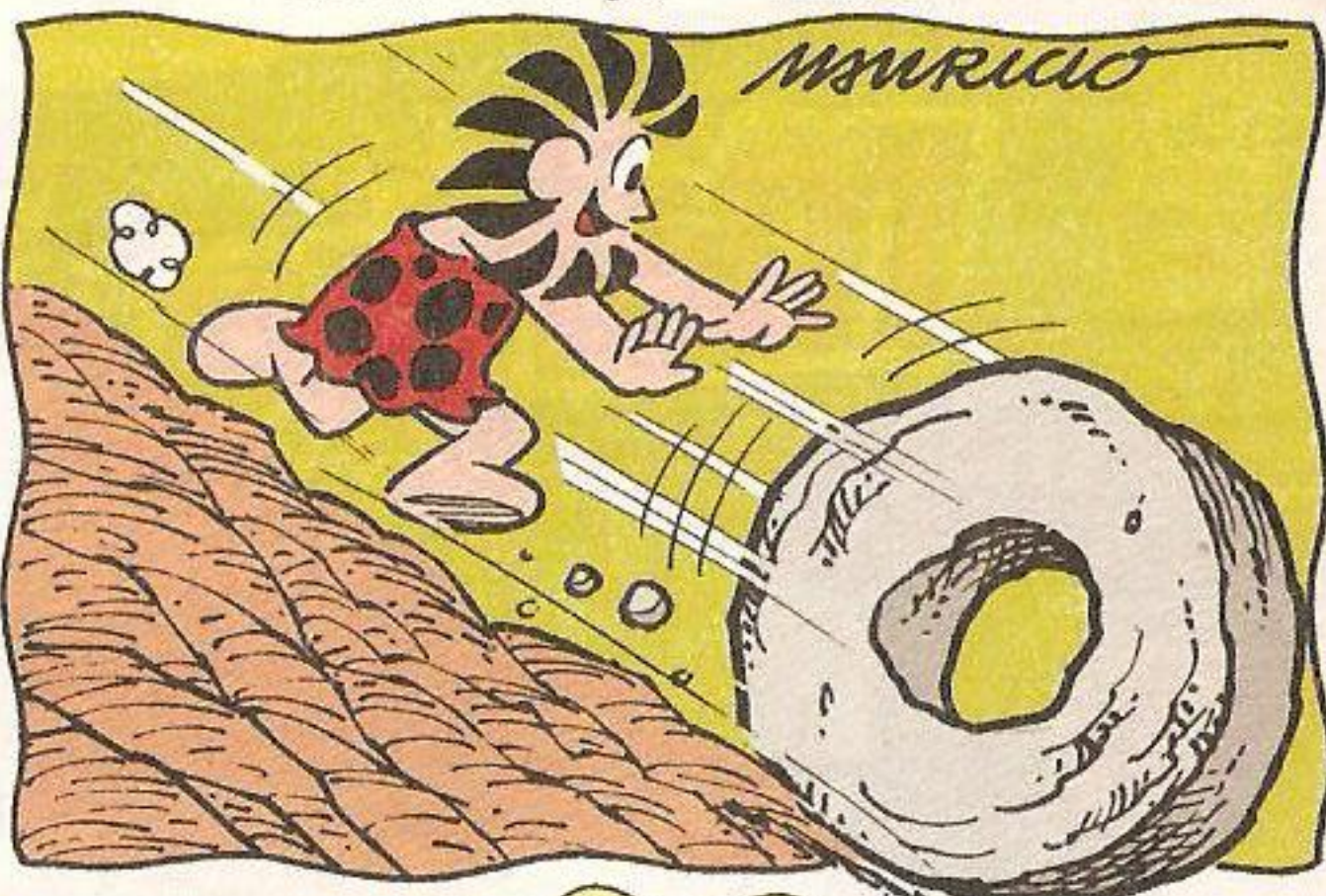
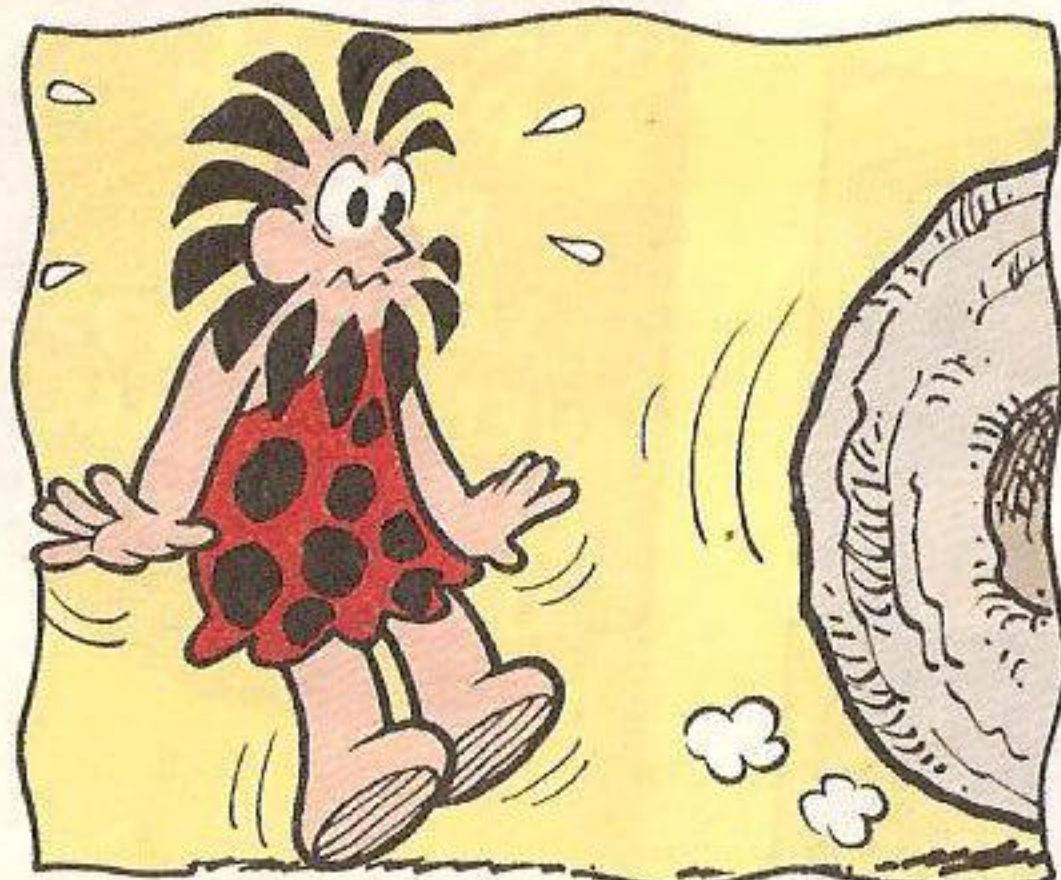






FIM







# O SEGREDO DESVENDADO EM PÁGINAS COLORIDAS



UMA EDIÇÃO  
ESPECIAL  
PARA  
LEITORES  
AVENTUREIROS  
QUE ADORAM  
UM MISTÉRIO!

100  
páginas  
FORMATO MAIOR:  
19x27,5 cm  
PAPEL ESPECIAL

MAURICIO

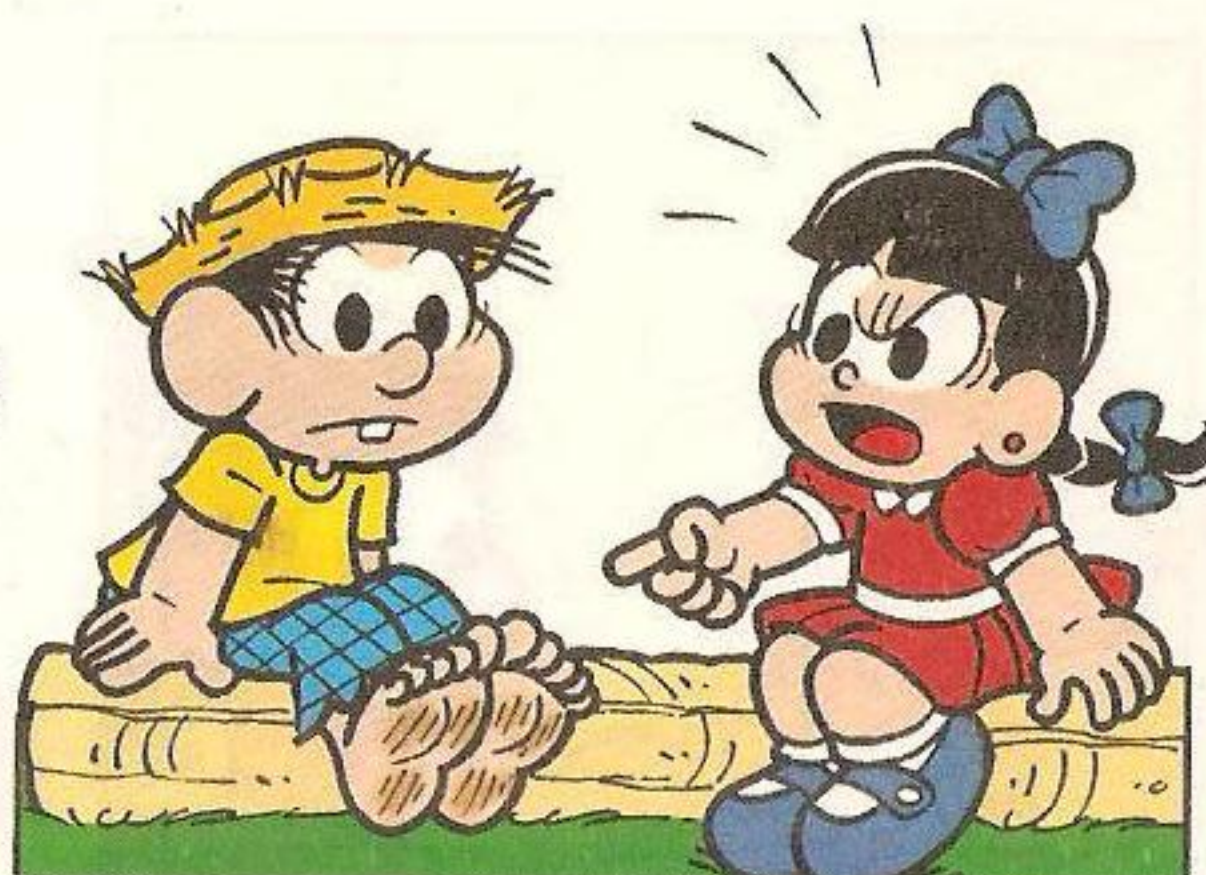
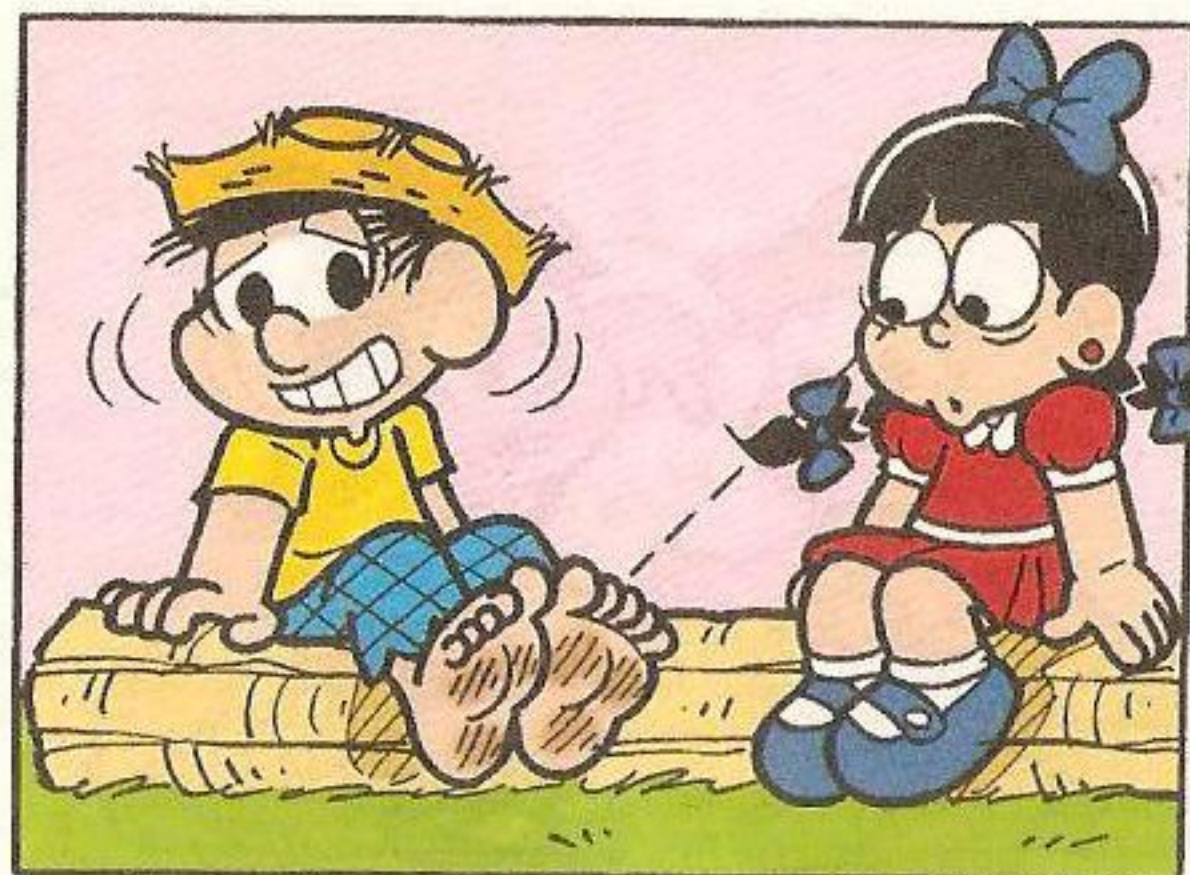
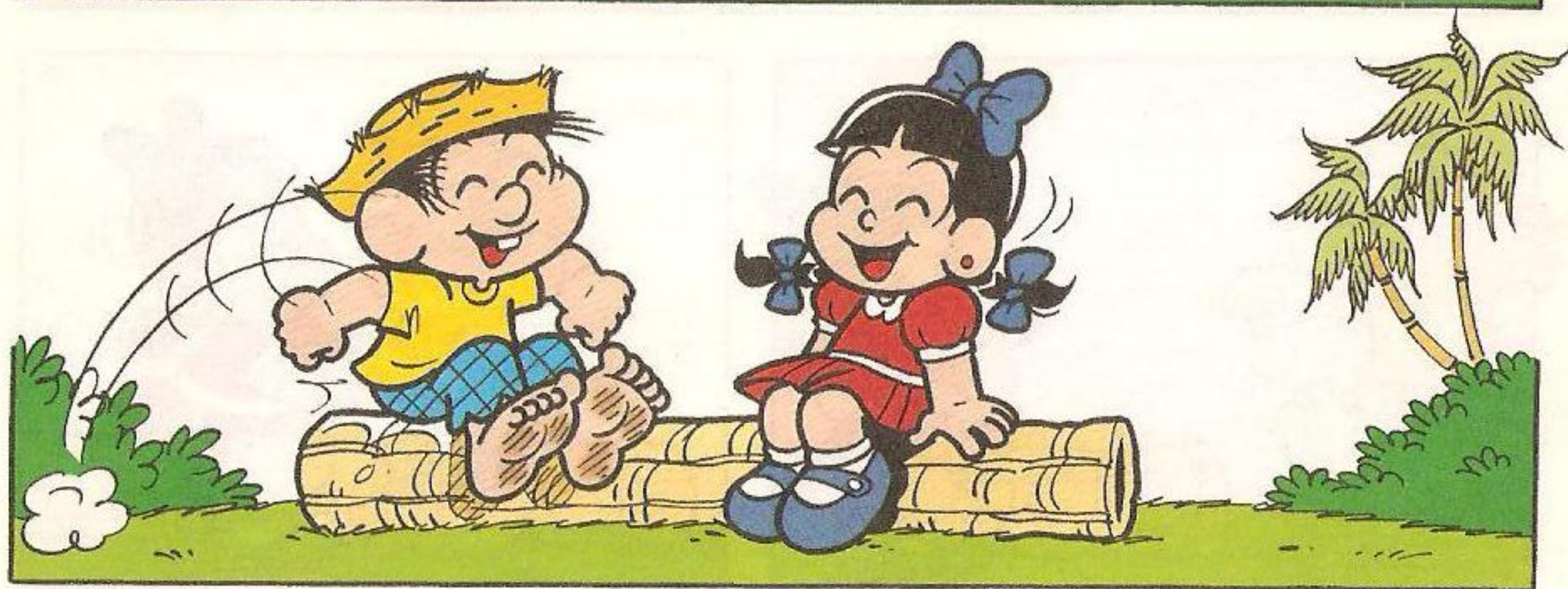
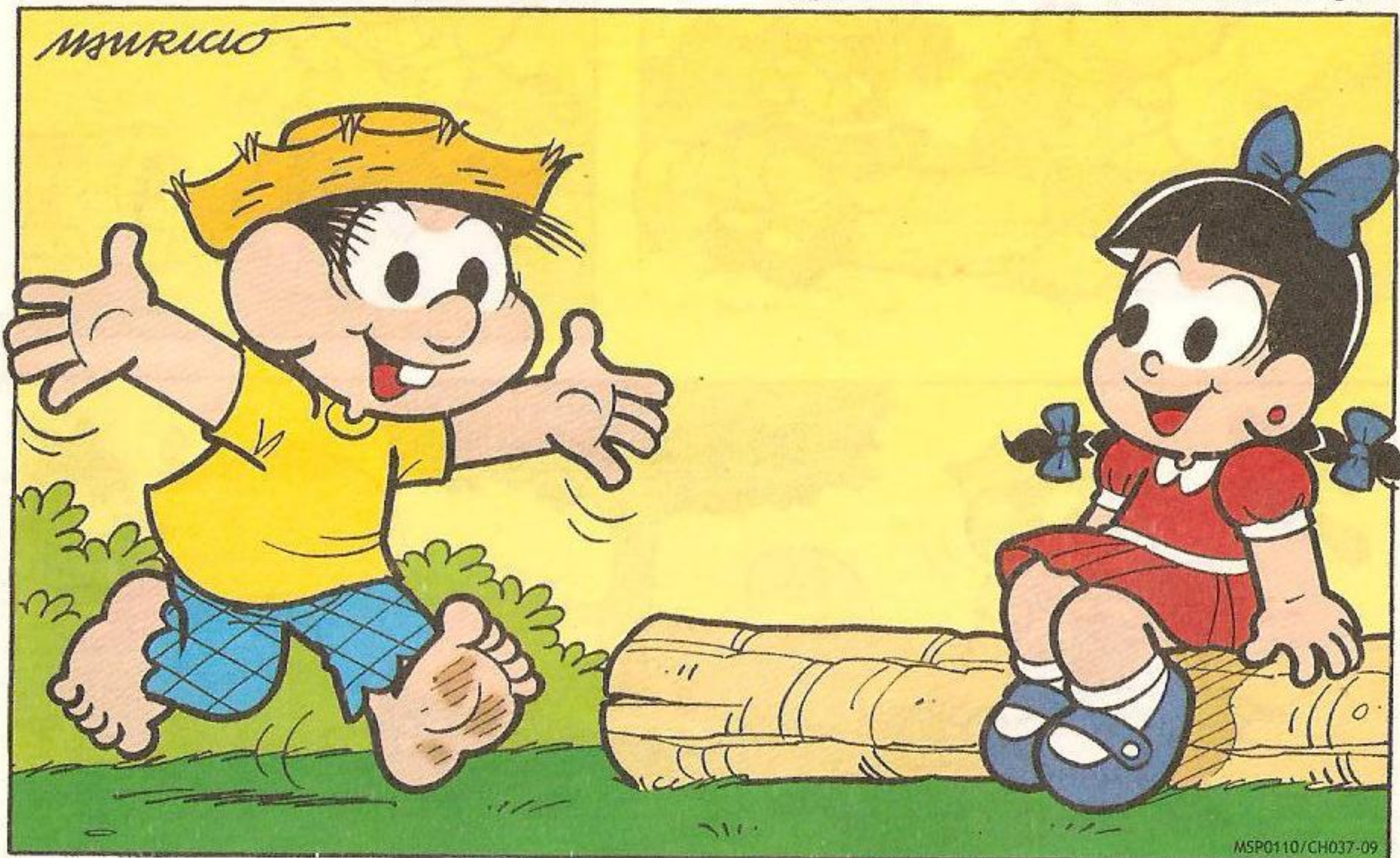
JÁ NAS BANCAS



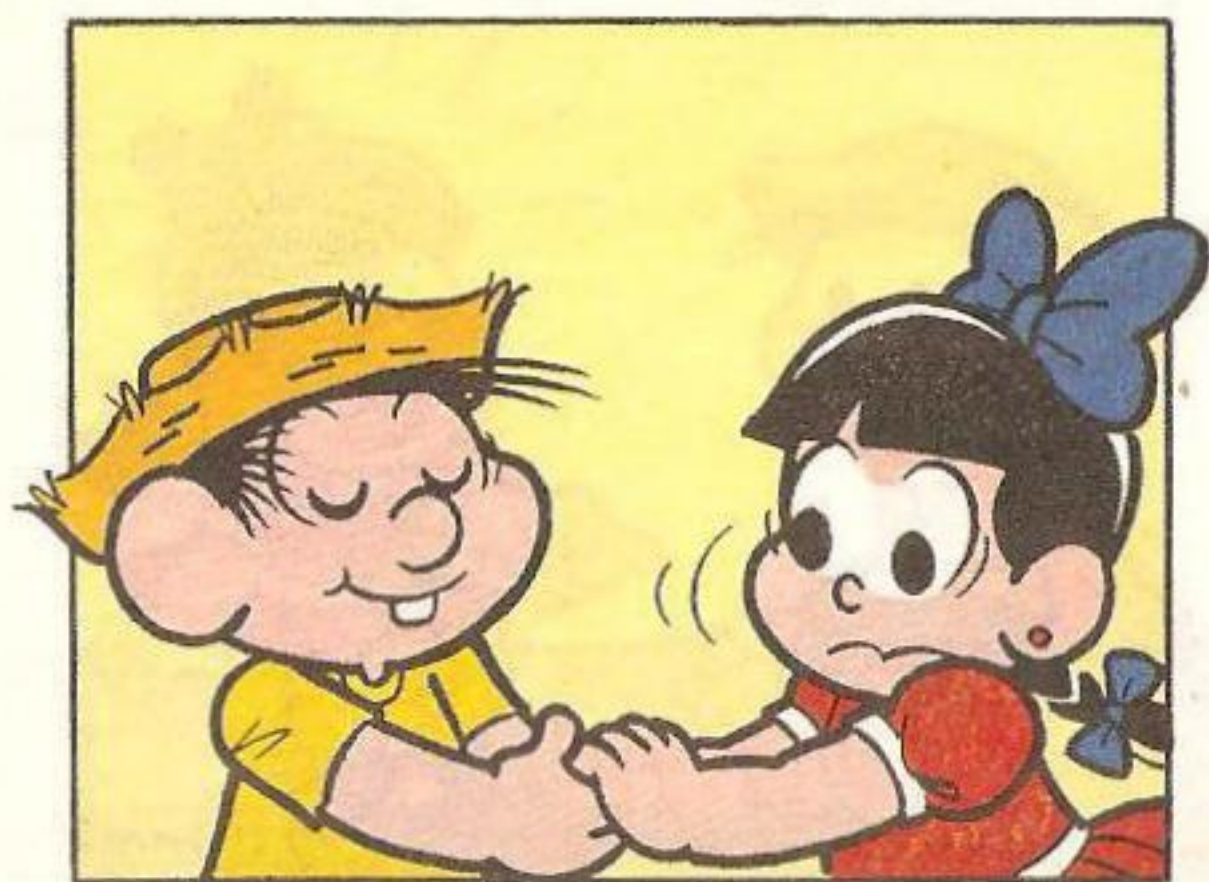
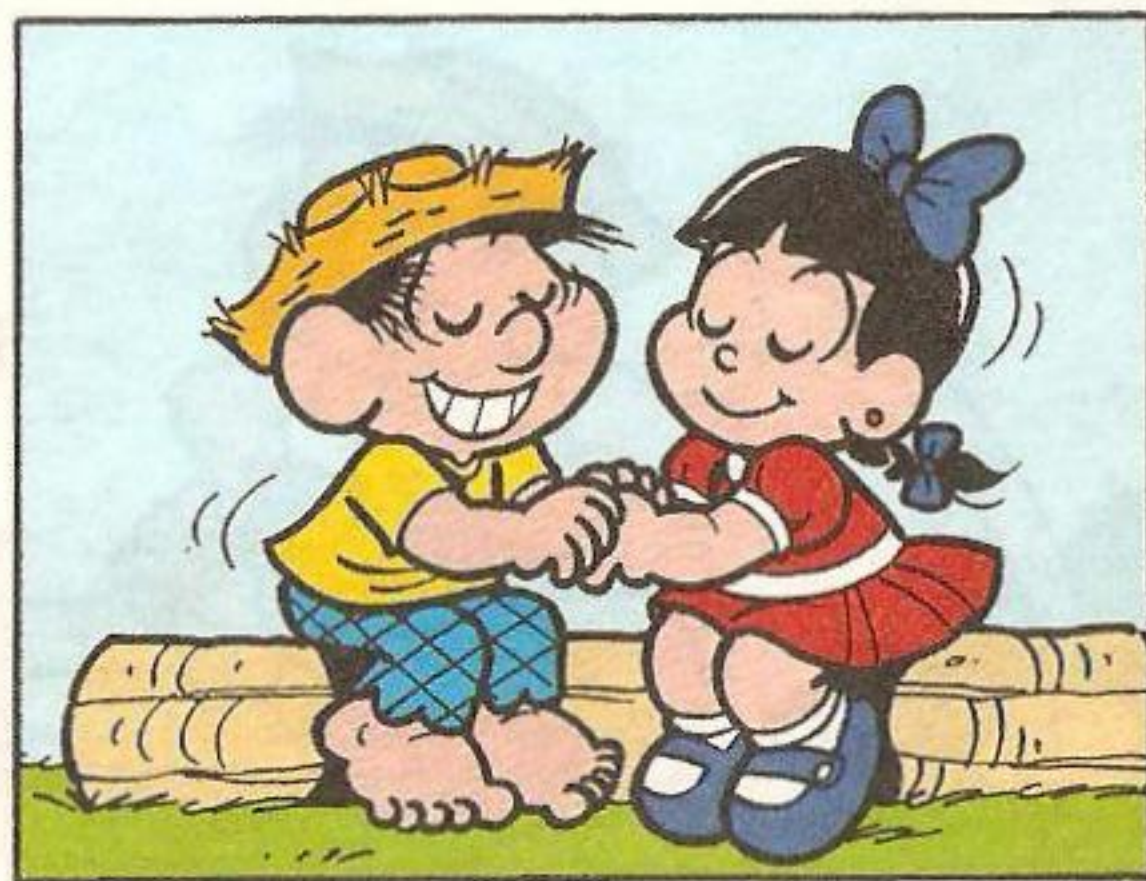
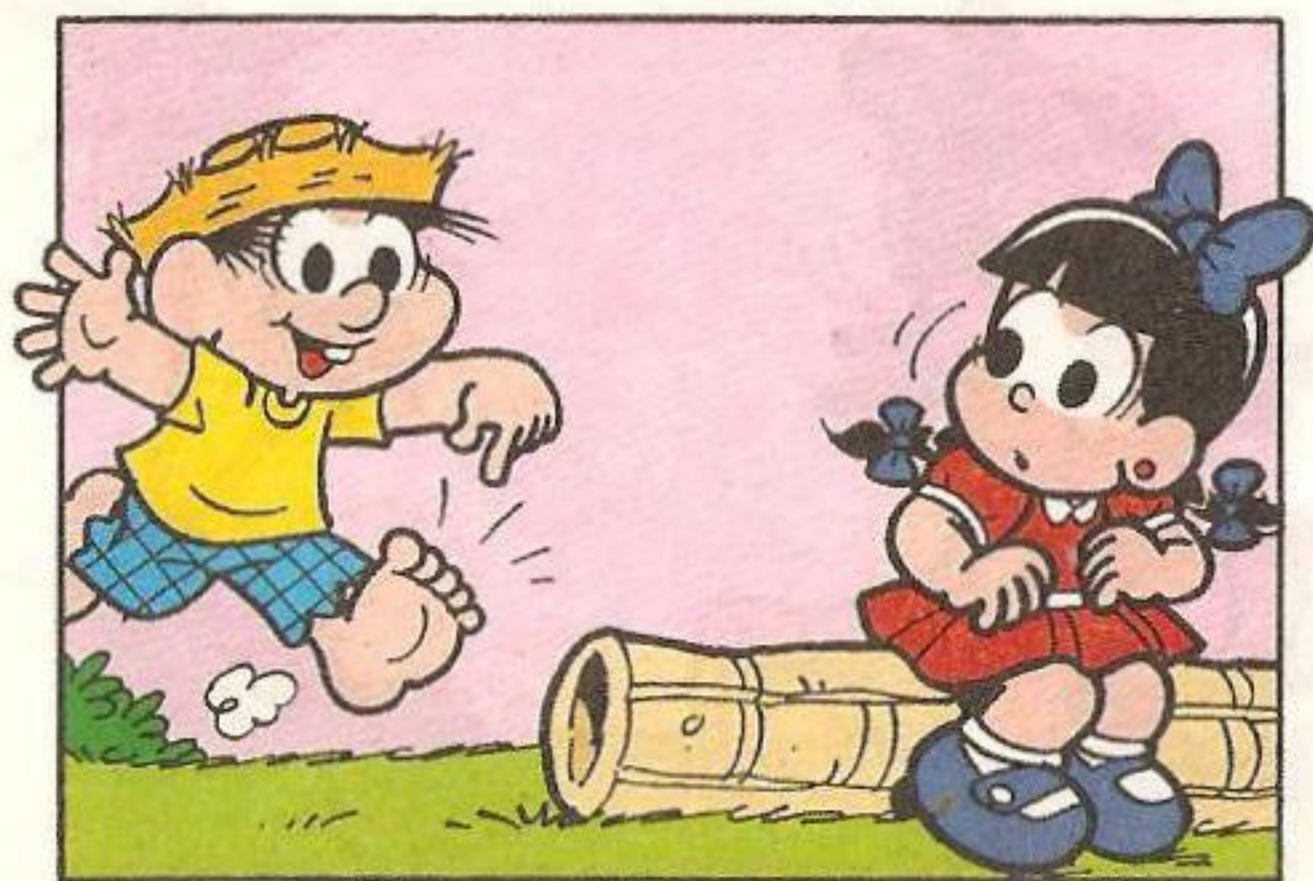
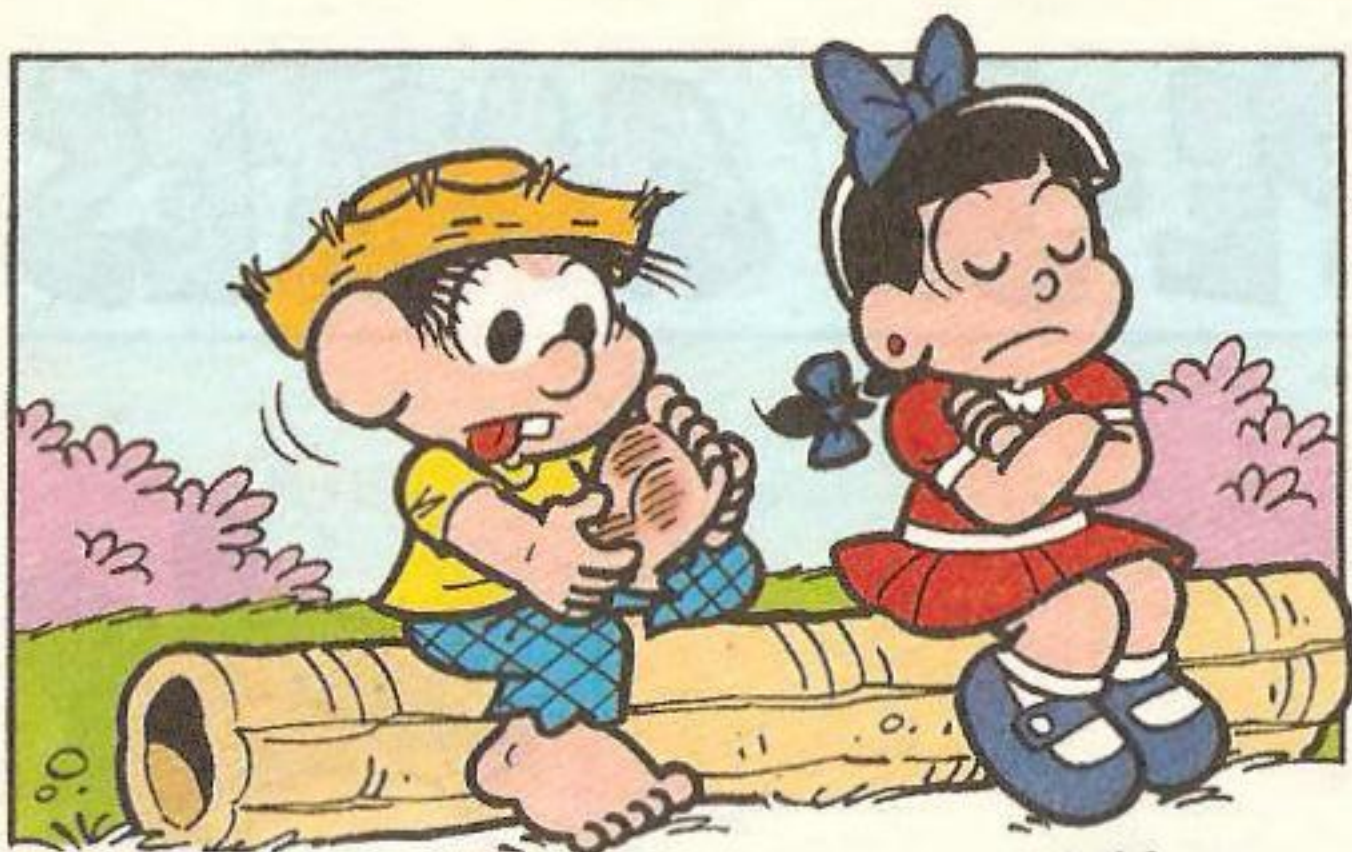
[www.panini.com.br](http://www.panini.com.br)



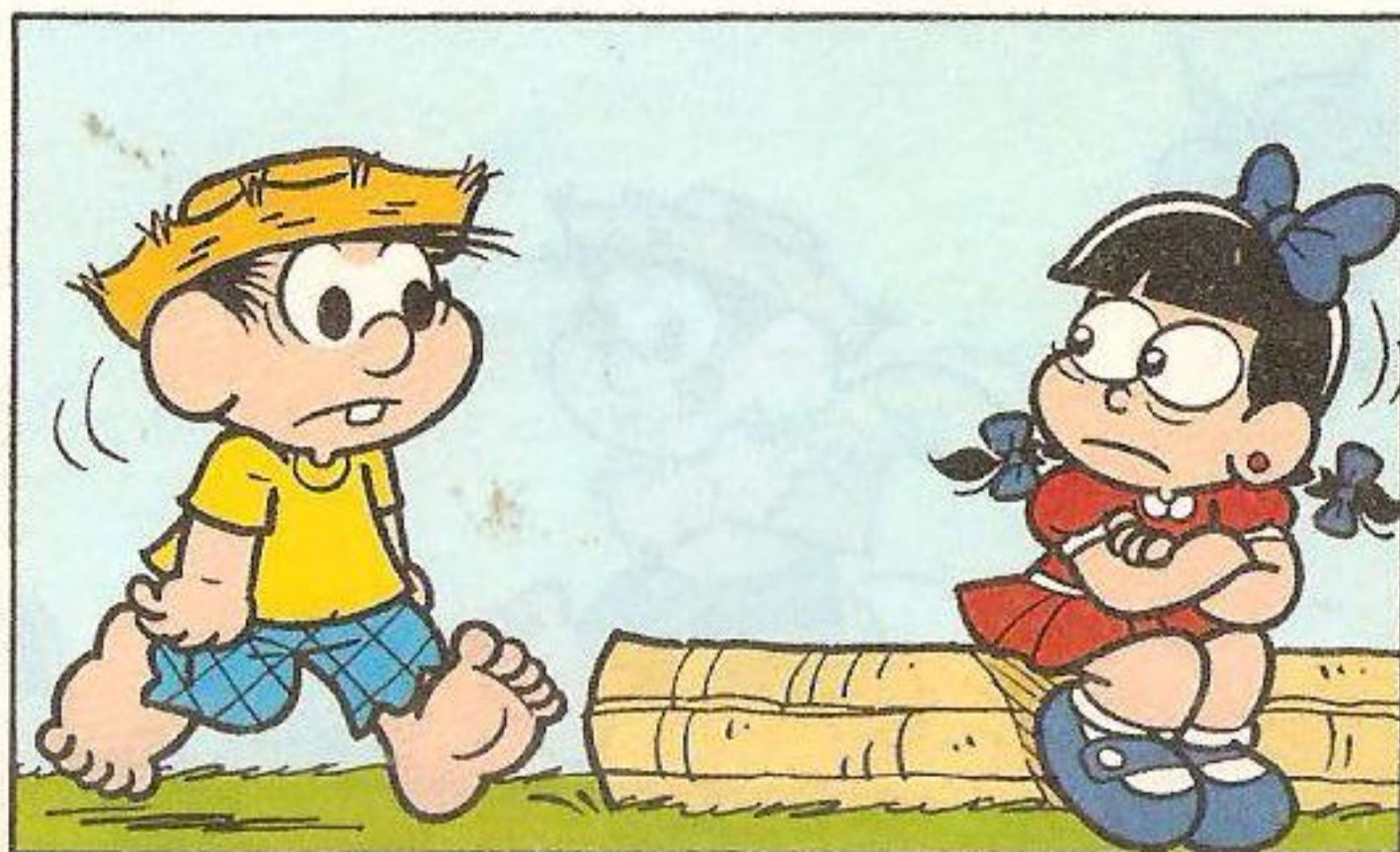
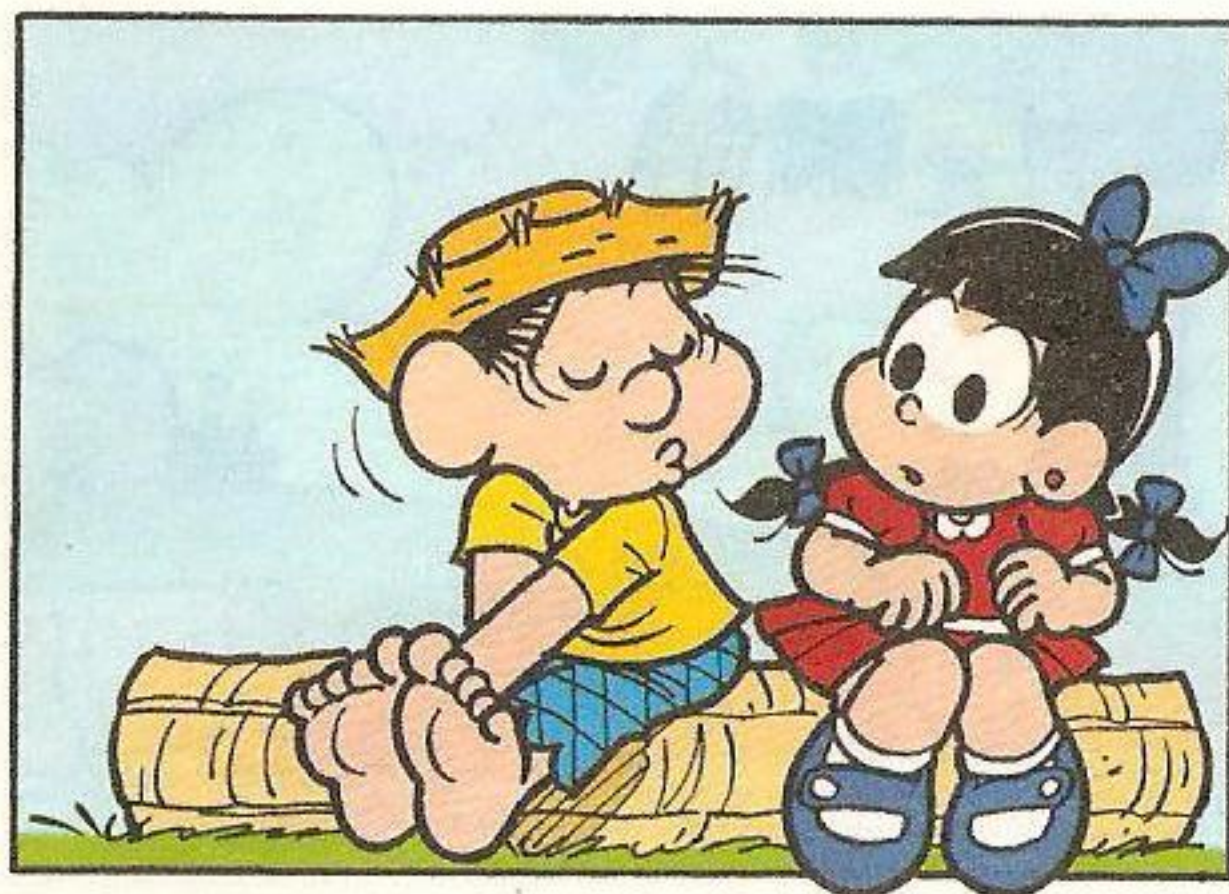
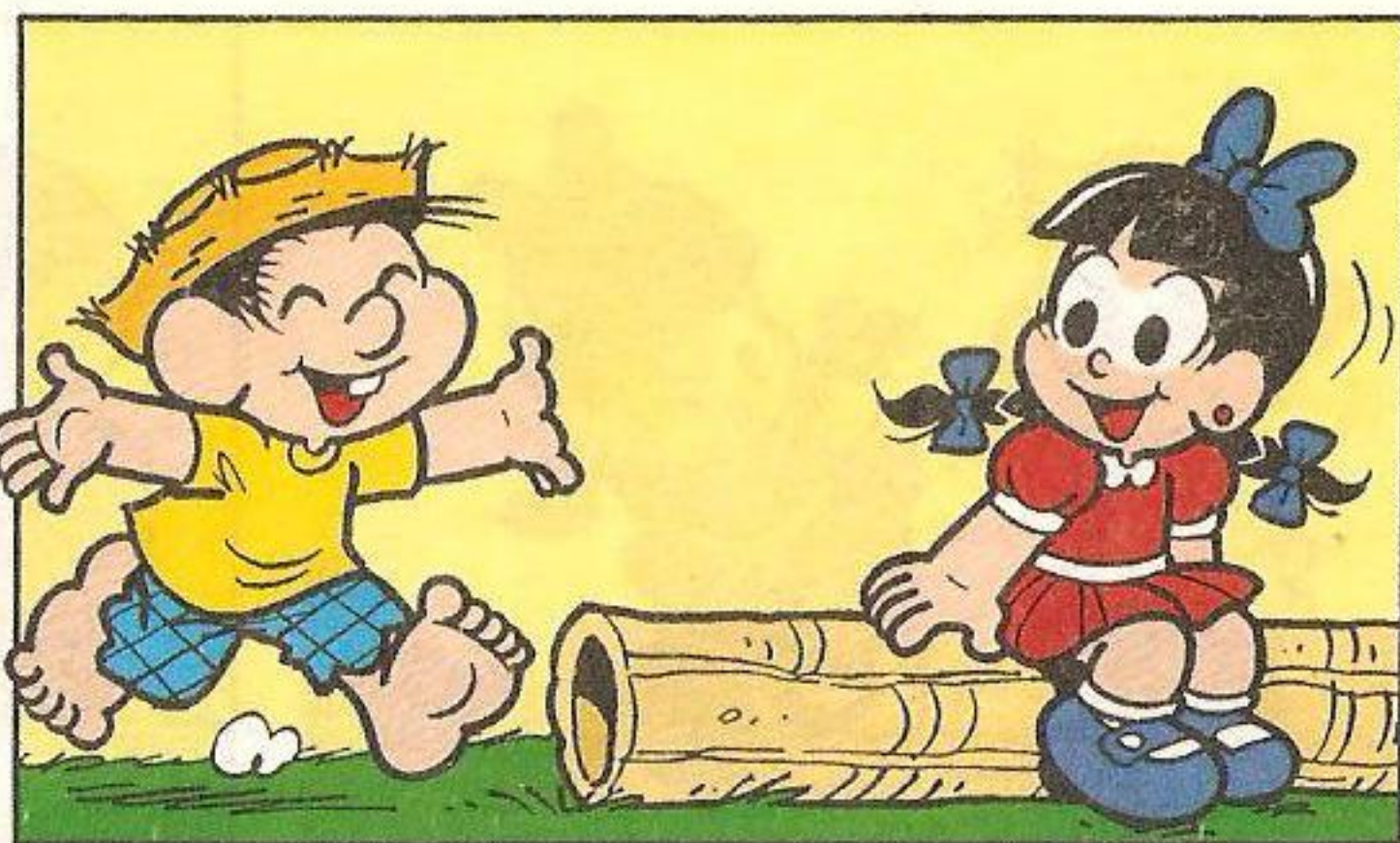
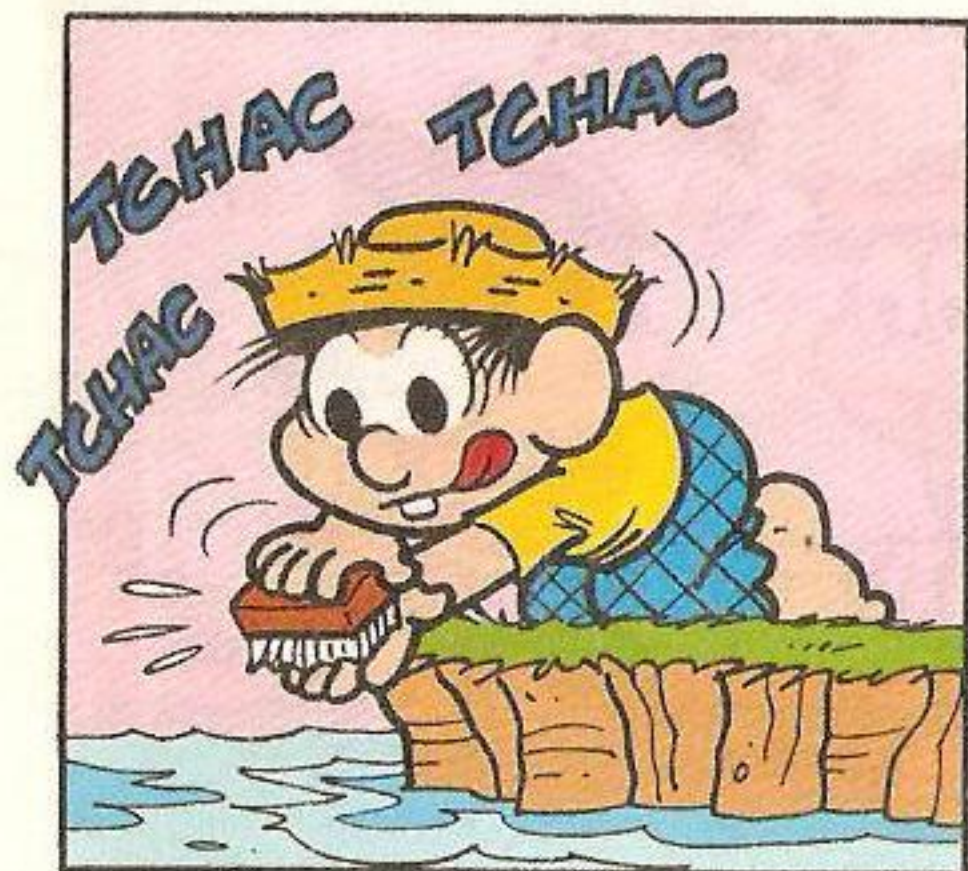
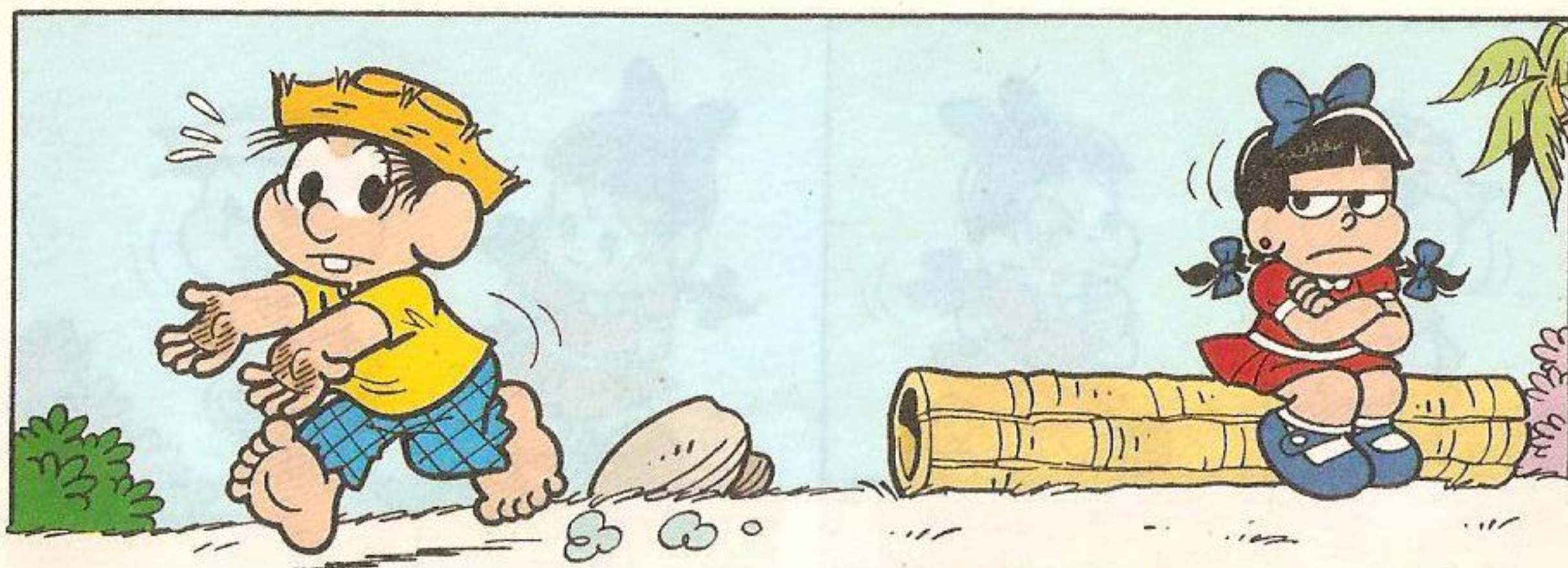
# CHICO BENTO em LIMPE-SE ANTES



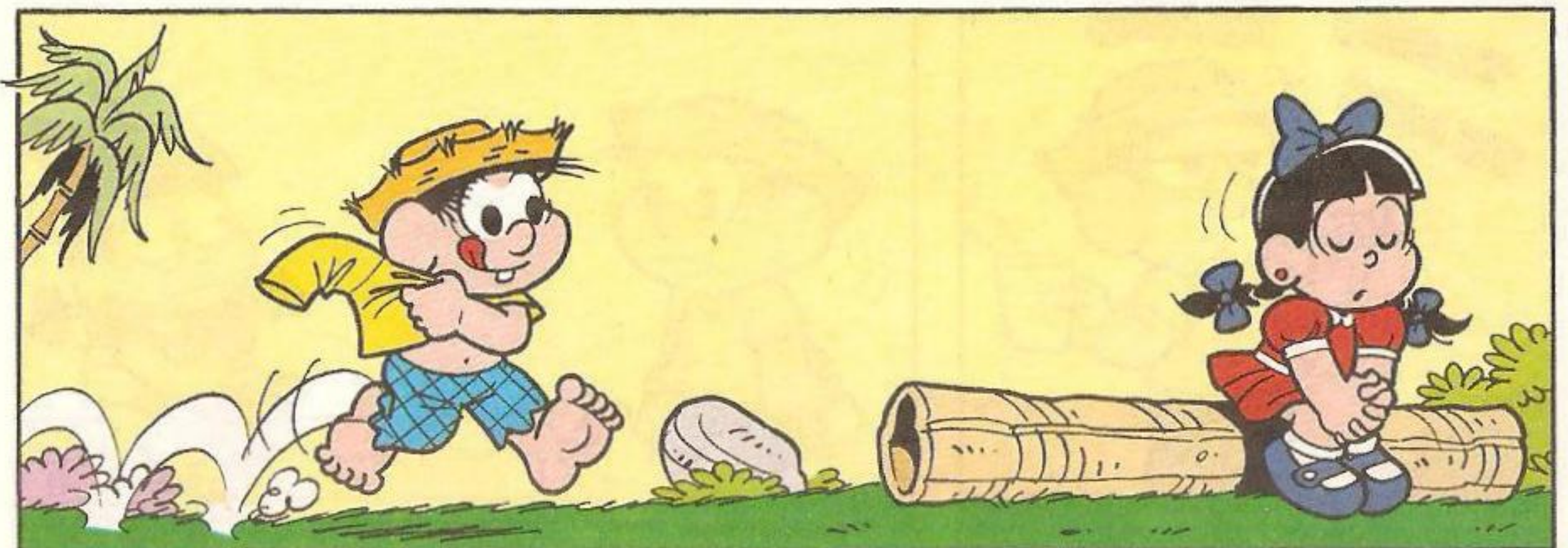
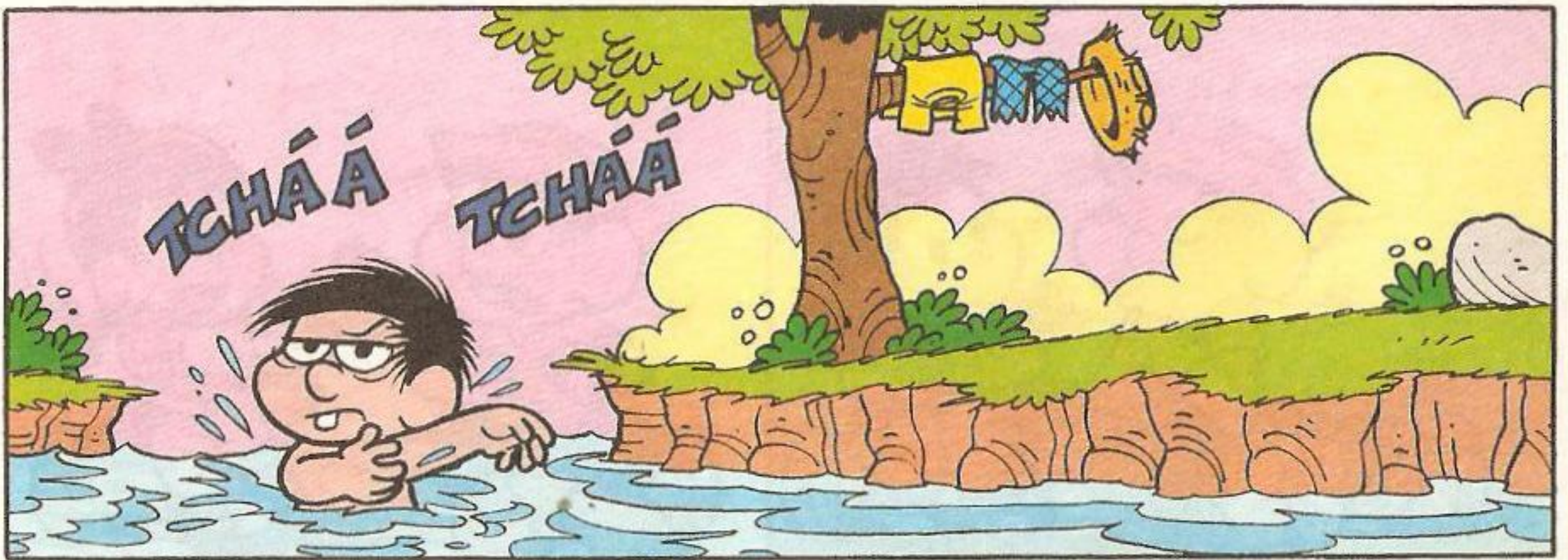
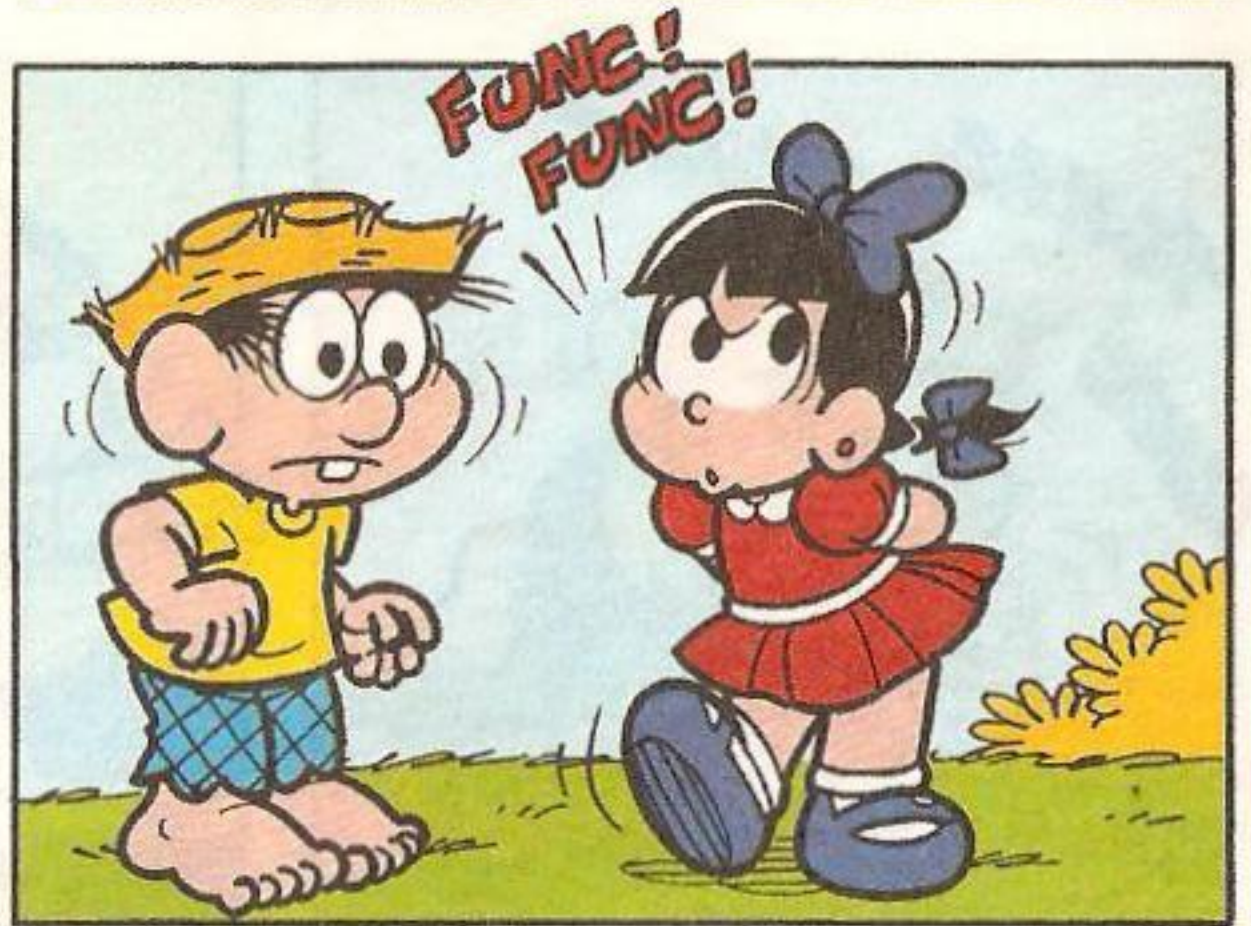
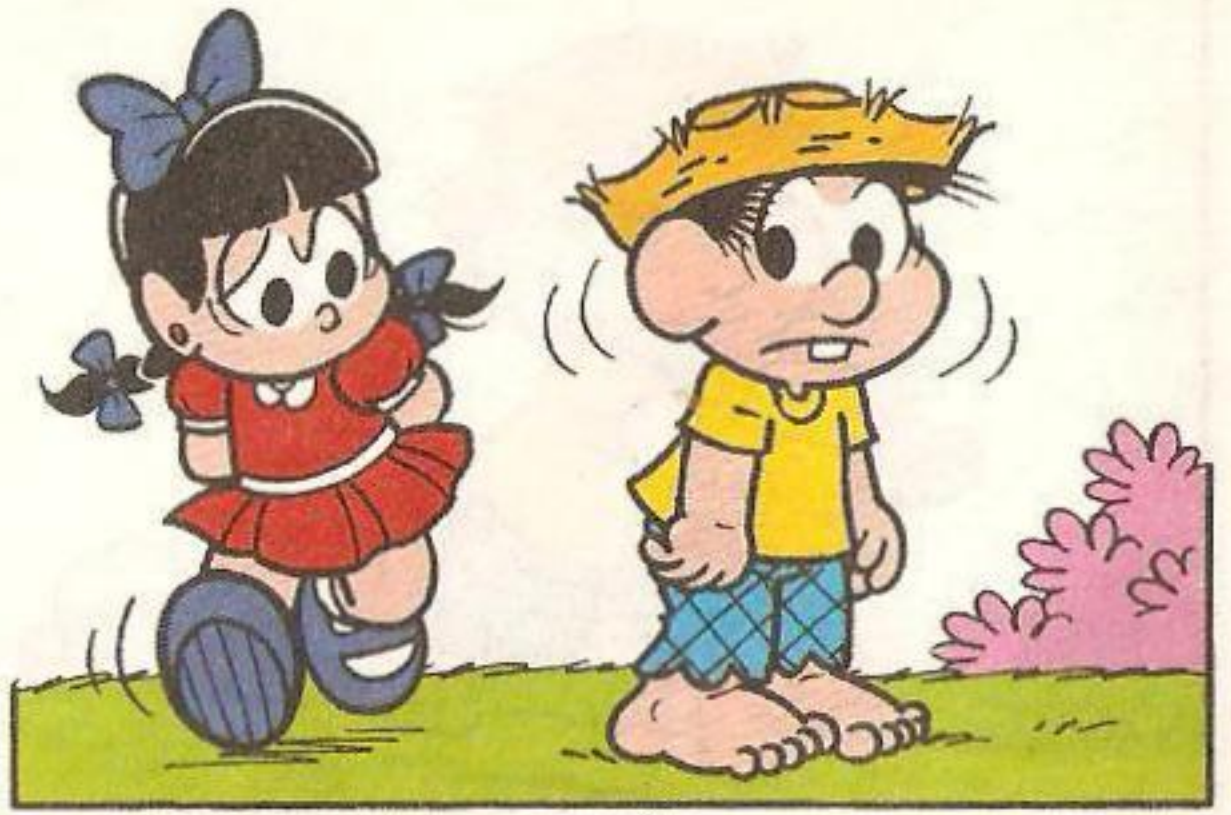
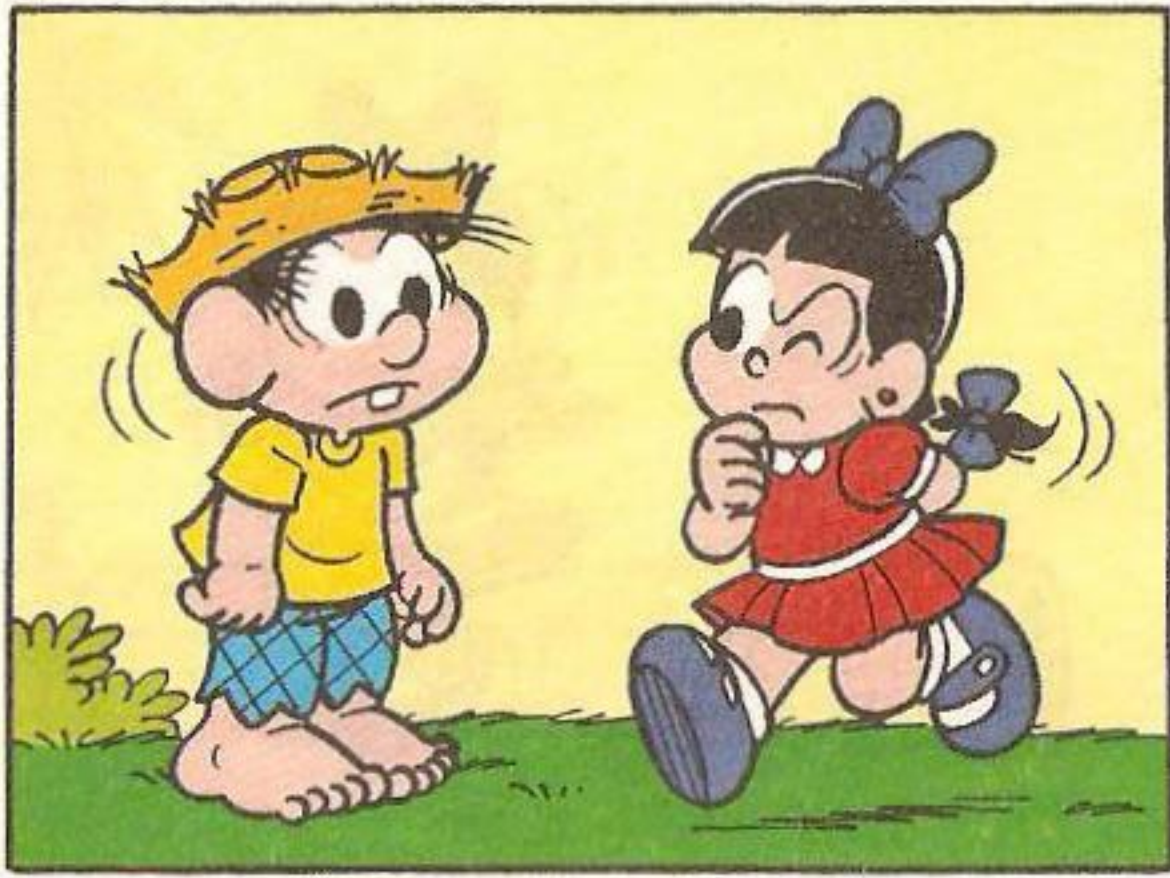




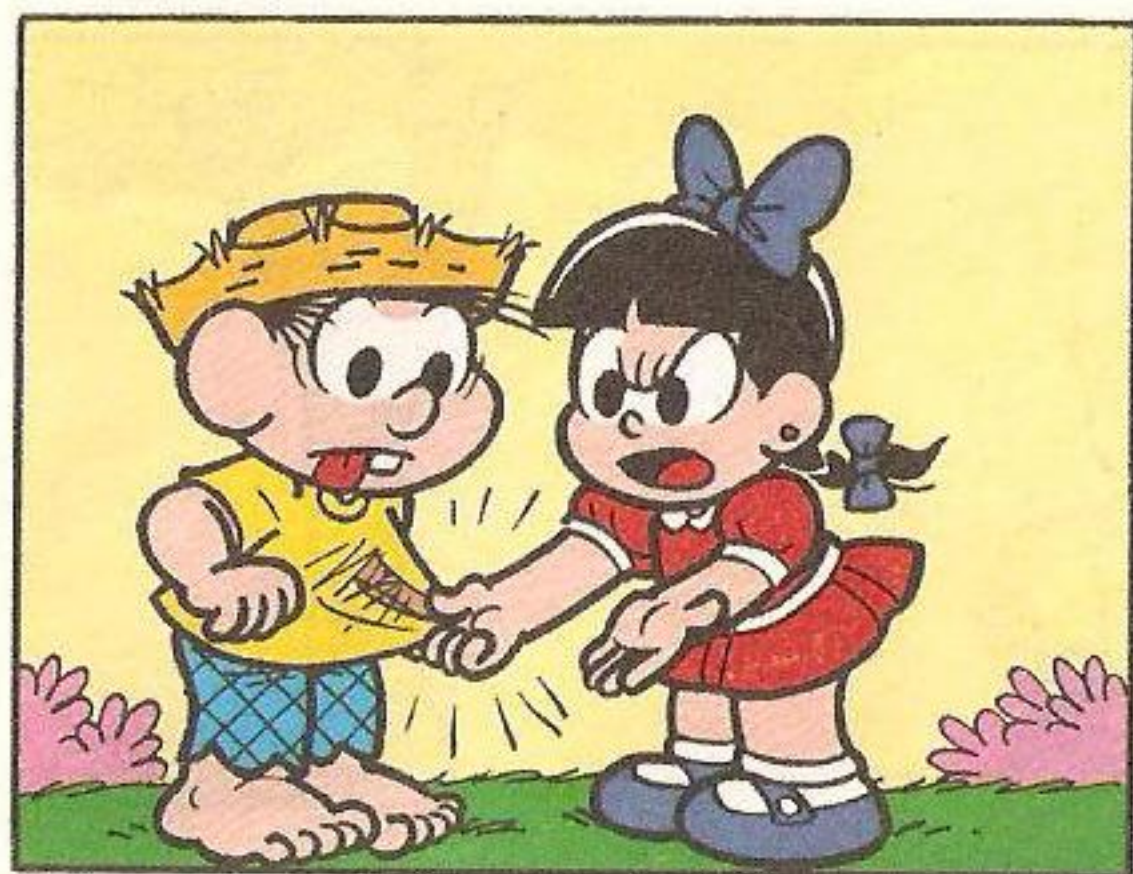
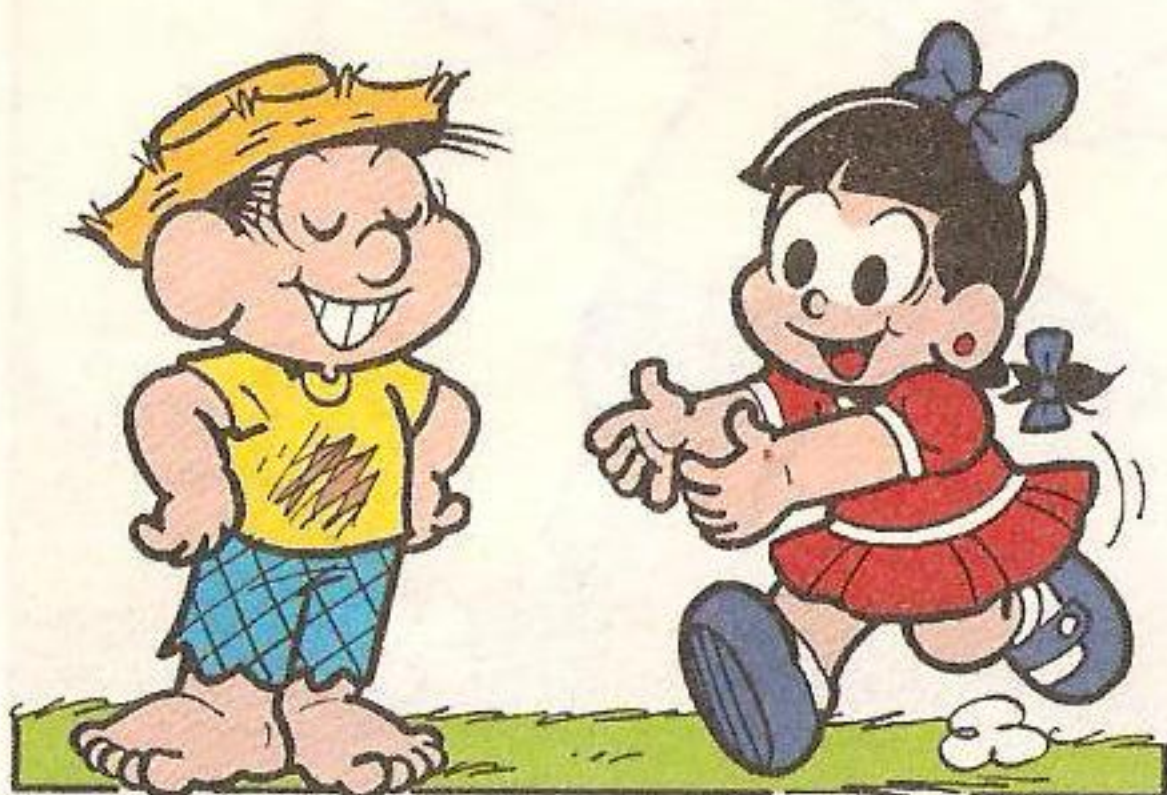
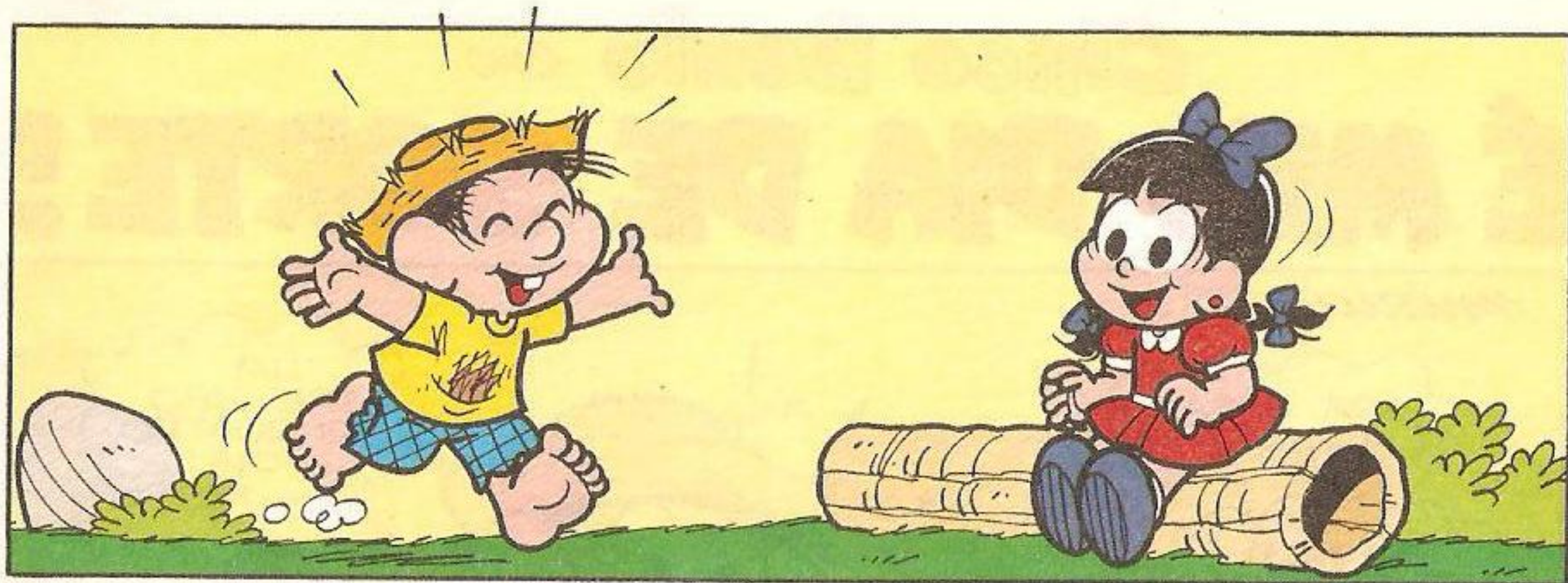




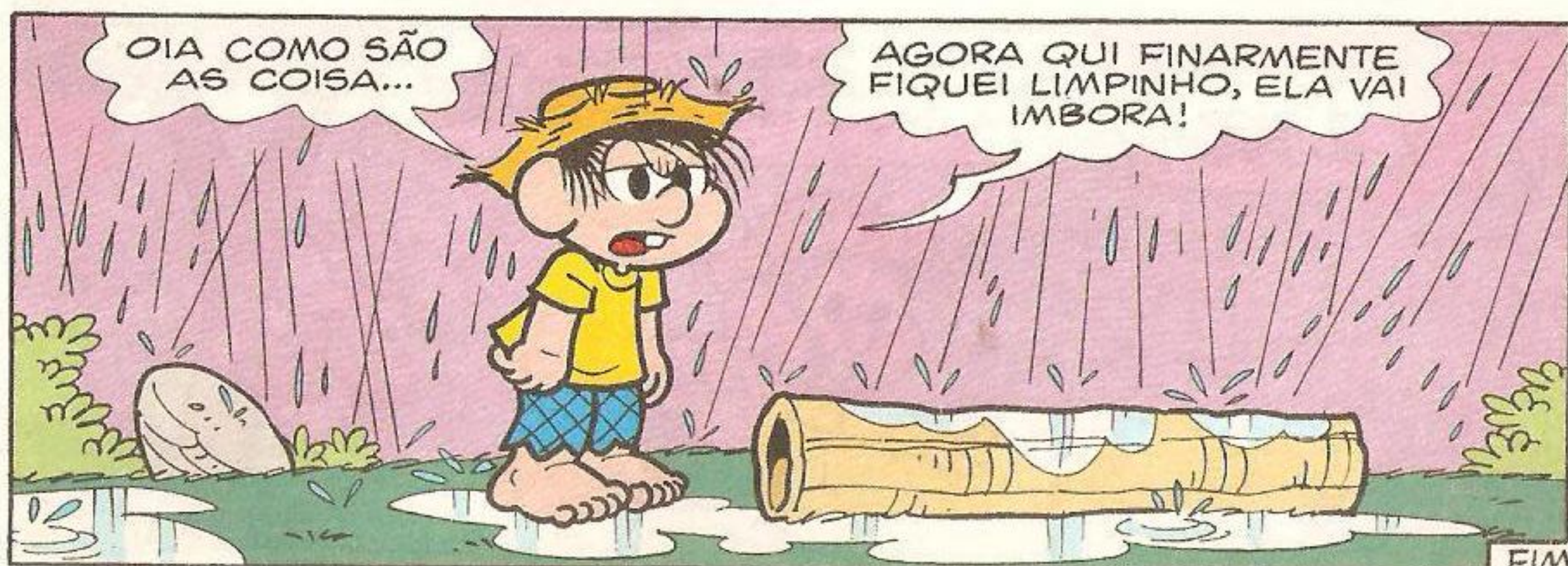








**CABRUM**



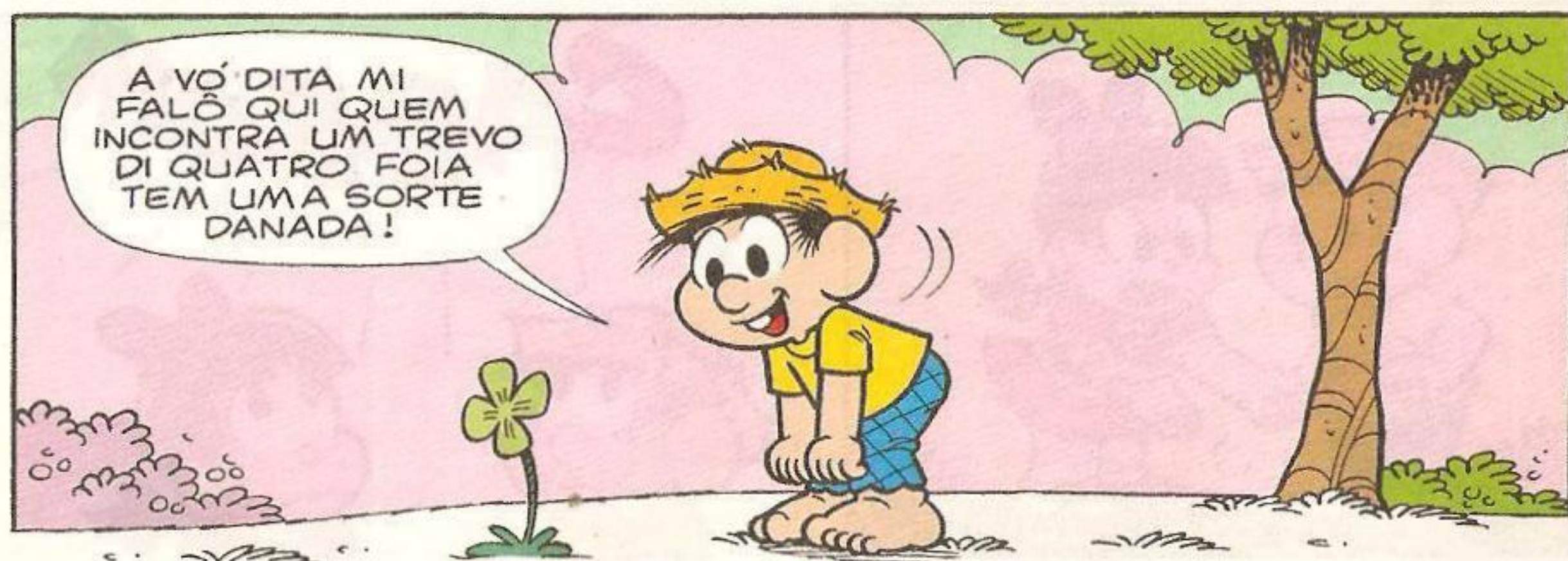
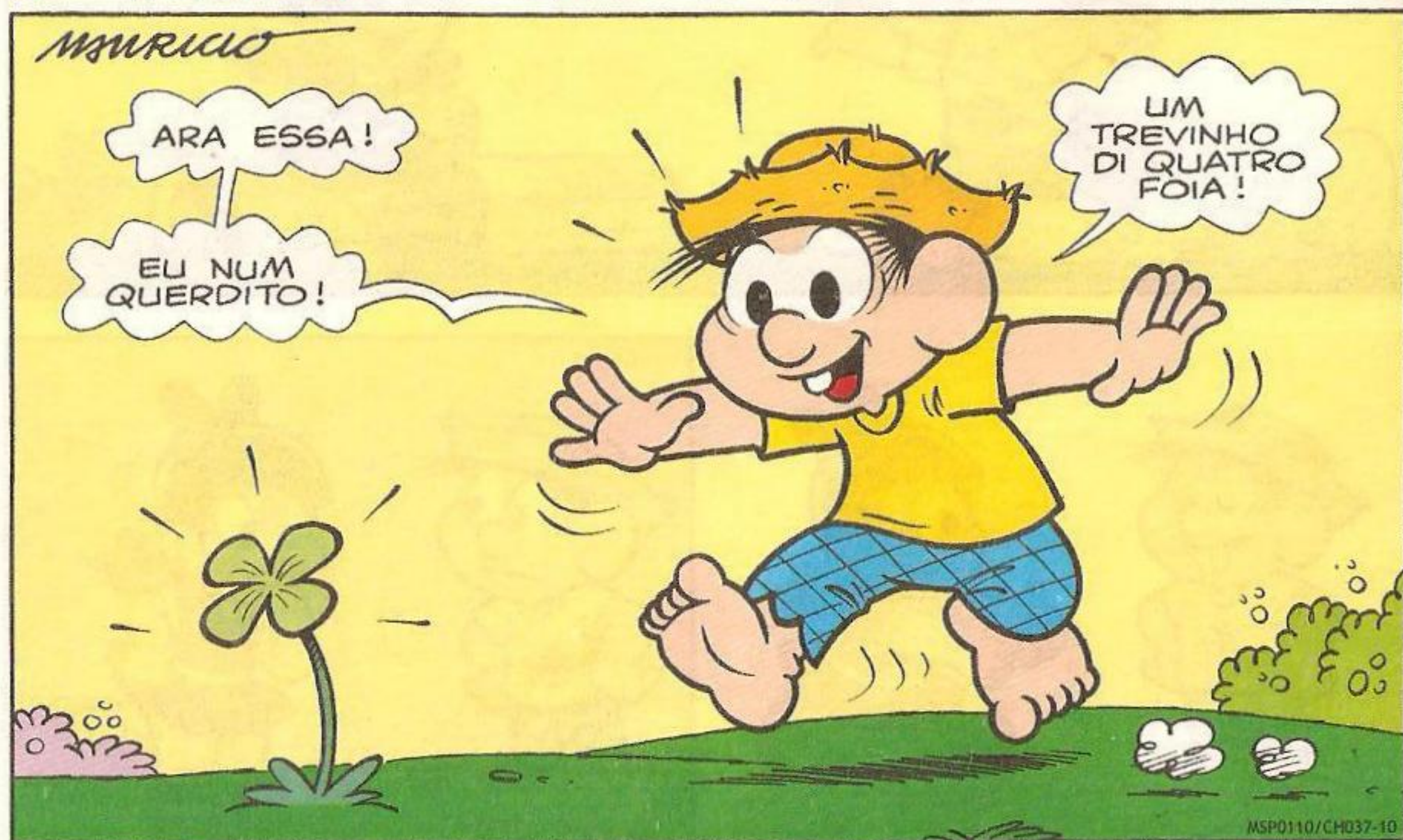
OIA COMO SÃO AS COISA...

AGORA QUI FINARMENTE FIQUEI LIMPINHO, ELA VAI IMBORA!

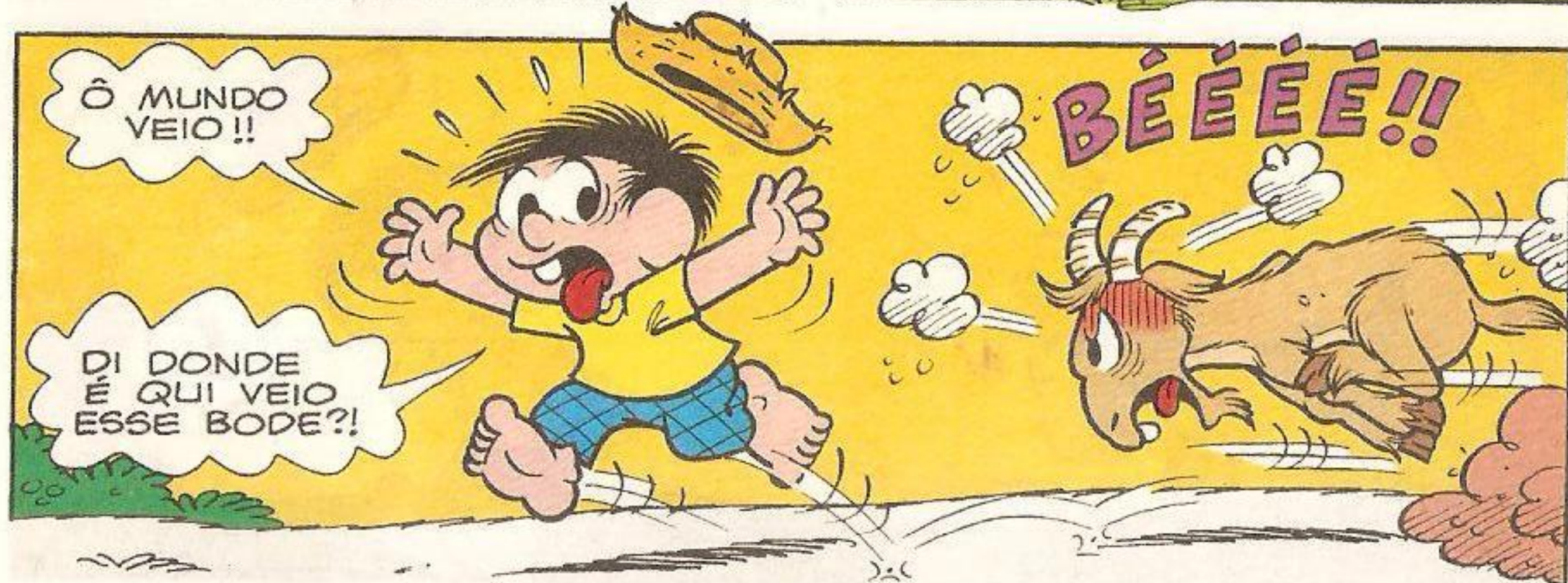
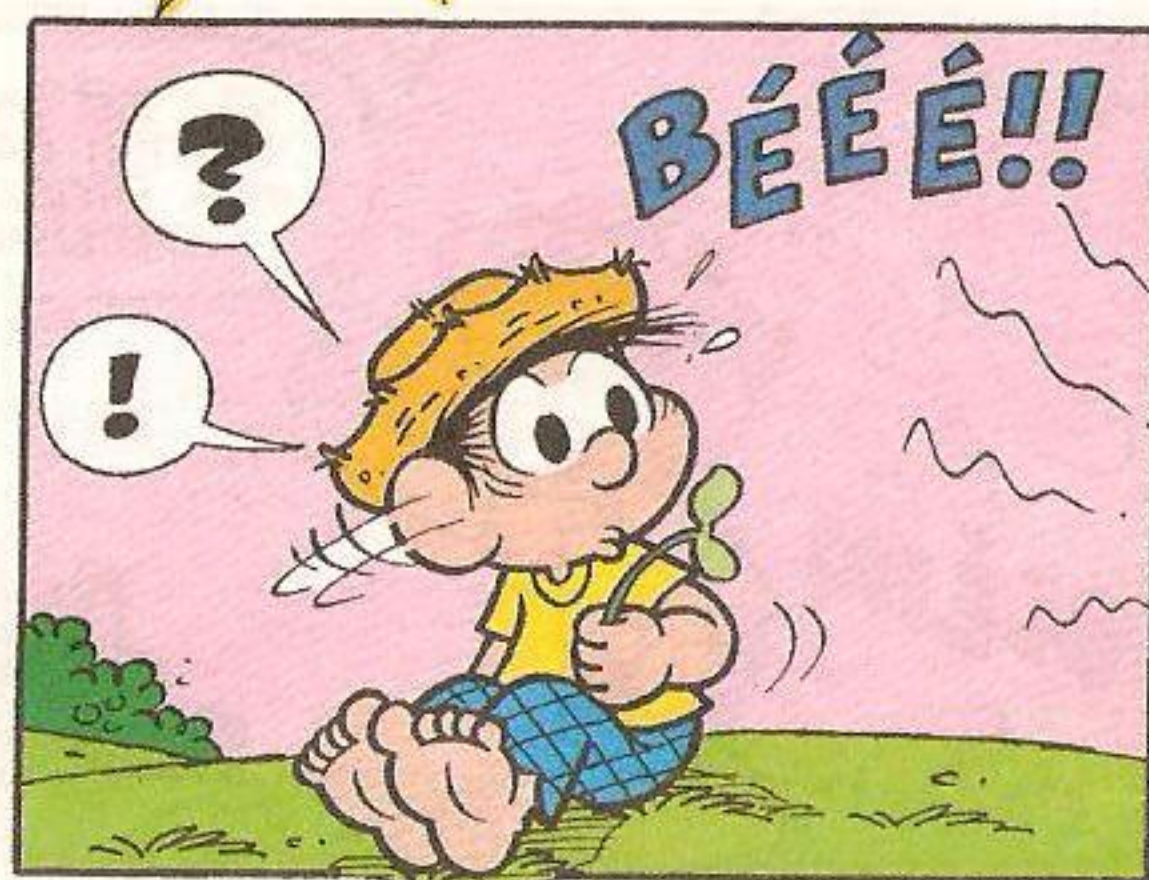
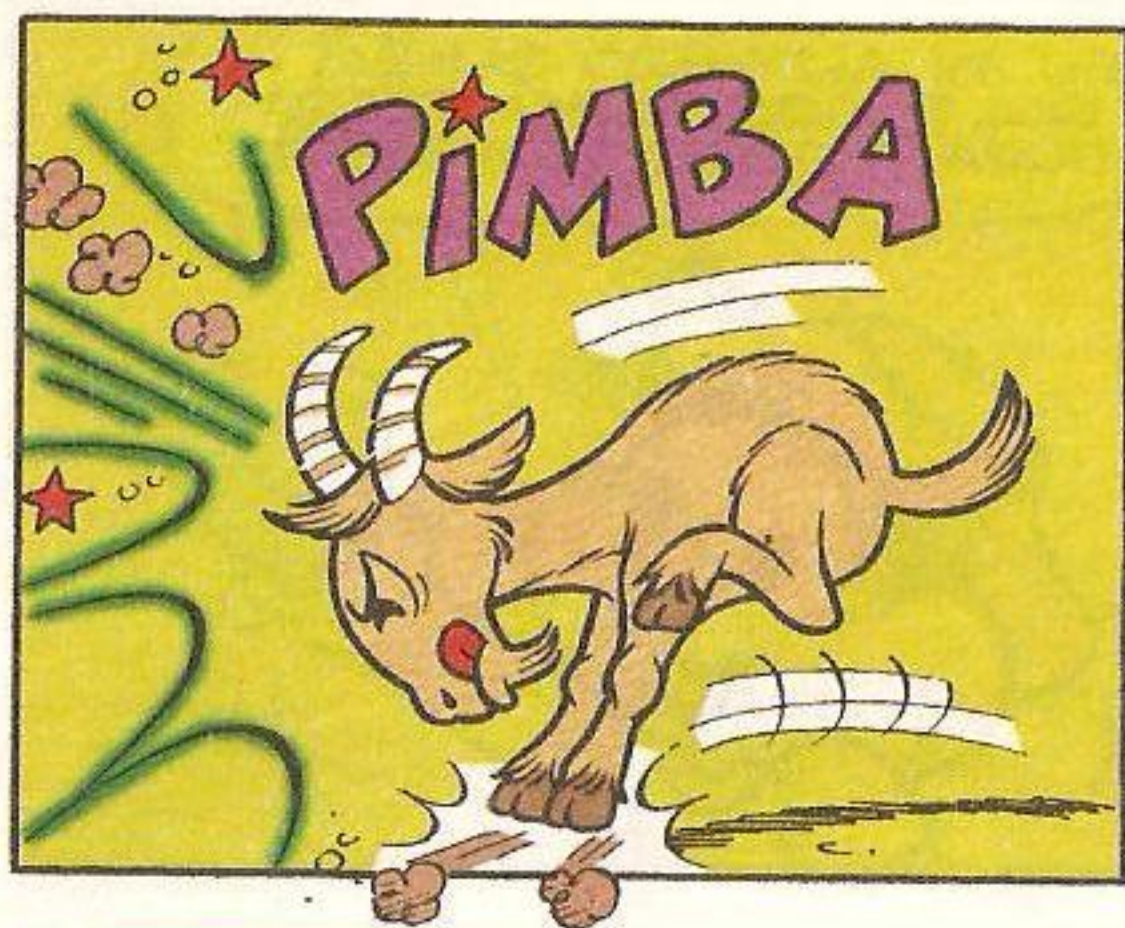
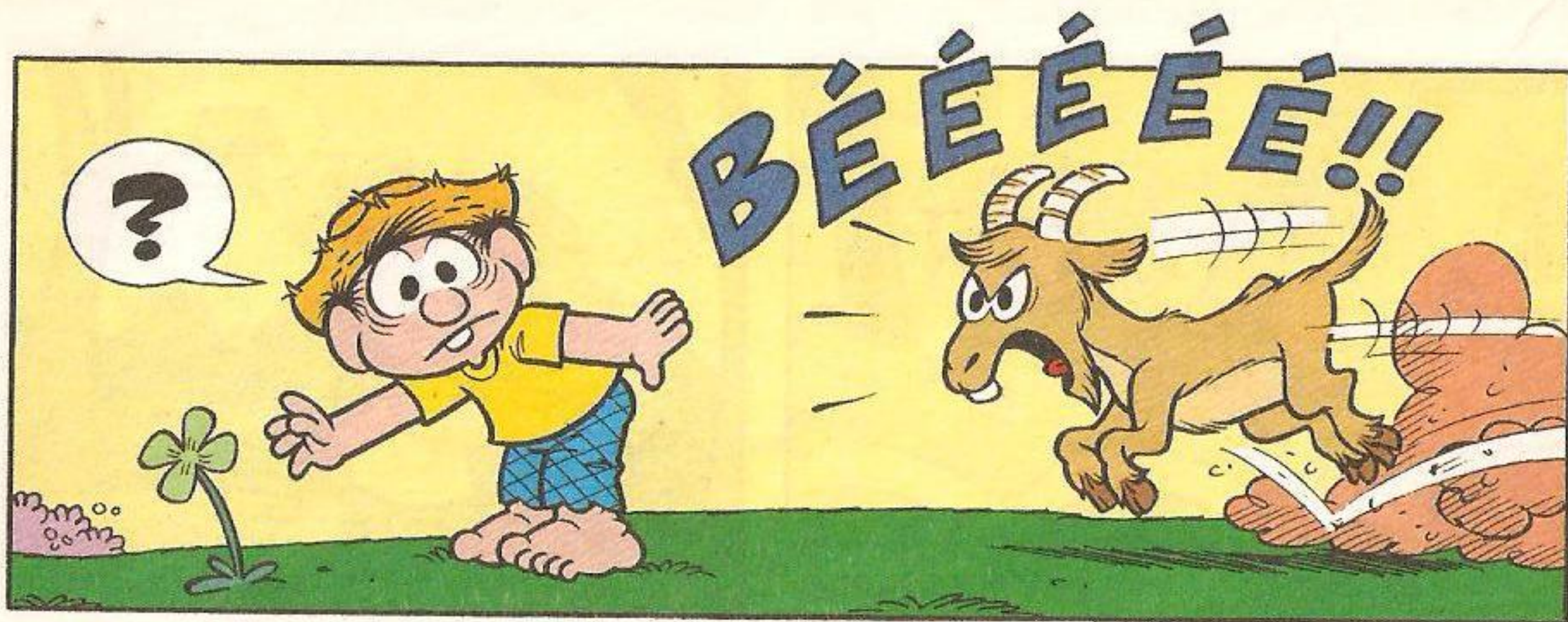
FIM



# Chico Bento em É MEU DIA DE SORTE!



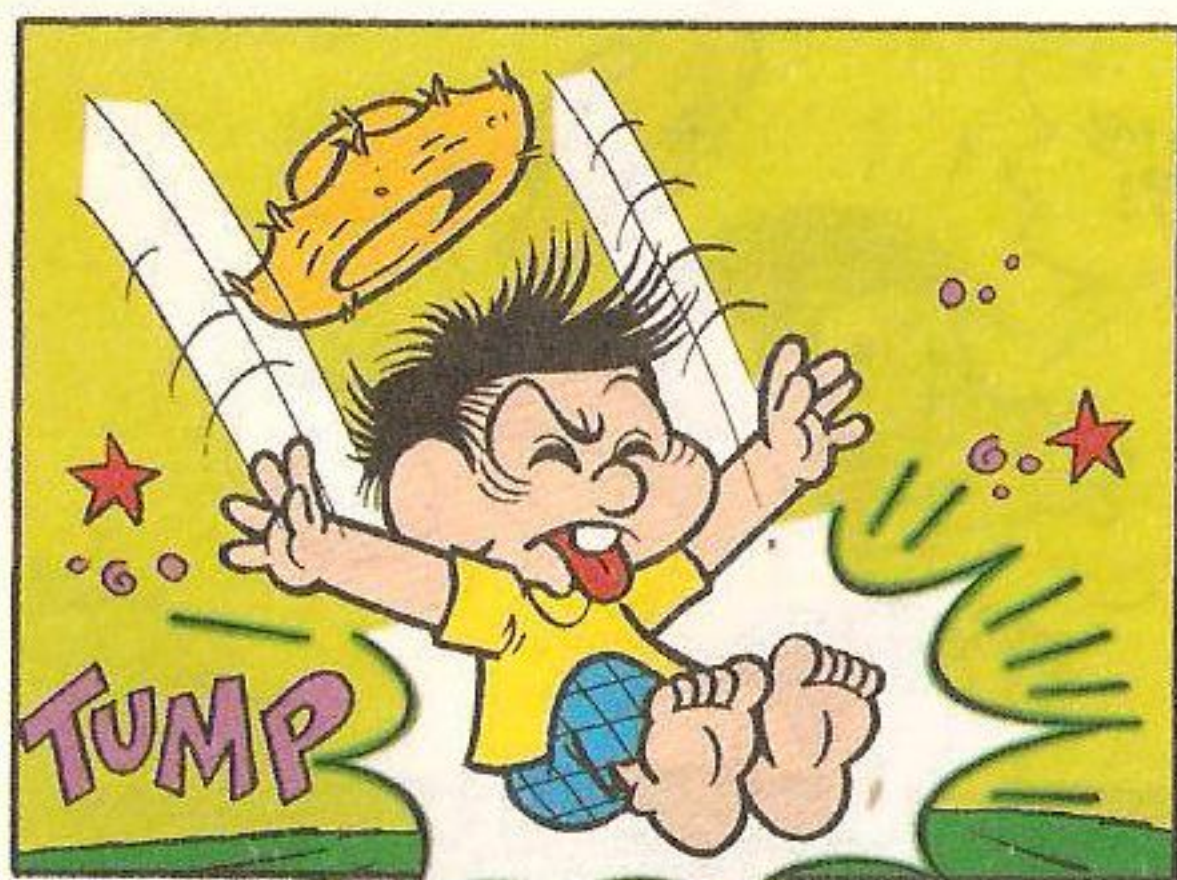
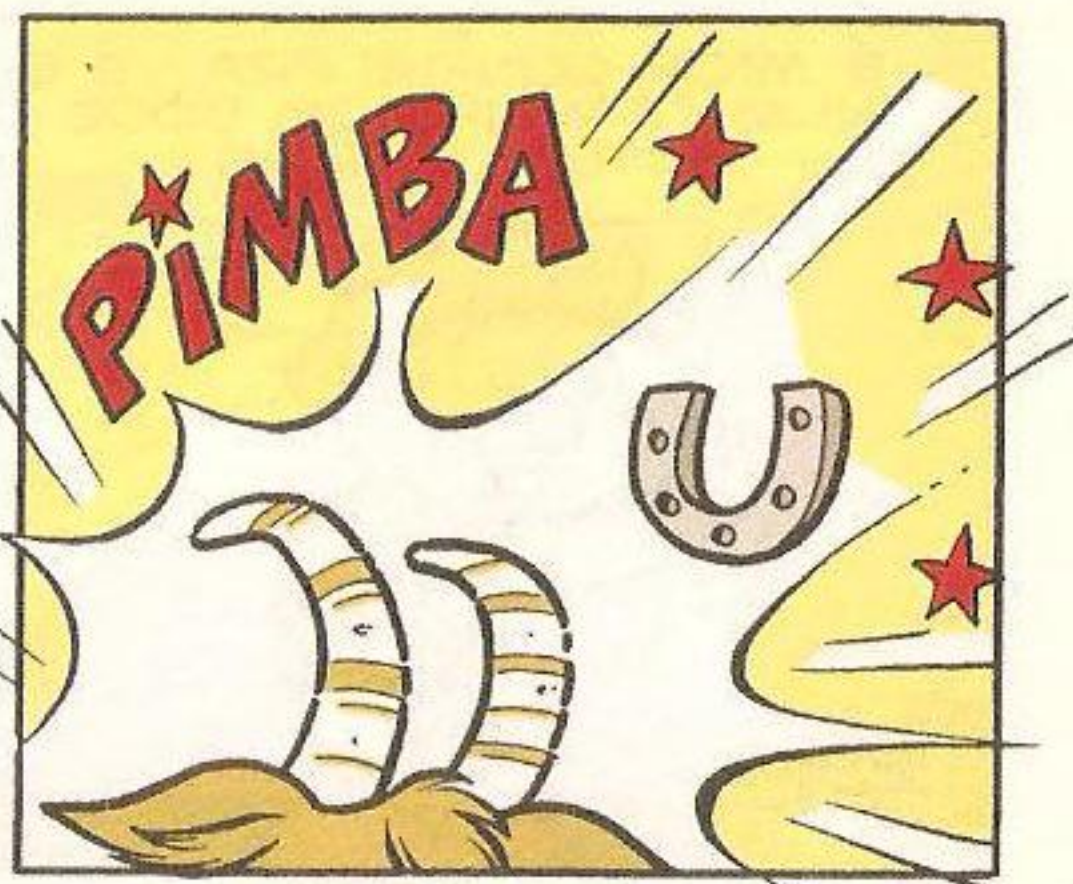




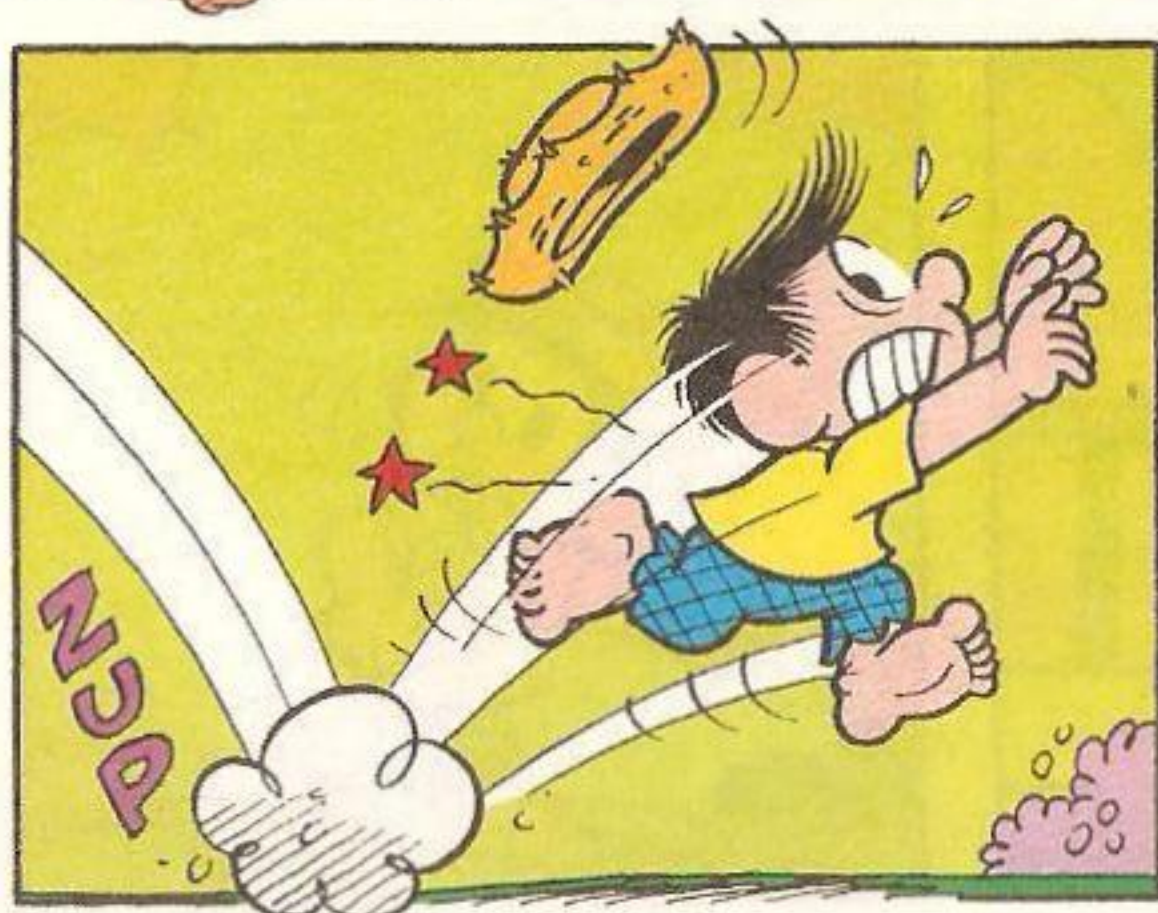
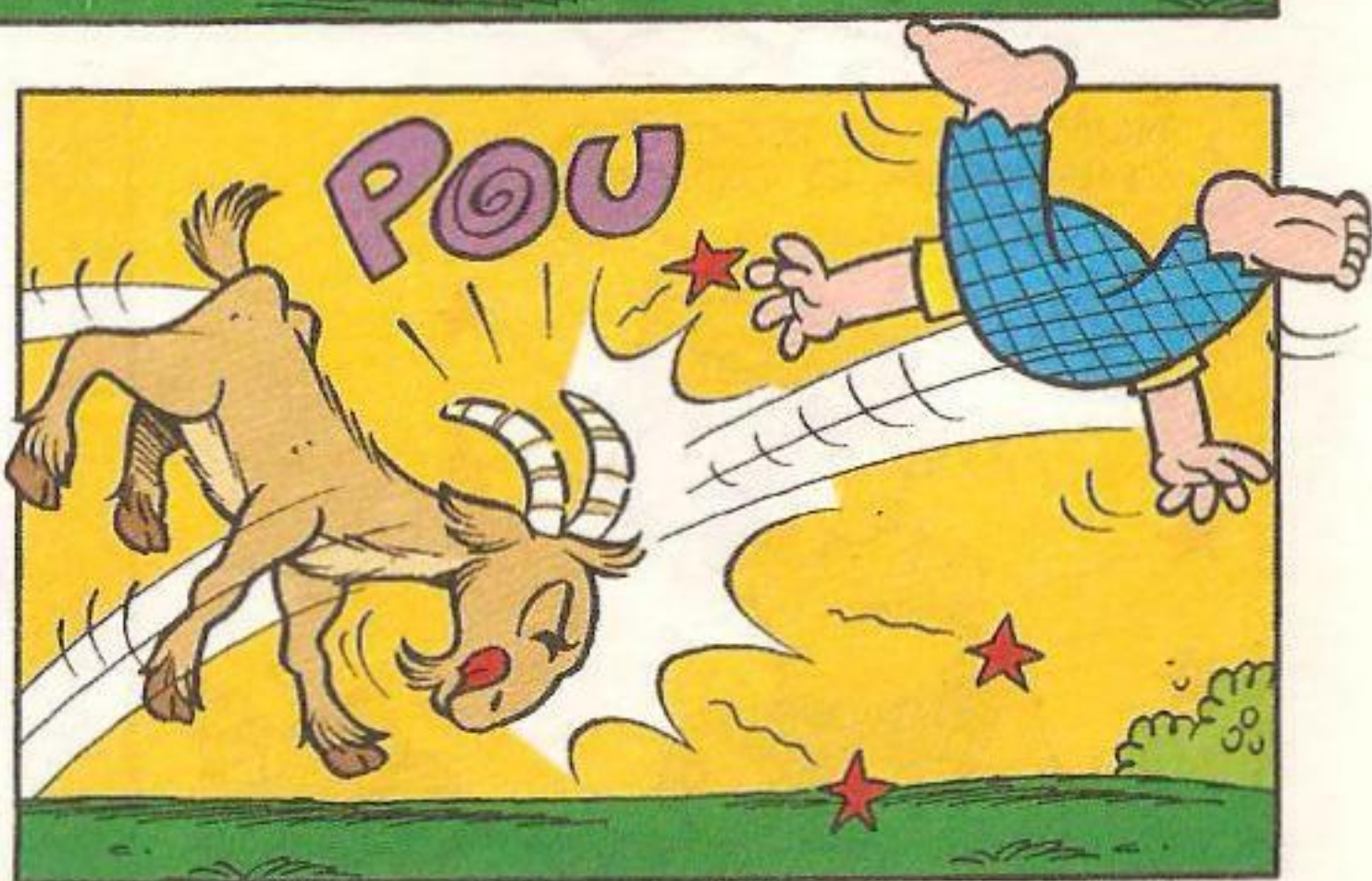
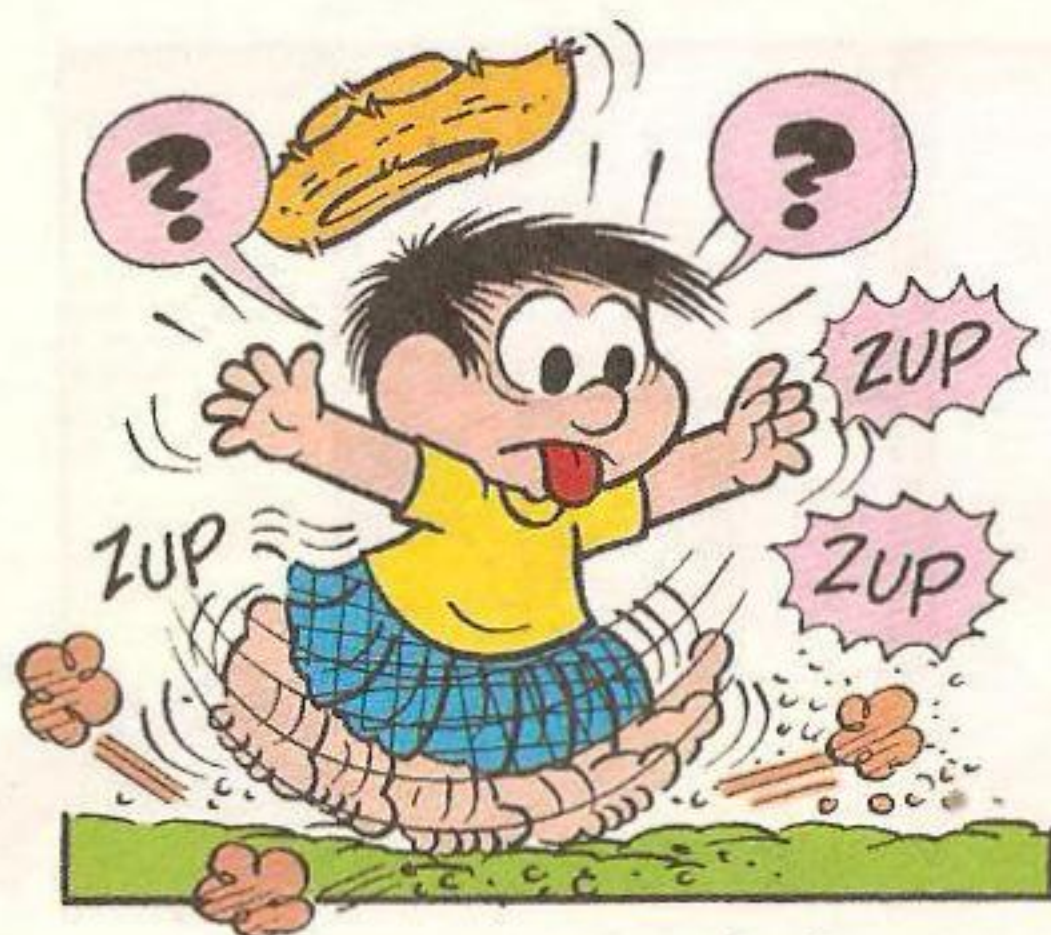




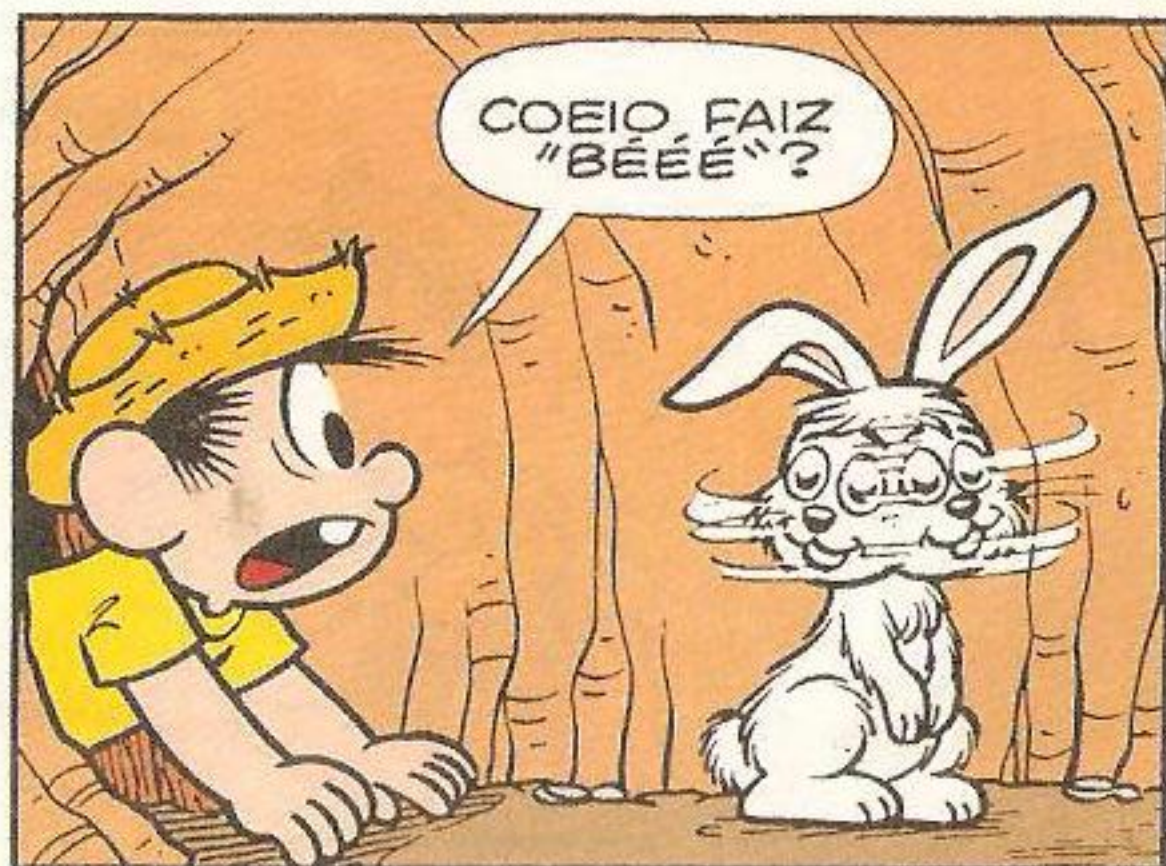
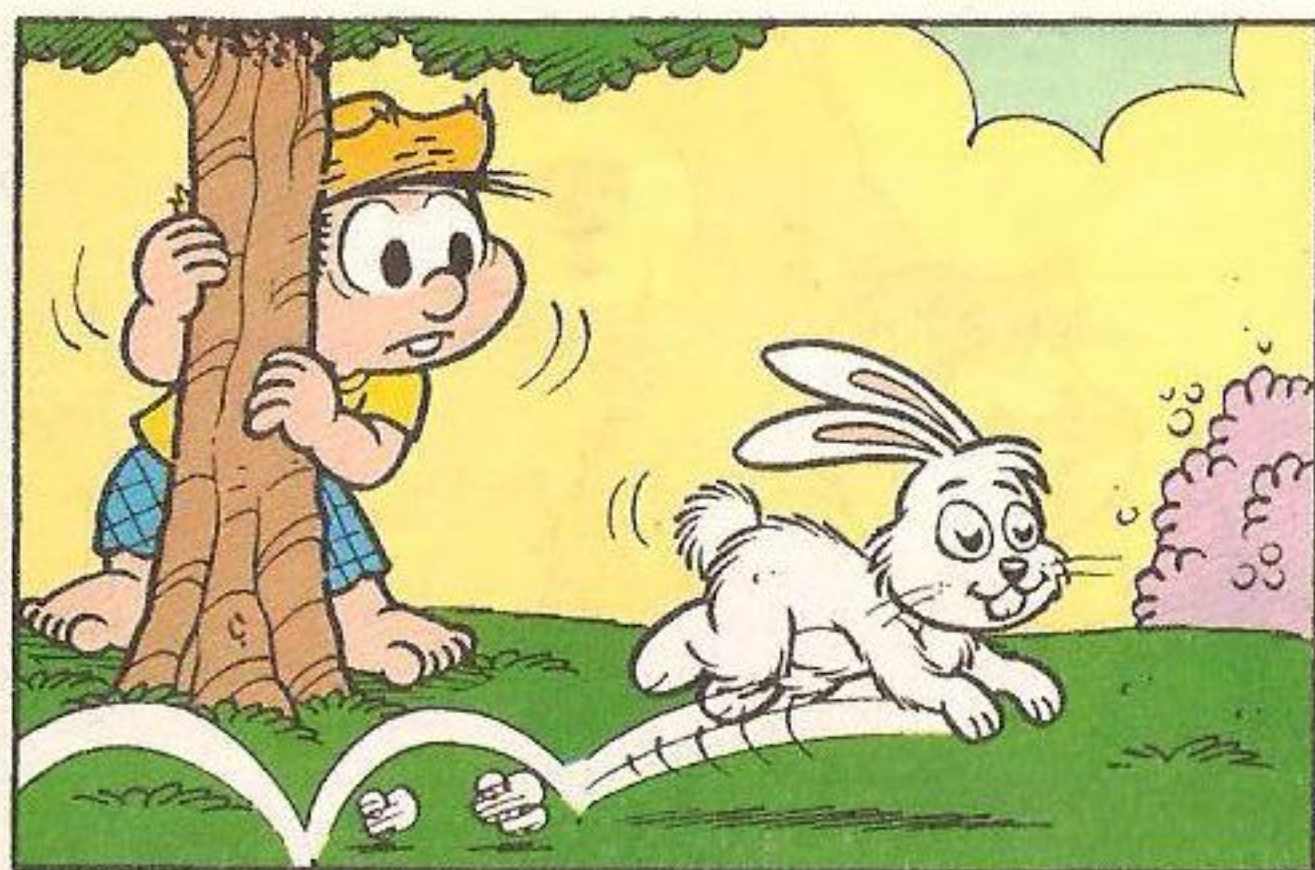




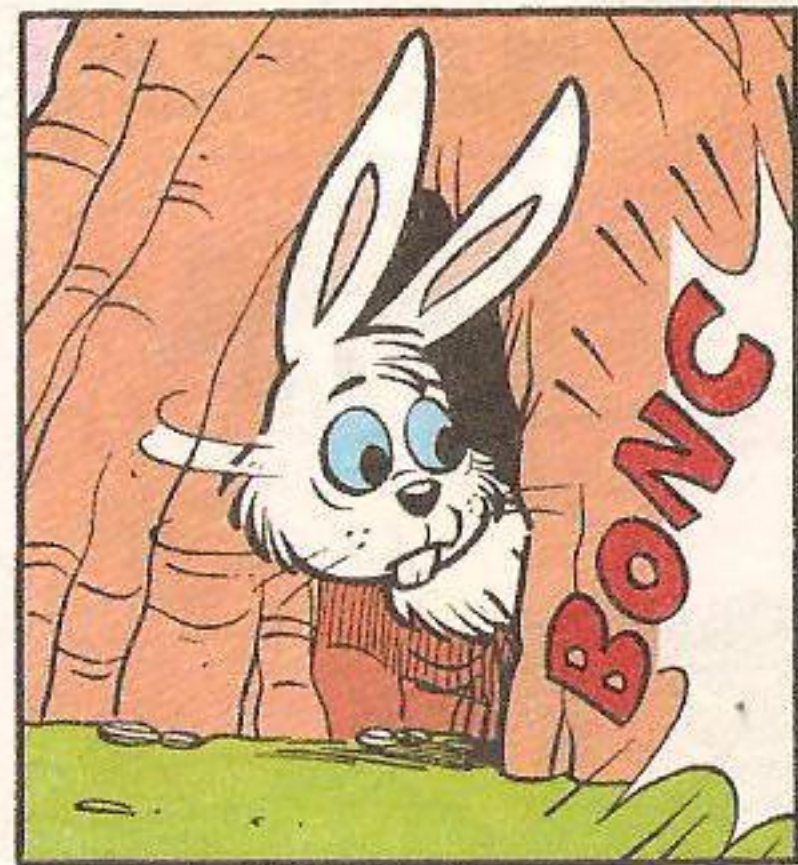
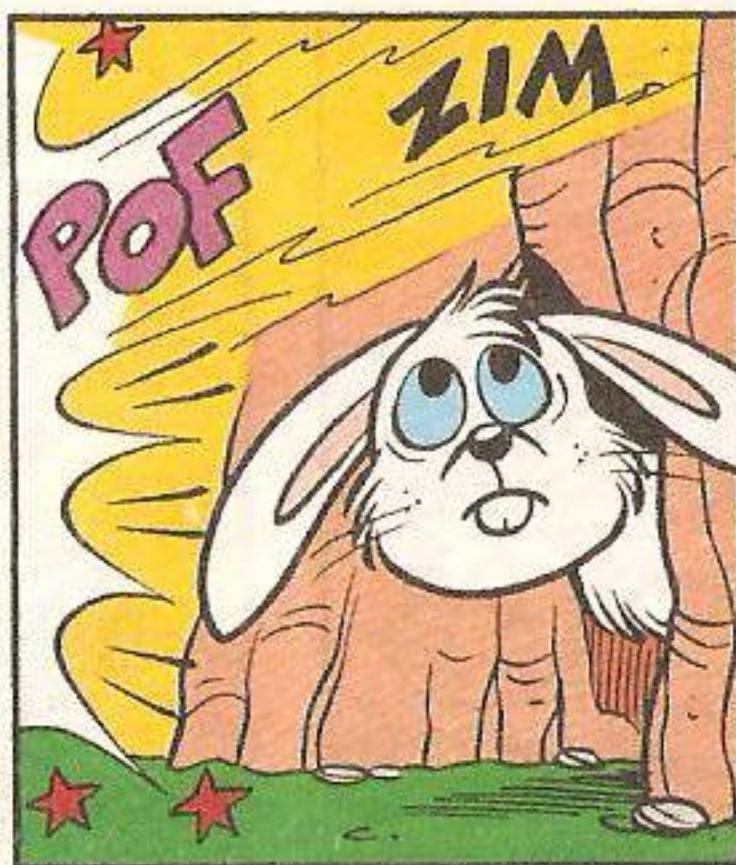
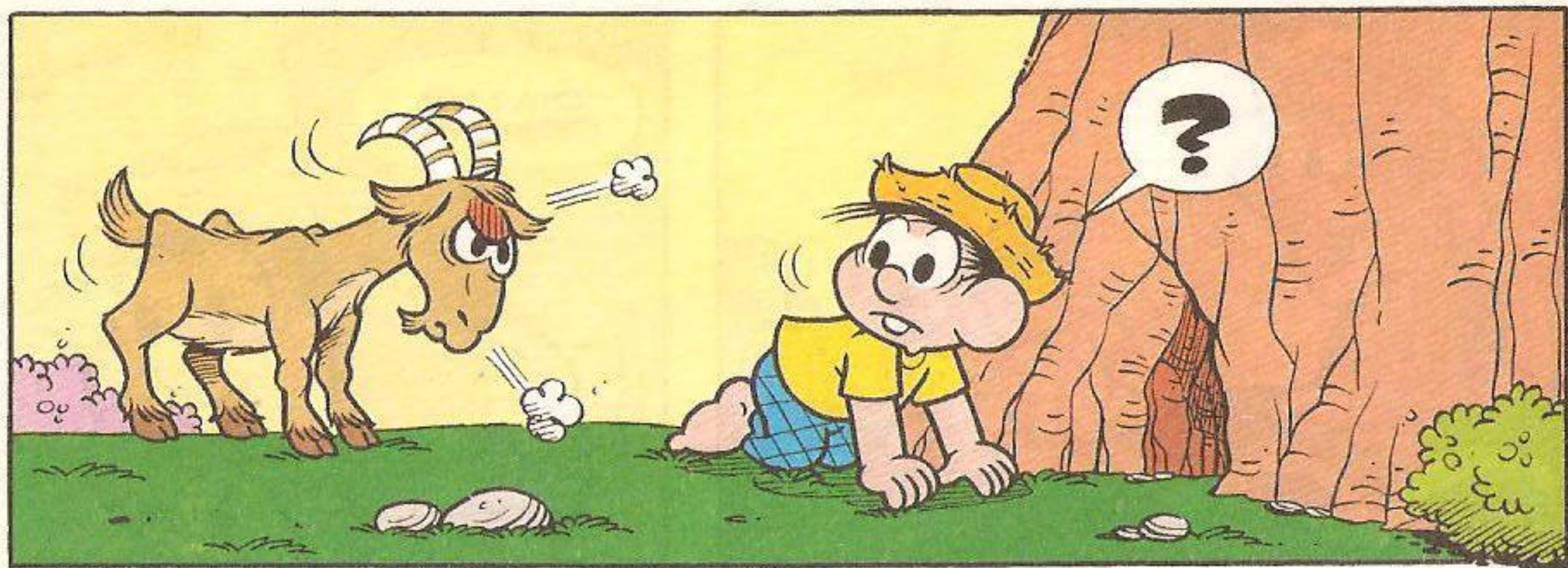




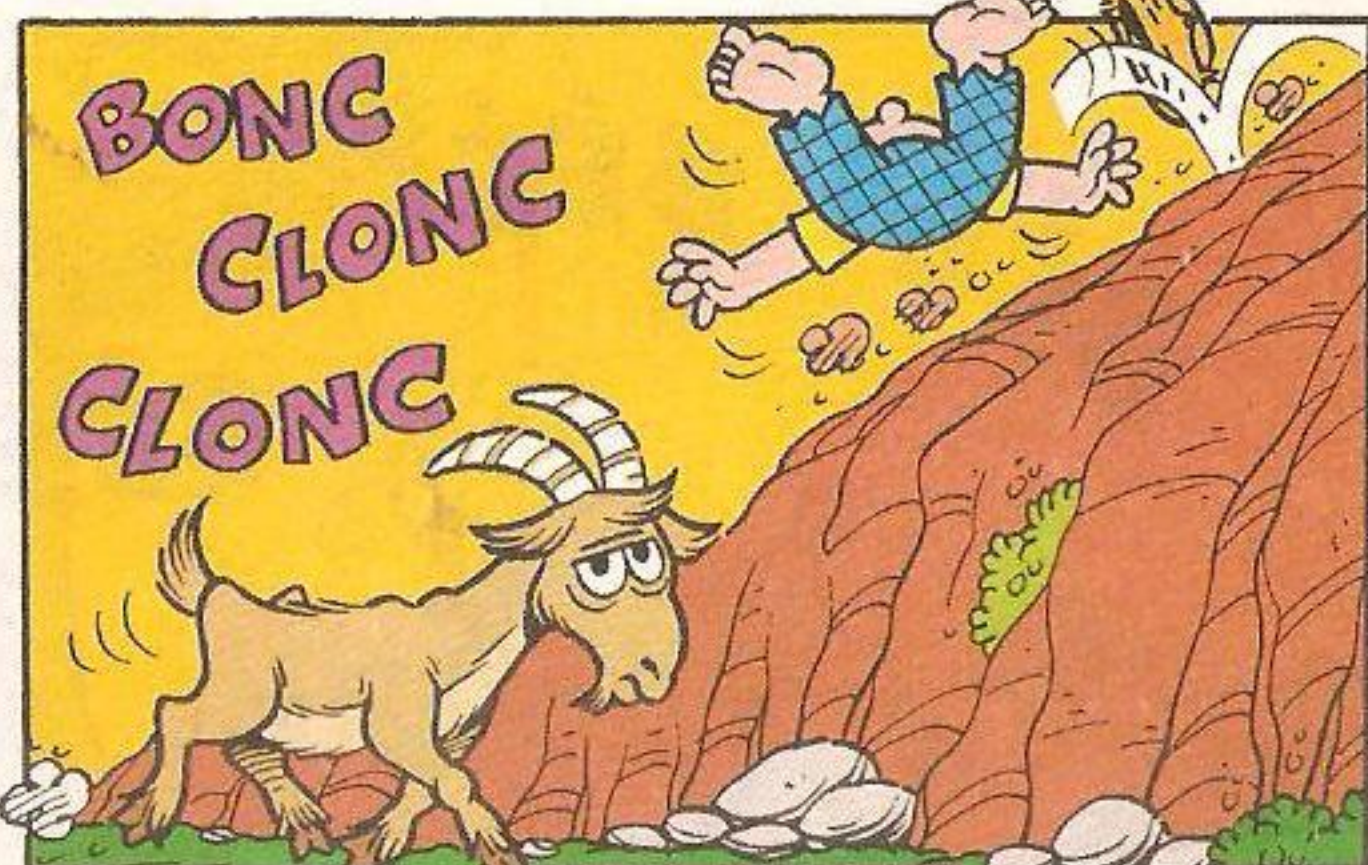
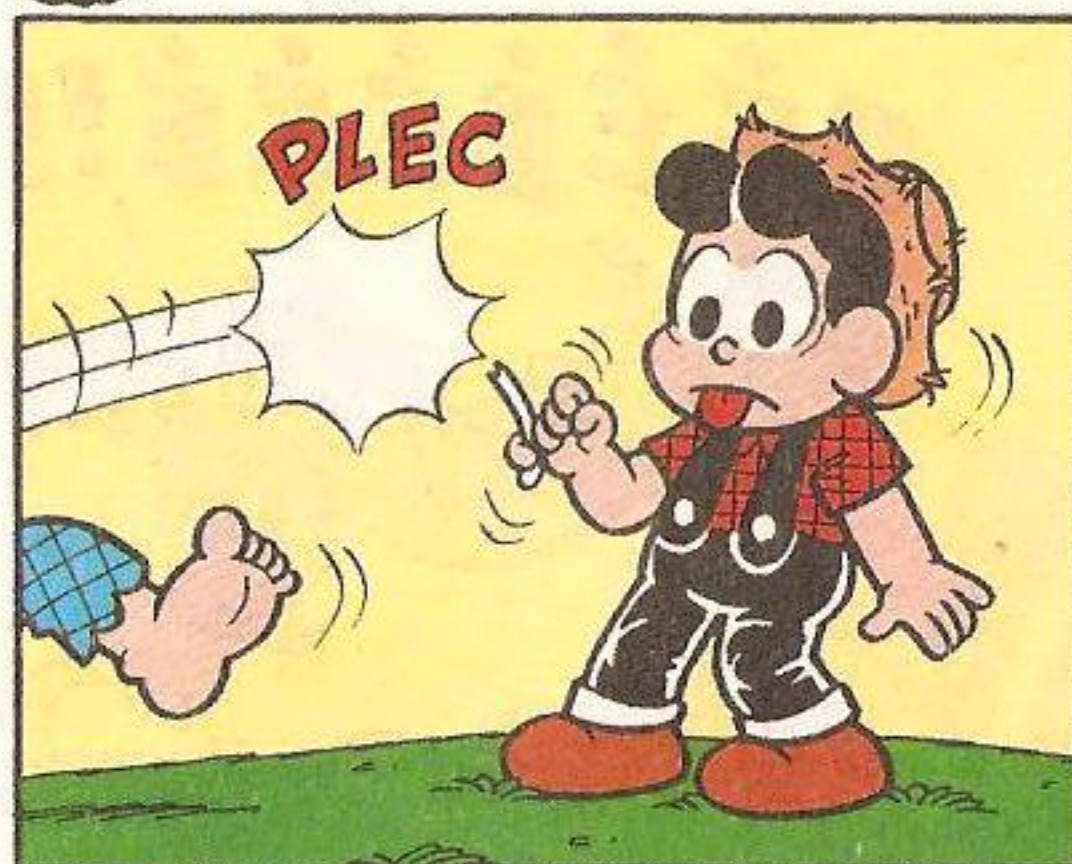




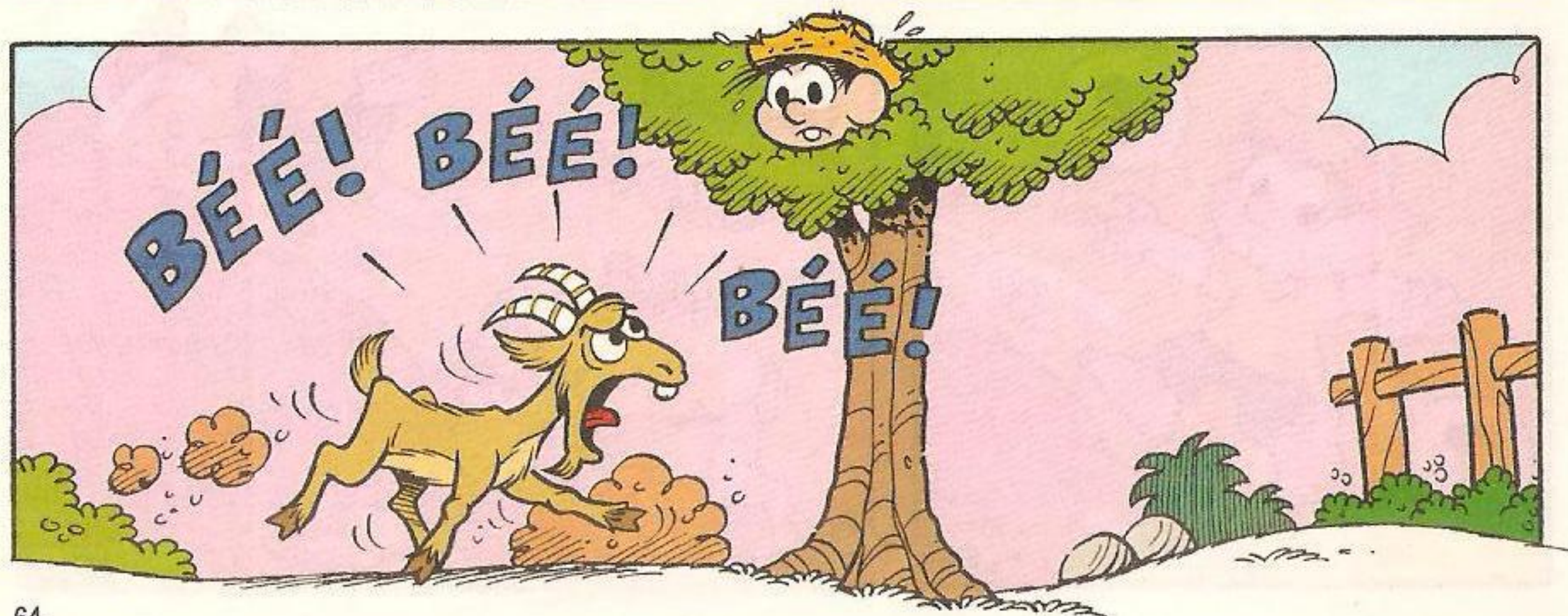
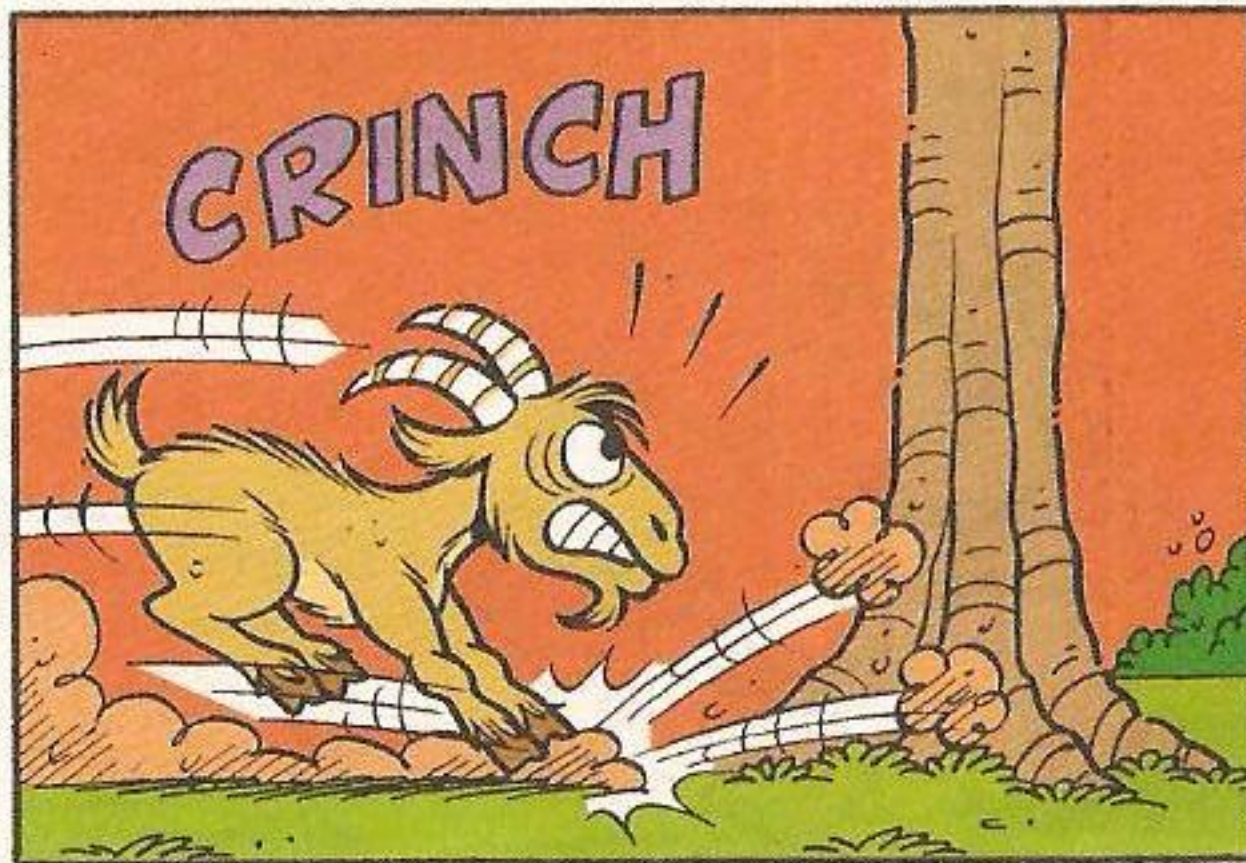
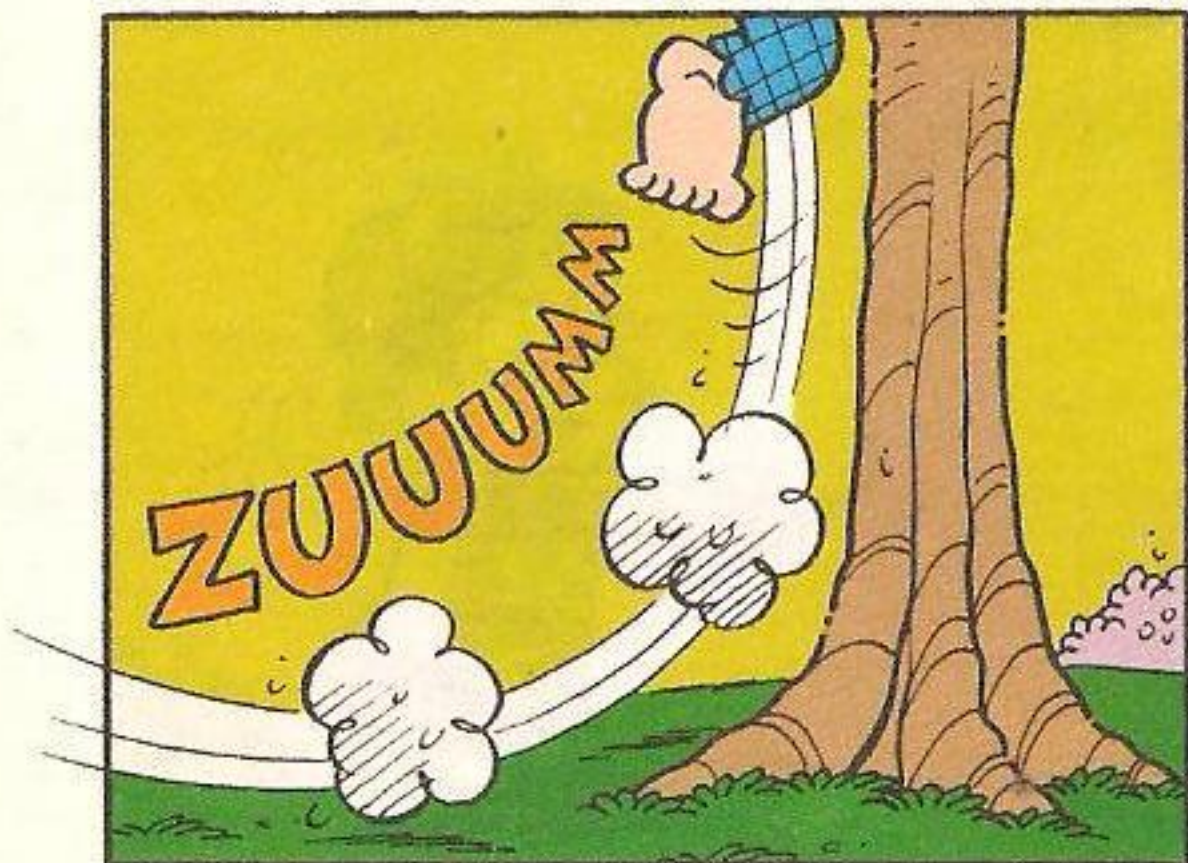




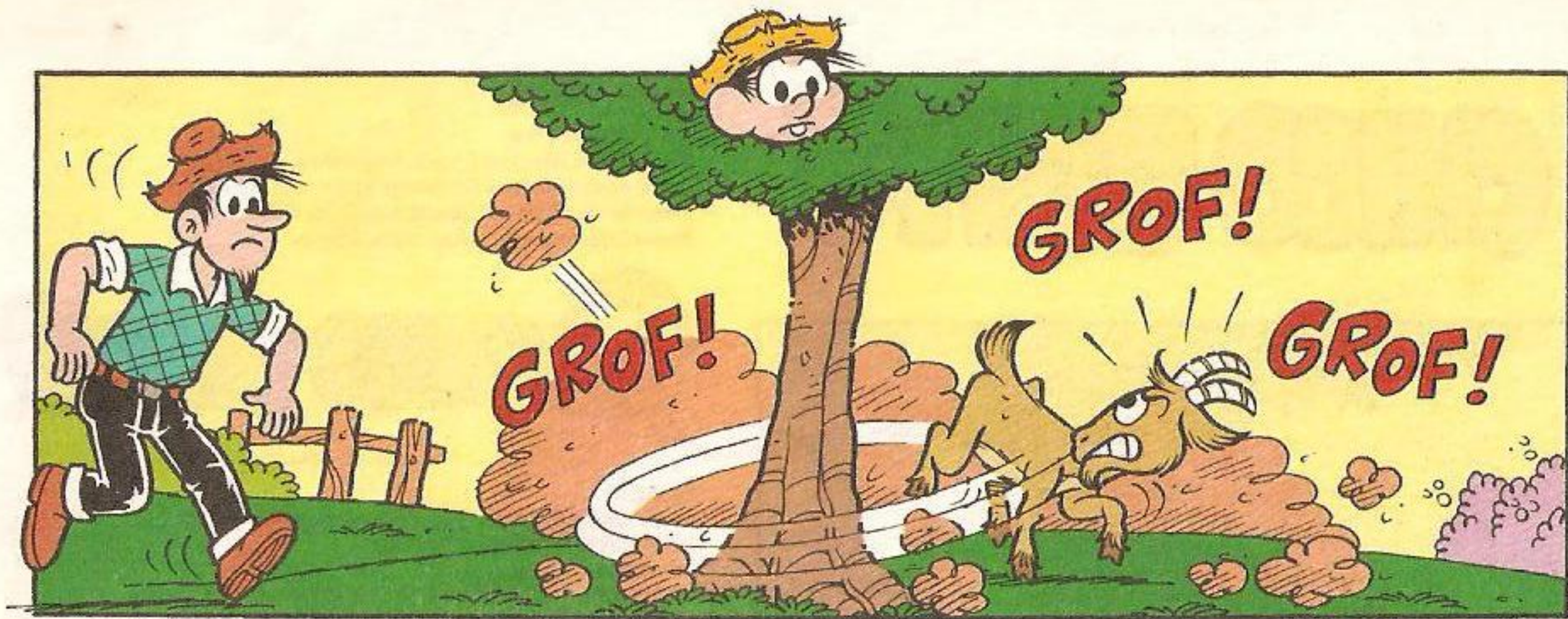






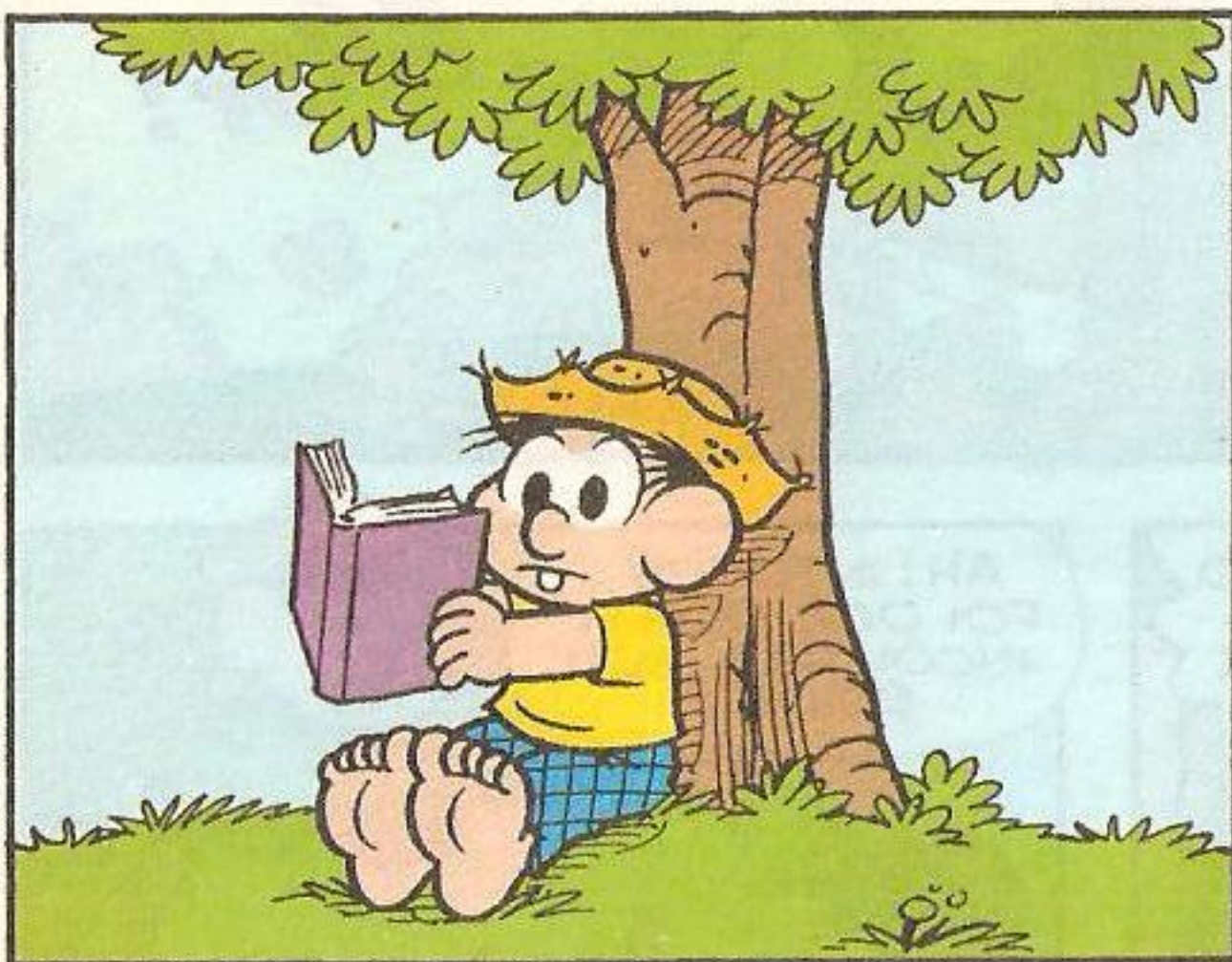








# CHICO BENTO



**PANINI COMICS**

PANINI BRASIL LTDA.

Diretor-Presidente: José Eduardo Severo Martins

Diretor Administrativo e Financeiro: Roberto Augusto Bezerra

Diretor de Operações e Editorial: Ivam Ataíde Faria

Diretor Comercial e Marketing: Marcio Borges



Nº 37 - Janeiro de 2010

## REDAÇÃO

Gerente Editorial / Editora Responsável: Solange Mary Lemes

Editor de Arte: Érico Rodrigo Maioli Rosa

Editora-assistente: Lígia Azevedo

Diagramação: Jaqueline de Lima, Manuel Hsu, Rafael Antunes Chagas

## COMERCIAL E MARKETING

Analista de Marketing: Carolina Carvalho Corazzin

Consultor de Assinaturas: Rogério Yukio Onuma

Publicidade: Rifs Comunicação - Iracema Vieira, Rubens Fukui

Tel.: (11) 3062-0961 / 3088-6738 - comercial@rifs.com.br / www.publipanini.com.br

Assessoria de Comunicação: Litera - imprensa.panini@litera.com.br

## IMPRESSÃO

Esta revista foi impressa pela São Francisco Gráfica e Editora

## DISTRIBUIÇÃO

Fernando Chinaglia Distribuidora S.A. - R. Teodoro da Silva, 907

CEP 20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Tel.: (21) 2195-3200

Chico Bento é uma publicação mensal da Panini Brasil Ltda. Administração, Redação e Publicidade: Alameda Juari, 560 - Centro Comercial Tamboré - CEP 06460-090 - Barueri - SP - Brasil. © 2010 Mauricio de Sousa e Mauricio de Sousa Produções Ltda., todos os direitos reservados - www.monica.com.br. Direitos desta edição no Brasil e em Portugal reservados à Panini Brasil Ltda. As histórias, personagens e nomes apresentados nesta revista, bem como suas distintas semelhanças, salvo quando indicado, são propriedades da Mauricio de Sousa Produções e publicados sob sua licença. Todos os direitos reservados. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem a prévia autorização dos editores. Data desta edição: janeiro de 2010.



## Estúdios Mauricio de Sousa

Presidente: Mauricio de Sousa

Diretoria: Alice K. Takeda, Márcio R. A. Souza,

Mônica S. e Sousa, Yara Maura Silva

Assessora Especial da Presidência: Martha Ochsenhofer

## HISTÓRIAS EM QUADRINHOS

Diretora Executiva: Alice K. Takeda. Redação: Mauricio de Sousa, Marina Takeda e Sousa, André Simas, Edson Luis Itaborahy, Emerson B. Abreu, Felipe C. Ribeiro, Flávio T. de Jesus, Gerson L. B. Teixeira, João Marcos P. Mendonça, Lancast Mota, Marcelo Barreto de Lacerda, Paulo R. Back, Roberto Munhoz, Robson B. Lacerda. Desenho: Altino O. Lobo, Carlos A. Pereira, Denis Y. Oyafuso, Emy T. Y. Acosta, Enrique Valdez, Fernando Luis Campos, Gustavo B. Regina, José Aparecido Cavalcante, Lino Paes, Olga M. Ogasawara, Ricardo Roásio, Roberto M. Pereira, Sidnei L. Salustre, Wellington Dias. Ilustrações: Camila Fernandes, Mauro Souza, Zazo Aguiar. Arte-final: Clarisse Hirabayashi, Cristiane Colheado, Cristina H. Ando, Fábio Asada, Jaime Podavin, Kazuo Yamassake, Lilian A. Almeida, Marcos Fernando Silva, Patrícia L. Zaccarias, Reginaldo S. Almeida, Rudinei C. Acosta, Sérgio T. Graciano, Tatiana M. Santos, Viviane Yamabuchi, Wagner Bonilla. Letras: Carlos Kina, Eliza T. K. B. Lacerda. Acabamento: A. Mauricio Sousa Neto, Antônio R. F. Guedes, Kaio Renato Bruder. Cor: Andréia Moreira Furutani, Miriam S. Tominaga, Sandra Yamassake. Layout de Passatempos: Maria Amélia Gomes. Assistentes de Arte: Adriano Nunes de Souza, Alexandro de Souza, Carlos Vagner Furlan, Flávio de Sousa, Guilherme Macedo, Marcelo Rocha, Reginaldo Graciano. Coordenação de Arte: Maria Aparecida Rabello, Maria de Fátima A. Claro. Planejamento Editorial: Sidney Gusman. Estúdios Mauricio de Sousa - Rua do Curtume, 745 - Bloco F - Lapa - São Paulo - SP - CEP 05065-001 - Tel.: (11) 3613-5000.

## MERCHANDISING

Diretora Executiva do Estúdio: Alice K. Takeda. Designer: Emy T. Y. Acosta. Arte-final: Marco A. Oliveira, Romeu T. Furusawa. Comercial: Diretora: Mônica S. e Sousa. Gerente Geral de Licenciamento: Amauri Araújo de Sousa. Gerente de Produtos Editoriais: Rodrigo Paiva. Gerente de Promoções: Edson Santos. Projetos Especiais: Diretor: Abel Mesquita Zambom. Internacional: Vice-Presidente: Yara Maura Silva. Diretora: Mayra C. Silva. Teatro: Produtor: Mauro Takeda e Sousa. Gerente Artístico: Jairo Pimenta - Tel.: (11) 3613-5031. Som: Diretor Executivo: Marcio R. A. Souza. Exposições: Jacqueline Mouradian. Núcleo de Atendimento: Daniela E. Gomes, Débora A. Cosceli, Érica Rossini, Therezinha S. Branco. Tel.: (11) 3613-5055 - Redação: Ivana Mello.

Supervisão Geral: Mauricio de Sousa

Instituto Mauricio de Sousa:

instituto@institutomauriciodesousa.com.br

© 2010 Mauricio de Sousa Produções.

Todos os direitos reservados.

[www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)

e-mail: msp@turmadamonica.com.br

**Disk Banca**

Números atrasados poderão ser adquiridos diretamente com o seu jornaleiro, havendo estoque disponível, pelo preço da última edição.

## ATENDIMENTO AO ASSINANTE

2ª a 6ª feira, das 9:00 h às 18:00 h

São Paulo (11) 3512-9444

Rio de Janeiro (21) 3512-9614

Belo Horizonte (31) 3508-9416

Curitiba (41) 3012-9714

Florianópolis (48) 4052-8636

Porto Alegre (51) 4063-8869

Brasília (61) 3246-7014

Goiania (62) 3412-1003

Salvador (71) 4062-9340

Internet: [www.assinemonica.com.br](http://www.assinemonica.com.br)

Fax: (11) 3845-0399

530263104037



# Chegou ALGODÃO DOCE

*Sabor e diversão em um só sorvete*

TURMA DA  
**mônica**

© MSP - BRASIL / 2009



Praticar Alegria Faz Bem!

[www.jundia.com.br](http://www.jundia.com.br)



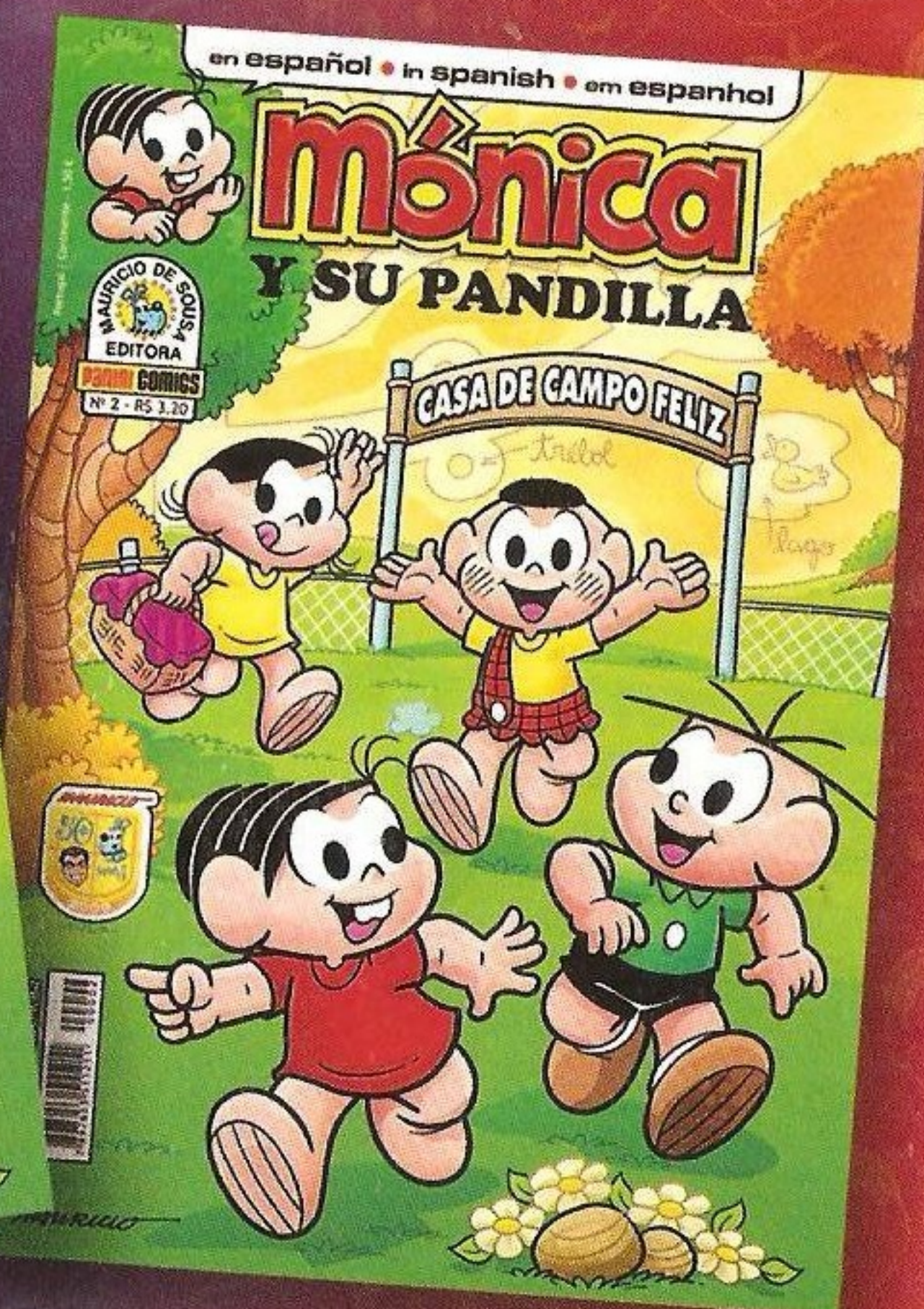
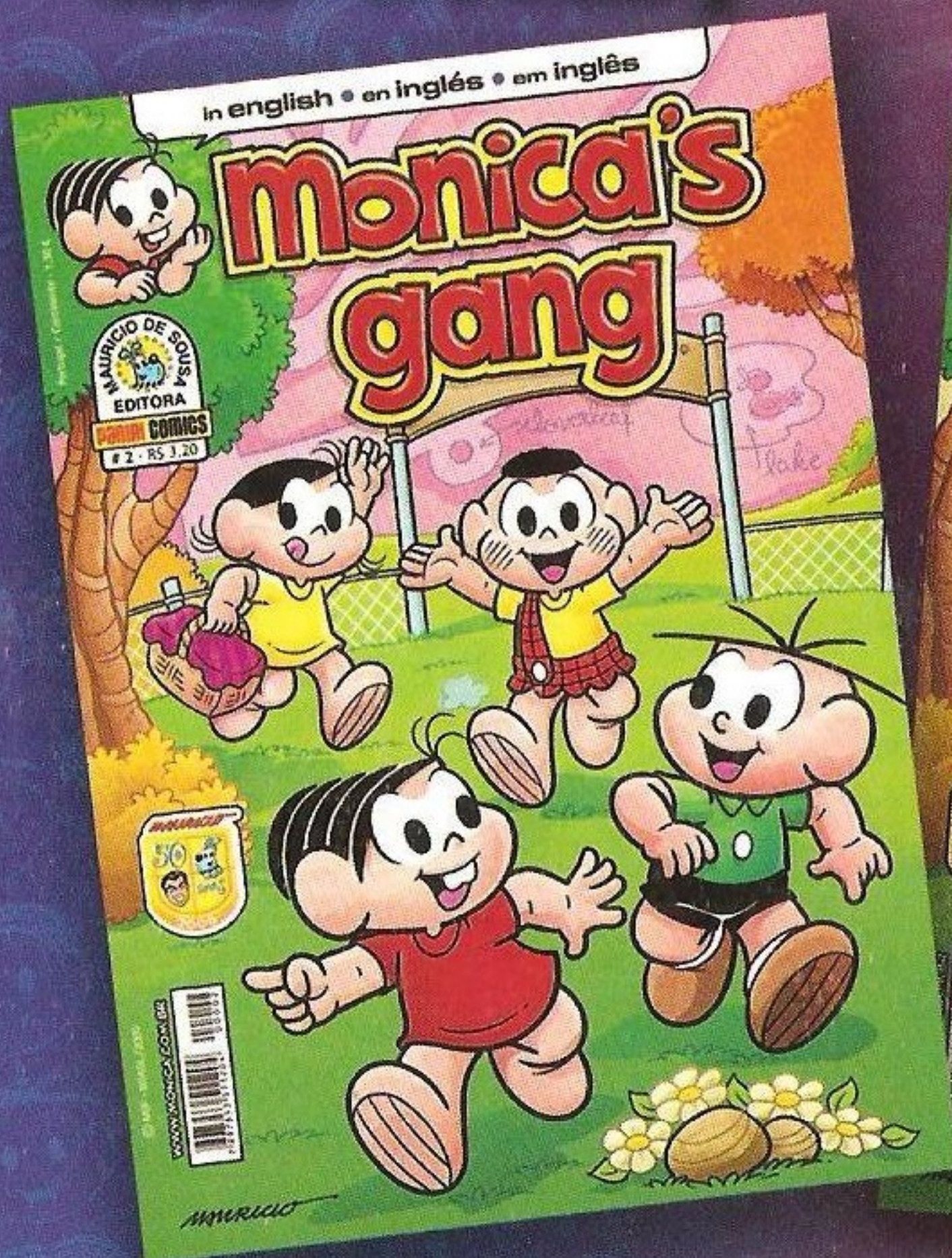
MAURICIO

PORTAL DA TURMA DA MÔNICA: [www.monica.com.br](http://www.monica.com.br)



DO YOU WANT  
TO DISCOVER A  
NEW WORLD?

¿DESEA  
DESCUBRIR UN  
NUEVO MUNDO?



VOCÊ QUER DESCOBRIR  
UM NOVO MUNDO?

JÁ NAS  
BANCAS!

Monica's  
gang

• in english • en inglés  
• em inglês

MAURICIO DE SOUSA  
EDITORA

PANINI

Mónica  
Y SU PANDILLA

• in spanish • en español  
• em espanhol